

Req ~~1918~~  
Livro 1  
Folha 61

564



P 112

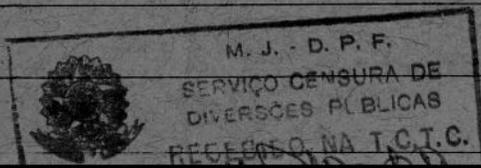
MINISTÉRIO DA JUSTIÇA  
DEPARTAMENTO DE POLÍCIA FEDERAL

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, P. 1/438

PROCURA-SE UMA ROSA

DISTRIBUIÇÃO

AUTOR GLAUCIO GIL



574

FACULDADE DE FILOSOFIA, CIÊNCIAS E LETRAS DE ARAPONGAS  
- D A -  
FUNDAÇÃO EDUCACIONAL DE ARAPONGAS

ao Serviço de Censura Federal.

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, P. 2

O Diretor da Faculdade de Filosofia, Ciências e Letras de Arapongas, Ervino Nesello, abaixo assinado, não tendo conhecimento da censura da peça de Guarnieri - Arena Conta Tiradentes, - em requerimento anterior solicitou a sua liberação para ser representada pelo grupo de Teatro Universitário de Arapongas. Este grupo, no interesse de promover o desenvolvimento cultural no norte do Paraná, por meu intermédio, vem requerer a liberação das peças:

Procura-se uma Rosa - Pedro Bloch

Procura-se uma Rosa - Gláucio Gil, com finalidade de participar no Festival Universitário de Londrina.

Têrmos em que

Pede Deferimento.

Arapongas, 9 de Outubro de 1.969.

Prof. ERVINO NESELLO  
Diretor.

*Recibido em  
24-10-69  
De Sillan*



58H

## SOCIEDADE BRASILEIRA DE AUTORES TEATRAIS

Fundada em 27 de Setembro de 1917  
Séde: AV. ALMIRANTE BARROSO, 97 - 3.º andar.  
End. Teleg.: SBAT - RIO  
RIO DE JANEIRO — BRASIL

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p.3

### Direitos de Representação

### Autorização Nº 139665

A Sociedade Brasileira de Autores Teatrais (SBAT), reconhecida como de utilidade pública federal, pelo decreto n.º 4.092, de 4-8-1920, mandatária de seus associados nacionais e estrangeiros, para todos os fins de direito, autoriza, nos termos do artigo 2.º do decreto n. 4.790, de 2-1-1924, combinado com os artigos 26 e seu parágrafo único, e 27, do decreto n.º 5.492, de 16-7-1928, art. 46 do decreto n.º 18.527, de 10-12-1928, e artigo 35 do decreto n.º 21.111, de 1-3-1932, Lei n.º 2.415, de 9-2-955, art. 42, do decreto n.º 20.493, de 24-1-1946, a representação da peça teatral: Procura-se Uma Rese

Original de R. Glauco Gil  
Música de \_\_\_\_\_  
Tradução de \_\_\_\_\_  
No Teatro \_\_\_\_\_ Cidade \_\_\_\_\_

Empresa \_\_\_\_\_ Pela Cia. \_\_\_\_\_  
nos dias Para ser Censurada

sob a condição do pagamento dos respectivos direitos autorais, na base de X % da renda bruta de cada espetáculo, mediante a garantia mínima de Cr\$ \_\_\_\_\_ por espetáculo, obrigando-se a Empresa a fornecer à SBAT uma cópia do "bordereau" de receita, devidamente autenticado, responsabilizando-se pela sua exatidão, bem como pelo integral pagamento dos direitos autorais acima estipulados, em moeda corrente.

Brasília, 14 de Outubro de 1969

Esta via de Autorização deve ser anexada ao programa respectivo e entregue às autoridades competentes.  
— A quitação do direito autoral respectivo, só poderá ser dada na primeira via do recibo oficial da SBAT.

[Signature]  
(pela SBAT)  
Isenta de selo - Art. 1.º do Dec. 7.957, de 17-9-945.

## Resumo dos textos de Leis invocadas nesta autorização

### Decreto n.º 4.092, de 4 de agosto de 1920:

Art. 1.º — Fica reconhecida como de Utilidade Pública a **Sociedade Brasileira de Autores Teatrais** com sede no Rio de Janeiro.

§ 1.º — É facultado a esta Sociedade representar seus associados:

a) — Perante a Polícia ou em Juízo Civil e Criminal ativa e passivamente, em todos os processos referentes à propriedade literária e artística nos quais esses associados sejam parte.

b) — Perante as Empresas teatrais, para a cobrança das quotas ou percentagens de direitos de autor.

§ 2.º — Para o disposto no § 1.º a Sociedade se reputará mandatária de seus associados, para todos os fins de direito, pelo simples ato de filiação à Sociedade, salvo cláusula expressa em contrário.

§ 4.º — A prova de filiação à **Sociedade Brasileira de Autores Teatrais** ou às suas congêneres estrangeiras poderá ser feita pela relação oficial dos sócios, publicada pela imprensa ou em avulso, ou por certidão em cartório, passada por tabelião público, pela qual se verifique constar da relação o nome do autor teatral.

### Decreto n.º 4.790, de 2 de janeiro de 1924:

Art. 2.º — Nenhuma composição musical, tragédia, drama, comédia, ou qualquer outra produção, seja qual for a sua denominação, poderá ser executada ou representada em teatros os espetáculos públicos, para os quais se pague entrada, sem autorização, para cada vez, de seu autor, representante ou pessoa legitimamente subrogada nos direitos daquele.

### Decreto n.º 5.492, de 16 de julho de 1928:

Art. 26 — As disposições do art. 2.º e seguintes do Decreto n.º 4.790, de 2-1-1924, aplicam-se a tôdas as composições musicais e peças de teatro, executadas, representadas ou transmitidas pela radio-telefonía, com intuito de lucro, em reuniões públicas.

§ único — Consideram-se realizadas com intuito de lucro quaisquer audições musicais, representações artísticas ou difusões, radio-telefônicas em que os músicos, exe-

cutantes ou transmitentes tenham retribuição pelo trabalho.

Art. 27 — Os proprietários ou empresários de quaisquer estabelecimentos de diversões públicas, são responsáveis pelos direitos autorais das produções aí realizadas.

### Decreto n.º 18.527, de 10 de dezembro de 1928:

Art. 46 — Ficam obrigados à apresentação de programas os proprietários, empresários, diretores ou quaisquer outros responsáveis pelas representações, exibições ou irradiações que se realizarem em teatros, cinematógrafos, dancings, cabarés, sociedades rádio-telefônicas ou outros quaisquer estabelecimentos de diversões públicas.

### Decreto n.º 21.111, de 1 de março de 1932:

Art. 35, § 1.º — A irradiação de quaisquer assuntos ou trabalhos, já divulgados ou não por outros meios, deverá respeitar os direitos autorais e ser igualmente precedida da indicação dos nomes dos autores.

### Decreto n.º 20.493, de 24 de janeiro de 1946:

Art. 42 — Considera-se local de representação, execução, exibição e irradiação e de outras formas de espetáculo, reuniões e diversões públicas, inclusive competições desportivas, os teatros, os circos, arenas e pistas, parques, salões ou dependências adequadas, assim como quaisquer estabelecimentos onde se reserve espaço para algum daqueles fins e que sejam, de qualquer maneira, frequentados coletivamente, mesmo as que tenham a denominação de sociedades recreativas e desportivas.

### Lei n.º 2.415, de 9 de fevereiro de 1955:

Art. 1.º — A outorga, no território nacional, da licença autoral para a realização de representações, execuções públicas e tele-transmissões, pelo rádio ou televisão, de que tratam os arts. 42 e 43, § 1.º, do Decreto número 18.527, de 10 de dezembro de 1928, e 88 do Decreto n.º 20.493, de 24 de janeiro de 1946, compete exclusivamente ao próprio autor ou à Sociedade legalmente constituída para a defesa de direitos autorais, à qual o autor fôr filiado e que o tenha registrado na forma do artigo 105, § 1.º, do Decreto n.º 20.493, de 24 de janeiro de 1946.



BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p.5

MINISTÉRIO DA JUSTIÇA  
DEPARTAMENTO DE POLÍCIA FEDERAL

592

# CENSURA FEDERAL

## TEATRO

Certificado N° 1918/69

PEÇA /-/-/-/-/ PROCURA-SE UMA ROSA /-/-/-/-/



ORIGINAL DE GLAUCIO GILL

APROVADO PELO S. C. D. P.

VÁLIDO ATÉ 09 de JULHO de 1974

CLASSIFICAÇÃO

Brasília, 24 de OUTUBRO de 1969

**PROIBIDO**  
ATÉ  
**18 ANOS**

Chefe do S. C. D. P.

*Aloysio Murbethaler de Souza*  
- ALOYSIO MURLETHALER DE SOUZA

**M. J. - D. P. F.**  
**CERTIFICADO DO S. C. D. P.**

Certifico constar do livro n.º 1 fôlha n.º 61, de registro de peças teatrais, o assentamento da peça intitulada PROCURA-SE UMA ROSA

Original de GLAUCIO GILL BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 6

Tradução de \_\_\_\_\_

Adaptação de \_\_\_\_\_

Produção de FAC. FILOSOFIA, CIÊNCIAS E LETRAS ARAPONGAS - PARANA

Tendo sido censurada em 04 de JULHO de 1969 e recebido

a seguinte classificação: IMPRÓPRIA PARA MENORES ATÉ 16 (DEZESSEIS) ANOS .-. .

CONDICIONADA AO EXAME DE ENSAIO GERAL E À AFIXAÇÃO DE CARTAZ CONFORME O  
§ 2º do Art. 1º da Lei 5536/68.

**ESTE CERTIFICADO SÔMENTE TEM VALIDADE QUANDO ACOMPANHADO DO SCRIPT DA PEÇA DEVIDAMENTE CARIMBADO PELO SCDP.**

Brasília, 24 de OUTUBRO de 1969

**JOSE SAMPALO BRAGA**

Chefe da Turma de Censores  
de Teatro e Congêneres

SERVIÇO DE DEFESA DO DIREITO AUTORAL

— BUREAU DE COBRANÇA —

Rua Visconde de Inhaúma, 107 - 8.º andar - Rio de Janeiro

COBRANÇA DE ACORDO  
COM B RENDIA

AUTORIZAÇÃO

A Nº 113186

**NÃO VALE COMO RECIBO**

Usuário Luiz Ronaldo Vieira

Local Teatro Martin Pena

Dia(s) 17, 18 e 19 10/67 das — às 21 — horas.

Tipo da função Peça Teatral de Pedro Bloch

Corresponde ao recibo n.º CAR-MINIMA 18 R (S.B.A.T.)

B S B 4/10/67 a) Planilhas

Autorizamos o uso do nosso repertório musical, nas condições expressas ao lado e referentes a

## DIREITOS AUTORAIS

Const. Fed. - art 141 § 19

Cód. Civil - art. 649 e §§

Dec. n.º 4.790 de 2-1-1924

Dec. n.º 5.492 de 16-7-1928

Dec. n.º 1.023 de 17-5-1962

ISENTO DE SÉLO pelo art. 203 da Const. Fed

ILMO. SR. CHEFE DO SERVIÇO DE CENSURA DE DIVERSÕES PÚBLICAS DO D.P.F.

1736

LUIZ RONALDO VIEIRA, abaixo-assinado, residente nesta cidade, vem  
muito respeitosamente requerer a V.S. se digne censurar as peças:

"PROCURA-SE UMA ROSA" de PEDRO BLOCH E GLÁUCIO GIL, segundo "script"  
anexo.

NESTES TERMOS  
P. DEFERIMENTO

Brasília, 29 de Setembro de 1967

*Luiz Ronaldo Vieira*

LUIZ RONALDO VIEIRA



M. J. D. P. F.  
SERV. DE CENSURA DE DIVERSÕES PÚBLICAS

Protocolo n.º 5248

Em 29 / 9 / 1967

*Leitos*

Protocolista

**PROIBIDO**  
ATÉ  
**16 ANOS**

RECEBI O PROGRAMA ANEXO

Em 9 de outubro de 1967

*Luiz Ronaldo Vieira*

Ao Sr. Chefe da Seção de Censura.

Solicito indicar censor para exame da peça anexo.

Em 29/09/67

Maria Q. Ullitzel  
Chefe da TTE.

Ao Sr. Chefe de TTC.

Remeto o processo referente à peça "Procura-se uma rosa" para as providências cabíveis.

Em 04/10/67

*[Signature]*  
Chefe da Seção de Censura do SCDP

Ao Censor José Vieira Madeira, para examinar.

Em 29/09/67

*[Signature]*  
Chefe da Seção de Censura do SCDP

Sr. Chefe da Seção de Censura do SCDP

Conforme parecer anexo, em que dou minhas razões, libero a peça com a impropriedade de 16 ANOS, conforme a Portaria nº 81/66, do Sr. Chefe do SCDP.

Emp.º de Outubro de 1967

*[Signature]*  
Vat 2.095.858- 18-B



MINISTÉRIO DA JUSTIÇA  
DEPARTAMENTO DE POLÍCIA FEDERAL  
SERVIÇO DE CENSURA DE DIVERSÕES PÚBLICAS

36A

## FICHA DE CENSURA

Título do filme: Procura-se Uma Rosa Nº \_\_\_\_\_  
GLAUCIO GIL

Diretor: \_\_\_\_\_

Gênero :									
POLICIAL	<input type="checkbox"/>	WESTERN	<input type="checkbox"/>	COMÉDIA	<input type="checkbox"/>	TERROR	<input type="checkbox"/>	MUSICAL	<input type="checkbox"/>
FICÇÃO	<input type="checkbox"/>	DRAMA	<input type="checkbox"/>	CIENTÍFICO	<input type="checkbox"/>	DOCUMENTÁRIO	<input type="checkbox"/>	TV	<input type="checkbox"/>
QUALIDADE	<input type="checkbox"/>	SERIADO	<input type="checkbox"/>	DESENHO	<input type="checkbox"/>	TEATRO	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>

Message: \_\_\_\_\_ Nacionalidade: \_\_\_\_\_

Sistema: Teatro de Comédia

Entrecho: Em tom de comédia, o autor conta a disputa que se cria em torno de Rosa, a mulher que todos querem. Pega já consagrada até no cinema

Crítica artística: Internacional, numa linguagem satírica traz o problema de Rosa, a mulher que deseja um mundo feliz. O tema é tratado dentro de uma linguagem corrente, sem qualquer propósito de fazer humor em baixo calão, com diálogos bem escritos,

Apreciação técnica: com certa malícia, mas sem qualquer abuso.

Apreciação moral: Dentro dos critérios determinados pela chefia do SCDP, a presente obra pode ser liberada para um público de certa compreensão

Restrições:

16 ANOS (art 91/66)

Brasília, DF., 6, de Outubro, de 1967

Mader  
Censor  
Mat. 2.095.858



MINISTÉRIO DA JUSTIÇA  
DEPARTAMENTO DE POLÍCIA FEDERAL  
SERVIÇO DE CENSURA DE DIVERSÕES PÚBLICAS

378

FICHA DE CENSURA

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 11

Título do filme: PROCURA-SE UMA ROSA Nº \_\_\_\_\_

AUTOR: PEDRO BLOCH E GLAUCO GIL

Diretor: \_\_\_\_\_

Gênero:									
POLICIAL	<input type="checkbox"/>	WESTERN	<input type="checkbox"/>	COMÉDIA	<input type="checkbox"/>	TERROR	<input type="checkbox"/>	MUSICAL	<input type="checkbox"/>
FICÇÃO	<input type="checkbox"/>	DRAMA	<input type="checkbox"/>	CIENTÍFICO	<input type="checkbox"/>	DOCUMENTÁRIO	<input type="checkbox"/>	TV	<input type="checkbox"/>
ATUALIDADE	<input type="checkbox"/>	SERIADO	<input type="checkbox"/>	DESENHO	<input type="checkbox"/>	TEATRO	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>

Metragem: \_\_\_\_\_ Nacionalidade: \_\_\_\_\_

Sistema: TEATRO DE COMÉDIA

Entrecho: UM MECÂNICO CASA-SE COM UMA PROFESSORA, PROVOCANDO COM ISSO, UM DESAJUSTE SOCIAL ENTRE AMBOS. TEMPO ATUAL, PASSADO NUM SUBURBIO CARIOCA DA CENTRAL DO BRASIL.

Crítica artística: COMÉDIA URBANA, DE COSTUMES, ANALIZANDO UM PROBLEMA SOCIOLÓGICO. ESCRITA COM BASTANTE PROPRIEDADE, COM UM LINGUAGEM CARACTERÍSTICO DOS HABITANTES DOS SUBURBIOS CARIOCAS E ANALIZANDO BEM OS PERSONAGENS.

Apreciação técnica: ESCRITA COM VIVÔR E BEM ARMADA A PEÇA PODE SER CLASSIFICADA COMO DE BOA QUALIDADE ARTÍSTICA

Apreciação moral: O TEMA AL TRATADO INDICA UM PÚBLICO DE CERTO ENTENDIMENTO PARA ASSISTÍ-LA, RAZÃO PELA QUAL INDICAMOS UMA IMPROPRIEDADE QUE DEFENDA A INFÂNCIA DE OUVIR CERTAS EXPRESSIONES, QUE NO TEATRO COMUNICARIAM MAIS

Restrições: FALE A FORMA DE REPRESENTAÇÃO.

16 ANOS / PORT. Nº 91/60

Brasília, DF., 5 de Outubro de 1967

Jonilino Pereira  
Censor  
Mat 2.091.118



**MINISTÉRIO DA JUSTIÇA**  
**DEPARTAMENTO DE POLÍCIA FEDERAL**  
**SERVIÇO DE CENSURA DE DIVERSÕES PÚBLICAS**

384

**CERTIFICADO DE CENSURA**

Nº de Registro 1.736/67

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 12

Título do PROGRAMA : Peça Teatral ("PROCURA-SE UMA ROSA")

Autoria de Pedro Bloch e Glaucio Gil

RESPONSÁVEL : LUIZ RONALDO VIEIRA

Aprovado pelo S. C. D. P.

Validade ATÉ 05 (CINCO) DE OUTUBRO DE 1968

**PROIBIDO**

ATÉ

**16**

**ANOS**

Certificado de Censura

Brasília, 05 de outubro de 19 67

*A. Romero Lago*

**A. ROMERO LAGO**

*[Assinatura]*  
CHEFE DO S. C. D. P.



40918

Presidente Prudente, 3 de Agosto de 1968

Exmo Sr.  
Departamento Serviço de Censura - Diversões Publica  
Palácio da Justiça, Polícia Federal  
Brasilia

O Grupo Teatral Amador Walt Disney (G T A D I S N E Y ),  
registrado na Federação de Teatro da Alta Sorocabana, pretende\_  
do a concorrer no Festival que sera realizado nos dias 25 de -  
Agosto á 1 de Setembro de 1968, vem mui respeitosamente requerer  
de V.Excia., O numero da censura Federal, da Peça Procura-se uma  
rosa, Autor Pedro Bloch.

Ausente de outro particular, na expectativa de poder contar  
com vossa habitual atenção, antecipadamente agradecemos e subiscre\_  
vemo-nos mui

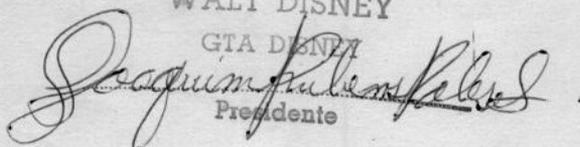
ATENCIOSAMENTE

GRUPO TEATRAL AMADOR

WALT DISNEY

GTA DISNEY

Presidente



Presidente Prudente, 7 de agosto de 1.968

Ilmo.Sr.

Diretor do Departamento de Censura e Diversões Públicas  
Palácio da Justiça-Polícia Federal

B R A S I L I A

Presado Senhor:

O GRUPO TEATRAL AMADOR WALT DISNEY (GTA DISNEY) da cidade de Presidente Prudente, Estado de São Paulo, estando devidamente registrado nas organizações que regulamentam o Teatro Amador em nosso Estado, ou sejam a Federação de Teatro da Alta Sorocabana (FETAS), Comissão Estadual de Teatro do Estado de São Paulo., ao ensejo desta comunica V.S. que já enviou a este Departamento em dias deste mês (dia 3 de agosto de 1.068, conforme recibo do D.C.T. sob número 46382) cópias do texto que pretende encenar durante as eleimatórias para o VI Festival de Teatro amador do Estado São Paulo, esquecendo na época de enviar os documentos seguintes, o que fazemos agora:

- 1) Autorização nº 166794 (Direitos de Representação)
- 2) Certidão do Serviço de Defesa do Direito Autoral.

Solicitando os préstimos deste Departamento ao nosso pedido, desde já agradecemos V.S. e somos mui

Atenciosamente  
GRUPO TEATRAL AMADOR  
WALT DISNEY

P/

GTA DISNEY

Presidente

*Jaquim Rubens Sales*

42 H

## AUTORAL

CERTIDÃO

Certificamos, a pedido do interessado, que o GRUPO TEATRAL AMADOR "WALT DISNEY" (GTA DISNEY), com sede nesta cidade de Presidente Prudente, Estado de São Paulo, até a presente data satisfizes todos os pagamentos relativos a direitos autorais devidos à S.B.A.T.

Presidente Prudente, 7 agosto 1968

F. Prudente 7 / 8 / 1968

  
RUBENS GOYA

Tokumitu Goya

U.B.C.  
S.B.A.T.  
S.B.A.C.E.M.  
SADEMBRA  
SOCINPRO  
Direitos Conexos  
(Brasil)

GEMA  
AWA  
(Alemanha)  
SAFCA  
(África do Sul)

SADAIC  
(Argentina)

AKM  
(Austria)

SABAM  
(Bélgica)

SOBODAICOM  
(Bolívia)

CAPAC  
(Canadá)

DAIC  
(Chile)

SAYCO  
(Colômbia)

KODA  
(Dinamarca)

ASCAP-BMI  
(Estados Unidos)

SGAE  
(Espanha)

SACEM  
(França)

TEOSTO  
(Finlândia)

ESSE  
(Grécia)

BUMA  
(Holanda)

ARTISJUS  
(Hungria)

PRS  
(Inglaterra)

STEF  
(Islândia)

ACUM  
(Israel)

SIAE  
(Itália)

JASRAC  
(Japão)

SACM  
(México)

APRA  
(Nova Zelândia)

TONO  
(Noruega)

APA  
(Paraguay)

APDAYC  
(Peru)

ZAIS  
(Polónia)

SECTP  
(Portugal)

STIM  
(Suécia)

SUISA  
(Suíça)

OSA  
(Tcheco-Eslováquia)

AGADU  
(Uruguay)

SACVEN  
(Venezuela)

## BUREAU DE COBRANÇA

Adm. Geral - Av. Casper Libero, 58-12.º - Tels. 33-9682 e 33-5379  
Cobrança - Av. Ipiranga, 1123-3.º andar — Telefone 34-5692

São Paulo - Brasil

SERVIÇO DE DEFESA DO

11346

# AUTORAL

# DIREITO

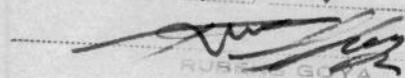
SERVIÇO DE DEFESA DO

## CERTIFICADO

Certificamos, a pedido do interessado, que o GRUPO TEATRAL AMADOR "WALT DISNEY" (GTA DISNEY), com sede nesta cidade de Presidente Prudente, Estado de São Paulo, até a presente data satisfaz todos os pagamentos relativos a direitos autorais devidos à S.B.A.T.

Presidente Prudente, 7 agosto 1968

P. Prudente, 7 / 8 / 1968



*Tokumitsu Goya*

U.B.C.  
S.B.A.T.  
S.B.A.C.E.M.  
SADEMBRA  
SOCINPRO  
Direitos Conexos  
(Brasil)

GEMA  
AWA  
(Alemanha)

SAFCA  
(África do Sul)

SADAIC  
(Argentina)

AKM  
(Austria)

SABAM  
(Bélgica)

SOBODAIKOM  
(Bolívia)

CAPAC  
(Canadá)

DAIC  
(Chile)

SAYCO  
(Colômbia)

KODA  
(Dinamarca)

ASCAP-BMI  
(Estados Unidos)

SGAE  
(Espanha)

SACEM  
(França)

TEOSTO  
(Finlândia)

ESSE  
(Grécia)

BUMA  
(Holanda)

ARTISJUS  
(Hungria)

PRS  
(Inglaterra)

STEF  
(Islândia)

ACUM  
(Israel)

SIAE  
(Itália)

JASRAC  
(Japão)

SACM  
(México)

APRA  
(Nova Zelândia)

TONO  
(Noruega)

APA  
(Paraguay)

APDAYC  
(Peru)

ZAIS  
(Polónia)

SECTP  
(Portugal)

STIM  
(Suécia)

SUISA  
(Suíça)

OSA  
(Tcheco-Eslováquia)

AGADU  
(Uruguay)

SACVEN  
(Venezuela)

## BUREAU DE COBRANÇA

Adm. Geral - Av. Casper Libero, 58-12.º - Tels. 33-9682 e 33-5379

Cobrança - Av. Ipiranga, 1123-3.º andar - Telefone 34-5692

São Paulo - Brasil

4048

# AUTORAL

# DIREITO

SERVIÇO DE DEFESA DO

## CERTIDÃO

Certificamos, a pedido do interessado, que o GRUPO TEATRAL AMADOR "WALT DISNEY" (GTA DISNEY), com sede nesta cidade de Presidente Prudente, Estado de São Paulo, até a presente data satisfaz todos os pagamentos relativos a direitos autorais devidos à S.B.A.T.

Presidente Prudente, 7 agosto 1968

Prudente 7 / 8 / 1968

  
RUBEN GOYA

 *Rubik* Goya

U.B.C.  
S.B.A.T.  
S.B.A.C.E.M.  
SADEMBRA  
SOCINPRO  
Direitos Conexos  
(Brasil)

GEMA  
AWA  
(Alemanha)

SAFCA  
(África do Sul)

SADAIC  
(Argentina)

AKM  
(Austria)

SABAM  
(Bélgica)

SOBODAICOM  
(Bolívia)

CAPAC  
(Canadá)

DAIC  
(Chile)

SAYCO  
(Colômbia)

KODA  
(Dinamarca)

ASCAP-BMI  
(Estados Unidos)

SGAE  
(Espanha)

SACEM  
(França)

TEOSTO  
(Finlândia)

ESSE  
(Grécia)

BUMA  
(Holanda)

ARTISJUS  
(Hungria)

PRS  
(Inglaterra)

STEF  
(Islândia)

ACUM  
(Israel)

SIAE  
(Itália)

JASRAC  
(Japão)

SACM  
(México)

APRA  
(Nova Zelândia)

TONO  
(Noruega)

APA  
(Paraguay)

APDAYC  
(Peru)

ZAIKS  
(Polónia)

SECTP  
(Portugal)

STIM  
(Suécia)

SUISA  
(Suíça)

OSA  
(Tcheco-Eslováquia)

AGADU  
(Uruguay)

SACVEN  
(Venezuela)

### BUREAU DE COBRANÇA

Adm. Geral - Av. Casper Libero, 58-12.º - Tels. 33-9682 e 33-5379  
Cobrança - Av. Ipiranga, 1123 - 3.º andar - Telefone 34-5692

São Paulo - Brasil

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 19

Direitos de Representação

Autorização Nº 166794

A Sociedade Brasileira de Autores Teatrais (SBAT), reconhecida como de utilidade pública federal, pelo decreto n.º 4.092, de 4-8-1920, mandatária de seus associados nacionais e estrangeiros, para todos os fins de direito, autoriza, nos termos do artigo 2.º do decreto n. 4.790, de 2-1-1924, combinado com os artigos 26 e seu parágrafo único, e 27, do decreto n.º 5.492, de 16-7-1928, art. 46 do decreto n.º 18.527, de 10-12-1928, e artigo 35 do decreto n.º 21.111, de 1-3-1932, Lei n.º 2.415, de 9-2-1955, art. 42, do decreto n.º 20.493, de 24-1-1946, a representação da peça teatral: *Procuração - A uma Rosa*

Original de

*Pedro Bloch*

Música de

Tradução de

No Teatro

Cidade

*Residência - Residência*

Empresa

*Grupo Teatral A. Walt Disney*

Pela Cia.

nos dias

*Vara Censura da peça*

sob a condição do pagamento dos respectivos direitos autorais, na base de

%

da renda bruta de cada espetáculo, mediante a garantia mínima de Cr\$

por espetáculo, obrigando-se a Empresa a fornecer à SBAT uma cópia do "bordereau" de receita, devidamente autenticado, responsabilizando-se pela sua exatidão, bem como pelo integral pagamento dos direitos autorais acima estipulados, em moeda corrente.

*Vaufo* 14 de *Maio* de 1958

Esta via de Autorização deve ser anexada ao programa respectivo e entregue às autoridades competentes.

— A quitação do direito autoral respectivo, só poderá ser dada na primeira via do recibo oficial da SBAT.

(pelo SBAT)

Isenta de selo - Art. 1.º do Dec. 7.957, de 17-9-1945.

Decreto n.º 4.012, de 4 de agosto de 1920:

Art. 1.º — Fica reconhecida como de Utilidade Pública a **Sociedade Brasileira de Autores Teatrais** com sede no Rio de Janeiro.

§ 1.º — É facultado a esta Sociedade representar seus associados:

a) — Perante a Polícia ou em Juízo Civil e Criminal ativa e passivamente, em todos os processos referentes à propriedade literária e artística nos quais êsses associados sejam parte.

b) — Perante as Empresas teatrais, para a cobrança das quotas ou percentagens de direitos de autor.

§ 2.º — Para o disposto no § 1.º a Sociedade se reputará mandatária de seus associados, para todos os fins de direito, pelo simples ato de filiação à Sociedade, salvo cláusula expressa em contrário.

§ 4.º — A prova de filiação à **Sociedade Brasileira de Autores Teatrais** ou, às suas congêneres estrangeiras poderá ser feita pela relação oficial dos sócios, publicada pela imprensa ou em avulso, ou por certidão em cartório, passada por tabelião público, pela qual se verifique constar da relação o nome do autor teatral.

**Decreto n.º 4.790, de 2 de janeiro de 1924:**

Art. 2.º — Nenhuma composição musical, tragédia, drama, comédia, ou qualquer outra produção, seja qual for a sua denominação, poderá ser executada ou representada em teatros ou espetáculos públicos, para os quais se pague entrada, sem autorização, para cada vez, de seu autor, representante ou pessoa legitimamente subrogada nos direitos daquele.

**Decreto n.º 5.492, de 16 de julho de 1928:**

Art. 26 — As disposições do art. 2.º e seguintes do Decreto n.º 4.790, de 2-1-1924, aplicam-se a tôdas as composições musicais e peças de teatro, executadas, representadas ou transmitidas pela radio-telefonía, com intuito de lucro, em reuniões públicas.

§ único — Consideram-se realizadas com intuito de lucro quaisquer audições musicais, representações artísticas ou difusões, radio-telefônicas em que os músicos, exe-

cutantes ou transmitentes tenham recebido algum trabalho.

Art. 27 — Os proprietários ou empresários de quaisquer estabelecimentos de diversões públicas, são responsáveis pelos direitos autorais das produções aí realizadas.

**Decreto n.º 18.527, de 10 de dezembro de 1928:**

Art. 46 — Ficam obrigados à apresentação de programas os proprietários, empresários, diretores ou quaisquer outros responsáveis pelas representações, exhibições ou irradiações que se realizarem em teatros, cinematógrafos, dancings, cabarés, sociedades radio-telefônicas ou outros quaisquer estabelecimentos de diversões públicas.

**Decreto n.º 21.111, de 1 de março de 1932:**

Art. 35, § 1.º — A irradiação de quaisquer assuntos ou trabalhos, já divulgados ou não por outros meios, deverá respeitar os direitos autorais e ser igualmente precedida da indicação dos nomes dos autores.

**Decreto n.º 20.493, de 24 de janeiro de 1946:**

Art. 42 — Considera-se local de representação, execução, exhibição e irradiação e de outras formas de espetáculo, reuniões e diversões públicas, inclusive competições desportivas, os teatros, os circos, arenas e pistas, parques, salões ou dependências adequadas, assim como quaisquer estabelecimentos onde se reserve espaço para algum daqueles fins e que sejam, de qualquer maneira, frequentados coletivamente, mesmo as que tenham a denominação de sociedades recreativas e desportivas.

**Lei n.º 2.415, de 9 de fevereiro de 1955:**

Art. 1.º — A autorga, no território nacional, da licença autoral para a realização de representações, execuções públicas e tele-transmissões, pelo rádio ou televisão, de que tratam os arts. 42 e 43, § 1.º, do Decreto número 18.527, de 10 de dezembro de 1928, e 88 do Decreto n.º 20.493, de 24 de janeiro de 1946, compete exclusivamente ao próprio autor ou à Sociedade legalmente constituída para a defesa de direitos autorais, à qual o autor for filiado e que o tenha registrado na forma do artigo 105, § 1.º, do Decreto n.º 20.493, de 24 de janeiro de 1946.

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 20



1/6/68

SR. CHEFE DA SEÇÃO DE CENSURA.

O GRUPO TEATRAL AMADOR WALT DISNEY (GTA DISNEY)-  
SP, ENVIOU PARA EXAME DESTES SCDP A PEÇA TEATRAL " PROCURA-  
SE UMA ROSA" DE PEDRO BLOCH.

A REFERIDA OBRA JÁ FOI LIBERADA POR ÊSTE ORGÃO, /  
PELO CERTIFICADO Nº 1 736/67 DE 5/OUTUBRO/67, VÁLIDO ATÉ /  
5 DE OUTUBRO DO CORRENTE, CLASSIFICANDO-A IMPROPRIA PARA ME-  
NORES ATÉ 16 (DEZESSEIS) ANOS; APÓS TER SIDO RATIFICADO O PA-  
RECER DO CENSOR JOSÉ VIEIRA MADEIRA QUE A EXAMINOU.

ASSIM SENDO, À VISTA DO EXPOSTO, SUGIRO, SMJ, QUE  
SEJA MANTIDO O CRITÉRIO, EMITINDO-SE OS CERTIFICADOS REQUERI-  
DOS .

A CONSIDERAÇÃO SUPERIOR.

EM, 14 DE AGOSTO DE 1 968

*Jose Sampaio Braga*  
JOSE SAMPAIO BRAGA  
TCTC- SCDP/DF

A impropriedade de  
16 anos não existe  
na legislação específica  
sobre censura. Assim,  
os demais certificados  
devem sair com 18  
anos - após audiência  
do censor.

*Em*

Tempo:

Em 14/8/68

*Sampaio*



BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 22  
 MINISTÉRIO DA JUSTIÇA  
 DEPARTAMENTO DE POLÍCIA FEDERAL

4798

# CENSURA FEDERAL

## TEATRO



Certificado Nº

542/68

PEÇA

- / PROCURA - SE UMA ROSA / -

ORIGINAL DE

PEDRO BLOCH

APROVADO PELO S. C. D. P.  
 CLASSIFICAÇÃO

VÁLIDO ATÉ 27 de AGOSTO de 19 69

Brasília, 27 de AGOSTO de 19 68

**IMPRÓPRIO  
 ATÉ 18 ANOS**

Chefe do S. C. D. P. **ALOYSIO MUHLETHALER DE SOUZA**

M. J. - D. P. F.  
CERTIFICADO DO S. C. D. P.

Certifico constar do livro nº 01 fôlha nº 17, de registro de peças teatrais, o assentamento da peça intitulada - PROCURA-SE UMA ROSA -

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 23

Original de PEDRO BLÜCH

Tradução de \_\_\_\_\_

Adaptação de \_\_\_\_\_

Produção de GRUPO TEATRAL AMADOR WALT DISNEY (G T A D I S N E Y)

Tendo sido censurada em 14 de AGOSTO de 19 68 e recebido a seguinte classificação: IMPRÓPRIA PARA MENORES ATOS 18 (DEZOITO) ANOS

ESTE CERTIFICADO SOMENTE É VÁLIDO QUANDO ACOMPANHADO DO SCRIPT DA PEÇA DEVIDAMENTE CARIMBADO PELO SCDP.

Brasília, 27 de AGOSTO de 19 68



- JOSE SAMPATO BRAGA -

Chefe da Turma de Censores  
de Teatro e Congêneres



MINISTÉRIO DA JUSTIÇA

DEPARTAMENTO DE POLÍCIA FEDERAL

*[Handwritten signature]*

F. 112 984

REG. 386/68 L.I.F. 13v  
~~REG. 388/68 L.I.F. 13v~~

TÍTULO: PROCURA-SE UMA ROSA

CENSOR: MADEIRA

Autores: Pedro Bloch e Glaucio Gill

RESTRIÇÃO: anterior 16 anos

Carimbo do S. C.

Autuação

Anexos:

Sec. Prot. 287

4-7-68

*[Handwritten signature]*

Distribuição

PROC.	112
LIV.	01
PAG.	12
REG.	386

DEPARTAMENTO DE POLÍCIA FEDERAL



MINISTÉRIO DA JUSTIÇA  
DEPARTAMENTO POLÍCIA FEDERAL  
Delegacia Regional em Pernambuco  
Polícia de Segurança - T.C.D.P.

D. F. S. P.  
038600 25 JUN 68

D. F. S. P.  
038600 25 JUN 68

Ofício nº 040/68-PS/TCDF

Em 20 de junho de 1968

Do: Delegado Regional do DPF/DR-Pernambuco

Ao: Sr. Chefe do S.C.D.P.

Assunto: Scripts de Peça Teatral - encaminha

Senhor Chefe.

Em cumprimento à Portaria nº 768 de 31/10/67, do Exº Sr. Diretor Geral do DPF, encaminho em anexo a V.Sª. 6(seis) scripts da Peça Teatral "PROCURA-SE UMA ROSA", de autoria de Pedro Bloch e Gláucio Gill, respectivamente, a fim de que seja censurada previamente / por êsse SCDP.

Na oportunidade reitero a V.S. protestos de estima e consideração.

HAROLDO TORRES - Cel. R/1  
Delegado Regional DPF/PE.

BRASIL - D. F. S. P.  
RECEBEMOS EM 25/6/68 AS 11:00  
ASS.   
CHIEF SUBSEÇÃO RECEBIMENTO (6888)

Sr. Chefe da Seção de Censura.

A Peça PROCURA-SE UMA ROSA, de Pedro Bloch e Blauco Gil, de que trata o presente, foi em 5 de outubro de 1967 censurada, conforme parecer do Censor JOSE VIEIRA MADEIRA constante no Processo nº 112-TCTC, o qual sugeriu e depois de ratificada pelo Chefe deste / Serviço, foi expedido o Certificado nº 1736/67, válido até 5 de outubro do corrente, com a impropriedade para menores até 16 anos.

Para este produtor sugiro, s.m.j., que seja expedido outro Certificado com a mesma restrição etária.

A consideração superior.

Em, 1/julho/1968

*Jose Sampaio Braga*  
JOSE SAMPAIO BRAGA

T C T C-SCDP-DF

*De acordo. Peça  
inbar ao Sr. Chefe do  
SCDP para apuração  
e decisão final.*

*Em 3/7/68*

*Gonçalves*



MINISTÉRIO DA JUSTIÇA  
DEPARTAMENTO DE POLÍCIA FEDERAL

# CENSURA FEDERAL TEATRO

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 27

Certificado Nº 386/68



PEÇA - / PROCURA- SE UMA ROSA / -

ORIGINAL DE PEDRO BLOCH E GLÁUCIO GILL

APROVADO PELO S. C. D. P.

VÁLIDO ATÉ 02 de JULHO de 19 69

CLASSIFICAÇÃO

**PROIBIDO**

Brasília, 02 de JULHO de 19 68

ATÉ

**— 16 ANOS —**

Chefe do S. C. D. P. ALOYSIO MÜLLETHALER DE SOUZA

15

M. J. - D. P. F.  
CERTIFICADO DO S. C. D. P.

Certifica-se constar do livro nº 01 folha nº 13v, de registro de peças teatrais, o assentamento da peça intitulada "PROCURA-SE UMA ROSA"

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 28

Original de PEDRO BLOCH E GLÁCIO GILL

Tradução de XX

Adaptação de XX

Produção de XX **CENSURA REQUERIDA ATRAVÉS DA DELEGACIA REGIONAL DE PERNAMBUCO**

Tendo sido censurada em 19 de JULHO de 19 68 e recebido

a seguinte classificação: IMPRÓPRIA PARA MENORES DE 16 (DEZESSEIS) ANOS

**OBS: ESTE CERTIFICADO SOMENTE É VÁLIDO QUANDO ACOMPANHADO DO SCRIPT DA PEÇA DEVIDAMENTE CARIMBADO PELO SCDP.**

Brasília, 02 de JULHO de 19 68

*Ambrósio*  
**JOSÉ SAMPAYO BRAGA**

Chefe da Turma de Censores  
de Teatro e Congêneres





MINISTÉRIO DA JUSTIÇA  
DEPARTAMENTO DE POLÍCIA FEDERAL

DELEGACIA REGIONAL - GB  
TURMA DE CENSURA DE DIVERSÕES PÚBLICAS  
DR - GB

Of. nº 346/68

Em 27 de AGOSTO de 1968

Do Chefe da Turma de Censura de Diversões Públicas  
Ao Sr. Chefe do Serviço de Censura de Diversões Públicas-DPF-  
Assunto: sobre peça teatral

Senhor Chefe,

Em obediência as determinações desse SCDP, encaminho a V.Sa. o texto acompanhado da autorização da SBAT, referente a peça teatral de Pedro Bloch, intitulada "PROCURA-SE UMA ROSA", a fim de ser examinada por esse Serviço.

Aproveite a oportunidade para renovar a V.Sa. os protestos de estima e distinta consideração.

*Marina de Mello Ferreira*

MARINA DE MELLO FERREIRA

Chefe da TCDP-DR/GB.



337

# Sociedade Brasileira de Autores Teatrais

Fundada em 27 de Setembro de 1917 — Reconhecida como de Utilidade Pública Federal pelo Dec. 4.092, de 4-8-1920

Filiada à Confederação Internacional das Sociedades de Autores e Compositores

Sede: Av. Almirante Barroso, 97 · 3º andar — End. Teleg. SBAT·RIO

Rio de Janeiro — Brasil.

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 31

Rio de Janeiro, 27 de Agosto de 1968

Sr.

CHEFE DO SERVIÇO DE CENSURA DE DIVERSÕES PÚBLICAS

Saudações

Com a presente, temos a honra de encaminhar a V.S., para fins de CENSURA, duas cópias da peça:

~~PROCURA~~ SE UMA ROSA de Pedro Bloch  
próxima apresentação da DO GRUPO TEATRAL CENA 3  
no Teatro JACAREPAGUÁ T.C.  
com estreia marcada para o dia 31 de Agosto de 1968

Sem outro assunto, subscrevemo-nos, com a maior consideração,

D.P.F.-DELEGACIA REGIONAL - 03	
CENSURA FEDERAL	
PROTOCOLO N.º	7714
DATA	27/10/68
SIGNATURA	

Djalma Bittencourt  
Superintendente



*Encaminhe-se  
para Brasília  
em 27-8-68  
Marina M. Ferreira*



BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p.32

MINISTÉRIO DA JUSTIÇA  
DEPARTAMENTO DE POLÍCIA FEDERAL

# CENSURA FEDERAL TEATRO



Certificado Nº 604/68

PEÇA - / : : : PROCURA - SE UMA ROSA : : : / -

ORIGINAL DE PEDRO BLOCK

APROVADO PELO S. C. D. P. VÁLIDO ATÉ 09 de SETEMBRO de 19 69

CLASSIFICAÇÃO  
Brasília, 09 de SETEMBRO de 19 68

**IMPRÓPRIO  
ATÉ 18 ANOS**

*Aloysio Muhlethaler de Souza*  
\_\_\_\_\_  
Chefe do S. C. D. P.  
**ALOYSIO MUHLETHALER DE SOUZA**

M. J. - D. P. F.  
CERTIFICADO DO S. C. D. P.

Certifico constar do livro nº 01 fôlha nº 19, de registro de peças teatrais, o assentamento da peça intitulada - PROCURA - SE UMA ROSA -

Original de PEDRO BLOCK.

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p.33

Tradução de \_\_\_\_\_

Adaptação de \_\_\_\_\_

Produção de GRUPO TEATRAL CENA 3

Tendo sido censurada em 06 de SETEMBRO de 19 68 e recebido

a seguinte classificação: IMPRÓPRIA PAR MENORES ATÉ 18 (DEZOITO) ANOS;

**OBS: O PRESENTE CERTIFICADO SOMENTE É VÁLIDO QUANDO ACOMPANHADO DO ORIGINAL DA PEÇA DEVIDAMENTE CARIMBADO PELO SCDP.**

Brasília, 09 de SETEMBRO de 19 68

- JOSÉ SAMPAIO BRAGA -

Chefe da Turma de Censores  
de Teatro e Congêneres



5014

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 34

Sr. Chefe da Seção de Censura.

O Grupo Teatral Cena 3- GB, enviou, por intermédio / da DR- DPF naquele Estado, para exame dêste SCDP a peça teatral " PROCURA-SE UMA ROSA" de Pedro Bloch.

A referida obra foi liberada por êste Órgão, em 5 de outubro de 1967 pelo Certificado nº 1736/67, válido até 5 de outubro do corrente, depois de ratificado o parecer do Censor JOSÉ VIEIRA MADEIRA, que a classificou IMPRÓPRIA PARA MENORES ATÉ 16 (dezesesseis) anos.

Em 27 de agosto p. passado, expedimos o Certificado nº 542/68, classificando-a IMPROPRIA PARA MENORES ATÉ 18 (DEZOITO) ANOS, por não existir na Legislação específica sobre Censura a impropriedade de 16 anos, conforme despacho de V. Sa, constante no processo nº 112/TCTC.

Assim sendo, à vista do exposto, sugiro que seja // expedido os Certificados requeridos com a impropriedade para menores até 18 (dezoito) anos, mantendo-se o critério adotado. S.M.J..

A consideração superior.

Em, 06 de setembro de 1968

JOSÉ SALVATO BRAGA  
TCTC-SCDP/DF

1ª Via

*[Signature]* S.P.

145 *[initials]*

"Procuração de uma Resol."  
AUTOR: Pedro Bloch

PROC.-	0112
LIV.-	02
PAG.-	47
REG.-	4661

ENTRADA	
09 / 02 / 72	
DISTR.-	9.2.72
1.a CEN.-	/
2.a CEN.-	/
CERT.-	/
SAIDA	/ /
TEMPO TRAM.	
DIAS.	

GRUPO ESTUDANTIL "O VARAL"

São Carlos - S.P.

DEPARTAMENTO DE POLÍCIA FEDERAL  
 SEÇÃO DE RELAÇÕES ADMINISTRATIVAS

126/H

- 8 FEV 10 4 8 35806261

Ilmo. Sr.

Diretor do Serviço de Censura Federal e Diversões Públicas

BRASILIA

João Paulo Scabora, Presidente da Federação de Teatro Amador do Centro do Estado, com sede em São Carlos no Teatro Municipal Dr. Perdigão, vem respeitosamente através do presente expediente, solicitar a expedição do certificado de censura para o texto de Pedro Bloch, "Procura-se uma rosa".

A responsabilidade da montagem é do Grupo Estudantil "O varal", nosso filiado. Nesta oportunidade apresentamos os nossos melhores votos de estima e apreço.

São Carlos, 29 de Janeiro de 1972

*João Paulo Scabora*  
 JOÃO PAULO SCABORA  
 Presidente da Federação de Teatro Amador do Centro do Estado - FETAC

**SOCIEDADE BRASILEIRA DE AUTORES TEATRAIS (SBAT)**

Fundada em 27 de setembro de 1917 — Reconhecida como de Utilidade Pública Federal pelo Dec. 4.092, de 4-8-1920 — Filiada à Confederação Internacional das Sociedades de Autores e Compositores — Membro do Conselho Pan-Americano da "CISAC" — Membro do IBEC (Instituto Brasileiro de Educação, Ciência e Cultura — Membro da UNESCO — Representante do INC (Instituto Nacional do Cinema do Ministério da Educação e Cultura.

Sede: Av. Almirante Barroso, 97 - 3º andar — Rio de Janeiro GB.

**AUTORIZAÇÃO PARA****REPRESENTAÇÃO DE PEÇA TEATRAL**

Série 3/70 - GB Nº 3340

A Sociedade Brasileira de Autores Teatrais (SBAT), reconhecida como de utilidade pública federal, pelo decreto n.º 4.092, de 4-8-1920 mandatária de seus associados nacionais e estrangeiros, para todos os fins de direito, autoriza, nos termos do artigo 2.º do decreto n.º 4.790, de 2-1-1924, combinado com os artigos 26 e seu parágrafo único, e 27, do decreto n.º 5.492, de 16-7-1928, art. 46 do decreto n.º 18.527, de 10-12-1928, e artigo 35 do decreto n.º 21.111, de 1-3-1932, Lei n.º 2.415, de 9-2-1955, art. 42, do decreto n.º 20.493, de 24-1-1946, e artigo 1.º do decreto n.º 1.023, de 17-5-1962, a representação da peça teatral: .....

Procurase Uma  
Rosa -  
Original de Pedro Bloch

Música de .....

Tradução de .....

No Teatro Diveras Cidade São Carlos - S.P.

Empresa Fetaac Pela Cia. ....

nos dias Para Censura da Pesa

sob condição de pagamento dos respectivos direitos autorais, na base de %

..... da renda bruta de cada espetáculo, com a garantia mínima de NCr\$ ..... por espetáculo, obrigando-se a Empresa a fornecer à SBAT uma cópia do "bordereau" de receita, devidamente autenticado, responsabilizando-se pela sua exatidão, bem como pelo integral pagamento dos direitos autorais acima estipulados, em moeda corrente.

Esta autorização obriga a Empresa, implicitamente, a pagar à SBAT a mesma cota porcentual, a título de direitos autorais, sobre as importâncias que receber de qualquer entidade, pública ou privada, Repartições Federais, Estaduais ou Municipais, desde que tais recebimentos a obriguem a conceder ingressos, no todo ou parte da lotação, ou reduzir os preços dos mesmos, a qualquer título.

Da mesma forma obriga-se a Empresa a incluir nos bordereaux de receita, como ingressos vendidos a preços normais, todos os que forem utilizados por sócios cotistas da Empresa ou do próprio teatro, para os efeitos da cobrança do direito autoral.

Paulo de Janeiro de 1972

Esta via de Autorização não vale como recibo. Deve ser anexada ao programa respectivo e entregue às autoridades competentes. — A quitação do direito autoral respectivo, só poderá ser dada na primeira via do recibo oficial da SBAT.



## Resumo dos textos de Leis invocadas nesta autorização

### Decreto n.º 4.092, de 4 de agosto de 1920:

Art. 1.º — Fica reconhecida como de Utilidade Pública a **Sociedade Brasileira de Autores Teatrais** com sede no Rio de Janeiro.

§ 1.º — É facultado a esta Sociedade representar seus associados:

a) — Perante a Polícia ou em Juízo Civil e Criminal ativa e passivamente, em todos os processos referentes à propriedade literária e artística nos quais esses associados sejam parte.

b) — Perante as Empresas teatrais, para a cobrança das quotas ou percentagens de direitos de autor.

§ 2.º — Para o disposto no § 1.º a Sociedade se reputará mandatária de seus associados, para todos os fins de direito, pelo simples ato de filiação à Sociedade, salvo cláusula expressa em contrário.

§ 4.º — A prova de filiação à **Sociedade Brasileira de Autores Teatrais** ou às suas congêneres estrangeiras poderá ser feita pela relação oficial dos sócios, publicada pela imprensa ou em avulso, ou por certidão em cartório, passada por tabelião público, pela qual se verifique constar da relação o nome do autor teatral.

### Decreto n.º 4.790, de 2 de janeiro de 1924:

Art. 2.º — Nenhuma composição musical, tragédia, drama, comédia, ou qualquer outra produção, seja qual for a sua denominação, poderá ser executada ou representada em teatros os espetáculos públicos, para os quais se pague entrada, sem autorização, para cada vez, de seu autor, representante ou pessoa legitimamente subrogada nos direitos daquele.

### Decreto n.º 5.492, de 16 de julho de 1928:

Art. 26 — As disposições do art. 2.º e seguintes do Decreto n.º 4.790, de 2-1-1924, aplicam-se a todas as composições musicais e peças de teatro, executadas, representadas ou transmitidas pela radio-telefonia, com intuito de lucro, em reuniões públicas.

§ único — Consideram-se realizadas com intuito de lucro quaisquer audições musicais, representações artísticas ou difusões radio-telefônicas em que os músicos, executantes ou transmitentes tenham retribuição pelo trabalho.

Art. 27 — Os proprietários ou empresários de quaisquer estabelecimentos de diversões públicas, são responsáveis pelos direitos autorais das produções aí realizadas.

### Decreto n.º 18.527, de 10 de dezembro de 1928:

Art. 46 — Ficam obrigados à apresentação de programas os proprietários, empresários, diretores ou quaisquer outros responsáveis pelas representações, exhibições ou irradiações que se realizarem em teatros, cinematógrafos, dancings, cabarés, sociedades radio-telefônicas ou outros quaisquer estabelecimentos de diversões públicas.

### Decreto n.º 21.111, de 1 de março de 1932:

Art. 35, § 1.º — A irradiação de quaisquer assuntos ou trabalhos, já divulgados ou não por outros meios, deverá respeitar os direitos autorais e ser igualmente precedida da indicação dos nomes dos autores.

### Decreto n.º 20.493, de 24 de janeiro de 1946:

Art. 42 — Considera-se local de representação, execução, exibição e irradiação e de outras formas de espetáculo, reuniões e diversões públicas, inclusive competições desportivas, os teatros, os circos, arenas e pistas, parques, salões ou dependências adequadas, assim como quaisquer estabelecimentos onde se reserve espaço para algum daqueles fins e que sejam, de qualquer maneira, freqüentados coletivamente, mesmo as que tenham a denominação de sociedades recreativas e desportivas.

### Lei n.º 2.415, de 9 de fevereiro de 1955:

Art. 1.º — A outorga, no território nacional, da licença autoral para a realização de representações, execuções públicas e tele-transmissões, pelo rádio ou televisão, de que tratam os arts. 42 e 43, § 1.º, do Decreto número 18.527, de 10 de dezembro de 1928, e 88 do Decreto n.º 20.493, de 24 de janeiro de 1946, compete exclusivamente ao próprio autor ou à Sociedade legalmente constituída para a defesa de direitos autorais, à qual o autor fôr filiado e que o tenha registrado na forma do artigo 105, § 1.º, do Decreto n.º 20.493, de 24 de janeiro de 1946.

### Decreto n.º 1.023, de 17 de maio de 1962:

Art. 1.º — Qualquer espetáculo público (representações, execuções, irradiações, funções esportivas, recreativas e beneficentes, etc.) realizado em teatro, cinema, estações de rádio e televisão, circo, parque, cassino, clube, associações recreativas ou esportivas, salões de dependências adequadas, depende de aprovação do respectivo programa, pelo Serviço de Censura de Diversões Públicas (S. C. D. P.) no Distrito Federal, e pela autoridade policial nos Estados e Territórios, seja o espetáculo ou função promovido por pessoa física ou jurídica, ou por entidade de organização comercial ou de organização civil.

148

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.0093, p. 39

"PROCURA-SE UMA ROSA"

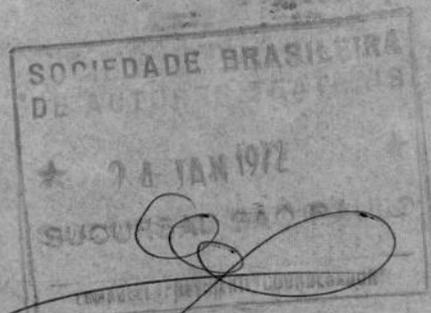
AUTOR: PEDRO BLOCH

PERSONAGENS

- LINO
- MILTON
- RUBÃO
- TIZINHA
- MARIA ROSA

GRUPO ESTUDANTIL "O VARAL"

SÃO CARLOS - S.P.



AUTORIZAÇÃO S. B. A. T. N.º 3340

PROCURA - SE UMA ROSA

PEDRO BLOCH

## PRIMEIRO QUADRO

SALA DE ESTAR DE CASA MODESTA DE SUBÚRBIO CARIOSA. ENTÃO EM CENA MILTON, SUA MULHER TIZINHA E LINO, COLEGA DE TRABALHO DE MILTON, PREOCUPADOS, COMO QUE ANALISANDO UM FATO SEM LÓGICA, APARENTEMENTE ABSURDO. LINO ESTÁ SENTADO COM A CADEIRA AO CONTRÁRIO E, DE VEZ EM QUANDO, COÇA A CABEÇA DESESPERADO, PERDIDO.

- MILTON - É...
- TIZINHA - COISA, HEM ?
- LINO - (VAI LEVANTAR A MÃO PARA DIZER ALGO. OS OUTROS VÃO PRESTAR ATENÇÃO. ELE DESISTE. A CONCENTRAÇÃO VOLTA.)
- MILTON - ESSA NÃO!
- TIZINHA - A VIDA !
- LINO - (PARECE QUE CONCLUI ALGO) ESPERA... (VERIFICA QUE O QUE VAI DIZER TAMBÉM NÃO FUNCIONA. DESISTE).
- RUBÃO - (NEGRO JOVEM, ENTRA DESALENTO. VESTE UM BLUSÃO COM MANCHAS DE GRAXA. TODOS SE VOLTAM PARA ELE AFLITOS.)
- MILTON - CUMÉ ?
- RUBÃO - (FAZ "QUE NÃO" COM A CABEÇA)
- LINO - PESO FILHO DAS UNHAS!
- TIZINHA - LINO!
- LINO - E NÃO É ?
- RUBÃO - TROÇO BESTA! OLHE... EU...
- MILTON - NÃO ENCHE, RUBÃO, TÁ ?
- LINO - TINHA QUE ACABAR ASSIM.
- TIZINHA - TINHA COISA NENHUMA!
- LINO - TAVA NA CARA. É NÃO CULPO ELA NÃO.
- MILTON - CULPA QUEM ?
- LINO - (SEM DAR ATENÇÃO). A VIDA. ERA VIDA?
- MILTON - NÃO SEI PORQUE.
- LINO - VOCÊ ACHA QUE TEM AMOR QUE RESISTE MARIDO COMO EU ? AMOR QUE RESISTE TREM DA CENTRAL ?
- RUBÃO - NEM AMOR DE MÃE.
- MILTON - POIS O NOSSO AGÜENTOU. NÃO FOI, TIZINHA ?
- TIZINHA - OUTRA RESISTÊNCIA (ELA TOMA, QUASE OCULTAMENTE, UM REMÉDIO)

150  
M

- MILTON - (AGARRA-A EM FLAGRANTE). REMÉDIO OUTRA VÉZ?!
- TIZINHA - (ARRANCA-O DAS MÃOS DE MILTON) AMOSTRA GRÁTIS !
- LINO - EU SABIA !
- MILTON - SABIA NADA !
- LINO - SABIA! SUBÚRBIO NÃO É ZONA. É CASTIGO. É O DESGRAÇADO DO TREM! "EXPREME PESSOAL"!
- RUBÃO - "INCHA MOÇADA! "
- LINO - "VAMOS CARREGAR ÊLE PRA CHUPAR LARANJA!" "BEBER ÁGUA DE POÇO".
- TIZINHA - E SEM PAR PRA RESPIRAR. SEM LUGAR PRA BOTAR O PÉ.
- RUBÃO - É. LEVANTOU, TÁ FUBECADO.
- MILTON - RUBÃO!
- RUBÃO - EU DISSE BESTEIRA ?
- LINO - QUANDO ELA FICAVA DE NOITE, DE OLHO ABERTO, SÓ VIA ELA PISADA POR AQUELA MULTIDÃO DE GENTE. EU FICAVA CALCULANDO O DIA QUE ELA FICASSE DE BARRIGA, ESPERANDO... ÉRAM CAPAZ DE MATAR O GAROTO!
- TIZINHA - ESPERA. ELA NÃO ESTAVA... ES...
- LINO - NÃO. SÓ PENSANDO. SEM AR PRA RESPIRAR, SEM CHÃO PRA PISAR. A GENTE FICA ALI EXPREMIDO LENDO O JORNAL INTEIRO. SONHANDO, SENÃO A GENTE VIRA MALUCO! A GENTE NÃO PODE FICAR ALI OLHANDO A VERDADE TODO DIA... E SABENDO QUE AMANHÃ TEM MAIS. TUDO DE NOVO, TUDO OUTRA VEZ. TÁ DOIDO!
- RUBÃO - ESPÊTO!
- LINO - INFERNO! EU QUERIA DAR UM SONHO PRA ELA. É CRÍME? QUERIA Q QUE ELA PARASSE DE PENSAR UMA SEMANA.
- RUBÃO - VOCÊS QUER SABER UMA COISA ?
- OS OUTROS - (EM CÔRO) NÃO.
- RUBÃO - TEVE UM CASO AÍ... QUE...
- MILTON - RUBÃO! NÃO CHATEIA!
- LINO - (PAUSA LONGA). QUE É QUE O PESSOAL TÁ DIZENDO LÁ FORA ?
- RUBÃO - NADA.
- LINO - NADA É PEIXE.
- RUBÃO - PALAVRA!
- LINO - JÁ ME BOTARAM OS CHIFRE.
- RUBÃO - BOTARAM NADA! (PAUSA). SÓ Ó SEVERINO.
- LINO - O QUE FOI QUE ÊLE DISSE? FALA, RUBÃO. ANXÁDA! FALA!
- MILTON - DEIXA DISSO, LINO. FRESCURA! TU VAI LIGAR PRE LADÃO DE AUTOMÓVEL ?
- LINO - É LADRÃO MAS TÁ COM OS TUBO. (ARUBÃO). TU NÃO DISSE, AGORA - MESMO, QUE...
- RUBÃO - TU NÃO SABE COMO ÊLE É? SE TU XIM NÃO TEM DEFEITO ÊLE INVENTA. TU É MEU! QUE É QUE HÁ ?

- LINO - (DEPOIS DE UMA PAUSA) É. SÓ FAZENDO A LISTA.
- TIZINHA- OUTRA, LINO ?
- LINO - SEM LISTA EU NÃO SEI PENSAR. PENSAMENTO É UM TROÇO... MUITA VEZ FIQUEI PENSANDO COMO É QUE TRABALHA PENSAMENTO DE GENTE- QUE SABE COISAS...
- RUBÃO - DEVE SER CHEIO DE NOVE-HORAS.
- LINO - POIS É. QUANDO A GENTE PENSA É NA BASE DA IGNORÂNCIA, FOI QUE EU PENSEI... FUTEBOL, VIDA, BICHO, TREM. ÉLESNÃO. É TUDO MAIS COMPLICADO. GENTE COM COISA NA CABEÇA PENSA DIFERENTE. "HIDRA MATIQUE".
- RUBÃO - TUDO TEM O SEU CONFORME.
- LINO - PENSA... QUE É QUE TU TEM DENTRO DA CABEÇA? NÃO DIZ, NÃO! ELA DIZIA COISA QUE EU, MUITA VEZ, NÃO ENTENDIA. AÍ EU CISEMEI E- QUIS TREINAR O PENSAMENTO. CABEÇA, RUBÃO, NÃO FOI FEITA SÓ PRA BATER BOLA. UM DIA... COMECEI A PENSAR NA VIDA. COMO É QUE - DEUS EXPLICA PRA FORMIGA PORQUE ELA NÃO TEM LUZ NEM VOA COMO- VAGALUME.
- RUBÃO - "MANERA" LINO! DEUS TEM LÁ TEMPO PRA PENSAR EM FORMIGA ?
- LINO - DEUS PENSA EM TUDO. ATÉ EM NÓS, RUBÃO. FICAVA PENSANDO COISA- ASSIM: "- DE ONDE VEM A VIDA DAS FORMIGAS?"
- RUBÃO - PRA QUE, HEM ?
- LINO - DE BESTEIRA. BATE-BOLA. GENTE INTELIGENTE PENSA À TÔA. VIDA DE FORMIGA. TU JÁ PENSOU NISSO?
- RUBÃO - FORMIGA, NÃO. PENSEI BORBOLETA.
- LINO - E DAÍ ?
- RUBÃO - JOGUEI NO BICHO. (PAUSA, ENQUANTO OS OUTROS OLHAM COM RAIVA). DEU GATO. (NOVO OLHAR DOS OUTROS). ALGUÉM SABE O RESULTADO DO BICHO ?
- TIZINHA- AGORA, LOMO ?
- RUBÃO - BICHO CORRE DO MESMO JEITO. SE AS COISA FOSSE NA LÓGICA NINGUÉM CONTAVA PIADA FAZENDO QUARTO A DEFUNTO.
- LINO - TINHA HORA QUE ELA FALAVA COM OS OLHOS.
- RUBÃO - COM QUE ?
- LINO - NEM TUDO A GENTE DIZ COM PALAVRA. PALAVRA ÀS VEZ ATRAPALHA. OLHAR, NÃO. É SENTIMENTO QUE VAI, SENTIMENTO QUE VEM, PRONTO.- TU NÃO ENTENDO DISSO!
- RUBÃO - (DEPOIS DE UMA PAUSA). 3 A 2 .
- MILTON - QUEM ?
- RUBÃO - FLAMENGO, UÉ!
- MILTON - ÔBA! GOL DE QUEM ?
- LINO - PÔXA! FUTEBOL NUMA HORA DESSAS!
- MILTON - QUE É ISSO, LINO ?
- LINO - É ISSO MESMO! NÃO SE TEM AMIGO PRA NADA ! SÓ PRA EMPURAR A GENTE PRO FOGO!
- TIZINHA- LINO!

LINO - FUTEBOL, (QUER SABER?) FOI FEITO É PRA NÃO DEIXAR A GENTE PENSAR NA VIDA. A GENTE BRIGA PELO MENGÃO. ENQUANTO BRIGA, ESQUECE. BRIGA... MAS SE TU NÃO TIVER A GAITA NA HORA DE ENTRAR NO MARACANÃ... TÁ BARRADO, NÃO TÁ? E NÃO ADIANTA DIZER QUE JÁ FEZ E AG CONTECEU. EU QUERO QUE O FLAMENGO SE DANE!

RUBÃO - PECADO, RAPAZ!

LINO - NA HORA DE SOFRER NÃO É OS CARTELA QUE SOFRE. PERGUNTA AO HILTON SANTOS SE ELE JÁ CHOROU UMA DERROTA DO MENGÃO. EU JÁ.

MILTON - MOÇA DECENTE DAQUELAS!

LINO - VOCÊ TAMBÉM NÃO ACREDITA!

MILTON - QUER SABER? NÃO.

LINO - POIS SUMIU, COMPREENDE? SUMIU. ESTAVA AQUI, Ô! (BATE NO PRÓPRIO BRAÇO). SUMIU. QUE É QUE EU VOU FAZER?

RUBÃO - ESSA NÃO!

LINO - MAS SE EU TOU DIZENDO! A "RODOVIÁRIA" COM AQUELE MOVIMENTO TODO. O ÔNIBUS, ALI, ESPERANDO A GENTE. POLTRONA ESTOFADA E TUDO. ERA COMO SE A GENTE ESTIVESSE SE CASANDO NAQUELA HORA. EU IA TIRAR ELA UMA SEMANA DESSA VIDA. LUA DE MEL!

RUBÃO - COM DOIS ANOS DE CASADO?

MILTON - FACILITA, RUBÃO!

LINO - RUBÃO, TU NÃO ENTENDE POESIA, O PIOR É QUE EU QUERIA LARGAR ESSA VIDA DE MACÂNICO. QUERIA SUBIR, APRENDER TELEVISÃO.

RUBÃO - LEGAL, HEM? ONDE?

LINO - CORRESPONDÊNCIA. CAIXA POSTAL.

RUBÃO - PODE, É?

LINO - DÁ DIPLOMA E TUDO. TUDO PRA FACILITAR. PRA ELA. TAMBÉM QUEM MANDOU EU CASAR? EU DEVIA TER ME ENXERGADO. DEVIA TER OLHADO MINHA CARA NO ESPELHO: "TU NÃO TÁ SENDO, LINO, QUE AQUILO NÃO É MULHER DE TANQUE"? É EU FALANDO PRO HOMEM... ELE DANOU PORQUE ERA DELEGADO E EU XINGUEI ELE DE COMISSÁRIO. FECHOU O TEMPO.

RUBÃO - VAI VER QUE É POR ISSO QUE ELE NÃO ENCONTRA A ROSA. FAZ DOIS DIAS E...

TIZINHA - FAZ TRÊS.

LINO - E EU QUERENDO FACILITAR! E EU DIZENDO TUDO! E EU ESVASIANDO! "SEU DELEGADO, FAZ A LISTA. O NEGÓCIO TEM QUE SER NA TÊQUINA, VER ONDE ESTÁ PEGANDO. É SÓ PROCURAR" (PAUSA) SÓ NÃO ENTENDO É POR QUE. UMA TRISTEZA!

RUBÃO - (CANTANDO BAIXINHO). "TRISTEZA NÃO TEM FIM... FELICIDADE SIM... (O PESSOAL O OLHA E ELE SE CALA. PAUSA). MULHER AMBICIOSA! QUERIA GELADEIRA.

MILTON - VOCÊ, HEM?

LINO - FELICIDADE IA SER MATO.

TIZINHA - PARECIA, NÃO É?...

LINO - PARECIA NÃO. IA.

TIZINHA - O PIOR É QUE NA HORA DE SER FELIZ NINGUÉM SABE QUE É.

153

MILTON - SÓ DEPOIS...

TIZINHA - LEMBRA, LINO, QUANDO ELA APARECEU AQUI DA PRIMEIRA VEZ?

LINO - PÔXA SI!...TÁ DOIDO!

TIZINHA - QUEM PODIA ADIVINHAR?...

LINO - É MESMO. EU TAVA ARRENBENTADO DE TRABALHO E DAQUELA VIAGEM DE TREM ...LEMBRA?

(ESCURECE. OUVES-SE NO ESCURO UM TREM EM MARCHA VIOLENTA)

### FIM DO QUADRO

### SEGUNDO QUADRO

ESTÃO EM CENA TIZINHA, LINO, MILTON E RUBÃO. LINO ESTÁ DE CAMISA SUJA E BARBA POR FAZER. DOIS ANOS ANTES. ESTÃO "ALEGRES" E O NUMERO DE GARRAFAS DE CERVEJA, AO CANTO E NA MESA, MOSTRAM PORQUE.

LINO - MAS PERA S, TIZINHA! NÃO TÁ DIREITO! EU AVISEI QUE A MOÇA VINHA.

TIZINHA - E DAÍ?

LINO - VOCÊ ACHA QUE ISSO É JEITO DA GENTE RECEBER MULHER QUE VAI SER MULHER DA GENTE? CERVEJA E PASTEL?

MILTON - TU TÁ DOIDO! QUERIA O QUE?

LINO - É DOIDO QUEM CASA? PORQUE TU CASOU?

MILTON - DESCUIDO.

TIZINHA - (PROTESTA) MILTON!

MILTON - DESCULPE. É CASAR COMO? COM QUE ROUPA?

LINO - COM ESSA MESMA. CHIII! E, POR FALAR EM ROUPA, VOCÊ TEM UMA CAMISA LIMPA DO MILTON?

TIZINHA - NÃO DEU TEMPO DE PASSAR.

LINO - (SE CHEIRA) TÔ COM CHEIRO DE GAZOLINA.

TIZINHA - CHEIRO DE TRABALHO É PERFUME. TEM É AGUA DE COLÔNIA REGINA (ENTREGA) TE ENFEITA!

RUBÃO - ELE PRECISA SE ARRUMAR PORQUE A MULHER É PROFESSORA...

MILTON - É O QUE?!

LINO - RUBÃO, TU AINDA NÃO DESCONFIU QUE TU TÁ SOBRANDO?

TIZINHA - FAZ ISSO, LINO!

LINO - POIS DESCONFIA E CAI FORA.

RUBÃO - QUE É ISSO, MEU FAIXA? NÓS SOMO IRMÃO; SÓ FICO ATÉ A MOÇA APARECER.

LINO - VOÊ HEM, RUBÃO?

TIZINHA - AH! ENTÃO A MOÇA É PROFESSORA MESMO!

LINO - "JARDIM DA INFANCIA" ENSINA CRIANÇA DESTE TAMANHO.

TEM ALGUMA COISA DEMAIS? PUXA, RUBÃO. NÃO DÁ UMA DENTRO, HEM?

RUBÃO - EU DISSE BESTEIRA?

LINO - SÓ CHUTA NA TRAVE, HEM, RAPAZ? FALOU, QUICOU, PÔXA!

RUBÃO - FALEI NA LÓGICA, SE ELES VÃO SABER DAQUI A POUCO...

LINO - VAMO MUDAR DE ASSUNTO?

TIZINHA - MUDAR PRA QUE? SÓ PORQUE DEU MINHOGA NA SUA CABEÇA?...  
COMO É QUE TU PODE CASAR? DE QUE JEITO?

LINO - EU ME ARRUMO.

TIZINHA - ARRUMA ONDE?

LINO - VOCÊS QUER SABER UMA COISA? EU ACHO QUE BOBEEI FAZENDO A...  
...MOÇA VIR AQUI. PENSEI: TIZINHA E MILTON SÃO OS AMIGOS  
CASADOS QUE EU TENHO. PEDIU PRA CONHECER A FAMÍLIA.  
EU TENHO? IA LEVAR ELA ONDE? PENSEI EM VOCÊS. SE TÔ ERRADO DIZ.  
OLHA, SE ELA PERGUNTAR, VOCÊS DIZ QUE SOMOS PRIMOS LONGE. FOI  
O QUE EU DISSE, TÁ?

TIZINHA - PRIMO, É?

LINO - E DEPOIS A GENTE A PRECOSA ACREDITAR, SENÃO A GENTE ARRE-  
BENTA. DEUS É GRANDE E É MEU FAIXA. QUANDO AS COISA PIORA  
DE VEZ É QUE É BOM. DALI SÓ PODE É MELHORAR.

TIZINHA - VOCÊ SABE COMO A VIDA TÁ PRA CASAR, RAPAZ?

LINO - NÃO CRIA CASO, TIZINHA. JÁ FIZ AS CONTA. A LISTA TÁ AQUI.

MILTON - DEIXA VER ESSA TAL DE LISTA. "CASA... DOIS CONTOS QUINHE-  
TOS..."

TIZINHA - DOIS CONTOS E O QUE?! ONDE É QUE VOCÊ VAI ARRANJAR CASA  
POR ESSE PREÇO?

LINO - CASA É MANEIRA DE DIZER. VOCÊS QUANDO ~~XIXXX~~ CASARAM VIE-  
RAM MORAR AQUI. AGORA QUANDO VOCÊS MUDAREM PRA CASA DA VILA  
DEIXA ESSA COMIGO. COMPRO MÓVEL E TUDO. NÃO FOI COMBINADO?

RUBÃO - BEM, JÁ QUE VAI FAZER BESTEIRA, SE PRECISAR DE UNS COBRE...  
EU TENHO NA CAIXA.

LINO - FACILITA, RUBÃO!

TIZINHA - "CONDUÇÃO: UM CONTO E CEM". SÓ SE FOR A PÉ. UM CONTO E CEM  
VOCÊ GASTA SÓ DE CIGARROS E MATA-RATO!

LINO - DEIXO DE FUMAR.

RUBÃO - BOA IDÉIA! ME DÁ UM CIGARRO AÍ.

LINO - (OFERECE) VÊ SE COMPRA, HEM?

RUBÃO - (RECEBENDO) TÁ FUMANDO "FELIPE MORRE", SEU?

LINO - GANHEI NO PÔSTO. E É HOJE SÓ. DÁ LICENÇA?

MILTON - E, DEPOIS, EMPREGADO DOS OUTROS TEM JEITO? E SE OSÓRIO CHUTA  
VOCÊ? FICA NA LONA. (A TIZINHA). VÊ AÍ A SOMA DE TUDO.

TIZINHA - OITO CONTO E DUZENTOS.

MILTON - NÃO PODE!

LINO - EU NÃO DISSE? TÁ TUDO AÍ NA PONTA DO LÁPIS.

MILTON - DEIXA VER ESSA LISTA. (APANHA E LÊ) É... PELA SUAS CONTA  
VOCÊ PODIA CASAR MESMO.

LINO - TÁ VENDENDO... NÃO SABE, NÃOX TEIMA

- MILTON - PERA AÍ, PERA AÍ, PERA AÍ, PERA AÍ, PERAM AÍ. VOCÊ SÓ SÓ ESQUECEU UMA COISA.
- LINO - TÁ TUDO AÍ.
- MILTON - VOCÊS VÃO COMER NÃO VÃO?
- LINO - E DAÍ?
- MILTON - ESQUECEU A COMIDA.
- LINO - DEIXE VER (PEGA A LISTA). EU SABIA QUE VOCÊS IA ARRANJAR DESCOLPA.
- TIZINHA - MAS PERA AÍ! NÃO É DESCULPA, LINO. É COMIDA!
- LINO - VOCÊS NÃO VÃO CRIAR CASO POR CAUSA DE COMIDA, VÃO?
- MILTON - E U SABIA QUE VOCÊ IA FAZER ESSA BESTEIRA. A GENTE VIVE EMPURRANDO MULHER PRA VOCÊ... VOCÊ FOI LOGO PRA QUEM NÃO PODE.
- LINO - NÃO POSSO PORQUE?
- TIZINHA - MAS TÁ NA CARA. NEM PARECE QUE TEM A CABEÇA NO LUGAR.
- MILTON - CASAR ONDE? COMO?
- LINO - TODO MUNDO NÃO CASA?
- RUBÃO - CASA NA LÓGICA.
- TIZINHA - CADÊ DINHEIRO PRA IGREJA, PRA FESTA, PRO CARRO?
- LINO - ME ARRUMO. E EU NÃO VOU QUERER AQUELE CARRO FARRADO DE SEDA COM FLÔR E LUZINHA.
- MILTON - E SE ELA QUISE?
- RUBÃO - MULHER TEM DESSAS BESTEIRA.
- LINO - VOCÊS ESTÃO FALANDO DA MOÇA SEM CONHECER.
- MILTON - DA OUTRA VEZ VOCÊ...
- LINO - MAS NÃO TEM OUTRA VEZ. ESSA É UM ESPETÁCULO. EDUCADA, BOA, VINTE E POUCOS ANOS...
- TIZINHA - DEPOIS DIZ QUE A GENTE NÃO É AMIGO. VINTE E POUCOS ANOS... ENCRUOU. SÓ PODE SER BUCHO.
- LINO - MAS NÃO ME FAÇA ESSA VERGONHA. A MOÇA SÓ QUER É CONHECER A FAMÍLIA.
- TIZINHA - SÓ PODE SER BOFE.
- LINO - NÃO FICA AÍ BOTANDO BANCA, NÃO. VOCÊ TAMBÉM NÃO É UMA BELEZA. SE NÃO É O PALHAÇO DO MILTON TU AINDA TAVA NA PRATELEIRA.
- TIZINHA - NÃO PRECISA VIR DE QUATRO PEDRA. TÁ VENDO A INGRATIDÃO?
- LINO - EU SEI QUE A INTEÇÃO É BOA, MAS BOA INTENÇÃO JÁ MATOU GEM.
- TIZINHA - TÁ CERTO, VOCÊ É QUE SABE.
- MILTON - E LOGO PROFESSORA?
- TIZINHA - É PROFESSORA MESMO?
- LINO - (DESESPERADO). JARDIM DA INFÂNCIA! NÃO ENSINANEM A LER. É SÓ BOBAGEM E BRINQUEDO DE RODA. (PAUSA). NÃO PODE VER NINGUÉM FELIZ E FICA INVENTANDO COISAS!
- MILTON - MAS COM TANTA MULHER AÍ DANDO SOPA... VOCÊ FOI LOGO... SE ELA PERGUNTAR A CAPITAL DA FRANÇA VOCÊ SABE?

196/18

- LINO - NÃO VAI PERGUNTAR.
- TIZINHA - MANEIRA DE DIZER.
- RUBÃO - QUAL A CAPITAL DA FRANÇA?
- LINO - ELA NÃO É MASCARADA. SOPREU MUITO. VOCÊS ESTÃO FAZENDO ISSO MAS É DE GÓZO. PRA VER MINHA CAVEIRA, TÃO PENSANDO QUE EU NÃO TENHO ASSUNTO PRA PROFESSORA.
- RUBÃO - FALA MAL DO FLUMINENSE.
- LINO - RUBÃO, VOCÊ AINDA NÃO CAIU FORA?
- RUBÃO - JÁ TÔ (PAUSA). QUAL É A CAPITAL DA FRANÇA?
- LINO - PARIS. ASSIM TAMBÉM NÃO, NÃO É? E NÃO VÁ ESPALHAR ISSO POR AÍ.
- RUBÃO - UÉ! TÁ ME ESTRANHANDO?
- LINO - É PORISSO QUE EU ME DANO. SERÁ QUE VOCÊS NÃO COMPRENDE?... A GENTE NÃO CASA SÓ PRA DORMIR JUNTO NA MESMA CAMA. A GENTE CASA PORQUE DA UNS TROÇOS QUE A GENTE SENTE.
- RUBÃO - QUE É TU QUE SENTIU?
- LINO - FOI NO TREM. A MULHER COITADA!, PARECIA QUE IA FICAR IMPREN SADA. GENTE POR TODO LADO. PROTEGI. NO DIA SEGUINTE TAVA ALI. MESMA COISA. ELA SORRIU...EU SORRI. DISSE QUE ERA PROFESSORA.
- TIZINHA - DÁ NOVELA E DEPOIS?
- LINO - NO DIA SEGUINTE ELA DISSE QUE O NOME DELA ERA MARIA. MARIA SÓ, NÃO. MARIA ROSS. AÍ EU FALEI: "NOME BONITO" NÃO TEM FLÔR MAIS BONITA QUE ESTA". ELA ENCABULOU E FALOU BAIXO: "ACHA MESMO?" AÍ EU GARANTÍ: "TEM NÃO". ELA GOSTOU.
- MILTON - E ISTO DÁ PRA CASAR?
- LINO - TU NÃO ENTENDE. NÃO É O QUE AS PESSOAS SÃO. É O QUE A GENTE ENXERGA POR DENTRO. QUANDO, A GENTE A GOSTA, A GENTE VÊ A PESSOA COMO SE FÔSSE DE VIDRO. VÊ COISA QUE NEM ELA MESMO VÊ.
- RUBÃO - DE VIDRO É? NINGUÉM DEVIA DE OLHAR AS PESSOAS POR DENTRO. EU VÍ, NA LAPA, "GIGANTE DE VIDRO"...TRIPA E TUDO...
- LINO - Ó BURRÃO!...NÃO TOU FALANDO DE VER SENTIMENTO TRIPA. TOU FALANDO DE VER SENTIMENTO.
- RUBÃO - AH! (JUSTIFICANDO-SE). TU NÃO EXPRICA!
- LINO - SÓ TEM UMA COISA...VOCÊS AGUENTA A MÃO AÍ...(PAUSA)VOCÊS ACHA QUE A BARBA TÁ BOA?(CAUTELOSO)EU NÃO DISSE A ELA QUE SOU MECENICO DE AUTOMÓVEL.
- MILTON - TÁ VENDÔ? EU TÔ DIZENDO!
- LINO - QUER DIZER, DISSE...MAS NÃO DISSE BEM CERTO. DISSE QUE EU TRABAA LHO EM ELETRÔNICA.
- MILTON - MAS ISSO É BAFO. TÁ VENDÔ? JÁ TÁ COM VERGONHA DE SER MECÂNICO.
- LINO - NÃO É MENTIRA COMPLETA. O QUE É TELEVISÃO? ELETRÔNICA!
- TIZINHA - VAI VER JÁ TÁ COM VERGONHA DA GENTE, TAMBÉM.
- LINO - SE EU TIVESSE MANDAVA ELA VIR?...TINHA COMBINADO? TINHA ESCOLHIDO VOCÊS PRA PADRINHO?
- MILTON - ESCOLHEU O QUÊ?
- LINO - LÓGICO!

157

- MILTON - E ELA?
- TIZINHA - O QUE FOI QUE ELA DISSE?
- LINO - NADA.
- MILTON - NADA?
- TIZINHA - NADA COMO?
- LINO - É QUE ELA AINDA NÃO SABE.
- MILTON - QUE VAMOS SER PADRINHOS?
- LINO - NÃO. ELA NÃO SABE QUE VAMOS CASAR.
- TIZINHA - COMO É ISSO?!
- MILTON - EU TÔ DIZENDO!
- LINO - TAMBÉM NÃO É ASSIM! A GENTE TEM QUE IR NA CALMA.  
 PRECISO CAVAR AS COISA...TER DINHEIRO PRA LUA DE MEL...  
 COMPRAR ALIANÇA...CASANDO, SE DEUS QUIZER,EU VOU MATAR UMA  
 VONTADE QUE SEMPRE TIVE!- UMA SEMANA DE FÉRIAS...SEM FAZER  
 NADA... UMA SEMANA...DESDE MENONO MINHA TIA ME PROMETIA ME  
 LEVAR PRA FAZENDA DELA...ELA CHAMAVA FAZENDA MAS ERA SÍTIO PEQUE  
 PEQUENO! NOVA IGUAÇU!...EU IA PASSAR UMA SEMANA...TOMANDO L  
 LEITE TIRADO NA HORA...MONTAR CAVALO...MAS B TAL SEMANA NÃO  
 CHEGAVA NUNCA...UM DIA ERA SARAMPO, NO OUTRO ERA CATAPORA...  
 NO OUTRO NÃO ERA NADA... MAS ME DAVA FEBRE SÓ DE VONTADE DE  
 IR... NA FEBRE EU MONTAVA A CAVALO...FAZIA TUDO...(PAUSA)  
 ELA TEM COLITE.
- MILTON - QUEM?
- LINO - ROSA... COMENDO FORA DE CASA. PRECISAVA VER A CARA COM QUE  
 ELA DISSE " DEVE SER BONITO...ELETRÔNICA". AÍ EU FALEI;  
 "BONITO É ENSINAR CRIANÇA!" ELA GOSTOU.
- MILTON - NÃO VAI GOSTAR QUANDO DESCOBRIR.
- LINO - (ORROTADO). VOCÊ AGHA QUE EU PODIA DIZER PRA ELA QUE EU  
 VIVO O DIA INTEIRO ME SUJANDO COM AUTOMÓVEL? SÓ DIZER ISSO  
 ... ME DAVA A IMPRESSÃO DE SUJAR ELA DE GRAZA. FICO SEMPRE  
 COM A IMPRESSÃO DE QUE ESTOU FEDENDO GAZOLINA.
- TIZINHA - O CHEIRO AÍE QUE É BOM.
- LINO - BOM PRA GENTE QUE ESTÁ ACOSTUMADO. O PIOR É AQUELETREM.  
 ELA TEM QUE VIR TODO DIA DO GRAJAÚ.
- TIZINHA - ELA É DE ONDE?
- LINO - DO GRAJAÚ. SE FORMOU E NOMEARAM ELA PRA CAIXA PREGO. RUBÃO  
 TU AINDA NÃO CASU FORA?
- RUBÃO - TÁ COM VERGONHA DE MIM, MEU IRMÃO?NÃO QUER QUE EU...
- LINO - NÃO QUERO É QUE VOCÊ DE SUAS PEDRADAS. VOCÊ NÃO CHUTA NEM  
 "PÊNOTI"
- RUBÃO - TÁ ME BOTANDO PRA FORA,EU VOU.
- TIZINHA - QUE É ISSO, RUBÃO? NÃO FOI ISSO QUE ELE DISSE.
- RUBÃO - NÃO DISSE MA S PENSOU. TÁ COM CONVERSA DE FLUMINENSE...
- LINO - RUBÃO, NÃO CHATEIA!
- RUBÃO - TÁ ME MANDANDO EMBORA, EU VOU.

- LINO - QUER PARAR COM ESSA AGONIA, RUBÃO? NÃO TÁ VENDENDO QUE EU TOU NERVOSO? E VÊ SENTA DIREITO.
- TIZINHA - TÁ VENDENDO, MILTON? JÁ NEM SABEMOS SENTAR.
- LINO - NÃO É ISSO. EDUCAÇÃO NUNCA FEZ MAL A NINGUEM.
- TIZINHA - VAI VER A GENTE NEM SERVE MAIS PRA B PADRINHO.  
OLHA SÓ COMO ESTOU. SERÁ QUE ESSE VESTIDO TÁ BOM?
- LINO - NÃO FICA NO GÓZO, TÁ BEM? SÓ TOU AVISANDO PORQUE A MOÇA NÃO ESTÁ ACOSTUMADA COM ESTUPIDEZ. E NINGUEM VAI FAZER PERGUNTA BÊSTA PRA ELA, VAI?
- MILTON - ISTO AGORA FOI PRA MACHUCAR!
- LINO - DESCULPE.
- RUBÃO - QUER SABER UMA COISA? MORANDO NO ASSUNTO EU ACHO QUE NÃO TOU MUITO LEGAL HOJE DE ROUPA.
- TIZINHA - BESTEIRA, RUBÃO.
- RUBÃO - NÃO, AGORA QUE ME LEMBRO QUE TEM UNS TROÇO AÍ PRA RESOLVER.
- LINO - TÚ NÃO QUER CONHECER A MOÇA, RUBÃO?
- RUBÃO - FICA PRA OUTRA VEZ... NÃO VAI FUGIR VAI?
- LINO - (DEPARANDO COM MARIA ROSA QUE ENTROU). ROSA!
- MARIA - DESCULPEM MAS A MOÇA MANDOU IR ENTRANDO.  
(ESPECTATIVA. INIBIÇÃO GERAL. PAUSA)
- LINO - ESTA É A ROSA... (APRESENTA E ELA VAI RESPONDENDO COM "PRAZER" A CADA UM). MILTON... TIZINHA... RUBÃO... (RUBÃO ENXUGA A MÃO NA ROUPA ANTES DE APERTAR. TODOS SE SENTAM E NINGUEM ABRE A BÔCA. LINO VAI FALAR MAS DESISTE).
- RUBÃO - ESSES É QUE VÃO SER OS SEUS PADRINHO DE CASAMENTO.  
(INDIGNAÇÃO GERAL, ENQUANTO RUBÃO FAZ CARA DE INOCENTE)  
(ESCURECE. TREM COM "MARCHA NUPCIAL").

FIM DO QUADRO

### TERCEIRO QUADRO

MESMO CENÁRIO. ESTÃO EM CENA LINO E MARIA. ELA ESTÁ COM CARTILHAS E PAPÉIS NA MESA E RECORTANDO FIGURAS PARA A AULA DO JARDIM DA INFANCIA.  
LINO BEBE CERVEJA.

- LINO - NÃO, MINHA FILHA. NEM PENSE QUE EU ESTOU SENTIDO.  
EU SEI QUE NÃO TENHO CONVERSA PRA VOCÊ.
- MARIA - CARINHO NÃO SE CONVERSA.
- LINO - VOCÊ FOI CASAR COM UM SUJEITO NA ÚLTIMA LONA. EU DEVIA ERA

159

- MARIA - PRA ACABAR PRESO?
- LINO - QUE PRESO! TÁ TUDO AÍ DANDO AS CARTA. IMAGINE O GALHO SE TIZINHA NÃO DEIXA ESTA CASA PRA GENTE.
- MARIA - DEIXA DISSO, LINO. VOCÊ TEM FUTURO. VAI LONGE.
- LINO - VOU ATÉ O IRAJÁ. E VOCÊ... ISTO É QUE ME CHATEIA! NÃO TENHO NADA PRA LHE DAR. NEM CONVERSA.
- MARIA - DEIXA DE SER BOBO, LINO.
- LINO - FALAR DE QUE? CARBURADOR? VELA? BATERIA? DIFERENCIAL?
- MARIA - POR QUE NÃO? EU NÃO FALO DE CRIANÇA?
- LINO - CRIANÇA DÁ ASSUNTO. FUTEBOL... E, DEPOIS, O FLAMENGO ANDA COM UM PÊSO DE FUFAS.
- MARIA - É MESMO.
- LINO - O PIOR FOI AQUELE TIRO DO HENRIQUE E O PELOTAÇO DE BABA. PASSOU RASPANDO A TRAVE, PELA LATERAL DIREITA. CHUTE DE AZAR DESGRAÇADO.
- MARIA - E O DIDA?
- LINO - QUE DIDA, MINHA FILHA? DIDA NÃO JOGOU. BABÁ SUSPENDEU E GERSON DE CABEÇA, ANINHOU A PELOTA NO FUNDO DAS REDES...
- MARIA - E O MARACANÃ...
- LINO - QUE MARACANÃ?... O JÓGO FOI NO PACAEMBÚ. TU NEM PRESTOU ATENÇÃO.
- MARIA - PRESTEI, LINO. E QUE, DE REPENTE, ME LEMBREI DA LENINHA NA ESCOLA.
- LINO - PERDER UM GÔL DAQUELES! A LENINHA?
- MARIA - VEIO DE AVENTAL BRANCO COM UM COELHINHO BORDADO AQUI ASSIM. AÍ EU PERGUNTEI O NOME DO COELHO. "É COELHO DE AVENTAL, PROFESSORA", ELA DISSE.
- LINO - ERA SÓ EMPURRAR A BOLA, ASSIM, Ô.
- MARIA - "COELHO DE AVENTAL NÃO PRECISA TER NOME PORQUE NINGUEM VAI CHAMAR ELE". VIU? AGORA É VOCÊ QUE NÃO ESTA PRESTANDO ATENÇÃO.
- LINO - É RAIVA. RAIVA DOIDA DE NÃO PODER TIRARX VOCÊ DAQUI.
- MARIA - ESTOU BEM.
- LINO - BEM, HEM? BEM COMO? VOCÊ JÁ TAVA ACOSTUMADA NO GRAJAÚ. AQUI NA HORA DE ACORDAR É QUASE HORA DE ACORDAR. NÃO SE TEM TEMPO NEM DE PENEIRAR O CANSAÇO.
- MARIA

- MARIA - EU AMO VOCÊ.
- LINO - AMA...ADIANTOU EU ESTUDAR DE NOITE?CABEÇA DURA.NÃO ENTRA!  
ADIANTOU EU TIRAR DIPLOMA DE TELEVISÃO COM CARIMBO E TUDO?
- MARIA - É SÓ NÃO AFOBAR,LINO
- LINO - FIRMA RECONHECIDA NO TABELIÃO.TÁ ALI PRA QUEM QUIZER VER.  
NÃO DÁ PROS GASTOS.(AFASTA O COPO DE CERVEJA). PORCARIA DE  
CERVEJA QUENTE!
- MARIA - FALTA A GELADEIRA.
- LINO - JÁ VEM VOCÊ COM NOVIDADE.
- MARIA - NÃO É NOVIDADE.TEM MULHER QUE SONHA COM JÓIA.EU SONHO COM  
GELADEIRA.DIVISÃO PRA TUDO:ÔVO,COCA-COLA,MANTEIGA,CARNE...
- LINO - ROSA...EU JURO!DEUS NÃO VAI ME FAZER ESSA EALSETA! QUALQUER  
DIA DESSES NÓS VAMOS DECIDIR UM BOM COMETA NA RODOVIÁRIA E  
EU LEVO VOCÊ...EU,SEU LINO E ESBOSA...E VAMOS QUEIMAR UNS  
TROCADOS NUMA SEMANA DE LUA DE MEL...AQUELA QUE EU PROMETI.  
É FÉ EM DEUS E PÉ NA TÁBUA.
- MARIA - PRIMEIRO A LESTA.QUANDO TUDO ESTIVER PAGO,VAMOS JUNTAR DINHEIRO  
PRA ENTRADA DO APARTAMENTO.
- LINO - NÃO.QUANDO PUDER...A PRIMEIRA COISA É MÁQUINA DE LAVAR ROUPA.  
NÃO QUERO VOCÊ DE TANQUE...ESFREGANDO CAMISA.
- MARIA - ESFREGANDO NADA,É BRANCURA RINSO.
- LINO - DEIXA SÓ AS COUSAS MELHORAR QUE EU PAGO A MOBÍLIA DO QUARTO.
- MARIA - PRIMEIRO A TELEVISÃO.MEIO A MEIO.OLHA,EU BEMQUE PODIA DAR  
UMAS AULAS EM CASA.
- LINO - TÁ DOIDA!JÁ NÃ BASTA?...AULA EM CASA!EU NÃO TINHA DIREITO.  
TAVA NA CARA.COMO É QUE UMA MOÇA DE PREPARO FOI CASAR COMIGO?
- MARIA - VOCÊ AINDA PERGUNTA? EU QQUE PERGUNTO:COMO FOI QUE VOCÊ TEVE  
CORAGEM DE CASAR COM UMA MOÇA QUE NEM MOÇA ERA...NEM NA IDADE  
NEM NO RESTO.
- LINO - NÃO FALE ISSSO .
- MARIA - MOÇA QUE SE ENTREGOU A UM HOMEM CASADO.
- LINO - VOCÊ NÃO TEVE CULPA.FOI NA CONVERSA.FOI ENGANADA.ESQUECE!
- MARIA - MULHER QUE SE ENTREGA SEM SER CASADA NÃO PRESTA.
- LINO - VOCÊ QUER PARAR COM ISSO,MARIA?
- MARIA - MEU NOME PRA VOCÊ É ROSA.
- LINO - VOCÊ NÃO TEVE CULPA.NINGUEM ENTENDE VIDA DOS OUTROS.MULHER É UM  
BIBHO LIMPO,DECENTE,MESMO QUANDO NÃO PRESTA.A GENTE É QUE ESTRAGA  
BOTANDO A MÃO.QUER SABER UMA COISA?NÃO QUERO MAIS FALAR NISSO.  
NÃO QUERO PENSAR EM MAIS NADA.UM GÔL DAQUELES!
- MARIA - O QUE ME DÁ MAIS VERGONHA É QUE ELE NÃO ME ENGANOU.DISSE TUDO...  
ANTES,AVISOU.
- LINO - MUDA DE ASSUNTO!...FLAMENGO DUMA FIGA!EU DEVIA ERA SER JOGADOR DE  
FUTEBOL.VIU O DIDI?REAL DE MADRID.SÓ ASSIM APRENDI A CAPITAL DA  
ESPAÑHA.TÁ VENDO?PRA ME ENSINAR TEM QUE APELAR PRA IGNORANÇEA.
- MARIA - NÃO DESCONVERSA.SÓ UMA COISA ME PODE SEPARAR DE VOCÊ.É VOCÊ

- LINO - VOVO NA GRAXA.
- MARIA - NÃO É ESSA SUJEIRA. MISÉRIA NÃO ME ASSUSTA. VOCÊ ANDA PREOCUPADO. METENDO IDÉIA NA CABEÇA. NÃO POSSO É VER VOCÊ DE NOITE... SEM PODER DORMIR.
- LINO - EU?... MAS SE VOCÊ ME VÊ DE OLHO ABERTO É PORQUE VOCÊ TAMBÉM NÃO DORME.
- MARIA - FICO PENSANDO NA VIDA. CANSAÇO.
- LINO - VOCÊ VIU O MÉDICO DO INSTITUTO?
- MARIA - TEM FILA. AINDA NÃO CHEGOU A MINHA VEZ. FICO PENSANDO NA SUA LUTA.
- LINO - AH, É POR ISSO QUE VOCÊ NÃO DORME?
- MARIA - SIM. E VOCÊ ?
- LINO - DE BESTEIRA.
- RUBÃO - (ENTRA SEM FALAR)
- MARIA - VIU A GELADEIRA ?
- LINO - GELADEIRA ? AH, ENTÃO ERA POR ISSO QUE VOCÊS ANDAVAM FAZENDO CAIXINHA ?
- MARIA - ERA. VIU ?
- RUBÃO - NÃO É NOVA... SABE ?
- MARIA - QUANTO É QUE ÉES QUEREM ?
- RUBÃO - OS TUBO.
- MARIA - QUANTO ?
- RUBÃO - VINTE E DOIS E CHORADO. E É LEGAL. TEM UMA FECHADURA "MICROMATIQUE".
- LINO - PRA QUE É QUE SERVE ?
- RUBÃO - NÃO SEI, MAS DIZ QUE TEM.
- MARIA - CONDIÇÕES.
- RUBÃO - NA BUCHA.
- LINO - ESSE PESSOAL TÁ É DOIDO! A GENTE PODE USAR A GELADEIRA DA VIZINHA. NÃO OFERECEU ?
- MARIA - GELADEIRA DOS OUTROS É PIOR QUE ESCOVA DE DENTE. NÃO SE EMPRESTA.
- LINO - PODIA! GELADEIRA DE POBRE FICA DE PRATELEIRA FOLGADA.
- MARIA - CALMA, LINO. COMO É QUE ESTÁ ALISTA ?
- LINO - AINDA PRECISAMO DE SETE DE SETE PRO FOGÃO NOVO. ESTOU TESO. MAS NÃO HÁ DE SER NADA, ROBA. UM DIA...
- RUBÃO - EU TENHO UNS TROCADO NA CAIXA. PRECISANDO... FLAMENGO É PRA ESSAS COISA.
- LINO - DEIXA DE BESTEIRA, RUBÃO.
- MARIA - OBRIGADO. A GENTE SE AJEITA.
- RUBÃO - DINHEIRO PARADO. NÃO RENDE.
- LINO - RUBÃO ! NÃO CHATEIA!
- RUBÃO - ESPERA AÍ, MEU FAIXA. SOMO OU NÃO SOMO IRMÃO ? TOU RICO. ACERTEI NO MILHAR ?

- MARIA - MOLHAR DE QUE?
- RUBÃO - MILHAR ENGANADO.FUI NA LÓGICA MAS NA HORA TROQUEI OS NÚMERO. DEU CERTO.
- MARIA - NÃO FAZEM POR MENOS?
- RUBÃO - O QUE?
- MARIA - GELADEIRA.
- RUBÃO - A MARINA OFERECEU VINTE E UM E ELES RIRAM NA CARA SÓ DE DEBOCHE.
- LINO - E EU AINDA ESTOU DEVENDO A VOCÊ A,RUBÃO.NÃO LEMBRA?
- RUBÃO - FICA DEVENDO MAIS.É BOM A GENTE TER DINHEIRO ESPALHADO,NA HORA DO APERTO...MAS TEM UM TROÇO QUE TÁ PEGANDO.
- LINO - O QUE É RUBÃO?
- RUBÃO - NÃO ENTENDI DIREITO MAS PELO JEITO O OSÓRIO NÃO QUER MAIS VOCÊ NA OFICINA.
- LINO - COMO É O NEGÓCIO?!
- RUBÃO - FALOU EM CRISE,COSINHOU.NÃO GOSTEI.TAVA ESCONDENDO O JÓGO.
- LINO - MAS PERA AÍ.ISSO É SÉRIO,RUBÃO?POR QUE ELE NÃO FALOU COMIGO?
- RUBÃO - NÃO TEVE PEITO,SEI LÁ! EU AINDA CHEGUEU A EXPLICAR: "SEU OSÓRIO,HOMEM POR HOMEM TIRA EU QUE SOU SOLTEIRO...SEM COMPROMISSO".NÃO HOUVE JEITO.
- MARIA - POR QUE ESSA PREOCUPAÇÃO?...EMPREGO É QUE NÃO FALTA.
- RUBÃO - POIS É.
- LINO - NÃO,MAS O OSÓRIO!
- RUBÃO - DISSE QUE O TEU TRABALHO NÃO RENDE.QUE VOCÊ JÁ PEGA O SERVIÇO COM SONO...
- MARIA - ENTÃO FOI BOM TER FEITO O QUE BB EU FIZ . NÓS COMPRAMOS A GELADEIRA E AINDA SOBAM UNS TROCADOS.QUANTO DEU O ANEL?
- LINO - O QUE?!...VOCÊ TORROU A ALIANÇA?
- MARIA - NO PREGO SÓ.
- LINO - (ALARMADO).A ALIANÇA NÃO,ROSA.PERA AÍ.A ALIANÇA NÃO.
- MARIA - MAS ISSO NÃO PODE CONTINUAR ASSIM,LINO.UMA CERVEJA....A CARNE. SEM GELADEIRA TUDO SAI MAIS CARO.QUANTO DEU O ANEL?
- LINO - NEM FALE,RUBÃO.O ANEL NÃO ROSA.BOTA O MEU RELÓGIO.
- MARIA - VOCÊ PRECISA.É DEPOIS O RELÓGIO NÃO DÁ NADA.
- LINO - MAS VOCÊ NÃO PODIA FAZER ISSO!FOI A ÚNICA COISA QUE EU.... NEM LUA DE MEL,NEM NADA!RUBÃO CAI FORA QUE DEPOIS NÓS FALAMOS.
- MARIA - ESPERA,RUBÃO.QUANTO DEU O ANEL?
- LINO - RUBÃO,QUER CAIR FORA?!
- MARIA - QUANTO DEU O ANEL?
- LINO - RUBÃO,EU JÁ NÃO DISSE QUE NÃO QUERO QUE VOCÊ SE META NA MINHA VIDA?
- MARIA - QUANTO DEU O ANEL?
- RUBÃO - AÍ É QUE TÁ.O ANEL NÃO DEU NADA.

1634

- MARIA - NADA?
- RUBÃO - EU ACHO QUE O LINO FOI TAPEADO, SABE?
- MARIA - TAPIADO COMO?
- LINO - RUBÃO, VOCÊ QUER DAR O FORA ANTES QUE EU FAÇA UM ESBREGUE E LHE ARREBENTE A...
- RUBÃO - O ANEL NÃO VALE TOSTÃO.
- MARIA - NÃO VALE O QUE?!
- RUBÃO - EU TAMBÉM ACHEI EXQUISITO, MAS O HOMEM DISSE QUE AQUILO É SLOPER. FANTASIA FRANCESA, FOI O QUE ELE DISSE.
- MARIA - NÃO!
- LINO - RUBÃO, VOCÊ QUER FAZER O FAVOR DE BAIXAR NOUTRO TERREIRO? CAI FORA!
- RUBÃO - TOU AQUI POR QUE ME CHAMARO, NÃO É?
- LINO - POIS DESCHAMOU, CAI FORA.
- RUBÃO - TÁ BEM, NÃO PRECISA VIR DE ESTUPIDEZ. TÁ AI O ANEL. PRONTO. (SAI)  
(MARIA OLHA LINO, ELE FICA CALADO, ESPECTATIVA)
- MARIA - UM HOMEM DESSE TAMANHO BE DEIXAR ENGANAR.
- LINO - ROSA...
- MARIA - QUE É, LINO?
- LINO - VOCÊ JURA QUE NÃO QUEIMA?...
- MARIA - QUEIMAR COM O QUE?
- LINO - NÃO, EU NÃO POSSO EXPLICAR ASSIM... PERA AÍ... COM CALMA... VOCÊ PERCISA COMPREENDER, ROSA.
- MARIA - COMPREENDER O QUE, LINO?
- LINO - EU QUERIA DAR UMA ALEGRIA A VOCÊ... LUA DE MEL... NÃO PODIA. ENTÃO PENSEI... AS VÊZES PENSAMENTO DA GENTE TEM... DEPOIS... EU JURO... EU IA OFERECER UM ANEL DE VERDADE, VOCÊ NÃO ESTA COMPREENDENDO.
- MARIA - NÃO, LINO, NÃO ESTOU.
- LINO - TEM QUE VIR DO COMEÇO. ENGRAÇADO COMO COUSA DE CRIANÇA FICA. COMIGO AS COISAS NUNCA DAVA COMO EU QUERIA... QUANDO EU ERA MENIN NO ... E ARRANJAVA UNS TROCADO... CORRIA PRA PIPOCA E SORVETE. MAS O DINHEIRO NUNCA DAVA PRAS DUAS COISAS... E EU NÃO SENTIA GOSTO DA COISA QUE COMPRAVA POR QUE FICAVA BENSANDO NA OUTRA. AQUILO FICOU. EU QUERIA DAR A VOCÊ ANEL, LUA DE MEL, TUDO. COM UM ANEL DE MENTIRA EU PODIA... DEPOIS... EU QUERIA VER VOCÊ FELIZ, COMPREENDE? EU TAVA NA LONA. O ANEL NÃO VALE NADA. (PAUSA) VOCÊ ESTA SENTIDA?
- MARIA - NÃO COM O ANEL. COM A MENTIRA.
- LINO - EU ACHAVA VOCÊ TÃO... SEI LÁ... TINHA A IMPRESSÃO QUE DANDO UM ANEL LEGAL... AS COISAS EQUILIBRAVA, COMPREENDE?
- MARIA - SEU GRANDE TOLO! BOBALHÃO.
- LINO - EU JURO, ROSA. UM DIA EU COMPRO UM DE VERDADE, FOI ATÉ BOM O SEU OSORIO ME DAR O BILHETE AZUL. DEUS SABE O QUE FAZ. UM DIA EU MONTO OFICINA SÓ PRA MIM. MANDO CHAMAR O RUBÃO. A GENTE LEVANTA UM CAPITAL NÃO VOU MAIS TRABALHAR PROS OUTROS. JURO PELO MAIS SAGRADO.
- MARIA - NÃO É O ANEL, É A FALSIDADE.
- LINO - NÃO, ROSA, NÃO.

- MARIA - COMPREENDE, LINO? É A MENTIRA. SE O ANEL É DE MENTIRA COMO É DE ME QUE EU VOU SABER QUE O RESTO É DE VERDADE?
- LINO - MAS É DE VERDADE! SE VOCÊ NÃO CISMASSE DE COMPRAR UMA GELADEIRA VOCÊ PASSAVA A VIDA TÔDA COM O ANEL DE VERDADE. SÓ É MENTIRA QUANDO A GENTE DESCOBRE.
- MARIA - NÃO LINO. SÓ É MENTIRA QUANDO A GENTE TEM A CORAGEM DE...
- LINO - É COMO UM SONHO QUANDO A GENTE ESTÁ DORMINDO. ACORDOU... ESPÊTO.
- MARIA - JÁ FUI ENGANADA UMA VEZ, LINO... COMO FOI QUE VOCÊ TEVE A CORAGEM DE FAZER ISSO COMIGO? POR QUE ?
- LINO - MAS NÃO FOI COM VOCÊ QUE EU FIZ, ROSA! FOI COMIGO. VOCÊ NÃO SABIA DE NADA. EU É QUE PENAVA DE NOITE SÓ PENSANDO COMO VOCÊ CHOROU QUANDO RECEBEU O ANEL. CHÔRO DE VERDADE PARA AGRADECER ANEL DE MENTIRA. É AQUELE CARINHO TODO QUE VOCÊ ME DEU! E VOCÊ PENSANDO GRAVIDÃO QUE EU NÃO MEREZIA! "COITADO DO LINO! QUANTO SERÃO ÊSTE ANEL NÃO DEVE TER CUSTADO"! POIS NÃO ME TINHA CUSTADO NADA NAQUELA HORA. FANTASIA FRANCESA. MAS, AGORA, ÊLE ME CUSTA MAIS QUE ANEL DE RAINHA. PESADELO, ROSA. PESADELO -- ACORDADO. PASSEI NOITES SEM DORMIR, COM MÊDODE VOCÊ DESCOBRIR. SOFRI TANTO ÊSSE ANEL... PENEI TANTO... QUE, NO FIM DE UM TEMPO, CHEGUEI A ME CONVENCER... QUE ALGUM MILAGRE E O TINHA MUDADO EM ANEL DE VERDADE. ROSA, EU JURO QUE NÃO QUERIA. EU SÓ DIGO MENTIRA PRA VER VOCÊ CONTENTE, COMPREENDE? VOCÊ TROUXE PRA MINHA VIDA TANTA ALEGRIA, MASTAMTA... QUE EU... ROSA, VOCÊ PRECISA ME PERDOAR, ROSA. VOCÊ PRECISA ME ACREDITAR. (CHORA ESCONDENDO A CABEÇA NO COLO DE MARIA)
- MARIA - (DEPOIS DE UMA PAUSA, DIZ SOFREDO). ENTÃO... A BOLA... PASSOU RASPANDO A TRAVE, NÃO FOI ?
- LINO - FOI, ROSA. ME PERDOA...
- MARIA - PORQUE FOI QUE O DIDA NÃO JOGOU?...
- LINO - VOCÊ PRECISA ME ACREDITAR, ROSA. VOCÊ...
- MARIA - VAMOS TRABALHAR MUITO, JUNTAR DINHEIRO NA CAIXA PARA A ENTRADA... DEPOIS...
- LINO - EU ABRO UMA OFICINA, ROSA. EU... VOCÊ VAI VER SÓ.
- MARIA - NÃO QUER QUE EU TRAGA UMA CERVEJA GELADINHA ?
- LINO - NÃO ROSA. QUERO VOCÊ PERTO DE MIM.
- MARIA - BRAHMA EXTRA.
- LINO - (BEBENDO A CERVEJA QUE TINHA DESPREZADO), TÁ BOA ESTA. BOA - MESMO, PALAVRA!

(ÊSCURECE. TREM EM MOVIMENTO DESESPERADO)

FIM DO QUADRO

## QUARTO QUADRO

ESTÃO TODOS OS PERSONAGENS DO QUADRO INICIAL NA MESMA ATITUDE DO PRIMEIRO QUADRO.

- MILTON - É...
- RIZINHA - COISA, HEM?
- LINO - (VAI LEVANTAR A MÃO PRA DIZER ALGO; OS OUTROS VÃO PRESTAR ATENÇÃO... ÉLE DESISTE).
- RUBÃO - ESSA NÃO!
- LINO - VAMOS PARAR COM ESSA AGONIA ?
- TIZINHA - ELA NÃO PODE TER SUMIDO ASSIM DE REPENTE.
- LINO - POIS SUMIU, PRONTO. QUE É QUE EU VOU FAZER ?
- MILTON - NINGUÉM SOME DÊSSE JEITO.
- LINO - MAS O QUE É QUE VOCÊ QUER ? DIZ LOGO. SE TEM UMA IDÉIA, MAS NÃO FICA DE SAFADEZA ME ENCHENDO DÊSSE JEITO, TÁ ? (A TIZINHA). DESCULPE.
- RUBÃO - OLHA EU...
- LINO - VOCÊ NÃO, RUBÃO. CHEGA! SÓ FALTAVA VOCÊS VIR COM AS IDÉIA DO DELEGADO. BOTOU EM CIMA DE MIM UMA LUZ. PARECIA ATÉ FITA DE BANDIDO. ME OLHOU COM JEITO QUE PENSA! "ÊSSE CARA ESTÁ MAS É DORMINDO DE TOUCA. A MULHER CAIU NA GANDAIA E ÉLE ESTÁ AÍ BANCANDO O PALHAÇO E FAZENDO A GENTE PERDER TEMPO!"
- RUBÃO - COISA, HEM ?
- LINO - ME DEU UMA VONTADE DE AGARRAR AQUELE SUJEITO E DIZER: "SEU FILHO DISSO, VOCÊ NÃO CONHECE A MARIA ROSA, COMO É QUE PODE PENSAR ESSA SUJEIRA?" FIQUEI COM AQUILO ATRAVESSADO AQUI Ó. AQUI.
- RUBÃO - ÉLE PODIA NEM TÁ PENSANDO NISSO. DELEGADO PENSA MUITO MAS É...
- LINO - CHEGA! MILTON, METE AÍ ME UMA LISTA. TÁ AQUI O LAPIS. O QUE É QUE PODE TER ACONTECIDO ?
- MILTON - É EU SEI ?
- LINO - EU S I, ENJOOU DE MIM.
- TIZINHA - QUE É ISSO, LINO ?
- LINO - ISSO É CHOURIÇO! NÃO SERIA A PRIMEIRA . EU DOU ENJÃO EM MULHER , QUE É QUE EU VOU FAZER? ATÉ MINHA MÃE ENJOOU QUANDO TAVA GRÁVIDA. DEPOIS ENJOOU DE VER MINHA CARA E ME DEU PRA CRIAR . TEVE MULHER "ASSIM" QUE ENJOOU. PORQUE NÃO PODIA ELA? METE LÁ. ENJOOU. EU VIVIA COM TANTO MEDO DE NÃO TARNALTA ALTURA DELA... QUE SEI LÁ!
- MILTON - VIRAM A CONTA NA CAIXA ?
- RUBÃO - TÁ LÁ INTEIRINHA.
- MILTON - É NA ESCOLA ?
- TIZINHA - QUE ESCOLA ? A MOÇA TAVA DE FÉRIAS .

- LINO - ATÉ ANÚNCIO DE RÁDIO BOTEI. A CONTINENTAL JÁ IRRADIOU PRO BRASIL INTEIRO. RESULTADO: ESTÃO TELEFONANDO E ME GOZANDO: "A ROSA? ESTÁ AQUI COMIGO. NA CAMA". TIZINHA, VOCÊ DEVE SABER ALGUMA COISA. O QUE FOI QUE EU FIZ? ELA SE QUEIMOU? FALOU COM VOCÊ?
- TIZINHA - SEI NADA. JÁ NÃO DISSE?
- LINO - PENSEI ATÉ NAQUELA COISA QUE DÁ QUE A GENTE ESQUECE QUE É ONDE ESTÁ.
- MILTON - AMNÉSIA. JÁ LI.
- LINO - ISSO.
- RUBÃO - TEM GENTE QUE TÁ DIZENDO QUE ELA VOLTOU PRO HOMEM QUE...
- TIZINHA E MILTON - (ALARMADOS). RUBÃO!
- RUBÃO - SOU EU, NÃO. É O PESSOAL.
- LINO - QUE PESSOAL? FALA, DESGRAÇADO. QUE PESSOAL?
- RUBÃO - SEVERINO! VOCÊ VAI LIGAR PRA CONVERSA DE SEVERINO?
- LINO - QUE HOMEM É ESSE? VOLTOU PRA QUE HOMEM? SE VOCÊ NÃO FALAR JÁ-JÁ EU LHE METO AM MÃO NA CARA, RUBÃO. VOLTOU PRA QUE HOMEM?
- RUBÃO - VOLTOU PRO HOMEM QUE TIROU OS... PÔXA! SÓ DOU FORA!
- LINO - (LARGA RUBÃO QUE ELE HAVIA AGARRADO COM VIOLÊNCIA. CONSIDERA A REALIDADE E DIA A MILTON). BOTA NA LISTA.
- MILTON - ESSA NÃO!
- LINO - BOTA. A GENTE PRECISA PENSAR EM TUDO.
- TIZINHA - POIS EU ACHO QUE VOCÊS FAZEM MAL EM ESTAR PENSANDO COISAS PODRES DA ROSA. MULHER DAQUELAS NÃO TEM MUITA, NÃO.
- LINO - (ACALMANDO-SE COM O ELOGIO DE TIZINHA). TEM MESMO NÃO. POR ISSO É QUE EU NÃO ENTENDO! TINHA UMAS COISAS! O MELHOR ERA SEMPRE PRA MIM. A CARNE MAIS MACIA, O CAFÉ MAIS FRESCO, O LUGAR MELHOR. UM DIA FÊZ UM BÔLO, CORTOU EM OITO FATIAS. QUANDO FUI VER EU TINHA COMIDO TUDO. ELA NEM PROVOU. ACORDAVA DE NOITE, CEDINHO, PRA ESFREGAR ROUPA NO TANQUE... PRA EU NÃO VER. AS VÊZES NEM COMIA DIREITO. EU BOTAVA DESPERTADOR MAS NEM CHEGAVA A TOCAR. ELA ME ACORDAVA JÁ COM O CAFÉ NA MESA. TINHA HORA PRA TUDO: HORA DE TRABALHAR, HORA DE FAZER COMIDA, HORA DE CHORAR.
- TIZINHA - AQUILO ERA MULHER MESMO. POR ISSO É QUE EU ACHO QUE ELA FOI RAPTADA.
- RUBÃO - É. A CURRA ANDA SOLTA POR AÍ.
- LINO - DEIXA DE SER BÊSTA, RUBÃO. CURRA NA MARIANO PROCÓPIO?
- RUBÃO - QUER SABER DE UMA COISA? PRA MIM O LINO SABE E NÃ O QUER DIZER. CANTA O JÔGO, MEU IRMÃO. TÁ DE SEGREDO DE ALA PRA CIMA DE NÓS? (OS OUTROS OLHAM, RUBÃO ENCABULA. SEM COMENTÁRIOS).
- TIZINHA - PODE TER SOFRIDO UM TROÇO NO CORAÇÃO. ELA NÃO SE QUEIXAVA MAS SAÚDE NÃO TINHA MUITA. COLITE, ENJÔO, NÃO SEI O QUE MAIS.
- LINO - NUNCA QUEIXOU. ERA ISSO QUE ME DAVA MAIS RAIVA. NÃO TINHA JEITO. PODIA ESTAR SOFRENDO QUDE NEM DANADA... MAS NÃO ENTREG

- ...GAVA OS PONTOS. UM DIA ENCONTREI ELA CHORANDO SÓZINHA ENCOSTADA Á JANELA AS DUAS DA MANHÃ. NÃO QUIS EXPLICAR.
- RUBÃO - CISCO NO OLHOS. (O PESSOAL OLHA RUBÃO, REPROVA COM A CABEÇA E NÃO COMENTA).
- LINO - DIZIA QUE TAVA VENDO LUA... ESTRÊLA...
- RUBÃO - EU, HEM?
- LINO - É TAVA MESMO! TU ENTENDE DESSAS COISA? NÓS NA MECÂNICA, DEBAIXO DOS CARÃO. FICANDO VENDO MOTOR. PENSAMENTO DA GENTE RODA QUE NEM ROBA: É LÊ"O DIA" DE MANHÃ, FUTEBOL DE TARDE, É CARBURADOR. TEM GENTE, RUBÃO, QUE GOSTA DE VER LUA.
- RUBÃO - PRA QUÊ?
- LINO - GOSTA! CISMA! QUE É QUE TU TEM COM ISSO? (PAUSA). QUEM SABE EU DISSE ALGUMA COISA E ELA MAGOOU? ELA SÓ GOSTAVA DE OUVIR COISA BONITA... EU NÃO DIZIA, ELA IA BUSCAR NOS LIVROS. POESIA.
- RUBÃO - POR QUE TU NÃO FÊZ?
- LINO - FÊZ O QUE, RUBÃO?
- RUBÃO - POESIA.
- LINO - É TU ACHA QUE PALAVRA DA GENTE DÁ POESIA? POESIA É PALAVRA ESPECIAL. A GENTE É TUDO NA BASE DA ESTUPIDEZ. SÓ DIZ PALAVRA QUE MACHUCA. PALAVRA QUE MACHUCA NÃO É POESIA. É NÃO É SÓ AS PALAVRAS. AQUELA PELE AGUENTANDO ESSAS MÃO... CHEIA DE CALO... TÁ DOIDO!
- RUBÃO - BOM, O MELHOR É FAZER LOGO A LISTA, SENÃO O PESSOAL FICA INVENTANDO COISAS.
- LINO - O QUE É QUE ÊLES ESTÃO INVENTANDO?
- RUBÃO - NÃO SOU QUEM DIZ. É O SEVERINO. DEPOIS NÃO QUEIMA COMIGO. O PESSOAL DIZ QUE ELA PODE ATÉ TER SIDO ASSASSINADA.
- LINO - POR QUEM?
- TIZINHA - QUEM HAVIA DE MATAR A COITADA?
- RUBÃO - UÉ! QUALQUER UM. SE MATA ATÉ POR CIÚME... AMOR. (INTENCIONAL, OLHANDO LINO). ATÉ POR AMOR...
- MILTON - QUE É ISSO, RUBÃO?
- RUBÃO - TÔ SÓ AJUDANDO. É PRA LISTA. NÃO QUER OUVIR NÃO FAZ LISTA. EU NÃO TOU DIZENDO QUE NINGUEM MATOU, MAS SE A GENTE TEM QUE VER TUDO ACONTECEU, ATÉ XMBR ALMA DO OUTRO MUNDO VALE.
- TIZINHA - RUBÃO, DEIXA A GENTE PENSAR COM A CABEÇA?
- MILTON - (A LINO). TELEFONOU PRA DELEGACIA?
- LINO - CANSEI DE... NADA. A POLÍCIA, SE NÃO DESCOBRIR, VAI É ME MARRETAR ATÉ EU, CANSADO DE APANHAR DIZER ONDE ESTÁ ROSA.
- RUBÃO - E POR QUE TU NÃO DIZ LOGO?
- MILTON E TIZINHA - RUBÃO!
- TIZINHA - VOCÊ, HEM?
- RUBÃO - TENHO UMA IDÉIA!
- MILTON - GUARDA.
- TIZINHA - (AO MESMO TEMPO). NÃO DIZ!

- RUBÃO - ELA PODIA TER TOMADO O ÔNIBUS SEM VOCÊ, PENSANDO QUE FÚ JÁ ESTAVA LÁ OU QUE VINHA LOGO... BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p.59
- TIZINHA - ATÉ QUE ENFIM VOCÊ DEU UMA DENTRO.
- LINO - SÓ QUE A POLÍCIA JÁ VIU TUDI ISSO, O LUGAR DELA NO ÔNIBUS FICOU VAZIO.
- MILTON - ESPERA AÍ, VOCÊS PROCURARAM OS PARENTES DELA?
- LINO - SÓ TEM UMA TIA, NADA. NÃO ENTENDO É ESSE PÊSO DESGRAÇADO. LOGO NA HORA QUE A VIDA MELHORA, NA HORA QUE EU MONTO OFICINA, NA HORA QUE EU POSSO OFERECER LUA DE MEL É QUE DÁ UM PÊSO DÊSSES! TEM LÓGICA?
- RUBÃO - NÃO TEM.
- MILTON - CALA A BÔCA, RUBÃO.
- RUBÃO - ÉLE PERGUNTOU.
- TIZINHA - PERGUNTOU MAS NÃO É PRA NINGUÉM RESPONDER.
- MILTON - É INDIVIDUAL.
- LINO - EU JÁ TINHA TUDO PREPARADO. ATÉ QUE DEI PRA ELA UM ANEL DE VERDADE, COM RECIBO E TUDO.
- MILTON - RECIBO?
- LINO - PODIA CISMAR QUE ERA FALSO, NÃO PODIA? CALCULE SÓ... SE ELA NUNCA MAIS APARECESSE... SE A POLÍCIA NÃO DESCOBRE... E EU FICASSE A VIDA TÔDA SEM SABER O QUE... NEM PORQUE... EU ERA CAPAZ DE... NÃO SEI, NÃO... O QUE EU NÃO POSSO ESQUECER É AQUELES OLHOS GRANDES ABERTOS DE NOITE... OLHANDO O ESCURO... OLHANDO. ME CONTAVA TUDO QUE ACONTECIA NA ESCOLA. COMO FOI, COMO NÃO FOI. SÓ NÃO CONTAVA TRISTEZA. GUARDAVA. TRAZIA PROVA PRA CORRIGIR EM CASA. TINHA CRIANÇA DÊSTE TAMANHO QUE SABIA CAPITAL DA CHINA. MAIS ENGRÇADO QUE SÓ EU TINHA VERGONHA DA MINHA IGNORÂNCIA. ELA NÃO. ACHAVA NATURAL. DISSE QUE EU NÃO TIVE CHANCE. DESCULPEM ESSA MOLEZA MAS, SE ELA NÃO APARECER, PODEM IR COMPRANDO "O DIA" E A "LUTA DEMOCRÁTICA" PORQUE VOU APARECER POR LÁ... MULHER É UM BICHO FORMIDÁVEL. NEM PARECE FEITA DE CARNE E OSSO. É TUDO MACIO QUE PARECE PENUGEM DE PINTO. ATÈ A FALA. COMO É QUE ESSAS MÃOS DURAS... TÁ DOIDO!
- RUBÃO - SABE O QUE EU TOU PENSANDO?
- MILTON - (EXPLODE.) NÃO SEI, NÃO QUERO SABER E TENHO RAIVA DE QUEM SABE.
- RUBÃO - LINO, SE TU NÃO FÔSSE FLAMENGO, COM TÔDA ESSA CONVERSA DE PENUGE MACIA... E COM A NOSSA VELHA AMIZADE PORCIMA... EU ERA CAPAZ DE JURAR QUE TU TAVA MENTINDO.
- LINO - MENTINDO ONDE, RUBÃO?
- RUBÃO - QUEM É QUE AGARANTE QUE TUDO ISSO ACONTECEU, MESMO? A GENTE SÓ SABE QUE A MULHER FUGIU PORQUE TU DIZ, NÃO É? SE TU NÃO DIZ NINGUÉM SABIA.
- MILTON - QUE BANHO-MARIA É ESSE, RUBÃO?
- RUBÃO - TÔ COZINHANDO NADA NÃO. QUEM QUER A LISTA É TU! OLHA, NO CRIME DO ARMÁRIO...
- TIZINHA - (NUM GRITO.) RUBÃO...
- RUBÃO - TÔ CALADO, PRONTO. NÃO QUER OUVIR AS GOISA, ENTÃO NÃO FAZ LISTA. A GENTE SÓ SABE DA LUA DE MEL EM ITATIAIA...

LINO - ITAIPAVA.

RUBÃO - OU ISSO... PORQUE TI DISSE. A GENTE SÓ SABE QUE FOI PORQUE TU DISSE. A GENTE SÓ SABE QUE ELA TAVA DE BRAÇO COM VOCÊ... PORQUE TU DISSE. ELA PODIA NEM TER IDO A "RODOVIÁRIA" SE ENCONTRAR. TER DADO O BÔLO. NÃO PODIA? QUEM VIU? NINGUEM. QUEM LEMBRA? NINGUEM. TU FALOU DE ANEL DE VERDADE. A GENTE ACREDITOU PORQUE TU DISSE.

LINO - (TIRA O ANEL E MOSTRA). TÁ AQUI O ANEL. CHEIRA, TOMA, VÊ. PALHAÇO!  
RUBÃO - TU TÁ ME ESTRANHANDO, NÊGO? SOU O RUBÃO. NÃO SOU DELEGADO, NÃO. PISOU EM TI, DOEU EM MIM. TOU SÓ PENSANDO. VOCÊ FICA FALANDO DELA QUE PARECE QUE TÁ FAZENDO QUARTO! É SÓ NA BASE DO TINHA, FOI, ERA. PARECE QUE A MULHER JÁ MORREU! O ANEL PODE SER DE VERDADE E O RES TO NÃO SER, NÃO PODE? ESPERA AÍ. ESPERA AÍ. COMO QUE É QUE ESSE ANEL TÁ NA SUA MÃO? VOCÊ NÃO DISSE QUE DEU ÊLE?

MILTON - MUDA O ASSUNTO, RUBÃO. CHUTA E CAI FORA. NÃO DESFAZENDO, RUBÃO, QUEM FOI QUE CHAMOU VOCÊ AQUI?

RUBÃO - ÀS VÊZ EU CUSTO VÊ AS COISAS. QUANDO O CARA É AMOGO EU NÃO VEJO DEFEITO, MAS AS VEZ É PRECISO A GENTE OLHAR DE VER. VOCÊ É UM SUJEITO QUE ESQUENTA A TÔA, LINO. É SÓ PISAR E... LEMBRA O AMARAL ONDE FOI PARAR? PRA MIM ACHO QUE NA HORA VOCÊ NÃO PENSOU. A CABEÇA FICOU FORA DO LUGAR E TU...

MILTON - QUE É ISSO, RUBÃO?

RUBÃO - (CADA VEZ MEIA ACESO A LINO). SÓ QUERIA SABER É ONDE VOCÊ ARRANJOU DINHEIRO PRA COMPRAR UM ANELÃO DESSES. QUERO SABER ONDE VOCÊ ARRANJOU DINHEIRO PRA MONTAR OFICINA E COMPRAR GELADEIRA, MÁQUINA DE LAVAR ROUPA, DE COSTURA... RIFA? LOTERIA? ACERTOU NO MILHAR? BETTING DUPLO? AÍ NÃO FALO MAIS FICO QUIETO E VOU EMBORA, O OUTRO ANEL ERA DE MENTIRA... MAS ERA MAIS DE VERDADE QUE ESTE. ERA DE MENTIRA MAS COMPRADO NA LÓGICA. ESSE É DE VERADE. CADÊ A LÓGICA?

LINO - O QUE É QUE TU TÁ QUERENDO DIZER?

RUBÃO - ESTOU QUERENDO DIZER, LINO... UMA COISA QUE SÓ IRMÃO DIZ. TOU QUERENDO DIZER QUE ISSO DÓI PRA BURRO... ESTOU QUERENDO DIZER QUE ISSO SÓ PODE SER DINHEIRO DA TURMA DO SEVERINO. DINHEIRO SUJO. TURMA DE LADRÃO. TOU QUERENDO DIZER QUE TU...

LINO - (SOLTA UMA BOFETADA EM RUBÃO). NÊGO SUJO!

RUBÃO - (É AGARRADO DE SURPRESA POR AQUELA REAÇÃO E PASSA A MÃO NO ROSTO. OS OUTROS QUEREM INTERVIR MAS PARALISAM. RUBÃO FALA DEVAGAR, CONTENDO, A CUSTO, LÁGRIMAS E SOFRIMENTOS). QUE É ISSO MEU FAIXA? BATENDO EM IRMÃO? FLAMENGO FAZ ISSO?

LINO - EU NÃO ADMITO QUE NENHUM NEGRO SAFADO VENHA ME JOGAR NA CARA MENTIRA E ME CHAMAR DE LADRÃO.

RUBÃO - NÃO DIZ ISSO, LINO. NÓS SOMO IRMÃO.

LINO - IRMÃO É A MÃE! EU JÁ NÃO DISSE PRA CALAR ESSA BÔCA E NÃO SE METER NA VIDA DE NINGUEM? POR QUE É QUE VOCÊ NÃO VAI PROCURAR SUAS NÊGAS? QUE É QUE TEM QUE ESTAR FAZENDO NA CASA DE BRANCO?

MILTON - QUE É ISSO, LINO?

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 61

TIZINHA - (AO MESMO TEMPO), LINO!

LINO - ISSO MESMO! NÃO DEVIA DEIXAR NEGRO FINGIR DE BRANCO. SE EU NÃO DESSE CONFIANÇA A ESSE MOLEQUE NÃO ESTAVA OUVINDO O QUE EU NÃO QUERIA. QUEM MANDOU TU TE METER NA MINHA VIDA? POR QUE É QUE VOCÊ NÃO VAI EMBORA DE UM A VEZ?

RUBÃO - COM RAIVA, NÃO, LINO! NÓS SOMO IRMÃO!

LINO - QUE É QUE VOCÊS ESTÃO ME OLHANDO? QUE É QUE VOCÊS QUERIA QUE EU FIZESSE? QUE EU PASSASSE A VIDA TODA NESTE BURACO? ISTO É LUGAR PRA ROSA VEVER? JÁ NÃO BASTAVA TER CASADO COM UM (CALHORADA) CALHORDA COMO EU?? AINDA PRECISAVA PEGAR BEIRA DE TANQUE? NÃO ERA BRANCURA RINSO. ERA ESFREGA NO DURO. E DE NOITE, SEM PODER DORMIR, PREOCUPADA COM A PORCARIA DO DINHEIRO QUE NÃO APARECIA... SE TINHA PRO ALUGUEL NÃO TINHA PRA COMIDA, E PASSAR FOME NA FILA DO INSTITUTO PRO MÉDICO RECEITAR DIETA PRA COLITE E REMÉDIO QUE NÃO SE PODE PAGAR? EU JÁ NÃO PODIA MAIS VER TREM QUE CARREGA GENTE COMO BICHO. EU QUERIA VIVER UMA SEMANA SEM PASSAR PELA PORTA DA CENTRAL. ADIANTOU EU CAVAR DOIS EMPREGOS? ADIANTOU? EU QUERIA... UMA VEZ NA VIDA... UMA SÓ... VIVER UMA SEMANA COMO GENTE. DEPOIS... O DEPOIS NÃO TEM IMPORTÂNCIA. EU QUERIA VER DE NOVVOO A CARA DA ROSA DE QUANDO ELA PENSOU QUE O ANEL ERA DE VERDADE. O PRIMEIRO, EU QUERIA QUE UMA SEMANA ELA SENTISSE QUE NÃO TINHA SE ENGANADO. QUE EU ERA HOMEM PRA ELA. NÃO HOMEM PRA CAMA. HOMEM PRA VIDA. HOMEM QUE PODIA NÃO SABER O QUE ELA SABIA MAS QUE UM DIA IA TIRAR ELA DO TREM, DAS PISADAS, DO EMPURRA, DO INCHAMOÇADA. ERA ISSO QUE EU QUERIA. É CRIME?

RUBÃO - FOI SE METER COM A TURMA DO SEVERINO.

LINO - MAS LÓGICO!

RUBÃO - EU DISSE QUE O MEU DINHEIRO...

LINO - QUERO QUE O TEU DINHEIRO SE DANE. NÃO QUERO DINHEIRO PRA TAPAR BURACO. QUERO DINHEIRO PRA SER GENTE, PRA VIVER VIDA DECENTE, SEM FICAR CONTANDO NÍQUEL. QUERO DINHEIRO PRO SORVETE E PRA PIPOCA, PRA RECEITA E PRO REMÉDIO. E QUANDO PORRA DO MÉDICO RECEITAR UMA DIETA EU QUERO QUE ROSA POSSA FAZER A DIETA E NÃO FICAR SE TORCENDO DE DORES PELOS CANTOS... PRA EU NÃO VER. (A RUBÃO) QUE É QUE TU TÁ FAZENDO AÍ QUE AINDA NÃO FOI EMBORA?

TIZINHA - PÁRA COM ISSO, LINO.

RUBÃO - COM RAIVA, NÃO.

LINO - NÃO SEI COMO FOI QUE ELA DESCOBRIU, MAS ELA DEVE TER DESCONFIADO. DEVE TER ACHADO QUDE ERA MUITA VANTAGEM. QUANDO EIU QUIZ DAR A ELA O ANEL, NA HORA DE EMBARCAR, ESTÁVAMOS CONVERSANDO NO BANCO DA ESTAÇÃO. ELA DEVE TER LIDO NA MINHA CARA QUE EU ESTAVA COM TURMA DO SEVERINO.

... DEVE TER COMPREENDIDO QUE AQUELE DINHEIRO NÃO ERA MEU. DEVE TER COMPREENDIDO QUE EU NÃO IA SOSSEGAR ENQUANTO NÃO DESSE A ELA VIDA DE GENTE. SUMIU POR ISSO. PRA NÃO ME ESTRAGAR. FOI ISSO, NÃO FOI? EU NÃO TENHO MÊDO DE IR CANA, NÃO TENHO MÊDO DA NADA, NEM DE LEVAR SURRA NA DELEGACIA. JÁ TOU ACOSTUMADO. SÓ TENHO MÊDO É DA HORA QUE ELA APRECER, DEPOIS DE PENSAR MUITO, E COM UMA BRUTA PENA DE MIM ME PERGUNTAR: "POR QUE LINO?" "POR QUE?". NÃO SEI. ESSA É ÚNICA RAIVA QUE EU GUARDO. (PAUSA). PÔDE RASGAR A LISTA. RUBÃO, TU ME PERDOA?

RUBÃO

- NÃO FOI TU QUE ME BATEU. FOI A RAIVA.

LINO

- NA HORA DA DOR DOER A GENTE DESCARRESE EM QUEM? NOS AMIGO. DOEU MUITO?

RUBÃO

- NÃO DOEU NA LÓGICA.

LINO

- OBRIGADO, MEU FAIXA.

RUBÃO

- (ABRAÇA-O CHORANDO, COMOVIDO). FLAMENGO DUMA FIGA!

LINO

- IRMÃO, RUBÃO. NÓS SOMO IRMÃO.

RUBÃO

- NÓS SOMO IRMÃO.

LINO

- A RAIVA MAIOR É QUE TUDO ISSO PODIA ACONTECER DEPOIS! POR QUE ELA NÃO ACREDITOU?? POR QUE ELA NÃO DEIXOU BBR A ELA UMA SEMANA COMO EU QUERIA? SEMANA DE LUA DE MEL. NÃO DESSAS LUA QUE A GENTE NEM CHEGA A PEGAR NO SONO E JÁ O DESPERTADOR EMPURRA A GENTE PRO BATENTE. LUA DE MEL DE DIZER BOBAGEM... LEITE DE VACA TIRADO NA HORA... MONTAR CAVALO... LUA DE MEL DE PASSEAR DE MÃO DADA... DE LER VERSO... TIRAR RETRATO... TOMAR CAFÉ NA CAMA... PORQUE ELA NÃO DESCOBRIU DEPOIS? E EU AINDA ACREDITO EM DEUS! PÊSO DESGRAÇADO! (RECLAMA OLHANDO PARA CIMA). UMA SEMANA, MEU FAIXA! PÔXA, UMA SEMANA!

(CHORA DIANTE DO OLHAR COMOVIDO DOS OUTROS).

FIM DA PEÇA

GRUPO ESTUDANTIL "O VARAL"

SÃO CARLOS - S.P.



14240

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.0093, p.63

TÍTULO PROCURA-SE UMA ROSA - peça teatral de Pedro Bloch

PARECER

CLASSIFICAÇÃO ETÁRIA: 16 anos (em concordância c/anteriores)

Examinamos a peça em pauta apenas para verificar se o texto apresentado era idêntico aos demais em arquivo .  
Constatada a semelhança, nada temos a objetar quanto à impropriedade anteriormente concedida .

Brasília, 21 de fevereiro de 1972

- Constancio Montebello -

LIBERE - SE  
com impropriedade para meno-  
res de 16 anos

Brasília

Rogério Nunes

Lee aird

27.03.72

Abolish



MINISTÉRIO DA JUSTIÇA  
DEPARTAMENTO DE POLÍCIA FEDERAL

MEM.º N.º 128

Data 22.2.72

Do Chefe da Seção de Censura do SCDP

Para Sr. Chefe da TCDP/DR/DPF/SP

Assunto: Providências - Solicita -

Senhor Chefe:

Solicito suas providências no sentido de que seja assistido ao ensaio geral da peça abaixo discriminada, podendo ser entregue a documentação ao interessado, caso a classificação estabelecida por este - SCDP esteja de acordo com o observado no ensaio, devendo, posteriormente, ser remetido minucioso relatório a respeito.

Peça: PROCURA-SE UMA ROSA

Autor: PEDRO BLOCH

Intrs: JOÃO PAULO SOABORA

Endrç: TEATRO MUNICIPAL DR. PERDIGÃO  
SÃO CARLOS / SP.

Atenciosamente,

PAULO LEITE DE LACERDA  
Ch.Subst. da S/Censura



BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p.66

MINISTÉRIO DA JUSTIÇA  
DEPARTAMENTO DE POLÍCIA FEDERAL

1744

# CENSURA FEDERAL

## TEATRO

Certificado Nº 4.661/72

PEÇA " PROCURA-SE UMA ROSA "

ORIGINAL DE PEDRO FLOCH

APROVADO PELO S. C. D. P.  
CLASSIFICAÇÃO

VÁLIDO ATÉ 22 de FEVEREIRO de 19 77

Brasília, 22 de FEVEREIRO de 19 72

**PROIBIDO**  
PARA MENORES DE  
16 ANOS

  
Chefe do S. C. D. P.

**ROGERIO NUNES**

**M. J. - D. P. F.**  
**CERTIFICADO DO S. C. D. P.**

Certifico constar do livro nº 02 fôlha nº 47, de registro de peças teatrais, o assentamento da peça intitulada BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p.67  
PROCURA-SE UMA ROSA

Original de PEDRO BLOCH

Tradução de \_\_\_\_\_

Adaptação de \_\_\_\_\_

Produção de F. DE TEATRO AMADOR DO C. ESTADO - SP

Tendo sido censurada em 21 de FEVEREIRO de 19 72 e recebido a seguinte classificação: PROIBIDO PARA MENORES DE DEZESSEIS (16) ANOS:::

CONDICIONADO AO EXAME DO ENSAIO GERAL //O PRESENTE CERTIFICADO SOMENTE TERA VALIDADE QUANDO ACOMPANHADO DO SCRIPT DEVIDAMENTE CARIMBADO PELO SCDP.

Brasília, 22 de FEVEREIRO de 19 72

*Paulo Leite de Lacerda*  
**PAULO LEITE DE LACERDA - SUBST.**

**CHEFE DA SEÇÃO DE CENSURA**

~~XX~~  
Chefe da Turma de Censores  
de Teatro e Congeneres

**MVG/**

112

DEPARTAMENTO DE POLÍCIA FEDERAL  
SERVIÇO DE COMUNICAÇÕES

RADIOGRAMA RECEBIDO

RECEBI NO DIA \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_  
AS \_\_\_\_\_ HRS.

Assinatura Legível

CONTRÔLE

Nº

6504

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p.68



DEPARTAMENTO DE POLÍCIA FEDERAL  
SERVIÇO DE COMUNICAÇÕES  
RADIOGRAMA RECEBIDO

CONTRÔLE

Nº

Departamento de Polícia Federal

SERVIÇO DE TELECOMUNICAÇÕES

S. O. - CMG

13/4/71 às 15:30

PFS. [Signature]

CARIMBO DA ESTAÇÃO

INDICAÇÕES

PREÂMBULO:

RCE 71 42 13 0910

DE SERVIÇO

RECEPÇÃO:

PPC556 CST|EC 131440

ENDEREÇO

DPF BSB

TEXTO E ASSINATURA

Nr 459|GAB 130471 Pt Rera 233|SDAL 070471 vg foi assist ensaio geral  
peça teatral abraspas procura se uma rosa fechaspas et entregue todo  
doc interessados vg virtude clasf estabelecida esse SCDP estah acordo  
ref ensaio pt

DR PE

↑  
SCDP  
13/04/71  
[Signature]

Juntar ao  
processo  
GAB  
13.04.71

1754

PROCURA-SE UMA ROSA

PEDRO BLOCH

ILMO. SR.

DIRETOR DA DIVISÃO DE CENSURA DE DIVERSÕES PÚBLICAS  
DEPARTAMENTO DA POLÍCIA FEDERAL  
BRASÍLIA DF

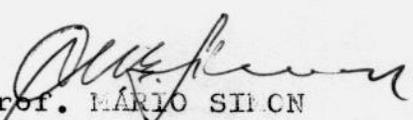
FICHADO  
S.A. DCDP

*Arquivado  
vint. 1º período.  
Ma 13.7.78*

MÁRIO SIMON, brasileiro, casado, professor, residente e domiciliado em Santo Ângelo - RS, exercendo suas funções na Secretaria Municipal de Turismo e Esportes da Prefeitura Municipal desta mesma cidade, pela designação do cargo de Supervisor Geral do 3º FESTIVAL MISSIONEIRO DE TEATRO ESTUDANTIL, vem, mui respeitosamente solicitar a V. Sa. que se digne examinar e liberar a peça PROCURA-SE UMA ROSA ..... de autoria de ... Pedro Bloch ..... em 4 quadros... atos, do gênero social..... e com as seguintes particularidades Será apresentada no... Festival pelo G. T. do Ginásio Estadual de GIRUÁ - RS..

Nestes termos,  
pede deferimento.

Santo Ângelo, 10 de junho de 1978.

  
Prof. MÁRIO SIMON  
Supervisor Geral do 3º FEMITE

OBS. : O 3º FESTIVAL MISSIONEIRO DE TEATRO ESTUDANTIL está marcado para 28, 29, 30, 31/agosto e 1º/setembro de 1978. A peça acima deverá se apresentar no Festival.

## TEATRO

TÍTULO

PROCURA-SE UMA ROSA

## 1) ARQUIVO

Clas. Anterior

16 anos

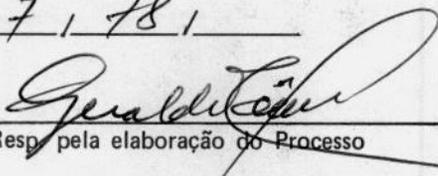
Praça

SANTO ANGELO - RS

Obs.:

DF.

25/07/78

  
 Resp. pela elaboração do Processo

## 2) PROGRAMAÇÃO

Técnico de Censura

Técnico de Censura

Data prazo Exame de

/ / a / /

DF.

/ /

Resp. pela Programação

## 4) SERVIÇO DE CENSURA

Em

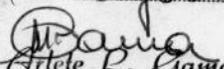
de

de 1.97

## 3) CHEFE DA S.C.T.C.

À S. E., para se emitirem dois certificados, com a classificação: impróprio para menores de dezois anos, sem cores e com dados constantes do requerimento de cine, condicionada ao exame do ensaio geral. Obs.:

Brasília-DF, 16 de agosto de 1978

  
 Maria Arlete P. Gama  
 Ch. SCTC-SC/DCDP

Brasília-DF

de

de 1.97

## 5) DIRETOR DA D.C.D.P.

LIBERE-SE DE CONFORMIDADE  
 COM O PROCESSO ANTERIOR  
 Classificação: 16 anos

Brasília-DF,

  
 CARLOS A. MOLINARI DE CARVALHO  
 Chefe do Serviço de Censura - DCDP



MINISTÉRIO DA JUSTIÇA  
DEPARTAMENTO DE POLÍCIA FEDERAL  
DIVISÃO DE CENSURA DE DIVERSÕES PÚBLICAS

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 72

PARECER Nº 2.936 / 78

TÍTULO: " PROCURA-SE UMA ROSA " - de Pedro Bloch

CLASSIFICAÇÃO ETÁRIA: DEZESSEIS ANOS com CORTE

Tendo sido efetuado o confronto da peça teatral em epígrafe, constatamos, ser idêntica com a primeira examinada por esta D.C.D.P. .Destarte, sugerimos a permanência da mesma chancela, ou seja: DEZESSEIS ANOS com um(ol) CORTE às páginas trinta e três (33).-

Brasília, 15 de agosto de 1.978.

*Seliana Rouver*  
Selia Natalha Stolte Rouver

Homem pra vida. Homem que podia deixar ela dormir sem ficar olhando a noite. Homem que podia não saber o que ela sabia mas que um dia ia tirar ela do trem, das pisadas, do empurra, do incha-moçada. Era isso que eu queria. É crime?

- RUBÃO - Foi se meter com a turma do Severino. .
- LINO - Mas lógico!
- RUBÃO - Eu disse que o meu dinheiro...
- LINO - Quero que o teu dinheiro se dane. Não quero dinheiro pra tapar buraco. Quero dinheiro pra ser gente, pra viver vida decente, sem ficar contando níquel. Quero dinheiro pro sorvete e pra pipoca, pra receita e pro remédio. E quando o porra do médico receitar uma dieta eu quero que Rosa possa fazer dieta e não ficar se torcendo de dores pelos canto... escondida pra eu não ver. (A Rubão). Que é que tu tá fazendo aí que ainda não foi embora?
- TIZINHA - Pára com isso, Lino.
- RUBÃO - Com raiva, não.
- LINO - Não sei como foi que ela descobriu, mas ela deve ter desconfiado. Deve ter achado que era muita vantagem. Quando eu quis dar a ela o anel, na hora de embarcar, estávamos conversando no banco da estação. Ela deve ter lido na minha cara que eu estava com a turma do Severino. Deve ter compreendido que aquele dinheiro não era meu. Deve ter compreendido que eu não ia sossegar, enquanto não desse a ela vida de gente. Sumiu por isso. Pra não me estragar. Foi isso, não foi? Eu não tenho medo de ir em cana, não tenho medo de nada, nem de levar surra em delegacia. Já tou acostumado. Só tenho medo é da hora que ela aparecer, depois de pensar muito e com uma bruta pena de mim me perguntar: "Por que, Lino? Por que?" Não sei. Essa é a única raiva que eu guardo. (Pausa). Pode rasgar a lista. Rubão, tu me perdoa?
- RUBÃO - Não foi tu que bateu. Foi a raiva.
- LINO - Na hora da dor doer a gente descarrega em quem?

15 de agosto de 1978.

1223/78-SCTC/SC/DCDP

Diretor da Divisão de Censura de Diversões Públicas

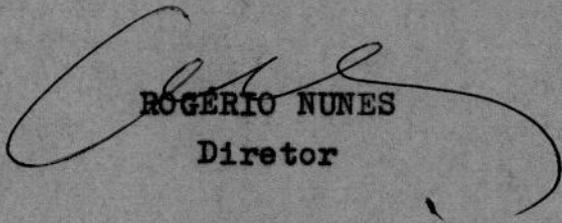
Sr. Superintendente Regional do DPF no Rio Grande do Sul

Solicitação (Faz)

Senhor Superintendente:

Estamos encaminhando a V.Sa. o certificado e 2 (duas) cópias do texto da peça teatral "PROCURA-SE UMA ROSA", de Pedro Bloch, solicitando sejam entregues ao Prof. Mário Simon, Supervisor Geral do 3º FEMITE, da Prefeitura Municipal de Santo Ângelo-RS.

Na oportunidade, renovamos a V.Sa. protestos de estima e consideração.

  
ROGÉRIO NUNES  
Diretor

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.

SERVIÇO PÚBLICO FEDERAL

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, 075

386/78

: PROCURA-SE UMA ROSA

PEDRO BLOCH

27

AGOSTO

80

17

AGOSTO

78

*República*

PROIBIDO F.P.  
MENORES DE  
SESSENTA ANOS

SERVIÇO PÚBLICO FEDERAL

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.

: PROCURA-SE UMA ROSA

PEDRO BLOCH

G.T. DO GINÁSIO ESTADUAL DE GIRUA - RS

MÁRIO SIMON

16

AGOSTO

78

IMPRÓPRIO PARA MENORES DE 16 (DEZESSEIS) ANOS. CONDICIONA  
O AO EXAME DO ENSAIO GERAL. O PRESENTE CERTIFICADO SOMENTE TERÁ VALIDADE  
QUANDO ACOMPANHADO DO SCRIPT DEVIDAMENTE CARIMBADO PELA DCDP.

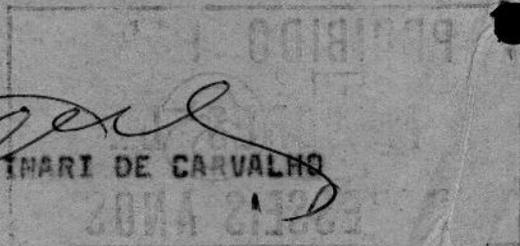
17

AGOSTO

78

mf

CARLOS A. M. MARI DE CARVALHO





1ª Via

SP

1997

MINISTÉRIO DA JUSTIÇA  
DEPARTAMENTO DE POLÍCIA FEDERAL

PROC.	112
LIV.-	02
PAG.-	54
REG.-	<del>4.892</del>

PEÇA:

PROCURA-SE UMA ROSA

DISTRIBUIÇÃO

ENTRADA	
20	04/72
DISTR. 24/04/72	
1ª GEN.-	/ /
2ª GEN.-	/ /
CERT.-	/ /
SAIDA	/ /
TEMPO TRAM.	
DIAS.	

PEDRO BLOCH

Ilmo.Sr.

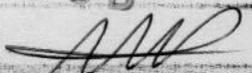
Chefe da Censura Federal

BRASILIA

Saudações

20 ABR 11 24 202 18368

SB

RECEBIDA POR: 

Anexo a presente estão as três peças que a Federação Bauruense de Teatro Amador, começou a ensaiar, para que seja submetido a censura desse órgão Federal.

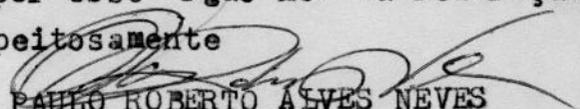
As peças:

Moto Perpétuo-- Hamilton Saraiva (autorização da SBAT)

Choque de Raças-- Hamilton Saraiva (autorização da SBAT--  
essa peça já possui certificado de Censura, na  
qual colocamos no texto)

Procura-se uma Rosa--Pedro Bloch

Esperando ser atendido por êsse Órgão nós da Federação Bauruense de Teatro Amador, agradecemos, respeitosamente

  
PAULO ROBERTO ALVES NEVES

Presidente da FEBATA

2014

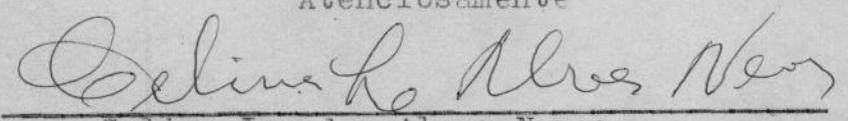


Exmo. Sr. Censor Federal de Brasília.

Encaminho às mãos de V. Excia., cópia da peça PROCURA-SE UMA ROSA? de Pedro Bloch, para a devida Censura Federal, e que o Grupo Teatral Gil Vicente, pretende levar à cena, em trabalhos de representação nesta cidade.

Agradece a atenção, subscrevendo-se muito

Atenciosamente

  
Celina Lourdes Alves Neves

Diretora do Grupo Teatral Gil Vicente e  
Secretária da Federação Bauruense de  
Teatro Amador.

Rua Gerson França, 6-66 - Bauru

cod. p. 70.000

202  
4

# SOCIEDADE BRASILEIRA DE AUTORES TEATRAIS (SBAT)

Fundada em 27 de setembro de 1917 — Reconhecida como de Utilidade Pública Federal pelo Dec. 4.092, de 4-8-1920 — Filiada à Confederação Internacional das Sociedades de Autores e Compositores — Membro do Conselho Pan-Americano da "CISAC" — Membro do IBECC (Instituto Brasileiro de Educação, Ciência e Cultura — Membro da UNESCO — Representante do INC (Instituto Nacional do Cinema do Ministério da Educação e Cultura.

Sede: Av. Almirante Barroso, 97 - 3º andar — Rio de Janeiro GB.

## AUTORIZAÇÃO PARA REPRESENTAÇÃO DE PEÇA TEATRAL

Série 3/70

Nº 20142

A Sociedade Brasileira de Autores Teatrais (SBAT), reconhecida como de utilidade pública federal, pelo decreto n.º 4.092, de 4-8-1920 mandatária de seus associados nacionais e estrangeiros, para todos os fins de direito, autoriza, nos termos do artigo 2.º do decreto n.º 4.790, de 2-1-1924, combinado com os artigos 26 e seu parágrafo único, e 27, do decreto n.º 5.492, de 16-7-1928, art. 46 do decreto n.º 18.527, de 10-12-1928, e artigo 35 do decreto n.º 21.111, de 1-3-1932, Lei n.º 2.415, de 9-2-1955, art. 42, do decreto n.º 20.493, de 24-1-1946, e artigo 1.º do decreto n.º 1.023, de 17-5-1962, a representação da peça teatral: Procura-se Uma

Rosa.

Original de Pedro Bloch.

Música de .....

Tradução de .....

No Teatro Diversos Cidade Bauri - S. Paulo

Empresa F. Bata Pela Cia. ....

nos dias Para Censura da Peça

sob condição de pagamento dos respectivos direitos autorais, na base de .....%

..... da renda bruta de cada espetáculo, com a garantia mínima de NCr\$ ..... por espetáculo, obrigando-se a Empresa a fornecer à SBAT uma cópia do "bordereau" de receita, devidamente autenticado, responsabilizando-se pela sua exatidão, bem como pelo integral pagamento dos direitos autorais acima estipulados, em moeda corrente.

Esta autorização obriga a Empresa, implicitamente, a pagar à SBAT a mesma cota porcentual, a título de direitos autorais, sobre as importâncias que receber de qualquer entidade, pública ou privada, Repartições Federais, Estaduais ou Municipais, desde que tais recebimentos a obriguem a conceder ingressos, no todo ou parte da lotação, ou reduzir os preços dos mesmos, a qualquer título.

Da mesma forma obriga-se a Empresa a incluir nos bordereaux de receita, como ingressos vendidos a preços normais, todos os que forem utilizados por sócios cotistas da Empresa ou do próprio teatro, para os efeitos da cobrança do direito autoral.

S. Paulo 29 de ..... de 19.....

Esta via de Autorização não vale como recibo. Deve ser anexada ao programa respectivo e entregue às autoridades competentes. — A quitação do direito autoral respectivo, só poderá ser dada na primeira via do recibo oficial da SBAT.

SOCIEDADE BRASILEIRA DE AUTORES TEATRAIS  
- SUCURSAL - SÃO PAULO -

20 MAR 1973

Autorização N.º .....

EMANUELE PULVENTI Coordenador

(pela SBAT)

## Resumo dos textos de Leis invocadas nesta autorização

### Decreto n.º 4.092, de 4 de agosto de 1920:

Art. 1.º — Fica reconhecida como de Utilidade Pública a **Sociedade Brasileira de Autores Teatrais** com sede no Rio de Janeiro.

§ 1.º — É facultado a esta Sociedade representar seus associados:

a) — Perante a Polícia ou em Juízo Civil e Criminal ativa e passivamente, em todos os processos referentes à propriedade literária e artística nos quais esses associados sejam parte.

b) — Perante as Empresas teatrais, para a cobrança das quotas ou percentagens de direitos de autor.

§ 2.º — Para o disposto no § 1.º a Sociedade se reputará mandatária de seus associados, para todos os fins de direito, pelo simples ato de filiação à Sociedade, salvo cláusula expressa em contrário.

§ 4.º — A prova de filiação à **Sociedade Brasileira de Autores Teatrais** ou às suas congêneres estrangeiras poderá ser feita pela relação oficial dos sócios, publicada pela imprensa ou em avulso, ou por certidão em cartório, passada por tabelião público, pela qual se verifique constar da relação o nome do autor teatral.

### Decreto n.º 4.790, de 2 de janeiro de 1924:

Art. 2.º — Nenhuma composição musical, tragédia, drama, comédia, ou qualquer outra produção, seja qual for a sua denominação, poderá ser executada ou representada em teatros ou espetáculos públicos, para os quais se pague entrada, sem autorização, para cada vez, de seu autor, representante ou pessoa legitimamente subrogada nos direitos daquele.

### Decreto n.º 5.492, de 16 de julho de 1928:

Art. 26 — As disposições do art. 2.º e seguintes do Decreto n.º 4.790, de 2-1-1924, aplicam-se a todas as composições musicais e peças de teatro, executadas, representadas ou transmitidas pela radio-telefonía, com intuito de lucro, em reuniões públicas.

§ único — Consideram-se realizadas com intuito de lucro quaisquer audições musicais, representações artísticas ou difusões radio-telefônicas em que os músicos, executantes ou transmitentes tenham retribuição pelo trabalho.

Art. 27 — Os proprietários ou empresários de quaisquer estabelecimentos de diversões públicas, são responsáveis pelos direitos autorais das produções aí realizadas.

### Decreto n.º 18.527, de 10 de dezembro de 1928:

Art. 46 — Ficam obrigados à apresentação de programas os proprietários, empresários, diretores ou quaisquer outros responsáveis pelas representações, exhibições ou irradiações que se realizarem em teatros, cinematógrafos, dancings, cabarés, sociedades radio-telefônicas ou outros quaisquer estabelecimentos de diversões públicas.

### Decreto n.º 21.111, de 1 de março de 1932:

Art. 35, § 1.º — A irradiação de quaisquer assuntos ou trabalhos, já divulgados ou não por outros meios, deverá respeitar os direitos autorais e ser igualmente precedida da indicação dos nomes dos autores.

### Decreto n.º 20.493, de 24 de janeiro de 1946:

Art. 42 — Considera-se local de representação, execução, exhibição e irradiação e de outras formas de espetáculo, reuniões e diversões públicas, inclusive competições desportivas, os teatros, os circos, arenas e pistas, parques, salões ou dependências adequadas, assim como quaisquer estabelecimentos onde se reserve espaço para algum daqueles fins e que sejam, de qualquer maneira, freqüentados coletivamente, mesmo as que tenham a denominação de sociedades recreativas e desportivas.

### Lei n.º 2.415, de 9 de fevereiro de 1955:

Art. 1.º — A outorga, no território nacional, da licença autoral para a realização de representações, execuções públicas e tele-transmissões, pelo rádio ou televisão, de que tratam os arts. 42 e 43, § 1.º, do Decreto número 18.527, de 10 de dezembro de 1928, e 88 do Decreto n.º 20.493, de 24 de janeiro de 1946, compete exclusivamente ao próprio autor ou à Sociedade legalmente constituída para a defesa de direitos autorais, à qual o autor for filiado e que o tenha registrado na forma do artigo 105, § 1.º, do Decreto n.º 20.493, de 24 de janeiro de 1946.

### Decreto n.º 1.023, de 17 de maio de 1962:

Art. 1.º — Qualquer espetáculo público (representações, execuções, irradiações, funções esportivas, recreativas e beneficentes, etc.) realizado em teatro, cinema, estações de rádio e televisão, circo, parque, cassino, clube, associações recreativas ou esportivas, salões de dependências adequadas, depende de aprovação do respectivo programa, pelo Serviço de Censura de Diversões Públicas (S. C. D. P.) no Distrito Federal, e pela autoridade policial nos Estados e Territórios, seja o espetáculo ou função promovido por pessoa física ou jurídica, ou por entidade de organização comercial ou de organização civil.

203

DA: FEDERAÇÃO BAURUENSE DE TEATRO AMADOR( FEBATA)

ANO: 1972

Mês: Março (10)

PARA: CENSURA FEDERAL DE BRASÍLIA

PEÇA: PROCURA-SE UMA ROSA

Autar: Pedro Bloch



BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.0093, p. 83

TÍTULO PROCURA-SE UMA ROSA

TEATRO

PARECER

CLASSIFICAÇÃO ETÁRIA: 16(dezesseis)anos

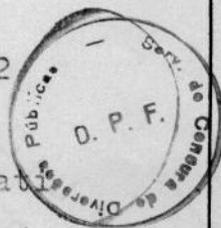
"Procura-se uma Rosa" trata-se de uma peça de Pedro Bloch já examinada diversas vezes por este SCDP, estando atualmente liberada, conforme o certificado de censura Nº 3165/70 válido até 1975, com a impropriedade de dezesseis anos.

Comparando o script que me foi dado a examinar (da Federação Bauruense de Teatro Amador) com o constante de nossos arquivos, constatei a semelhança dos mesmos, Por conseguinte, nada há que impeça à sua liberação com a mesma impropriedade do anterior.

Brasília, 02 de maio de 1972

*Luiz Pinhati*

M<sup>re</sup> das Graças Sampaio Pinhati  
Tec. de censura



Emitir certificado, na  
forma dos pareceres:  
16 (dezesseis) ANOS.

Em 10-5-72  
Mauricio - Jete

Sr. Ch-8007

De acordo.

11/5/72 (16 anos)

M  
ste

~~LIDERE-SE  
com impropriedade para meno-  
res de 16 anos  
Brasília, 11/5/72  
Rogério V. Silva~~

São Paulo, 30 de Abril de 1972



205

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.0093, p.85

Senhora Chefe.

Assisti na Cidade de São Carlos o ensaio geral da peça "PROCURA-SE UMA ROSA", de Pedro Block.

Trata-se da estória de um rapaz que casa-se com uma professora, mas sente-se inferiorizado por ela ter um nível intelectual superior a sua.

A encenação é feita por um grupo amador, ressendo-se de maior maturidade nos atores. Contudo, há uma certa compreensão dos problemas levantados pelo autor, o que resulta em um espetáculo aceitável.

Opino pela aprovação do programa e liberação do certificado, com impropriedade de até 16 anos, conforme parecer do S.C.D.P.

Atenciosamente

A handwritten signature in dark ink, appearing to read 'Alvaro Adame', written over a horizontal line.

Alvaro Adame  
T. Censura, 124-SP



MINISTÉRIO DA JUSTIÇA  
DEPARTAMENTO DE POLÍCIA FEDERAL

# CENSURA FEDERAL

## TEATRO

Certificado Nº 4.892/72

PEÇA " PROCURA-SE UMA ROSA "

ORIGINAL DE PEDRO BLOCH

PROVADO PELO S. C. D. P.  
CLASSIFICAÇÃO

VÁLIDO ATÉ 11 de MAIO de 19 77

Brasília, 11 de MAIO de 19 72

**PROIBIDO**  
PARA MENORES DE  
**16 ANOS**

Chefe do S. C. D. P.

*Rogério Nunes*  
ROGERIO NUNES

M. J. - D. P. F.  
CERTIFICADO DO S. C. D. P.

Certifico constar do livro nº 02 fôlha nº 54, de registro de peças teatrais, o assentamento da peça intitulada \_\_\_\_\_

" PROCURA-SE UMA ROSA "

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.0093, p.87

Original de PEDRO BLOCH

Tradução de \_\_\_\_\_

Adaptação de \_\_\_\_\_

Produção de FEDERAÇÃO BAURUENSE DE T. AMADOR - SP

Tendo sido censurada em 02 de MAIO de 19 72 e recebido

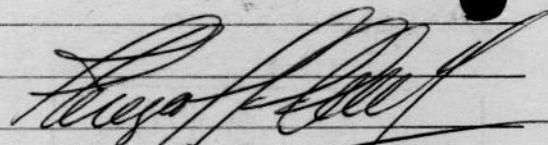
a seguinte classificação: PROIBIDO PARA MENORES DE DEZESSEIS (16) ANOS.

CONDICIONADO AO EXAME DO ENSAIO GERAL /// O PRESENTE CERTIFICADO SOMENTE  
TERA VALIDADE QUANDO ACOMPANHADO DO SCRIPT DEVIDAMENTE CARIMBADO PELO

SCDP.

Brasília, 11 de MAIO de 19 72

MVG/



HUGO PÓVOA DA SILVA

CHEFE DA SEÇÃO DE CENSURA

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
de Teatro e Congêneres

207



MINISTÉRIO DA JUSTIÇA  
DEPARTAMENTO DE POLÍCIA FEDERAL

MEM.º N. 388.  
Data 15/05/72.

Do                   Chefe da TCTC.  
Para                Chefe da TCDP/DR/SP.  
Assunto:          PEÇA TEATRAL - (Encaminha).

Senhor Chefe,

Solicito vossas providências no sentido de que seja entregue ao interessado, a peça intitulada "PROCURA-SE UMA ROSA", com impropriedade para menores de 16 (dezesesseis) anos, em duas vias e seus respectivos certificados.

Atenciosamente,

*Paulo Alencar Monteiro*  
VICENTE DE PAULO ALENCAR MONTEIRO.

Ch. da TCTC.

2084

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, P. 89

PROC.-	112
LIV.-	01
PAG.-	12
REG.-	386

MJ - DPF - DCDP	
ARQUIVO	
N.º PROTOCOLO:	30441
PRACA:	CABO FRIO - RJ
JÁ LIBERADA:	Sim
IMPROPRIEDADE:	16 aus
N.º CERTIFICADO:	386
TÉRMINO VALIDADE	1 / 19

PROCURA-SE UMA ROSA

PEDRO BLOCH



# TEATRO AMADOR CABOFRIENSE

FUNDADO EM 26 DE JULHO DE 1962

Sede Provisória: SOCIEDADE MUSICAL SANTA HELENA

INSCRITO NO SERVIÇO NACIONAL DE TEATRO - M. E. C.

Reconhecido de Utilidade Pública Municipal - Resolução N.º 220 de 29.9.1966

Reconhecido de Utilidade Pública Estadual - Dec. N.º 442/67

Caixa Postal N.º 196 - Cabo Frio, RJ

*Handwritten signature*

MJ-DFF-SRA/BSB

OFÍCIO N.º .....

14 JUN 09 46 2 030441

Cabo Frio, 16 de maio de 1973  
*Handwritten signature*

Ilmo. Snr. Chefe da Censura de  
Diversões Públicas do DFSP  
BRASILIA - DF.

T  
A  
C

Prezado senhor:

O abaixo assinado, representante do  
TEATRO AMADOR CABOFRIENSE, tem a honra de encami-  
nhar a V.Sa. para fins de CENSURA, 3 (tres) exem-  
plares da peça "PROCURA-SE UMA ROSA", de autoria /  
de Pedro Bloch para apresentação do referido tea-  
tro no Festival de Teatro Jovem no período de 1º a  
30 de setembro de 1973 na cidade de Petropolis no  
Teatro Quitandinha.

Sem outro assunto no momento, subs-  
crevo-me,

atenciosamente,

*Handwritten signature of Estelio Iriart El - Baiay*

Estelio Iriart El - Baiay  
Presidente

210  
#3  
[Signature]



# Sociedade Brasileira de Autores Teatrais

Fundada em 27 de Setembro de 1917 — Reconhecida como de Utilidade Pública Federal pelo Dec. 4.092, de 4-8-1920

Filiada à Confederação Internacional das Sociedades de Autores e Compositores

Séde: Av. Almirante Barroso, 97 - 3º andar — End. Teleg. SBAT-RIO

Rio de Janeiro — Brasil.

Rio de Janeiro, 17 de Maio de 1973

Sr.

CHEFE DO SERVIÇO DE CENSURA DE DIVERSÕES PÚBLICAS DO D. P. F.

Brasília, D. F.

Saudações

Com a presente, temos a honra de encaminhar a V. S.,  
para fins de CENSURA (TRES) cópias da peça:

~~PROCURA-SE UMA ROSA.-~~.....

DE: ~~PEDRO BLOCH~~.....

próxima apresentação da ~~TEATRO AMADOR CABOFRIENSE.~~.....

..... no Teatro ~~DO HOTEL QUITANDINHA -~~

com estréia marcada para o dia ~~19 DE SETEMBRO DE 1973~~.....

Sem outro assunto, subscrevêmo-nos, com a maior  
consideração,

por

Djalma Bittencourt  
Superintendente

passia <sup>211</sup> ~~2704~~  
RJ

PROCURA - SE

UMA

ROSA

~~~~~

AUTOR

PEDRO BLOCH

ESTAVA NA ESTAÇÃO. ERAM 3 HORAS DA TARDE, COM A  
COMPANHEIRA PELO BRAÇO, PREPARAVA-SE PARA O MO-  
MENTO DE EMBARCAR. TINHAM CHEGADO JUNTOS, FICA-  
RAM JUNTOS TODO O TEMPO E JUNTOS IAM EMBARCAR.-  
PASSAVA GENTE POR TODOS OS LADOS E ENTÃO, DE UM  
SEGUNDO PARA OUTRO, ROSA PERDEU-SE DE SEU BRAÇO.  
NÃO SABE EXPLICAR COMO. SÓ SABE QUE ROSA SUMIU-  
COMO SE ESTIVESSE SUMIDO DENTRO DE SI MESMA. ES-  
PEROU ACABAR O MOVIMENTO. A ESTAÇÃO FICOU DESER-  
TA. MAS ROSA NÃO APARECEU. VOLTOU PARA CASA E  
DE NOVO PÔS-SE A ESPERAR. MAS ROSA NÃO APARECEU.  
FOI ENTÃO AO DISTRITO POLICIAL E COMUNICOU A O-  
CORRÊNCIA. E AGORA LINO DOS SANTOS ESTÁ PERCOR-  
RENDO OS JORNAIS PARA AVISAR QUE OFERECE UMA -  
GRATIFICAÇÃO A QUEM ENCONTRAR SUA ROSA. QUAL-/  
QUER INFORMAÇÃO PODE SER ENVIADA À REDAÇÃO DES-  
TE JORNAL.

214 06  
F

- RUBÃO - Não diz isso, Lino. Nós somos irmão.
- LINO - Irmão é a mãe! Eu já não disse pra calar essa bôca? e não se meter na vida de ninguém? Por que é que você não vai procurar suas négas? Que é que tem que estar fazendo em casa de branco?
- MILTON - Que é isso, Lino?
- TIZINHA - (ao mesmo tempo) Lino!
- LINO - Isso mesmo! Não devia deixar negro fingir de branco. Se eu não desse confiança a esse moleque não estava ouvindo o que não queria. Quem mandou tu te meter com a minha vida? Por que é que você não vai embora duma vez?
- RUBÃO - Com raiva, não, Lino! Nós somos irmão!
- LINO - Que é que vocês estão me olhando? Que é que vocês queria que eu fizesse? Que eu passasse a vida toda nesse buraco? Isto é lugar pra Rosa Viver? Já não bastava ter casado - com um calhorda como eu? Ainda precisava pegar beira de e tanque? Não era brancura Rinso. Era esfrega no duro. E - de noite, sem poder dormir, preocupada com a porcaria do dinheiro que não aparecia... Se tinha pro aluguel não tinha pra comida. E passar fome na fila do Instituto pro médico receitar dieta pra colite e remédio que não se pode pagar? Eu já não podia mais ver trem que carrega gente como bicho. Eu queria viver uma semana sem passar pela porta da Central. Adiantou eu cavar dois emprêgos? - Adiantou? Eu queria... uma vez na vida... uma só... viver uma semana como gente. Depois... o depois não tem importância. Eu queria ver de novo a cara da Rosa de quando ela pensou que o anel era de verdade. O primeiro. Eu queria que uma semana ela sentisse que ela não tinha enganado. Que eu era homem pra ela. Não homem pra cama. Homem pra vida. Homem que podia não saber o que ela sabia - mas que um dia ia tirar ela do trem, das pisadas, do empurra, do incha-moçada. Era isso que eu queria. É crime?
- RUBÃO - Foi se meter com a turma do Severino.
- LINO - Mas lógico?
- RUBÃO - Eu disse que o meu dinheiro...
- LINO - Quero que o seu dinheiro se dane. Não quero dinheiro pra tapar buraco. Quero dinheiro pra ser gente, pra viver vida decente, sem ficar contando níquel. Quero dinheiro pro sorvete e pra pipoca, pra receita e pro remédio. E quando o ~~poço~~ do médico receitar uma dieta eu quero que Rosa possa fazer dieta e não ficar se torcendo de dores pelos cantos... escondida pra não ver. (A Rubão) Que é que tu tá fazendo aí que ainda não foi embora?
- TIZINHA - Para com isso, Lino.
- RUBÃO - Com raiva, não.

COM CORTES

LINO

COM CORTES

CORTE

- Não sei como foi que ela descobriu, mas ela deve ter desconfiado: Deve ter achado que era muita vantagem. Quando eu quis dar a ela o anel, na hora de embarcar, estávamos conversando no banco da estação. Ela deve ter lido na minha cara que eu estava com a turma do Severino. Deve ter compreendido que aquele dinheiro não era meu. Deve ter compreendido que eu não ia sossegar, enquanto não desse a ela a vida de gente. Sumiu por isso. Pra não me estragar. Foi isso, não foi? ~~Eu não tenho medo de ir em casa, não tenho medo de nada, nem de levar surra em delegacia. Já tou acostumado. Só tenho medo e da hora que ela aparecer, depois de pensar muito e com uma bruta pena de mim me perguntar: "Por que, Lino? Por que?" Não sei. Essa é a única raiva que eu guardo. (Pausa) Pode rasgar a lista. Rubão, tu me perdôa?~~

RUBÃO

- Não foi tu que bateu. Foi a raiva.

LINO

- Na hora da dor doer a gente descarrega em quem? Nos amigos. Doeu muito?

RUBÃO

- Não doeu na lógica.

LINO

- Obrigade, meu faixa.

RUBÃO

- (abraça-o chorando, comovido) Flamengo duma figa!

LINO

- Irmão, Rubão. Nós somos irmão.

RUBÃO

- Nós somos irmão.

LINO

- A raiva maior é que tudo isso podia acontecer depois! Por que ela não acreditou? Por que ela não deixou dar a ela uma semana como eu queria? Semana de lua de mel. Não dessas luas que a gente nem chega a pegar no sono e já o despertador empurra a gente pro batente. Lua de Mel de dizer bobagem... Leite de vaca tirado na hora... Montar a cavalo... Lua de mel de passear de mão dada... d e lêr verso... Tirar retrato... Tomar café na cama... Por que ela não descobriu depois? E eu ainda acredito em Deus! Pêso desgraçado! (Reclama olhando pra cima) Uma semana, -m meu faixa! pôxa! Uma semana!

(Chora diante do olhar comovido dos outros).

FIM DA PEÇA

27

214  
# 08  
*[Handwritten signature]*

S. C. T. C.

TÍTULO: PROCURA-SE UMA ROSA  
GÊNERO: PEDRO BLOCH

1) S. ARQUIVO *coll*

Documentação: EM ORDEM

Já liberada?: sim

Cls. Estária anterior: 16 anos

Praça: CABO FRIO - RJ

DF: 15.6.73

*[Handwritten signature]*  
Chefe do Arquivo

4) CHEFE S. C.

*Se. Ministro*

*Face ao parecer 4078/73, seu queo liberação definitiva de 16 anos*

*Em 27.6.73*

*[Handwritten signature]*

2) PROGRAMAÇÃO

Técnico de Censura: *Gilberto*

Técnico de Censura: -

Técnico de Censura: -

Data para Exame: de 8.10.73 a 20.06.73

OBS:

DF: 15.06.73

*[Handwritten signature]*  
Resp. pela Programação

3) S. C. T. C.

*De acordo com o parecer 4078/73 - Decretos (16) anos, com os custos apontados, condicionados, entre outros, ao meio geral.*

*Quarta se a certificação, na forma dos anteriores, no que tange a variação.*

*[Handwritten signature]*

F. V. DE AZEVEDO NETTO  
Chefe de S. C. T. C.

5) DIRETOR DA D. C. D. P.

LIBERE-SE

na forma do parecer

27.6.1973

*[Handwritten signature]*  
Rogério Nunes



MINISTÉRIO DA JUSTIÇA

DEPARTAMENTO DE POLÍCIA FEDERAL

DIVISÃO DE CENSURA DE DIVERSÕES PÚBLICAS

Parecer Nº 4078/77

Título: "PROCURA-SE UMA ROSA" -AUTOR: PEDRO BLOCH

Classificação Etária: 16 (DEZESSEIS) ANOS

Espécie: PEÇA TEATRAL. Com cortes: SIM.

Boa Qualidade: - - - Livre P/Exportação: - - -

Dublado: - - - Legendado: - - -

Vedada a Exploração Comercial: NÃO.

Cenas: Somente quando da apreciação do ensaio-geral.

Época: Contemporânea. Gênero: Drama-urbano.

Linguagem: Comum.

Tema: Sócio-urbano.

Personagem: Humildes, prepotentes, egoístas, ladrões, amigos.

Mensagem: Positiva.

Enredo: Enquanto Lino, mecânico, viveu honestamente em companhia de sua mulher Rosa, professora, teve o amor e a compreensão desta, mas quando Lino a fim de dar mais um pou de conforto a Rosa entra na senda do crime tem a sua total desaprovação, inclusive abandonando o lar, deixando Lino tolamente frustrado.

1 - Cortes: ÀS LAUDAS "26" e "27".

2 - Conclusão: Trata-se de peça já examinada pela Censura. Comparando o presente texto com um dos que se encontram em nosso Arquivo observei que ambos são semelhantes. Considerando esses aspectos, e depois de ser feito os devidos cortes, um por ser palavra de baixo-calão e outro por atentar contra o prestígio da Polícia, opino que seja mantido o critério adotado nos exames anteriores, ou se

ja, 16 (DEZESSEIS) ANOS, CONDICIONADO AO ENSAIO-GERAL.

BRASÍLIA, 20 DE JUNHO DE 1973.

*Gilberto Pereira Campos*  
GILBERTO PEREIRA CAMPOS  
-Téc. Cens.-

comente quando da especificação do ensaio-geral.  
Contemporâneas.  
Comun.  
Sócio-urbano.  
Humídes, propolentes, agelatas, lãdões, amios.  
Positiva.  
Enquanto Lino, mecânico, viveu honestamente em com-  
panhia da sua mulher Rosa, professora, teve o amor e a com-  
preensão de Lino, mas quando Lino a fim de dar mais um pou-  
co de conforto a Rosa entra na senda do crime com a sua to-  
tal desaprovação, inclusive abandonando o lar, deixando I-  
Lino totalmente frustrado.  
"AS LAUDAS" e "27".  
Trata-se de peça já examinada pela Comissão.  
Comparando o presente texto com um dos que se encontram  
em nosso Arquivo observamos que ambos são semelhantes. Con-  
siderando esses aspectos, e depois de ser feita a devi-  
das cortes, um por ser palavra de baixo-calão e outro por  
gerar confusão e prestígio de Polícia, opinamos que seja  
mantido o critério adotado nos exames anteriores, ou se

2067

478/73-SOTC/SO/DCDP

26 junho

3

DIRETOR DA DIVISÃO DE POLÍCIA FEDERAL - RJ

" PROCURA-SE UMA ROSA "

" PEDRO BLOCH "

DIRETOR:

TEATRO AMADOR CABOFRIENSE

717

A

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.

01 13

PROCURA-SE UMA ROSA

COM COPIA  
386/73

PEDRO BLOCH

TEATRO AMADOR CARIBARIENSE - BR -  
PROCURA-SE UMA ROSA

PROIBIDO PARA MEMBROS DE 16 (DEZESSEIS) ANOS, COM

PEDRO BLOCH

CORTES ASSINALADOS NA PAGINA: 26-27 - CONDIÇÕES DE EXAME DO ESPAÇO CENAL,  
O PRESENTE CERTIFICADO SOMENTE TERÁ VALIDADE QUANDO RECONHECIDO POR

11 MAIO 77

PROIBIDO PARA  
MEMBROS DE  
DEZESEIS ANOS

RECORRENTE: ESTELIO IART ET - BAINY

27 JUNHO 73

*Rogério Nunes*  
ROGÉRIO NUNES

27 JUNHO 73

: PROCURA-SE UMA ROSA

: PEDRO BLOCH

COM CORTE

: TEATRO AMADOR CABOFRIENSE - RJ -

20 JUNHO

73

PROIBIDO PARA MENORES DE 16 (DEZESSEIS) ANOS, COM  
CORTES ASSINALADOS ÀS PÁGINAS: 26-27- CONDICIONADO AO EXAME DO ENSAIO GERAL.  
O PRESENTE CERTIFICADO SOMENTE TERÁ VALIDADE QUANDO ACOMPANHADO DO "SCRIPT",  
DEVIDAMENTE CARIMBADO PELA DCDP.

REQUERENTE: ESTELIO IRIART EL - BAINY

27

JUNHO

73

mh

PROIBIDO PARA  
*Deusdeth Burlamaqui*  
DEUSDETH BURLAMAQUI

26041

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p.102

|        |      |
|--------|------|
| PROC.- | 0112 |
| LIV.-  | 01.  |
| PAG.-  | 12   |
| REG.-  | 386  |

|                        |              |
|------------------------|--------------|
| <b>MJ - DPF - DCDP</b> |              |
| ARQUIVO                |              |
| N.º PROC. COLO:        | 011.394      |
| PRATA:                 | SÃO PAULO SP |
| JÁ LIBERADA:           | Sim          |
| IMP. PROPRIEDADE:      |              |
| N.º CERTIFICADO:       | 386          |
| TÉRMINO VALIDADE       | 1 / 19       |

PROCURA-SE UMA ROSA.

PEDRO BLOCH

MJ-DFF-SRA/BSB

27 FEV 16 06 = 011374

RECEBIDO POR .....

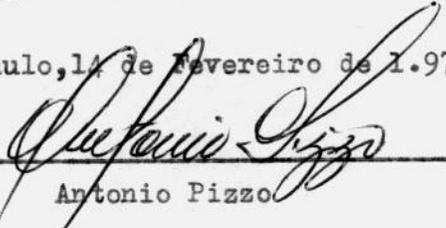
BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 103

Ao  
SERVIÇO DE CENSURA E DIVERSÕES PÚBLICAS  
DEPARTAMENTO DE POLICIA FEDERAL  
BRASILIA- D.F.

FEPATA- Federação Paulistana de Teatro Amador, sediado n/ capital de São Paulo, a Rua Major Rudge nº 270, Bairro da Penha, inscrição no cadastro Geral de Contribuintes nº 43.049.725/001, vem mui respeitosamente, solicitar a Vv. Ss., a censura do texto: "Procura-se uma Rosa" de autoria de Pedro Bloch, para poder montar o referido texto e representa-lo em diversos locais e datas, pelo que anexamos 3 (três) cópias do texto, bem como a devida autorização da SBAT (Soc. Brasileira de Autores Teatrais).

Nêstes termos  
p. deferimento

São Paulo, 14 de Fevereiro de 1.974

  
Antonio Pizzo



# Sociedade Brasileira de Autores Teatrais

Fundada em 27 de Setembro de 1917 — Reconhecida como de Utilidade Pública Federal pelo Dec. 4.092, de 4-8-1920

Filiada à Confederação Internacional das Sociedades de Autores e Compositores

Sede: Av. Almirante Barroso, 97 - 3º andar — End. Teleg. SBAT-RIO

Rio de Janeiro — Brasil.

São Paulo

~~Rio de Janeiro~~, 15 de Fevereiro de 19 74

Sr.

CHEFE DO SERVIÇO DE CENSURA DE DIVERSÕES PÚBLICAS DO D. P. F.

Brasília, D. F.

Saudações

Com a presente, temos a honra de encaminhar a V. S.,  
para fins de CENSURA ( 3 ) cópias da peça:  
"Procura - se Uma Rosa"

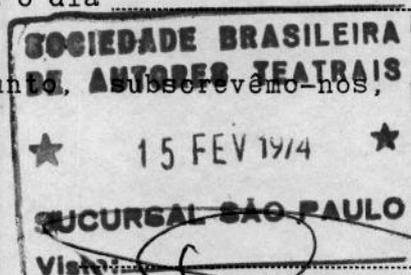
DE: Pedro Bloch

próxima apresentação da Federação Paulistana de Teatro Amador

no Teatro Diversos

com estréia marcada para o dia

Sem outro assunto, subscrevemo-nos, com a maior  
consideração,



Djalma Dinencourt  
Superintendente

A PRESENTE AUTORIZAÇÃO SERVE  
APENAS E EXCLUSIVAMENTE PARA  
EFEITO DE CENSURA DE PEÇA.

# TEATRO

TÍTULO PROCURA-SE UMA ROSA.

*Handwritten initials and marks*

1) S. ARQUIVO

Documentação Em Ordem

Clas. Anterior AG

Praça SÃO PAULO - SP

Obs.: \_\_\_\_\_

DF. 28/02/74

*Handwritten signature of the Archivist*

\_\_\_\_\_  
Chefe Seção Arquivo

4) SERVIÇO DE CENSURA

*Large handwritten wavy line in the censorship section*

2) PROGRAMAÇÃO

Técnico de Censura \_\_\_\_\_

Técnico de Censura \_\_\_\_\_

Técnico de Censura \_\_\_\_\_

Data para Exame de \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ a \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_

DF. \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Resp. pela Programação

3) S. C. T. C.

*Comunicação com o parecer 13472/74 - Depressão (16) anos - sem contos, condicionados, foliculose, ao lado do uso do grad.*

*Quita-se os certificados, obs. vada a m. idade dos anteriores.*

*Handwritten signature and stamp of F. V. DE AZEVEDO NETTO*

F. V. DE AZEVEDO NETTO  
Chefe da SCTC-SC/DCDP

5) Diretor da D. C. D. P.

LIBERE-SE

na forma do parecer

Em, 08/03/74

*Handwritten signature of Rogério Nunes*

Rogério Nunes



222  
H  
H

MINISTÉRIO DA JUSTIÇA  
**DEPARTAMENTO DE POLÍCIA FEDERAL**  
DIVISÃO DE CENSURA DE DIVERSÕES PÚBLICAS

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p.106

PARECER Nº 13412/11A

Título : " PROCURA — SE UMA ROSA "   
Espécie : Confronto de peça teatral   
Autor : Pedro Bloch   
Classificação : Dezesseis Anos

Peça várias vezes trazida a este Departamento sendo liberada com a impropriedade de DEZESSEIS ANOS . Confrontando a presente via com outra anteriormente examinada? protocolo nº 2385 ,constatei que os textos são idênticos , podendo permanecer a mesma classificação anterior .

Brasília , 5 de março de 1974

Maria Célia da Costa Reichert - Téc . Cens .

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 107

• PROCURA-SE UMA ROSA

• PEDRO BLOCH

• FEPATA - FEDERAÇÃO PAULISTA DE TEATRO AMADOR - SP -

ANTONIO PIZZO

05 MARÇO

74

PROIBIDO PARA MENORES DE 16 (DEZESSEIS) ANOS. CONDICIONA  
DO AO EXAME DO ENSAIO GERAL. O PRESENTE CERTIFICADO SOMENTE TERÁ VALIDADE  
QUANDO ACOMPANHADO DO "SCRIPT" DEVIDAMENTE CARIMBADO PELA DCDP.

08 MARÇO

74

MANOEL FRANCISCO C. GUIDO  
SUBSTITUÍDO.

MHF

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p.108

PROCURA-SE UMA ROSA

PEDRO BLOCH

386/74

PROCURA-SE UMA ROSA

ANTONIO PIZZO

PEDRO BLOCH

08 MARÇO

PROIBIDO PARA MENORES DE 18 ANOS. O PRESENTE CERTIFICADO SOMENTE TEM VALIDADE  
77 DIAS

08 MARÇO

74

PROIBIDO PARA MENORES DE DEZESSEIS ANOS

HUGO PÓVOA DA SILVA - INSP. POL. FEDERAL

- SUBSTITUTO.

224

223  
A

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 109

139/74-SCTC/SC-DCDP

07.03

4

Superintendente Regional do DPF em São Paulo

PROCURA-SE UMA ROSA

PEDRO BLOCH

Superintendente:

em São Paulo

FVAN/aga

2254

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.0093,p.110

Arquivo

|        |      |
|--------|------|
| PROC.- | 0112 |
| LIV.-  | 01   |
| PAG.-  | 12   |
| REG.-  | 386  |

|                  |                 |
|------------------|-----------------|
| MJ - DPF - DCDP  |                 |
| ARQUIVO          |                 |
| N.º PROTOCOLO:   | 23142           |
| PRACA:           | Rio de Jan - 65 |
| JÁ LIBERADA:     | Sim             |
| IMPROPRIEDADE:   | 16              |
| N.º CERTIFICADO: | 386             |
| TÉRMINO VALIDADE | 1/19            |

PROCURA-SE UMA ROSA

PEDRO BLOCH



MJ-DPF-SRA/BSE

22 ABR 16 48 74 023142

RECEBIDO POR

SERVIÇO PÚBLICO FEDERAL

243...

Em , 19 de abril de 1974

Do Chefe do SCDP/SR/GB

Ao Sr. Diretor da DCDP

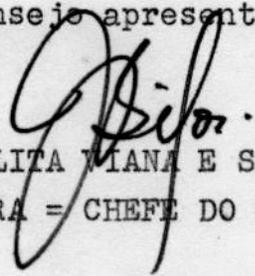
Assunto :-enc. peça teatral.

Ref. prot. 14.414/74-SR/GB

Senhor Diretor,

Em anexo, encaminho a V.Sª. petição de Luiz / Carlos, através da qual solicita exame censório para a peça -" PROCURA-SE UMA ROSA de Pedro Bloch, juntando para o fim proposto, 3 (tres) exemplares do script da aludida obra, bem assim, a guia da SBAT, em 19 do mes em curso.

Ao ensejo apresento a V.Sª os protestos de estima e consideração.

  
JOSELITA VIANA E SILVA

INSPETORA = CHEFE DO SCDP/SR/GB

1  
22740

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, P. 112

ILMO.SR. DIRETOR DO DEPARTAMENTO DE CENSURA FEDERAL DO DPF.

BRASILIA -DF

*[Handwritten signature]*

SRA/FICHA00

MJ-DPF SR/GB

Saudações 19 ABR 11 1974 14414

ASSINADO POR: *[Handwritten signature]*

O abaixo assinado, tem a honra de encaminhar a V.S. para fins de CENSURA 3 copias da peça PROCURA-SE UMA ROSA, de Pedro Bloch, para prova publica dos alunos da Associação de Teatro Amador (ATA), no Dia 20 de Maio de 1974 no Clube dos Subtenentes e Sargentos do Exército.

Rio, 19 de Abril de 1974

Atenciosamente.

Luiz Carlos



# Sociedade Brasileira de Autores Teatrais

Fundada em 27 de Setembro de 1917 — Reconhecida como de Utilidade Pública Federal pelo Dec. 4.092, de 4-8-1920

Filiada à Confederação Internacional das Sociedades de Autores e Compositores

Sede: Av. Almirante Barroso, 97 - 3º andar — End. Teleg. SBAT-RIO

Rio de Janeiro — Brasil.

Rio de Janeiro, 19 de Abril de 1974

Sr.

CHEFE DO SERVIÇO DE CENSURA DE DIVERSÕES PÚBLICAS DO D. P. F.

Brasília, D. F.

Saudações

Com a presente, temos a honra de encaminhar a V. S.,

para fins de CENSURA ( TRES ) cópias da peça:

PROCURA-SE UMA ROSA

DE: Pedro Bloch

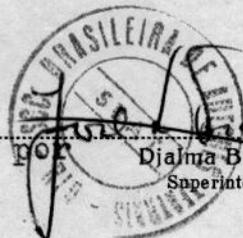
próxima apresentação da Associação de Teatro Amador (ATA)

no Teatro do Clube dos Subtenentes

e Sargentos do Exército.

com estréia marcada para o dia 20 de Maio de 1974

Sem outro assunto, subscrevêmo-nos, com a maior  
consideração,



Djalma Bittencourt  
Superintendente

220

# TEATRO

TÍTULO PROCURA-SE UMA ROSA.

1) S. ARQUIVO

Documentação Em ordem

Clas. Anterior 16

Praça RIO DE JANEIRO - 6B

Obs.: \_\_\_\_\_

DF. 24/4/84

*[Handwritten signature]*  
Chefe Seção Arquivo

4) SERVIÇO DE CENSURA

*Nota a opr.*

*Em: 13/5/74.*

*Wipson Jm  
Chefe do S.C.*

*[Handwritten initials]*

2) PROGRAMAÇÃO

Técnico de Censura \_\_\_\_\_

Técnico de Censura \_\_\_\_\_

Técnico de Censura \_\_\_\_\_

Data para Exame de \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ a \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_

DF. \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_

Resp. pela Programação

3) S. C. T. C.

*União - se os cert. freios  
na forma do parecer  
14886/74, condicionados  
à prova, ao exame do  
curso geral e observação  
do o prazo de validade já  
estabelecido*

*[Handwritten signature]*  
**F. V. DE AZEVEDO NETTO**  
Chefe da S.C.T.C./SC/DCDF

5) Diretor da D. C. D. P.

*Libem-4  
Em 13.5.74*

**GERAÇÕES**  
Diretor da D.C.D.P.



2294

MINISTÉRIO DA JUSTIÇA

DEPARTAMENTO DE POLÍCIA FEDERAL

RELATÓRIO DE CONFRONTO

14886/74

Título: PROCURA-SE UMA ROSA, de Pedro Bloch

Classificação etária: DEZESSEIS ANOS, com corte.

Espécie: Peça teatral

*[Handwritten signature]*

Verificando o confronto dos textos da peça acima citada, constatei que conservam o mesmo teor sem a menor modificação, sendo marcado um corte na página 46 do "script" que se apresenta numerado de 18 a 47. Verificado o corte citado, opino pela conservação da impropriedade existente em Certificados anteriores, ou seja, para menores de DEZESSEIS ANOS.

Brasília, 02 de maio de 1974.

*L. Fernando*  
L. Fernando

Técnico de Censura

LINO — Mas lógico!

RUBÃO — Eu disse que o meu dinheiro...

LINO — Quero que o teu dinheiro se dane. Não quero dinheiro pra tapar buraco. Quero dinheiro pra ser gente, pra viver vida decente, sem ficar contando níquel. Quero dinheiro pro sorvete e pra pipoca, pra receita e pro remédio. E quando **CORTE** do médico receitar uma dieta eu quero que Rosa possa fazer dieta e não ficar se torcendo de dores pelos cantos... escondida pra eu não ver. (A Rubão). Que é que tu tá fazendo aí que a vida não foi embora?

TIZINHA — Pára com isso, Lino.

RUBÃO — Com raiva, não.

LINO — Não sei como foi que ela descobriu, mas ela deve estar desconfiado. Deve ter achado que era muita vantagem. Quando eu quis dar a ela o anel, na hora de embarcar, estávamos conversando no banco da estação. Ela deve ter lido na minha cara que eu estava com a turma do Severino. Deve ter compreendido que aquele dinheiro não era meu. Deve ter compreendido que eu não ia sossegar, enquanto não desse a ela vida de gente. Sumiu por isso. Pra não me estragar. Foi isso, não foi? Eu não tenho medo de ir em cana, não tenho medo de nada, nem de levar surra em delegacia. Já tou acostumado. Só tenho medo é da hora que ela aparecer, depois de pensar muito e com uma bruta pena de mim me perguntar: "Por que, Lino? Por que?" Não sei. Essa é a única raiva que eu guardo. (Pausa). Pode rasgar a lista. Rubão, tu me perdoa?

RUBÃO — Não foi tu que bateu. Foi a raiva.

LINO — Na hora da dor doer a gente descarrega em quem? Nos amigo. Doeu muito?

RUBÃO — Não doeu na lógica.

LINO — Obrigado, meu faixa.

RUBÃO — (abraça-o chorando, comovido). Flamengo duma figa!

LINO — Irmão, Rubão. Nós somos irmão.

RUBÃO — Nós somos irmão.

LINO — A raiva maior é que tudo isso podia acontecer depois! Por que ela não acreditou? Por que ela não deixou dar a ela uma semana como eu queria? Semana de lua de mel. Não dessas luas que a gente nem chega a pegar no sono e já o despertador empurra a gente pro batente. Lua de mel de dizer bobagem... Leite de vaca tirado na hora... Montar cavalo...

Lua de mel de passear de mão dada... De ler verso... Tirar retrato... Tomar café na cama... Por que ela não descobriu depois? E eu ainda acredito em Deus! Pêso desgraçado! (Reclama olhando para cima). Uma semana, meu faixa! Pôxa! Uma semana!

(Chora diante do olhar comovido dos outros).

FIM DA PEÇA

COM CORTES

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE

250

8  
231  
4

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p.117

290/74 - SCTC/SG/DCDP

8. maio

4

Superintendente Regional do DPF - GUANABARA.

"PROCURA-SE UMA ROSA"

"PEDRO BLOCH"

Superintendente:

CSSE/GB.

FVAN/fnn.

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.

PROCURA-SE UMA ROSA

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p.118

COM CORTES  
386/74

PROCURA-SE UMA ROSA

PEDRO BLOCH

ASSOCIAÇÃO DE TEATRO AMADOR (ATA)

LUIZ CARLOS

MAIO

02

PROIBIDO PARA MEMBROS DE 16 (DEZESSEIS) ANOS  
MAIADA A PÁGINA DE CONDIÇÕES DO EXAME DO CASO GERAL. O PRESENTE CERTI  
FICADO BURETE TERÁ VALIDADE QUANDO ACOMPANHADO DO "CERTI" DEVIDAMENTE CA-

PEDRO BLOCH

11 MAIO 77

10 MAIO 74

ROGÉRIO NUNES

PROIBIDO PARA  
MENORES DE  
DEZESSEIS ANOS

PROCURA-SE UMA ROSA  
BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p.119

PEDRO BLOCH

COM CORTES

ASSOCIAÇÃO DE TEATRO AMADOR (ATA) - GB -

LUIZ CARLOS

02

MAIO

74

PROIBIDO PARA MENORES DE 16 (DEZESSEIS) ANOS. CORTE ASSI  
NALADO À PÁGINA 46. CONDICIONADO AO EXAME DO ENSAIO GERAL. O PRESENTE CERTI  
FICADO SOMENTE TERÁ VALIDADE QUANDO ACOMPANHADO DO "SCRIPT" DEVIDAMENTE CA  
RIMBADO PELA DCDP.

10

MAIO

74

MHBF

WILSON DE QUEIROZ GARCIA

2320

273, A

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 120

|        |     |
|--------|-----|
| PROC.- | 112 |
| LIV.-  | 01  |
| PAG.-  | 12  |
| REG.-  | 386 |

|                        |            |
|------------------------|------------|
| <b>MJ - DPF - DCDP</b> |            |
| ARQUIVO                |            |
| N.º PROTOCOLO:         | 38169      |
| PRACA:                 | BAURU - SP |
| JÁ LIBERADA:           | Sim        |
| IMPROPRIEDADE:         | 16 anos    |
| N.º CERTIFICADO:       | 386        |
| TERMINO VALIDADE       | 1 10       |

PROCURA-SE LIMA ROSA

PEDRO BLOCH

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten text]*

2348

MJ - DPF - SRA/BSB

18 JUL 1973 038169

RECEBIDO POR  
C. M. J.

02  
J

Sr. Censor Federal em Brasília

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 121

Encaminho às mãos de V. Sa., como tenho feito outras vezes mais uma peça teatral, para o próximo Festival de agosto, cuja eliminatória é em nossa cidade e peço desculpas por estar mandando um pouco tarde, sendo para agosto, mas no amadorismo temos dificuldade até para encontrar quem copie peças de teatro, uma vez que dedicamos a êle horas que nos sobra do trabalho de 16 horas e meia por dia, que é o que dedicamos para nossas atividades de diretora de uma escola do setor do ensino profissional, além de professora do Senc, em nossa cidade, acumuladas as de mãe de família, que dirige seu barco com firmeza e muito trabalho.

Aguardando notícias, para que possamos solicitar a Censura em São Paulo que nos mande o Censor, subscreve-se com respeitosa estima e apreço



Celina Lourdes Alves Neves

Diretora da Escola Progresso - Diretora do Grupo Teatral Gil Vicente e do Conselho Consultivo da Federação Bauruense de Teatro Amador.

Rua Gerson França nº 6-68

Bauru, 13 de julho de 1973



# Sociedade Brasileira de Autores Teatrais

Fundada em 27 de Setembro de 1917 — Reconhecida como de Utilidade Pública Federal pelo Dec. 4.092, de 4-8-1920

Filiada à Confederação Internacional das Sociedades de Autores e Compositores

Sede: Av. Almirante Barroso, 97 - 3º andar — End. Teleg. SBAT-RIO

Rio de Janeiro — Brasil.

SÃO PAULO -

~~XXXXXXXXXXXX~~ Rio de Janeiro, 12 de JULHO de 19 73

Sr.

CHEFE DO SERVIÇO DE CENSURA DE DIVERSÕES PÚBLICAS DO D. P. F.

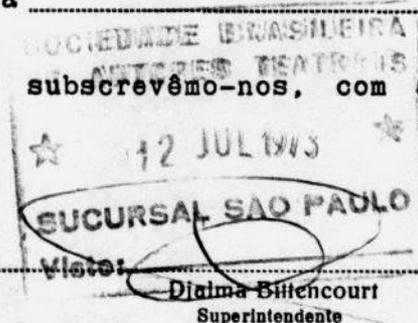
Brasília, D. F.

Saudações

Com a presente, temos a honra de encaminhar a V. S.,  
para fins de CENSURA ( 3 ) cópias da peça:  
"PROCURA-SE UMA ROSA."

DE: ~~PEDRO BLOCH~~  
próxima apresentação da FEDERAÇÃO DE TEATRO AMADOR DE BAURU  
no Teatro DE BAURU  
com estréia marcada para o dia

Sem outro assunto, subscrevemo-nos, com a maior  
consideração,



23610  
04

S. C. T. C.

TÍTULO: PROCURA-SE UMA ROSA

GÊNERO: FECA TEATRAL

1) S. ARQUIVO

Documentação: EM ORDEM  
Já liberada?: Sim  
Cls. Estária anterior: 16 anos  
Praça: BAURIL - SP  
DF. 201.7.173

*[Signature]*  
Chefe do Arquivo

2) PROGRAMAÇÃO

Técnico de Censura: Camélia  
Técnico de Censura: \_\_\_\_\_  
Técnico de Censura: \_\_\_\_\_  
Data para Exame: de 25.10.73 a 27.10.73

OBS:

DF. 24.10.73 *[Signature]*  
Resp. pela Programação

4) CHEFE S. C.

*[Handwritten notes and signature]*  
Se liberar  
conforme o  
parecer - de sessenta e  
dois - 6873  
*[Signature]*

3) S. C. T. C.

1. Emitam-se as certificações em duas vias, com propriedade para menor de 16 anos, de conformidade com o parecer nº 5499/73.  
2. Oficie-se a S/SP.  
Em 06/8/73  
*[Signature]*  
F. V. DE AZEVEDO NETTO  
Chefe da SCTC-SC/DCDP

5) DIRETOR DA D. C. D. P.

LIBERE-SE  
na forma do parecer

Em 06/08/1973

*[Signature]*  
Regério Nunes



MINISTÉRIO DA JUSTIÇA

DEPARTAMENTO DE POLÍCIA FEDERAL

DIVISÃO DE CENSURA DE DIVERSÕES PÚBLICAS

Parecer Nº 5499/73

Título: PROCURA-SE UMA ROSA

Classificação Etária: 16 anos

Espécie: Peça teatral Com cortes: Não

Boa Qualidade: ..... Livre P/Exportação: ...

Dublado: ..... Legendado: ....

Vedada a Exploração Comercial: Não

Cenas: À vista do ensaio geral

Época: Presente Gênero: drama

Linguagem: Comum

Tema: Sócio-urbano

Personagem: Bons, humildes, amigos.

Mensagem: Positiva

Enredo: O casamento de Rosa, professora, com Lino, mecânico, ocasionou um desajuste social que ela procurou contornar. Iam vivendo com dificuldades e Rosa sempre procurando ajudar o marido. Mas quando ele resolve se meter com ladrões, para lhe dar o que não podia, ela o abandona.

1 - Cortes: Não os há.

2 - Conclusão: Trata-se de recensura. Fazendo o confronto dos textos, verifiquei que são semelhantes e que podem perfeitamente manter a mesma classificação anterior, isto é, 16 anos.

Brasília, 30 de julho de 1973

João Camelier

Téc. Censura.

DPF-507

2374  
05  
[assinatura]

650/73 - SCTC/SC/DCDP

03 agosto

3

SUPERINTENDENTE REGIONAL DO DPF - SÃO PAULO

" PROCURA-SE UMA ROSA "

" PEDRO BLOCH "

SUPERINTENDENTE:

EM BAURU/SP

SMBC/fnn.

2392

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.

PROCURA-SE UMA ROSA

PEDRO BLOCH

386/73

FEDERAÇÃO DE TEATRO AMADOR DE BRASÍLIA - 2ª - 2ª - 2ª  
PROCURA-SE UMA ROSA

PEDRO BLOCH

PROIBIDO PARA MENORES DE 16 (DEZESSEIS) ANOS. CONDICI-  
ONADO AO EXAME DO ENSAIO GERAL. O PRESENTE CERTIFICADO SOMENTE TERÁ VALI-  
DAR QUANDO ACOMPANHADO DA LÍNGUA ORIGINALMENTE CARIMBADA PELA BCBP.

PROIBIDO PARA  
MENORES DE  
DEZESSEIS ANOS

06 AGOSTO  
*Rogério Nunes*  
ROGERIO NUNES

73

77

5304

PROCURA-SE UMA ROSA

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.0093, p.127

PEDRO BLOCH

FEDERAÇÃO DE TEATRO AMADOR DE BAURU - SP -

CELINA LOURDES ALVES NEVES

30 JULHO

73

PROIBIDO PARA MENORES DE 16 (DEZESSEIS) ANOS. CONDICI-  
ONADO AO EXAME DO ENSAIO GERAL. O PRESENTE CERTIFICADO SOMENTE TERÁ VALI  
DADE QUANDO ACOMPANHADO DO "SCRIPT" DEVIDAMENTE CARIMBADO PELA DCDP.

06

AGOSTO

73

~~DEBSETH BURLAMAQUI~~

mh



Ministério da Justiça  
 DEPARTAMENTO DE POLÍCIA FEDERAL  
 Divisão de Polícia Federal/RJ  
SEÇÃO DE CENSURA DE DIVERSÕES PÚBLICAS

2404  
 Of. 052/73  
 DPF-RJ

R E L A T Ó R I O:

Cumprindo determinações dessa Chefia, em conformidade com o Of. nº 478/73-SCTC/SC/DCDP, compareci ao VII FESTIVAL DO TEATRO JOVEM FLUMINENSE em Petrópolis, onde procedi ao ensaio geral na própria realização do espetáculo em caso excepcional, da peça intitulada " PROCURA-SE UMA ROSA " de PEDRO BLOCH, na data de 02/09/73, do qual relato o seguinte:

Cenário: casa de pobre suburbano, feita só em esqueleto ( armação) com divisões de sala, cozinha e área. Mobiliário com peças pobres, quadro de parede com S. Jorge, flâmula do Flamengo, mesa com cadeiras, etc..

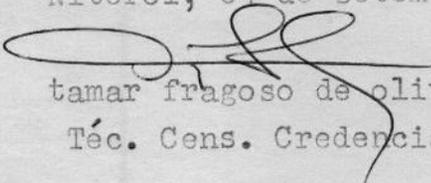
Vestuário: roupas atuais de pessoas de baixo poder aquisitivo, de todos. Nada há contra a moral e bons costumes.

Diálogo: o do "script", seguem a risca. Não houve falhas, boa marcação e as vezes ríspidos.

Desenvolvimento: de acordo com o que manda a peça. Os cortes foram obedecidos na íntegra. Cenas de emoções, fortes e desenvolvidas nos moldes de teatro tradicional. Mais nada há a ressaltar, devido seguirem estritamente o que consta no texto do "script". Ao decorrer do espetáculo há um fundo musical ( música popular ).

É o que me cabia relatar, S.M.J., sub-censuradora,

Niterói, 04 de setembro de 1.973.

  
 tamar fragoso de oliveira  
 Téc. Cens. Credenciado

Em tempo: Cert. nº: 386/73-  
 Valid.: 11/05/77-  
 Class.: 16 Anos - c/ cortes.

2447

112



MJ - DPF - SRA/BSE

13 SET 15 35 1973 051321

X  
D.P.F.  
N.º  
S.º

SERVIÇO PÚBLICO FEDERAL

...OE. Nº 354/73-SEC/DIV/DPF/RJ

Em, 12 de setembro de 1973

Do Diretor da DIV/DPF/RJ

Ao Sr. Coordenador Central Policial

Assunto Encaminhamento (Faz)

Ref. Rádio nº 232/73-SEC

Senhor Coordenador,

Em cumprimento a Diretriz de nº 001/72-CCP/DPF, encaminho a essa Coordenação o Relatório nº 122/73, relativo a viagem realizada nos dias 1 e 2 de setembro do corrente a nº, do Datiloscopista Policial nível 17 - TAMAR FRAGOSO DE OLIVEIRA.

Sirvo-me da oportunidade, para renovar a V. Sa., os protestos de estima e elevada consideração.

*Humberto Mouta Teixeira*  
HUMBERTO MOUTA TEIXEIRA-SEL  
DIRETOR DIV/DPF/RJ

*De ordem  
do Arquivo  
Sm 21.9.73*

HMT/ias

*A  
de DP  
18973*

DEPARTAMENTO DE POLÍCIA FEDERAL  
COORDENAÇÃO CENTRAL POLICIAL

DIV/DPF/RJ

Em, 05 de setembro de 1973

RELATÓRIO Nº 122/73

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 130

AUTORIDADE DETERMINANTE: DIRETOR DA DIVISÃO

EQUIPE: Chefe - Tamar Fragoso de Oliveira  
Auxiliares - Não houve

VEÍCULOS: Ônibus.

ARMAMENTO: Não houve.

SAÍDA: Às 13:00 h de 01 de setembro de 1.973.

CHEGADA: Às 02:00 h de 03 de setembro de 1973.

LOCAL: MUNICÍPIO DE PETRÓPOLIS.

CUSTO OPERACIONAL:

MEIA DIÁRIA-2 (duas)... R\$ 156,00-  
PASSAGENS (não houve)..

TOTAL..... R\$ 156,00-

MISSÃO: Proceder ensaios geral das peças teatrais intituladas " A RATO-  
EIRA " e " PROCURA-SE UMA ROSA ", bem como acompanhar o VII FESTIVAL DO  
TEATRO JOVEM FLUMINENSE.

DADOS CONHECIDOS: Determinação contida no Of. nº 478/73 - SCTC/SC/DCDP,  
ensaio geral da peça " Procura-se uma Rosa ", certifi-  
cado nº 386/73 - Classificação " 16 ANOS ", c/ cortes  
e validade até 11/05/77.

RELATO: Procedido o ensaio na própria apresentação em 02/09/73 da peça  
" Procura-se uma Rosa ", como também ao da " Ratoeira " em caso  
excepcional, devido a mesma ter sido examinada por essa SCDP/  
DIV/DPF/RJ de igual forma e feito o acompanhamento do festival  
em sua primeira semana de apresentação, de 1 à 2 de setembro.

RESULTADO: Missão cumprida sem anormalidades.

Niterói, 05 de setembro de 1.973.

Tamar Fragoso de Oliveira

DESPACHO:

SEC para cumprir a Diretriz  
de nº 001/72-CCP/DPF

EM, 12/9/73

HUMBERTO MOUTA TEIXEIRA-BEL  
DIRETOR DIV/DPF/RJ

2437 11  
S

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.0093, p.131

|        |      |
|--------|------|
| PROC.- | 0112 |
| LIV.-  | 01   |
| PAG.-  | 12   |
| REG.-  | 386  |

S

|                        |              |
|------------------------|--------------|
| <b>MJ - DPF - DCDP</b> |              |
| ARQUIVO                |              |
| N.º PROTOCOLO:         | 11472        |
| PRACA:                 | VITÓRIA - ES |
| JÁ LIBERADA:           | Sim          |
| IMPROPRIEDADE:         | 16 anos      |
| N.º CERTIFICADO:       | 386          |
| TÉRMINO VALIDADE       | 1 / 10       |

PROCURA-SE UMA ROSA

PEDRO BLOCH



19 JUN 1974 037206

2484  
12  
/

MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO E CULTURA  
**MOVIMENTO BRASILEIRO DE ALFABETIZAÇÃO**  
FUNDAÇÃO MOBRAL

Of. nº 2951 /74/GB/SEXEC/CECUT

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p.132

Em, 17 de junho de 1974

Do: Secretária-Executiva da Fundação MOBRAL

Ao: Diretor da Divisão de Censura e Diversões Públicas

Assunto: Pede liberação para espetáculos do MOBRAL

Senhor Diretor,

Fazendo o subprograma de teatro parte integrante do Programa de Atividades Culturais do MOBRAL, que tem como objetivo básico ampliar o universo cultural de sua clientela específica, vimos pedir a colaboração da Censura Federal no sentido de liberar os textos e os espetáculos que irão, a nível nacional, levar o teatro ao mobralense e à comunidade em geral.

Para maior esclarecimento passamos a informá-lo que:

- os espetáculos serão realizados por grupos amadores contratados pelo MOBRAL/SNT;
- o repertório do grupo é constituído por peças previamente indicadas e/ou aprovadas por uma comissão mista MOBRAL/SNT que as julga visando uma adequação aos objetivos que norteiam a ação do MOBRAL;
- os grupos amadores contratados em todos os Estados da Federação deverão excursionar levando os espetáculos a todos os municípios dos seus Estados.

Considerando que as dificuldades de uma ação isolada dos grupos para obter a liberação da Censura, viria atrasar nossa programação, vimos solicitar que esse órgão facilite ao MOBRAL obter uma liberação a nível nacional.

Aproveitamos a oportunidade para reiterar a V.S.<sup>a</sup> nossos protestos de consideração.

Maria Terezinha Tourinho Saraiva  
Secretária-Executiva

- ANEXO: a) Lista de peças aprovadas pelo MOBRAL/SNT;  
b) Textos das peças premiadas no Concurso Nacional de Peças Novas-Prêmio MOBRAL de Teatro



Ilmº Sr.  
Dr. ROGÉRIO NUNES  
Diretor da Divisão de Censura e  
Diversões Públicas  
BRASÍLIA - DF

249# B



MJ-DFP-SRA/BSE  
03783L  
RECEBIDO POR

Sociedade Brasileira de Autores Teatrais  
Fundada em 27 de Setembro de 1917 — Reconhecida como de Utilidade Pública Federal pelo Decreto nº 102, de 4/11/1930  
Filiada à Confederação Internacional das Sociedades de Autores e Compositores  
Sede: Av. Almirante Barroso, 97 - 3º andar — End. Teleg. SBAT-RIO  
Rio de Janeiro — Brasil

Rio de Janeiro, 31 de Maio de 1974

ao S.C.

Senhor Representante da  
SOCIEDADE BRASILEIRA DE AUTORES TEATRAIS

a) para as peças que já  
tenham sido liberadas pelo DCDP,  
fornecer certificados especiais, em a  
observância de que só terão validade  
para as apresentações patrocinadas  
pelo MOBRAF.

b) em relação às que  
ainda não foram submetidas à  
censura, facilitar o setor, para que

O Ministerio da Educação e Cultura, através do MOVIMENTO BRASILEIRO DE ALFABETIZAÇÃO (Fundação MOBRAF) está realizando meritória e digna tarefa de alfabetização, valendo-se, também, para orgulho de todos nós que militamos no teatro, da objetividade da representação teatral, utilizando-se, em consequencia, de Companhias, Grupos ou intérpretes singulares, que representarão peças teatrais previamente escolhidas tendo em vista aqueles objetivos tão levados.

O motivo da presente é o de solicitar a sua valiosa colaboração no sentido de autorizar toda e qual quer representação de peça teatral, por Companhias ou Grupos credenciados pelo MOBRAF, visando todos os programas, facilitando todo o expediente necessário á realização dos espetáculos, emitindo as respectivas autorizações, SEM COBRAR QUALQUER IMPORTANCIA a titulo de direitos autorais ou taxas.

Os espetáculos realizados pelas Companhias e Grupos credenciados pelo MOBRAF serão inteiramente gratuitos para o público.

Agradecendo, antecipadamente, pela sua colaboração, subscrevemo-nos com a maior consideração.

A S.C.T.E para cumprimento  
do despacho supra,  
do Sr. Diretor da DCDP.  
Cui: 25-6-74  
Wilson Garcia

Djalma Bittencourt,  
Superintendente.

WILSON DE QUEIROZ GARCIA  
Chefe do Serviço de Censura - DCDP

250  
WAA  
J

RELAÇÃO DE OBRAS TEMÁTICAS APROVADAS  
PELA COMISSÃO LISTA HOBRAZ/S.H.P.

|               |                                                               |                                                                                 |                         |
|---------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| Nadia Consta  | "Juiz de Paz na Roça .....                                    | Martins Pena                                                                    |                         |
| Nadia Consta  | Um Sertanejo na Corte .....                                   | Martins Pena                                                                    |                         |
| Pert. 2632/73 | A Família e a <sup>Festa</sup> <del>Festa</del> na Roça ..... | Martins Pena                                                                    | LIVRE - Val. = 30.05.78 |
| " 5.279/73    | Os Dons ou o Inglês Maquinista .....                          | Martins Pena                                                                    | 10 anos - " = 08.08.77  |
| " 1.103/73    | O Judas em Sábado de Aleluia .....                            | Martins Pena                                                                    | 10 anos - " = 09.08.77  |
| Nadia Consta  | O Namorador ou a Noite de São João ....                       | Martins Pena                                                                    |                         |
| o Chefe do SC | O Noviço .....                                                | Martins Pena                                                                    |                         |
| Pert. 2336/70 | O Cigano .....                                                | Martins Pena                                                                    | LIVRE - Val. 31.03.75   |
| " 390/73      | O Caixeiro da Taverna .....                                   | Martins Pena                                                                    | 14 anos - " 04.05.77    |
| " 1.780/73    | Os meirinhos .....                                            | Martins Pena                                                                    | 18 anos - " 28.08.78    |
| " 2.563/74    | Quem casa, quem casa .....                                    | Martins Pena                                                                    | 10 anos - " 10.06.79    |
| " 2.566/74    | Os ciúmes de um Pedestre (ou o terrível capitão mato) .....   | Martins Pena                                                                    | 10 anos - " 31.05.77    |
| " 1.824/74    | As desgraças de uma criança .....                             | Martins Pena                                                                    | 14 anos - " 17.06.79    |
| Nadia Consta  | O Usuário .....                                               | Martins Pena                                                                    |                         |
| Pert. 461/73  | Acima do Bem Querer .....                                     | J.C. Cavalcanti Borges                                                          | LIVRE - Val. 22.05.75   |
| Nadia Consta  | Maurício de Nassau .....                                      | Viriato Correa                                                                  |                         |
| Nadia Consta  | Quase Ministro .....                                          | Bachado de Assis                                                                |                         |
| Pert. 272/68  | Dama das Camélias .....                                       | Dumas Filho                                                                     | 14 anos - Val. 20.06.69 |
| " 4.869/73    | O Milagre de Anna Jullivan .....                              | W. Gilson                                                                       | 10 anos - " 04.05.77    |
| " 1.594/74    | Onde Canta o Sabiã .....                                      | Gastão Tojeiro                                                                  | 14 anos - " 07.10.75    |
| 100 Alencar   | Morte e Vida Severina .....                                   | J. Cabral de Mello Neto                                                         |                         |
| Pert. 5282/74 | Uma Consulta .....                                            | Artur Azevedo                                                                   | 10 anos - Val. 09.08.77 |
| " 363/74      | O Santo e a Porca .....                                       | Ariano Suassuna                                                                 | LIVRE - " 18.08.76      |
| Nadia Consta  | O Macaco de Vizinha .....                                     | J.M. Macedo                                                                     |                         |
| Pert. 386/74  | Procurá-se Uma Rosa .....                                     | Pedro Bloch                                                                     | 16 anos - Val. 11.05.77 |
| " 4.733/72    | Romance do Pavão Misterioso (LIVRE - Val. 12.4.77)            | (cordel) Folheto - João Martins de Athayde - Propriedade José Bernardo da Silva |                         |
| Nadia Consta  | O Sanfoneiro que foi tocar no Inferno..                       | (cordel) Folheto - Autor: José Costa Leite.                                     |                         |
| Nadia Consta  | Valentão do Mundo .....                                       | (cordel) Folheto: Severino Milanês - Propriedade: José Bernardo da Silva.       |                         |
| Nadia Consta  | Roldão no Leão de Ouro .....                                  | (cordel) Folheto: João Martins de Athayde. Editor Prop. José Bernardo da Silva. |                         |

2 SL 15  
4 8

Cert. 4.819/72 - O Exemplo de Maria Nocaute ou os Valores do Homem Primitivo (14 anos - Val. 25.04.77)

João Augusto - do folheto de Minelvino Silva. "A História do Mau Ladrão" ou " Os Sofrimentos de Maria".

Cert. 4.824/72 - "Antonio meu Santo" (14 anos - Val. 17.04.77)

João Augusto - do folheto de Pedro Quaresma e José Martins dos Santos - respectivamente - "A viúva que amarrou Santo Antonio n'um foguete para se casar a 2a vez" e A moça que pisou - Santo Antonio no pilão para se casar com um boiadeiro.

Cert. 4.820/72 - "A Mulher que se casou 18 vezes"..... (LIVRE - Val. 11.04.77)

João Augusto do folheto de Valeriano Félix dos Santos.

Encaminhados para a SETC em 19.06.74

- "A Última Estação" .....
- "Pesadelo" X.....
- "A Pobreza Envergonhada" .....
- "Hoje a Banda Não Sai" .....
- De como Revisar Um Marido Oscar .....

Roberto Gill Camargo  
Alberto Mantovani Abeche  
Walmir Ayala  
Severino Marcos de Miranda Tavares.  
Oraci Gemba

# TEATRO

252  
16  
4

TÍTULO \_\_\_\_\_

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 136

1) S. ARQUIVO

Documentação \_\_\_\_\_

Clas. Anterior \_\_\_\_\_

Praça \_\_\_\_\_

Obs.: \_\_\_\_\_

DF. \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Chefe Seção Arquivo

2) PROGRAMAÇÃO

Técnico de Censura \_\_\_\_\_

Técnico de Censura \_\_\_\_\_

Técnico de Censura \_\_\_\_\_

Data para Exame de \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ a \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

DF. \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Resp. pela Programação

4) SERVIÇO DE CENSURA

Do Sr. Diretor da DCDP, tendo em vista a supressão desde e as cortes sugeridas.

Em: 23/7/74.  
Wilson Garcia

WILSON DE QUEIROZ GARCIA  
Chefe do Serviço de Censura - DCDP

3) S. C. T. p. conforme despacho do Sr. Chefe do Serviço de Censura, datado de 25/06/74.

A Sec. Exp. para emitir os certificados com faixa etária de 16 anos sem cortes. DIGO, com CORTES

Em 030774  
Maurício  
Chefe do S.C.T.E.

5) Diretor da D. C. D. P.

27-7  
Rogério Nones

0112

FICHA DO  
& A. DCDP



MJ - DPF - SR/SP

5 JUL 10 55 42958

SERVIÇO PÚBLICO FEDERAL  
SERVIÇO DE CENSURA DE DIVERSÕES PÚBLICAS

*[Handwritten signature]*  
253

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 137

Of. nº 4.107/74-SCDP/SR/SP

Em, /julho de 1974.

Do: Superintendente Regional do D.P.F. em São Paulo.  
Ao: Exmº. Sr. Diretor Geral do Departamento de Policia Federal  
Assunto: Relatórios (encaminha)

Senhor Diretor Geral:

Com o presente, encaminho a V.Exa., para os devidos fins, os relatórios de ensaios gerais das peças teatrais "O MERCADOR" de autoria de Roberto Villani, "O MARIDO CONFUNDIDO" ou "JORGE DANDIN" de autoria de Molière, "PROCURA-SE UMA ROSA" autoria de Pedro Bloch, "O BURACO" de autoria de Alberto Beutten Muller, "O QUE VOCE VAI SER QUANDO SER CRESCER" de autoria de Jandira Martini.

Solicitamos a confirmação dessa D.C. D.P. do nosso parecer, com maior brevidade possivel.

Na oportunidade, renovo a V.Exa., protestos de estima e consideração.

*[Handwritten signature]*  
CEL. - ANTONIO LEPIANE;  
Superintendente Regional  
CCO

*[Handwritten note:]* Quanto a os burocratas com-  
tendentes, observando-se as alterações  
sugeridas. 17.7.74

AL/acb. -

*[Handwritten signature]*  
ANTONIO LOPES NUNES

MINISTÉRIO DA JUSTIÇA  
DEPARTAMENTO DE POLÍCIA FEDERAL  
SUPERINTENDÊNCIA REGIONAL EM SÃO PAULO

254 18  
18

RELATÓRIO Nº ... Série ...  
... São Paulo ... em 8. de julho. de 1974

Ao :- **Chefe do SCDP-SR-SP**  
De :- **Técnico de Censura**  
Assunto :- **Exame Censório**

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p.138

Exame censório do ensaio geral de **"Procura-se uma rosa"**

Autor :- **Pedro Bloch**

Tradutor :-

Encenado por :- **Federação Paulistana de Teatro Amador**

Local :- **Rua Major Rudge, 270 - Penha**

Data do ensaio :- **4 / 7 / 74** Horário :- das **20,30** às **21,50** horas

1. TEXT O

1.1 Tema :- **Estória de um moço, que para vencer na vida, torna-se**

1.2 Sofreu alterações ? ( ) Sim ( **x** ) Não

1.3 Sofreu alterações signifi-  
cativas ? ( ) Sim ( **x** ) Não

1.4 Sofreu cortes ? ( ) Sim ( **x** ) Não

1.5 Cortes observados ? ( ) Sim ( ) Não

1.6 Classificação :- **Impropriedade - 16 anos**

2. ENCENAÇÃO

|  | De acordo com as normas censórias | Contrariando as normas censórias |
|--|-----------------------------------|----------------------------------|
|--|-----------------------------------|----------------------------------|

2.1 Cenário :- ( **x** ) ( )

2.2 Iluminação :- ( **x** ) ( )

2.3 Música :- ( ) ( )

2.4 Guarda-roupa :- ( **x** ) ( )

2.5 Projeção de "slides" ( ) ( )

2.6 Expressão corporal :- ( **x** ) ( )

2.7 Restrições **sem restrições**

258 19  
4

Nº ... Série ...

3. OBSERVAÇÕES BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.0093, p.139

.....O espetáculo transcorreu normalmente, inteiramente de.....  
..acordo com normas censórias.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Segue anexo Relatório minucioso ( ) Sim ( x ) Não

4. PARECER DO TÉCNICO DE CENSURA

- 4.1 Opino pela liberação ( x )
- 4.2 Opino pela proibição ( ) de acordo com .....
- 4.3 Opino pela liberação com restrições parciais ( ) de acordo .....

*Maria Inês*

Maria Inês Rolim Cauchioli ... Técnico de Cens.  
Nº 312..

S.Paulo, 8/7/74

1. De acordo com o parecer censório,  
remeta-se à Brasília, através da Su-  
perintendência.

*Pl. Plarcifio Nogueira*



067824

SERVIÇO PÚBLICO FEDERAL  
SERVIÇO DE CENSURA DE DIVERSÕES PÚBLICAS-SR/GB

Of. nº 769/74-SCDF-SR/GB

Em 01.11.74

Do Chefe do Serviço de Censura de Diversões Públicas  
Ao Sr. Diretor da Divisão de Censura de Diversões Públicas

Assunto : devolve cópias de certificados

Ref. Of. nº 1 077/74-SC/DCCP (prot. 37703/74-SR/GB)

S. A. DCCP

De ordem  
ao arquivo  
em 06/11/74

Rui Mendes  
Chefe do S. A. DCCP

Senhor Diretor:

Pelo presente, devolvo a essa DCCP, para os devidos fins, devidamente recebidas, cópias dos certificados especiais correspondentes as peças teatrais intituladas "OS MEIRINHOS" e "PROCURA-SE UMA ROSA", objeto do ofício acima referido que determinou a entrega ao interessado, dos documentos citados.

Renovo a V.Sa. os protestos de minha consideração e apreço.

WILSON DE QUEIROZ GARCIA  
Chefe do SCDF-SR/GB

mendes/

37206 / 74

21  
6

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.

25

ESPECIAL

Rube - 31-10-74

PROCURA-SE UMA ROSA

Raimundo Mendes de Almeida

PEDRO BLOCH

03

JULHO

79

PROIBIDO PARA  
MENORES DE  
DEZESSEIS ANOS

03

JULHO

74

Rogério Nunes

ROGERIO NUNES

PROCURA-SE UMA ROSA : BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 142

PEDRO BLOCH

MOVIMENTO BRASILEIRO DE ALFABETIZAÇÃO (MOBRAL) - GB.

IDEM

03

JULHO

74

PROIBIDO PARA MENORES DE 16 (DEZESSEIS) ANOS.

OBS: O PRESENTE CERTIFICADO SOMENTE TERÁ VALIDADE PARA AS APRESENTAÇÕES PATROCINADAS PELO MOVIMENTO BRASILEIRO DE ALFABETIZAÇÃO. (MOBRAL).

COM OS CORTES ASSINALADOS AS PAGINAS 06, e 07.

03

JULHO

74

PROIBIDO PARA MENORES DE 16 ANOS  
WILSON DE QUEIROZ GARCIA

Of. n.º 7.503/SCDP/SR/SP

0112

22

258



MINISTÉRIO DA JUSTIÇA  
DEPARTAMENTO DE POLÍCIA FEDERAL  
DELEGACIA REGIONAL DE SÃO PAULO

SERVICÓ DE CENSURA DE DIVERSÕES PÚBLICAS

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.0093, p. 143

De- Técnico de Censura  
Ao- Bel. Manoel Marcilio Nogueira- Chefe do SCDP SR/SP.  
Assunto- Ensaio Geral da Peça " PROCURA-SE UMA ROSA"  
( Realizado na cidade de Bauru, dia 16/08/73).

A peça acima citada, original de Pedro Block, encenada pelo Grupo de Teatro Amador de Bauru, \* estado de São Paulo, possui condições de apresentação para o público. O texto foi liberado pela DCDP para maiores de \* 16 anos, faixa etária que deverá ser confirmada após a verificação de Ensaio Geral.

O texto foi obedecido na íntegra e quanto a encenação, marcação e movimentação pouco há o que registrar. Embora com certa movimentação, gesticulação e \* constante entrada dos atores, está a mesma nos moldes normais. A marcação é feita, durante quase todo tempo, em torno de uma mesa, com os atores sentados e em pé. Sonoplastia: ruído de trens, marcha nupcial e sambas. Cenário: sala de casa bem modesta, mesa rústica com quatro cadeiras, \* várias garrafas sobre a mesma ( em primeiro plano). Vestuário: roupas atuais, bastante simples. Iluminação: Vários \* spots coloridos.

S.Paulo, 27/11/73

São Paulo, 20 de Agosto de 1973.

1. De acordo com o parecer censório, remeta-se à Brasília através da Superintendencia.

*Drauzio Seimann Dornellas Coelho*  
Técnico de Censura n.º 366

*pb. Marcilio Nogueira*

259  
# 652  
A  
f

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.0093, p.144

PROCURA-SE UMA ROSA

Autor: PEDRO BLOCH



MJ-DPF-SRA/BSB

28 FEV 09 59 12 011472

269  
DPF-SRA  
fl. n.º 01  
25  
d

MINISTÉRIO DA JUSTIÇA  
DEPARTAMENTO DE POLÍCIA FEDERAL

*Antonio*

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p.145

F I 0 0  
S. A. DCDP

Brasília, DF

Em , 25 de fevereiro de 1975

OF. Nº 124/SCDP/DPF/ES/75

Do : Diretor da Divisão de Polícia Federal no ES

Ao : Ilmo. Sr. Diretor da DCDP/BsB

Assunto : Encaminhamento (FAZ)

*De ordem  
ao arquivo  
em 280275*

*Ruth*  
Ruth Nogales  
Chefe de SA/DCDP

Senhor Diretor:

Em anexo, encaminho a V. Sa. para exame nessa DCDP, a peça teatral "PROCURA-SE UMA ROSA" de autoria de Pedro Bloch. Aproveito a oportunidade para reiterar a V. Sa. os protestos de estima e consideração.

*Dionysio*  
Gen. DIONYSIO NASCIMENTO JÚNIOR  
Diretor da DPF/ES

# SOCIEDADE BRASILEIRA DE AUTORES TEATRAIS (SBAT)

Fundada em 27 de setembro de 1917 — Reconhecida como de Utilidade Pública Federal pelo Dec. 4.092, de 4-8-1920 — Filiada à Confederação Internacional das Sociedades de Autores e Compositores — Membro do Conselho Pan-Americano da "CISAC" — Membro do IBECC (Instituto Brasileiro de Educação, Ciência e Cultura — Membro da UNESCO — Representante do INC (Instituto Nacional do Cinema do Ministério da Educação e Cultura.

Sede: Av. Almirante Barroso, 97 - 3º andar — Rio de Janeiro GB.

## AUTORIZAÇÃO PARA

## REPRESENTAÇÃO DE PEÇA TEATRAL

Série 3/70 - GB Nº 7339

A Sociedade Brasileira de Autores Teatrais (SBAT), reconhecida como de utilidade pública federal, pelo decreto n.º 4.092, de 4-8-1920 mandatária de seus associados nacionais e estrangeiros, para todos os fins de direito, autoriza, nos termos do artigo 2.º do decreto n.º 4.790, de 2-1-1924, combinado com os artigos 26 e seu parágrafo único, e 27, do decreto n.º 5.492, de 16-7-1928, art. 46 do decreto n.º 18.527, de 10-12-1928, e artigo 35 do decreto n.º 21.111, de 1-3-1932, Lei n.º 2.415, de 9-2-1955, art. 42, do decreto n.º 20.493, de 24-1-1946, e artigo 1.º do decreto n.º 1.023, de 17-5-1962, a representação da peça teatral: *Trocena - Se uma*

Original de *loza* *Pedro Bloch*

Música de .....

Tradução de .....

No Teatro *Censura* Cidade .....

Empresa *Grupo Capixaba* Pela Cia. ....

nos dias .....

sob condição de pagamento dos respectivos direitos autorais, na base de .....%

..... da renda bruta de cada espetáculo, com a garantia mínima de NCr\$ .....

por espetáculo, obrigando-se a Empresa a fornecer à SBAT uma cópia do "bordereau" de receita, devidamente autenticado, responsabilizando-se pela sua exatidão, bem como pelo integral pagamento dos direitos autorais acima estipulados, em moeda corrente.

Esta autorização obriga a Empresa, implicitamente, a pagar à SBAT a mesma cota porcentual, a título de direitos autorais, sobre as importâncias que receber de qualquer entidade, pública ou privada, Repartições Federais, Estaduais ou Municipais, desde que tais recebimentos a obriguem a conceder ingressos, no todo ou parte da lotação, ou reduzir os preços dos mesmos, a qualquer título.

Da mesma forma obriga-se a Empresa a incluir nos bordereaux de receita, como ingressos vendidos a preços normais, todos os que forem utilizados por sócios cotistas da Empresa ou do próprio teatro, para os efeitos da cobrança do direito autoral.

*Itaboraí* 24 de *fevereiro* de 19 *70*

Esta via de Autorização não vale como recibo. Deve ser anexada ao programa respectivo e entregue às autoridades competentes. — A quitação do direito autoral respectivo, só poderá ser dada na primeira via do recibo oficial da SBAT.

*[Signature]*  
(pela SBAT)

## Resumo dos textos de Leis invocadas nesta autorização

### Decreto n.º 4.092, de 4 de agosto de 1920:

Art. 1.º — Fica reconhecida como de Utilidade Pública a **Sociedade Brasileira de Autores Teatrais** com sede no Rio de Janeiro.

§ 1.º — É facultado a esta Sociedade representar seus associados:

a) — Perante a Polícia ou em Juízo Civil e Criminal ativa e passivamente, em todos os processos referentes à propriedade literária e artística nos quais esses associados sejam parte.

b) — Perante as Empresas teatrais, para a cobrança das quotas ou percentagens de direitos de autor.

§ 2.º — Para o disposto no § 1.º a Sociedade se reputará mandatária de seus associados, para todos os fins de direito, pelo simples ato de filiação à Sociedade, salvo cláusula expressa em contrário.

§ 4.º — A prova de filiação à **Sociedade Brasileira de Autores Teatrais** ou às suas congêneres estrangeiras poderá ser feita pela relação oficial dos sócios, publicada pela imprensa ou em avulso, ou por certidão em cartório, passada por tabelião público, pela qual se verifique constar da relação o nome do autor teatral.

### Decreto n.º 4.790, de 2 de janeiro de 1924:

Art. 2.º — Nenhuma composição musical, tragédia, drama, comédia, ou qualquer outra produção, seja qual for a sua denominação, poderá ser executada ou representada em teatros ou espetáculos públicos, para os quais se pague entrada, sem autorização, para cada vez, de seu autor, representante ou pessoa legitimamente subrogada nos direitos daquele.

### Decreto n.º 5.492, de 16 de julho de 1928:

Art. 26 — As disposições do art. 2.º e seguintes do Decreto n.º 4.790, de 2-1-1924, aplicam-se a todas as composições musicais e peças de teatro, executadas, representadas ou transmitidas pela radio-telefonia, com intuito de lucro, em reuniões públicas.

§ único — Consideram-se realizadas com intuito de lucro quaisquer audições musicais, representações artísticas ou difusões radio-telefônicas em que os músicos, executantes ou transmitentes tenham retribuição pelo trabalho.

Art. 27 — Os proprietários ou empresários de quaisquer estabelecimentos de diversões públicas, são responsáveis pelos direitos autorais das produções aí realizadas.

### Decreto n.º 18.527, de 10 de dezembro de 1928:

Art. 46 — Ficam obrigados à apresentação de programas os proprietários, empresários, diretores ou quaisquer outros responsáveis pelas representações, exibições ou irradiações que se realizarem em teatros, cinematógrafos, dancings, cabarés, sociedades radio-telefônicas ou outros quaisquer estabelecimentos de diversões públicas.

### Decreto n.º 21.111, de 1 de março de 1932:

Art. 35, § 1.º — A irradiação de quaisquer assuntos ou trabalhos, já divulgados ou não por outros meios, deverá respeitar os direitos autorais e ser igualmente precedida da indicação dos nomes dos autores.

### Decreto n.º 20.493, de 24 de janeiro de 1946:

Art. 42 — Considera-se local de representação, execução, exibição e irradiação e de outras formas de espetáculo, reuniões e diversões públicas, inclusive competições desportivas, os teatros, os circos, arenas e pistas, parques, salões ou dependências adequadas, assim como quaisquer estabelecimentos onde se reserve espaço para algum daqueles fins e que sejam, de qualquer maneira, freqüentados coletivamente, mesmo as que tenham a denominação de sociedades recreativas e desportivas.

### Lei n.º 2.415, de 9 de fevereiro de 1955:

Art. 1.º — A outorga, no território nacional, da licença autoral para a realização de representações, execuções públicas e tele-transmissões, pelo rádio ou televisão, de que tratam os arts. 42 e 43, § 1.º, do Decreto número 18.527, de 10 de dezembro de 1928, e 88 do Decreto n.º 20.493, de 24 de janeiro de 1946, compete exclusivamente ao próprio autor ou à Sociedade legalmente constituída para a defesa de direitos autorais, à qual o autor for filiado e que o tenha registrado na forma do artigo 105, § 1.º, do Decreto n.º 20.493, de 24 de janeiro de 1946.

### Decreto n.º 1.023, de 17 de maio de 1962:

Art. 1.º — Qualquer espetáculo público (representações, execuções, irradiações, funções esportivas, recreativas e beneficentes, etc.) realizado em teatro, cinema, estações de rádio e televisão, circo, parque, cassino, clube, associações recreativas ou esportivas, salões de dependências adequadas, depende de aprovação do respectivo programa, pelo Serviço de Censura de Diversões Públicas (S. C. D. P.) no Distrito Federal, e pela autoridade policial nos Estados e Territórios, seja o espetáculo ou função promovido por pessoa física ou jurídica, ou por entidade de organização comercial ou de organização civil.

262 27  
7 8

Exmo. Sr. Diretor da Divisão de Censura de Diversões  
Públicas, DPF / Brasília - DF, BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.0093,p.148

Maria Laurinda Ribeiro Pereira, residente á Sexta  
Avenida, Cobilândia, Vila-Velha, E.E.Santo - nº 687, brasilei  
ra, casada, nascida em 4 de março de 1938, portadora de títu  
tulo eleitoral nº 24936, zona 32ª, seção 86ª, expedido pelo  
Tribunal Regional Eleitoral do E.E. Santo, em 28/10/70, dese  
jando levar á representação a peça teatral "PROCURA-SE UMA  
ROSA", de autoria de Pedro Bloch, vem, mui respeitosamente  
requerer a censura da referida peça.

Nestes termos

P. deferimento

Vitória, 24 de fevereiro de 1975

Maria Laurinda R. Pereira  
Maria Laurinda Ribeiro Pereira

# TEATRO

263 78  
4

TÍTULO PROCURA-SE UMA ROSA

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.0093, p. 149

1) S. ARQUIVO

Documentação Em ordem

Clas. Anterior 16 anos

Praça VITÓRIA - ES

Obs.:

DF. 05/03/75

*[Signature]*  
Chefe Seção Arquivo

4) SERVIÇO DE CENSURA

A consideração do  
senhor Diretor impo-  
riedade 16 anos,  
sem arts.

Em 170375

*[Signature]*  
Manoel Francisco Claret e Guilo  
Chefe do Serviço de Censura  
Subst.

2) PROGRAMAÇÃO

Técnico de Censura

Técnico de Censura

Técnico de Censura

Data para Exame de \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ a \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_

DF. \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_

Resp. pela Programação

3) S. C. T. C. Concordo/com o parecer nº 1918/75.

1. A S.E. para emitir certificado com impropriedade para menores de 16 anos, com cortes, todavia, condicionada ao exame do ensaio geral.

2. A consideração do Sr. Chefe do S.C. em 13/03/75.

*[Signature]*  
Arlivaldo de Carvalho Queiróz  
Subst. Chefe da Seção de Censura de  
Teatro e Congêneres/SC

5) Diretor da D. C. D. P.

*[Signature]*  
170375

**ROGERIO NUNES**  
Diretor da DCDP  
DPF-538



26  
29  
4

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 150

PARECER Nº 1918 / 95

TÍTULO: "PROCURA-SE UMA ROSA" - CONFRONTO

CLASSIFICAÇÃO ETÁRIA: 16 anos

Procedendo ao confronto da peça teatral "PROCURA-SE UMA ROSA", verifiquei que o mesmo confere com o original.

Lino, um mecânico pobre, casa-se com uma professora que se esforça para se adaptar à miséria do marido. Lino, desesperado por não poder dar conforto à mulher, envereda-se para o roubo. Quando, Rosa, sua mulher, descobre, abandona-o. Lino, então, procura os amigos para se consolar.

Comédia de costumes para público adulto. Sugiro que se libere com a impropriedade para menores de 16 anos, com um corte assinalada na penúltima folha do texto.

Cenas condicionadas ao ensaio geral.

Brasília, 13 de março de 1975

*Cleusa Vieira Cabral*  
Cleusa Vieira Cabral

265  
✓

PROCURA-SE UMA ROSA

PEDRO BLOCH

COM CORTES

386/75

PROCURA-SE UMA ROSA

GRUPO CAPIBARA - ES -

MARIA J. R. PEREIRA  
13 MARÇO

PEDRO BLOCH

15 MARÇO 80

15 MARÇO 75

PROIBIDO PARA  
MENORES DE  
DEZESSEIS ANOS

*Rogério Nunes*  
ROGERIO NUNES

238

: PROCURA-SE UMA ROSA

: PEDRO BLOCH

: GRUPO CAPIXABA - ES -

MARIA L. R. PEREIRA

13 MARÇO

75

COM CORTES

PROIBIDO PARA MENORES DE 16 (DEZESSEIS) ANOS. CORTE ASSI-  
NALADO À PÁGINA 46. CONDICIONADO AO EXAME DO ENSAIO GERAL. O PRESENTE CER-  
TIFICADO SOMENTE TERÁ VALIDADE QUANDO ACOMPANHADO DO "SCRIPT" DEVIDAMENTE  
CARIMBADO PELA DCDP.....

15 MARÇO

75

*Manoel Francisco C. Guido*  
MANOEL FRANCISCO C. GUIDO - SUBST.

MHF

266  
A

180375

206/75-SCTC/SC/DODP

Superintendente Regional do DPF no Espírito Santo

PROCURA-SE UMA ROSA

PEDRO BLOCH

Superintendente:

Vitória - ES

MFCG/ecp

267  
H

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 154

*[Handwritten signature]*

|        |     |
|--------|-----|
| PROC.- | 112 |
| LIV.-  | 01  |
| FAG.-  | 12  |
| REG.-  | 386 |

|                  |                |
|------------------|----------------|
| MJ - DPF - DCDP  |                |
| ARQUIVO          |                |
| N.º PROTOCOLO:   | 31989          |
| PRACA:           | São Paulo - SP |
| JÁ LIBERADA:     | Sim            |
| IMPROPRIEDADE:   | 16 c/c         |
| N.º CERTIFICADO: | 386            |
| TÉRMINO VALIDADE | 1 / 19         |

PROCURA-SE UMA ROSA

Pedro Bloch



Sociedade Brasileira de Autores Teatrais

Fundada em 27 de Setembro de 1917 — Reconhecida como de Utilidade Pública Federal pelo Decreto nº 1099 de 18/12/20  
Filiada à Confederação Internacional das Sociedades de Autores e Compositores  
Sede: Av. Almirante Barroso, 97 - 3º andar — End. Teleg. SBAT-RIO  
Rio de Janeiro — Brasil.

MJ-DPF-SRA/BSB

269  
f

03352 031989

RECEBIDO POR: *[Signature]*

*natal*

São Paulo , 03 de junho de 1975

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 155

Ilmo. Sr.  
Diretor do Departamento de Censura Federal  
(Departamento de Polícia Federal)  
Brasília D F

Saudações atenciosas:

Com a presente, temos a satisfação de encaminhar a V. Sa.  
para fins de CENSURA, tres copias da peça

" PROCURA - SE UMA ROSA

Original de Pedro Bloch

Tradução de \_\_\_\_\_

Próxima apresentação de Fed. T. Amador do C. Est. de SP - FETAC -

Teatro Municipal de São Carlos Cidade São Carlos

Estado SP

A estréia está prevista para julho/75

Sem outro assunto, subscrevemo-nos com a devida con- sideração,

Pela SBAT,

ESTE PROTOCOLO SERVE  
TAMBÉM COMO AUTORIZAÇÃO PARA  
APENAS E EXCLUSIVAMENTE PARA  
EFEITO DE CENSURA DE PEÇA.

SOCIEDADE BRASILEIRA  
DE AUTORES TEATRAIS  
★ . 2 MAI 1975 ★  
SUCURSAL SÃO PAULO  
Visto: *[Signature]*

# TEATRO

269  
4

TÍTULO

PROCURA-SE UMA ROSA

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p.156

1) S. ARQUIVO

Documentação

EM ORDEM

Clas. Anterior

16 c/conts

Praça

São Paulo - SP

Obs.:

DF.

09/10/75

\_\_\_\_\_  
Chefe Seção Arquivo

4) SERVIÇO DE CENSURA

A consideração do  
senhor Diretor ter-  
propriedade de 16  
anos. Sem corte.

Em 190675

Manoel Francisco Claverly Guido  
Chefe do Serviço de Censura  
Subst.

2) PROGRAMAÇÃO

Técnico de Censura

Técnico de Censura

Técnico de Censura

Data para Exame de

DF.

\_\_\_\_\_  
Resp. pela Programação

3) S. C. T. C.

Concedido e/ou parecer

n.º 5374 - 75.

1 - A Seção de Expedientes  
para emitir certificados com  
impropriedade de até 16  
anos, sem corte, todavia,  
condicionado ao exame do  
ensaio geral.

2 - A consideração do Sr.  
Chefe do S. C.

Em 16/06/75

\_\_\_\_\_  
Ariivaldo de Carvalho Queiróz  
Subst. Chefe da Seção de Censura de  
Teatro e Congêneres / SC

5) Diretor da D. C. D. P.

\_\_\_\_\_  
Liberado  
em 19/06/75

\_\_\_\_\_  
ROBERTO M. M. M.  
Diretor



270  
80

PARECER Nº 5374175

TÍTULO: PROCURA-SE UMA ROSA.

CLASSIFICAÇÃO ETÁRIA: 16 ANOS.

C O N F R O N T O .

Trata-se de recensura da peça em epígrafe. Confrontando o presente texto com o anteriormente liberado, constatei que o mesmo não sofreu qualquer alteração, podendo conservar a mesma classificação anterior, isto é, 16 anos.

Brasília, 16 de junho de 1975.

*J. Camelier*  
J. Camelier

271  
/

190675

480/75-SCTC/SC/DCDP.

Superintendente Regional do DPF em São Paulo

PROCURA-SE UMA ROSA

PEDRO BLOCH

Superintendente :

em São Carlos- SP;

MFCG/JEV

272  
A

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.

PROCURA-SE UMA ROSA

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 159

PEDRO BLOCH

386/75

PROCURA-SE UMA ROSA

JUNHO 19

FEBR - 22

PROIBIDO PARA MEMBROS DE 16 (DEZESSEIS) ANOS. CONDICIONADO AO EXAME DO ENSAIO GERAL. O PRESENTE CERTIFICADO SOMENTE TERÁ VALIDADE QUANDO COMPANHADO DO "SCRIPT" DEVIDAMENTE CARIMBADO PELO DCP.

PEDRO BLOCH

22 FEVEREIRO

77

REQUERENTE:

19 JUNHO

75

*Rogério Nunes*  
ROGÉRIO NUNES

PROIBIDO PARA  
MEMBROS DE  
DEZESSEIS ANOS

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.0093, p.160

: PROCURA-SE UMA ROSA

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.

PEDRO BLOCH

FETAC - SP -

16 JUNHO

75

PROIBIDO PARA MENORES DE 16 (DEZESSEIS) ANOS. CONDICIONADO  
AO EXAME DO ENSAIO GERAL. O PRESENTE CERTIFICADO SOMENTE TERÁ VALIDADE QUANDO A  
COMPANHADO DO "SCRIPT" DEVIDAMENTE CARIMBADO PELA DCDP. ....

REQUERENTE:

19

JUNHO.

75

*Mansel Francisco C. Guido*  
MANSSEL FRANCISCO C. GUIDO

mhf

Arquivo  
J.S. Via

|        |     |
|--------|-----|
| PROC.- | 112 |
| LIV.-  | 01  |
| PAG.-  | 12  |
| REG.-  | 386 |

|                    |             |
|--------------------|-------------|
| MJ - DPF - DCDP    |             |
| ARQUIVO            |             |
| N.º PROTOCOLO:     | 42217       |
| PRACA:             | Goiânia-GO  |
| JÁ LIBERADA:       | Sim         |
| IMP. OPORTUNIDADE: | 16 anos c/c |
| N.º CERTIFICADO:   | 386         |
| TERMINO VALIDADE   | 1 / 19      |

PROCURA-SE UMA ROSA

PEDRO BLOCH

274/75



MJ-DPF-SRA/BSB

28 JUL 11 41 75 042217

FICHA DO  
S. A. DCDP

MINISTÉRIO DA JUSTIÇA  
DEPARTAMENTO DE POLÍCIA FEDERAL

*[Handwritten signature]*

Goiânia,

OF. Nº 50/75

Em 23.07.75

Do Chefe do SCDP/SR/GO.

Ao Sr. Diretor da Divisão de Censura de Diversões Públicas/DPF

Assunto: Peça Teatral (encaminha)

*De ordem  
Ao Arquivo.  
Em 29.7.75  
[Handwritten signature]  
[Handwritten signature]*

Senhor Diretor,

Com o presente, estamos encaminhando a V. Sa., para apreciação, tres vias do SCRIPT da Peça Teatral "PROCURA-SE UMA ROSA", autoria de PEDRO BLOCH, por solicitação de Ademar Duarte Fraga, seguindo anexada autorização da SBAT.

Na oportunidade, renovamos a V. Sa., nossos votos de estima e consideração.

*[Large handwritten signature]*  
IVANY RAMOS PEIXOTO  
CH/SCDP/SR/GO.

VISTO *[Handwritten signature]*  
Bel. FRANCISCO DE BARROS LIMA  
SUPERINTENDENTE REGIONAL

275  
H

Exm<sup>o</sup> Sr.

Dr. Rogério Nunes

DD. Dir. da Divisão de Censura e Diversões Públicas  
do Dep. de Polícia Federal.

Brasília - D F

Prezado Senhor

O signatário do presente, vem com o devido respeito e acatamento, solicitar que seja fornecido o Certificado de Liberação de Censura referente ao texto teatral intitulado PROCURA-SE UMA ROSA, de autoria de Pedro Bloch, que no momento remetemos anexo em três vias.

N. Termos

P. Deferimento

*Ademar Duarte Fraga*

Ademar Duarte Fraga  
p/ Grupo de Teatro Jogral



# SOCIEDADE BRASILEIRA DE AUTORES TEATRAIS

Fundada em 27 de Setembro de 1917  
Sede: AV. ALMIRANTE BARROSO, 97 - 3.º andar.  
End. Teleg.: SBAT - RIO  
RIO DE JANEIRO — BRASIL

2764

PARA EFEITO DE CENSURA  
Direitos de Representação

Autorização Nº 193506

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 164

A Sociedade Brasileira de Autores Teatrais (SBAT), reconhecida como de utilidade pública federal, pelo decreto n.º 4.092, de 4-8-1920, mandatária de seus associados nacionais e estrangeiros, para todos os fins de direito, autoriza, nos termos do artigo 2.º do decreto n. 4.790, de 2-1-1924, combinado com os artigos 26 e seu parágrafo único, e 27, do decreto n.º 5.492, de 16-7-1928, art. 46 do decreto n.º 18.527, de 10-12-1928, e artigo 35 do decreto n.º 21.111, de 1-3-1932, Lei n.º 2.415, de 9-2-955, art. 42, do decreto n.º 20.493, de 24-1-1946, a representação da peça teatral: PROCURA-DO UMA ROÇA

Original de Júlio de Moraes - Caetano Gil - Pedro Blich

Música de .....

Tradução de .....

No Teatro ..... Cidade .....

Empresa ..... Pela Cia. ....

nos dias ..... da renda bruta de cada espetáculo, mediante a

sob a condição do pagamento dos respectivos direitos autorais, na base de

..... da renda bruta de cada espetáculo, mediante a

garantia mínima de Cr\$ ..... por espetáculo, obrigando-se a Em-

prêsa a fornecer à SBAT uma cópia do "bordereau" de receita, devidamente au-

tenticado, responsabilizando-se pela sua exatidão, bem como pelo integral paga-

mento dos direitos autorais acima estipulados, em moeda corrente.

..... de ..... de 1955

Esta via de Autorização deve ser anexada ao programa respectivo e entregue às autoridades competentes. — A quitação do direito autoral respectivo, só poderá ser dada na primeira via do recibo oficial da SBAT.

*José Maria*  
.....  
(pela SBAT)

Isenta de selo - Art. 1.º do Dec. 7.957, de 17-9-945.

## Resumo dos textos de Leis invocadas nesta autorização

**Decreto n.º 4.092, de 4 de agosto de 1920:**

Art. 1.º — Fica reconhecida como de Utilidade Pública a **Sociedade Brasileira de Autores Teatrais** com sede no Rio de Janeiro.

§ 1.º — É facultado a esta Sociedade representar seus associados:

a) — Perante a Polícia ou em Juízo Civil e Criminal ativa e passivamente, em todos os processos referentes à propriedade literária e artística nos quais êsses associados sejam parte.

b) — Perante as Empresas teatrais, para a cobrança das quotas ou percentagens de direitos de autor.

§ 2.º — Para o disposto no § 1.º a Sociedade se reputará mandatária de seus associados, para todos os fins de direito, pelo simples ato de filiação à Sociedade, salvo cláusula expressa em contrário.

§ 4.º — A prova de filiação à **Sociedade Brasileira de Autores Teatrais** ou às suas congêneres estrangeiras poderá ser feita pela relação oficial dos sócios, publicada pela imprensa ou em avulso, ou por certidão em cartório, passada por tabelião público, pela qual se verifique constar da relação o nome do autor teatral.

**Decreto n.º 4.790, de 2 de janeiro de 1924:**

Art. 2.º — Nenhuma composição musical, tragédia, drama, comédia, ou qualquer outra produção, seja qual fôr a sua denominação, poderá ser executada ou representada em teatros os espetáculos públicos, para os quais se pague entrada, sem autorização, para cada vez, de seu autor, representante ou pessoa legitimamente subrogada nos direitos daquele.

**Decreto n.º 5.492, de 16 de julho de 1928:**

Art. 26 — As disposições do art. 2.º e seguintes do Decreto n.º 4.790, de 2-1-1924, aplicam-se a todas as composições musicais e peças de teatro, executadas, representadas ou transmitidas pela radio-telefonía, com intuito de lucro, em reuniões públicas.

§ único — Consideram-se realizadas com intuito de lucro quaisquer audições musicais, representações artísticas ou difusões, radio-telefônicas em que os músicos, exe-

cutantes ou transmitentes tenham retribuição pelo trabalho.

Art. 27 — Os proprietários ou empresários de qualquer estabelecimentos de diversões públicas, são responsáveis pelos direitos autorais das produções aí realizadas.

**Decreto n.º 18.527, de 10 de dezembro de 1928:**

Art. 46 — Ficam obrigados à apresentação de programas os proprietários, empresários, diretores ou quaisquer outros responsáveis pelas representações, exhibições ou irradiações que se realizarem em teatros, cinematógrafos, dancings, cabarés, sociedades radio-telefônicas ou outros quaisquer estabelecimentos de diversões públicas.

**Decreto n.º 21.111, de 1 de março de 1932:**

Art. 35, § 1.º — A irradiação de quaisquer assuntos ou trabalhos, já divulgados ou não por outros meios, deverá respeitar os direitos autorais e ser igualmente precedida da indicação dos nomes dos autores.

**Decreto n.º 20.493, de 24 de janeiro de 1946:**

Art. 42 — Considera-se local de representação, execução, exhibição e irradiação e de outras formas de espetáculo, reuniões e diversões públicas, inclusive competições desportivas, os teatros, os circos, arenas e pistas, parques, salões ou dependências adequadas, assim como quaisquer estabelecimentos onde se reserve espaço para algum daqueles fins e que sejam, de qualquer maneira, freqüentados coletivamente, mesmo as que tenham a denominação de sociedades recreativas e desportivas.

**Lei n.º 2.415, de 9 de fevereiro de 1955:**

Art. 1.º — A outorga, no território nacional, da licença autoral para a realização de representações, execuções públicas e tele-transmissões, pelo rádio ou televisão, de que tratam os arts. 42 e 43, § 1.º, do Decreto número 18.527, de 10 de dezembro de 1928, e 88 do Decreto n.º 20.493, de 24 de janeiro de 1946, compete exclusivamente ao próprio autor ou à Sociedade legalmente constituída para a defesa de direitos autorais, à qual o autor fôr filiado e que o tenha registrado na forma do artigo 105, § 1.º, do Decreto n.º 20.493, de 24 de janeiro de 1946.

# TEATRO

274/75

TÍTULO PROCURAR-SE UMA ROSA

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p.166

1) S. ARQUIVO *Auditorado*

Documentação Em ordem

Clas. Anterior 16 anos - C/C

Praça Goiania - go

Obs.: \_\_\_\_\_

DF. 29/07/75  
*[Signature]*  
Chefe Seção Arquivo

4) SERVIÇO DE CENSURA

2) PROGRAMAÇÃO

Técnico de Censura \_\_\_\_\_

Técnico de Censura \_\_\_\_\_

Técnico de Censura \_\_\_\_\_

Data para Exame de \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ a \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_

DF. \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_

Resp. pela Programação

3) S. C. T. C.

*A Seção de Expedientes para, de acordo com parecer nº 7224-75, emitir certificado c/impropriedade para menores de 16 anos, sem cert. Todavia, condicionado ao exame do ensaio geral. 2 - A consideração do Sr. Chefe do S.R.*

*Em 27-08-75.*

*[Signature]*  
**Glivaldo de Carvalho Queiroz**  
Subst. Chefe da Seção de Censura de Teatro e Congêneres / SC

5) Diretor da D. C. D. P.

**LIBERE-SE**  
na forma do parecer

Em, 28/08/1975

*[Signature]*  
**Osvaldo de Loyola Cabral Fagundes**  
Chefe do Serviço de Censura - D.C.D.P.



3184

PARECER Nº 7224 / 175

TÍTULO: PROCURA-SE UMA ROSA

CLASSIFICAÇÃO ETÁRIA: 16 Anos

Ao exame de script da peça "PROCURA-SE UMA ROSA", de autoria de Pedro Bloch, enviado a este serviço pelo Grupo Jogra], constatamos a homogeneidade do mesmo com os anteriores, já liberados com impropriedade para menores de 16 anos. Assim sendo, opinamos pela liberação do presente texto com a mesma classificação etária.

Brasília, 25 de agosto de 1975

Therezinha de T. Neves

"PROCURA-SE UMA ROSA"

de PEDRO BLOCH

GRUPO DE TEATRO J O G R A L

Texto extraído de uma edição  
mimeografado e distribuída  
pelo MOVIMENTO BRASILEIRO  
DE ALFABETIZAÇÃO - MOBRAL  
(1.975)

End.: Rua C-3, Q.51, L.09

Novo Horizonte - Goiânia - Go.

273  
A

A

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p 169

" P R O C U R A - S E U M A R O S A "

Pedro Bloch

Ato único em quatro quadros

GRUPO DE TEATRO JOGRAL

Personagens:

- LINO
- MILTON
- FIZINHA
- RUBÃO
- ROSA (MARIA)

1

SADA DE ESTAR DE CASA MODESTA DE SUBÚRBIO. ESTÃO EM CENA MILTON, SUA MULHER TIZINHA E LINO, COLEGA DE TRABALHO DE MILTON, PREOCUPADOS, COMO QUE ANALIZANDO UM FATO SEM LÓGICA, APARENTEMENTE ABSURDO. LINO ESTÁ SENTADO COM A CADEIRA AO CONTRÁRIO, E, DE VEZ EM QUANDO, COÇA A CABEÇA DESESPERADO, PERDIDO.

MILTON - É...

TIZINHA - Coisa, ehm?

LINO - (VAI LEVANTAR A MÃO PARA DIZER ALGO. OS OUTROS VÃO PRESTAR ATENÇÃO. ELE DESISTE. A CONCENTRAÇÃO VOLTA)

MILTON - Essa não!

TIZINHA - A vida!

LINO - (PARECE QUE CONCLUI ALGO). Espera... (VERIFICA QUE O QUE VAI DIZER TAMBÉM NÃO FUNCIONA. DESISTE).

RUBÃO - (NEGRO JOVEM, ENTRA DESALENTADO. VESTE UM BLUSÃO COM MANCHAS DE GRAÇA. TODOS SE VOLTAM PARA ELE AFLITOS).

MILTON - Cumé?

RUBÃO - (FAZ QUE "NÃO" COM A CABEÇA).

LINO - Peso filho das unhas!

TIZINHA - Lino!

LINO - E não é?

RUBÃO - Troço besta! Olhe... Eu...

MILTON - Não enche, Rubão. Tá?

LINO - Tinha que acabar assim.

TIZINHA - Tinha coisa nenhuma!

LINOX - Tava na cara. E não culpo ela não.

MILTONN - Culpar quem?

2

~~FRANK~~ LINO - (SEM DAR ATENÇÃO). A vida. Era vida?

MILTON - Não sei porquê.

LINO - Voce acha que tem amor que resiste marido como eu?  
Amor que resiste onibus urbano?

RUBÃO - Nem amor de mãe.

MILTON - Pois o nosso aguentou. Não foi, Tizinha?

TIZINHA - Outra resistencia (ELA TOMA, QUASE OCULTAMENTE, UM  
REMÉDIO).

MILTON - (AGARRA-A EM FLAGRANTE). Remédio outra vez?

TIZINHA - (ARRANCA-O DAS MÃOS DE MILTON). Amostra gratis!

LINO - Eu sabia!

MILTON - Sabia nada!

LINO - Sabia! Vila não é zona. É castigo. E o desgraçado é  
do Onibus! "Um passinha prá frente, faz favor"

RUBÃO - "Incha moçada"!

RINO - "Vamos carregar ele prá chupar laranja!" "Beber agua  
do poço".

TIZINHA - E sem ar prá respirar. Sem lugar prá botar o pé.

MIL RUBÃO - É. Levantou, tá fubecado.

MILTON - ~~Mil~~ Rubão!

RUBÃO - Eu disse besteira?

LINO - Quando ela ficava de noite, de olho aberto, só via  
ela pisada por aquela multidão de gente. Eu ficava  
calculando o dia que ela ficasse de barriga, esperan  
do... Era capaz de matar o garoto!

TIZINHA - Espera. Ela não estava ... es...

LINO - Não. Só pensando. Sem ar prá respirar, sem chão prá  
pisar. A gente fica ali expremido lendo o jornal in-

(LINO)...teiro. Sonhando, senão a gente vira maluco!

A gente não pode ficar ali olhando a verdade todo di  
a... e sabendo que amanhã tem mais. Tudo de novo, tu  
do outra vez. Tá doido!

RUBÃO - ~~Tá doido~~ Espeto!

LINO - É Inferno! Eu queria dar um sonho prá ela. É crime?  
Querida que ela parasse de pensar uma semana.

RUBÃO - Vocês quer saber uma coisa?

OS OUTROS - (EM CORO). Não.

RUBÃO - Teve um caso aí... que...

MILTON - Rubão! Não chateia!

LINO - (PAUSA LONGA). Que é que o pessoal tá dizendo lá fora?

RUBÃO - Nada.

LINO - Nada é peixe.

RUBÃO - Palavra!

LINO - Já me botaram os chifre.

RUBÃO - Botaram nada! (PAUSA). Só o severino.

LINO - O que foi que ele disse? Fala Rubão. Anda! FALA!

MILTON - Deixa disso, lino. Frescura. Você vai ligar prá la-  
drão de automóvel?

LINO - É ladrão mais tá com os tubo. (A RUBÃO). Você não dis-  
se, agora mesmo que ...

RUBÃO - Você ã não sabe como ele é? Se voce não ~~sabe~~ tem de-  
feito ele inventa. 'Cê é meu! Que é que há?

LINO - (DEPOIS DE UMA PAUSA) É. Só fazendo a lista.

FIZINHA - Outra vez, Lino?

LINO - Sem lista eu não sei pensar. Pensamento é um troço...  
Muita vez fiquei pensando como pe que trabalha pensa-  
mento de gente que sabe coisas...

RUBÃO - Deve ser cheio de nove-horas.

- LINO - Pois é. Quando a gente pensa é na base da ignorância foi o que pensei... Futebol, vida, loteria esportiva, onibus. Eles não: é tudo mais ~~simples~~ complicado. gente com coisa na cabeça pensa diferente. "Hidramatíque".
- RUBÃO - Tudo tem seu conforme.
- LINO - Pensa... Que é que voce tem dentro da cabeça? Não diz, não! Ela dizia coisa que eu muita vez, não entendia. Aí eu cismeí e quis treinar o pensamento. Cabeça, Rubão, não foi feita só prá bater bola. Um dia... comeci a pensar na vida. Como é que Deus explica prá formiga por ela não tem luz nem voa como vagalume
- RUBÃO - "Manera", Lino! Deus tem lá tempo prá pensar em formiga?
- LINO - Deus pensa em tudo. Até em nós, Rubão. Ficava pensando coisa assim " - de onde vem a vida das formiga?"
- RUBÃO - Prá que, hem?
- LINO - De besteira. Bate bola. Gente inteligente pensa à toa. Vida de formiga. Voce já pensou nisso?
- RUBÃO - Formiga, não. Pensei borboleta.
- LINO - E daí
- RUBÃO - Joguei no bicho. (PAUSA, ENQUANTO OS OUTROS OLHAM COM RAIVA). Deu gato. (NOVO OLHAR DOS OUTROS). Alguém sabe o resultado do bicho?
- TIZINHA - agora, lino?
- RUBÃO - Bicho corre do mesmo jeito. Se as coisa fosse na lógica ninguém contava piada fazendo quarto a defunto.
- LINO - Tinha hora que ela falava com os olhos.
- RUBÃO - Com quem?
- LINO - Nem tudo a gente diz com palavra. Palavra as vez atrapaalha. Olhar, não. É sentimento que vai, sentimento que vem, pronto. Voce não entende disso!

- RUBÃO - (DEPOIS DE UMA PAUSA) . 3 a 2.
- MILTON - Quem?
- RUBÃO - Atlético, ué!
- MILTON - Oba! Gol de quem?
- LINO - Fôxa! Futebol numa hora dessas!
- MILTON - Que é isso, Lino?
- LINO - É isso mesmo! Não se tem amigo prá nada! Só empurra a gente pro fogo!
- TIZINHA - Lino!
- LINO - Futebol, (quer saber?) foi feito é prá gente não deixar a gente pensar na vida. A gente briga pelo Atlético. Enquanto briga, esquece. Briga... mas se voce não tiver a haita na hora de entrar no Estádio... t'a barrado, não tá? E não adianta dizer que já fez e aconteceu. Eu quero é que o Atlético se dane!
- RUBÃO - Pecado, rapazi!
- LINO - Na hora de sofrer não é os cartola que sofre. Pergunta p ao <sup>Arinan</sup> ~~Arinan~~ dos Santos se ele já chorou uma derrota do Atlético. Eu já.
- MILTON - Moça decente daquelas!
- LINO - Voce também não acredita!
- MILTON - Quer saber? Não.
- LINO - Pois sumiu, compreende?. Sumiu. Estava aqui, ó! (BATE NO PRÓPRIO BRAÇO). Sumiu. Que é que eu vou fazer?
- RUBÃO - Essa não!
- LINO - Mas se eu tou dizendo! A "Rodoviária" com aquel movimento todo. O ônibus, ali, esperando a gente. Poltro na estofada e tudo. Era como se a gente estivesse se casando naquela hora. Eu ia tirar eia uma semana dessa vida. Lua de mel!
- RUBÃO - Com dois anos de casado?

- MILTON - Facilita, rubão!
- LINO - Ela estava feliz, juro; Ria que me m passarinho.  
(PAUSA)
- RUBÃO - Passarinho rí?
- LINO - Rubão, voce não entende de poesia. Pior é que eu queria largar essa vida de mecânico. Queria subir, aprender televisão.
- RUBÃO - Legal, hem? Onde?
- LINO - Correspondencia. Caixa postal.
- RUBÃO - Pode, é?
- LINO - Dê diploma e tudo. Tudo prá facilitar. Prá ela. Tam bém quem mandou eu casar? Eu devia ter me enxergado. Devia ter olhado minha cara no espelho: "Voce não tá vendo, Lino, que aquilo não é mulher de tanque"? E eu falando pro homem... Ele ~~se~~ danou porque era de legado e eu xinguei ele de comissário. Fechou o tempo.
- RUBÃO - Vai ver que é por isso que lee nã encontra a Rosa. Faz dois dias e...
- BIZINHA - Faz três
- LINO - ~~Ma~~ E eu querendo facilitar! E eu dizendo tudo. E esvaziando! "Seu delegado, faz a lista. O negócio tem que ser na téquina" (PAUSA). Só não entendo é porque. Uma tristeza!
- RUBÃO - (CANTAROLA BAIXINHO) "Tristeza não tem fim... Felicidade ~~na~~ sim..." (O PESSOAL OLHA E ~~KE~~ ELE SE CALA. PAUSA). Mulher ambiciosa! Queria geladeira..
- MILTON - Voce, hem?
- LINO - Felicidade ia ser mato.
- BIZINHA - Parecia, não é?...
- LINO - Parecia, não. Ia.
- BIZINHA - É pior é que na hora de ser feliz ninguém sabe que 'é.

MILTON - Só depois...

TIZINHA - ~~xxx~~ Lembra, Lino quando ela apareceu aqui da primeira vez?

LINO - Pôxa. Si!... Tá doido!

TIZINHA - Quem podia adivinhar?...

LINO - É mesmo. E tava arreventado de trabalho e daquela viagem de ônibus... Lembra?

- (ESCURECE. OUVI-SE NO ~~ESCURO~~ EM ESCURO RUÍDO DE TRÂNSITO AUTOMOBILÍSTICO? INTENSO)

FIM DO PRIMEIRO QUADRO

SEGUNDO QUADRO

ESTÃO EM CENA TIZINHA, LINO, MILTON E RUBÃO. LINO ESTÁ DE CAMISA SUJA E BARBA POR FAZER. DOIS ANOS ANTES. ESTÃO "ALEGRES" e O NÚMERO DE GARRAFAS DE CERVEJA VAZIA; AO CANTO DA MESA, MOSTRA PORQUE.

LINO - Mas pera aí, Tizinha,! Não tá direito! Eu avisei que a moça vinha.

TIZINHA - E daí?

LINO - Você acha que isso é jeito da gente receber mulher que vai ser mulher da gente? Cerveja e pastel?

MILTON - Tá doido! Quería o que?

LINO - É doido quem casa? Por que voce casou?

MILTON - Descuido.

TIZINHA - (PROTESTA) Milton!

MILTON - Desculpe. E casar como? Com que roupa?

LINO - Com essa mesma. Chiiii! E, por falar em roupa, voce tem aí uma camisa limpa do Milton?

- TIZINHA - Não deu tempo passar (DE PASSAR...)
- LINO - Tô com cheiro de gasolina.
- TIZINHA - Cheiro de trabalho é perfume. Tem água de colônia Regina. (ENTRADA) Se enfeita!
- RUBÃO - Ele precisa se arrumar porque a mulher é professora...
- MILTON - O que?!
- LINO - Rubão, 'ce ainda não desconfiou que 'ce tá sobrando?
- TIZINHA - Faz isso, Lino!
- LINO - Pois ~~saíra~~ desconfia e cai fora!
- RUBÃO - Que é isso meu faixa? Nós somos irmão. Só fico até a moça aparecer.
- LINO - Você hem. Rubão?
- TIZINHA - Ah, então a moça é professora mesmo!
- LINO - "Jardim da Infância". Ensina criança deste tamanho. Tem alguma coisa de mais? Puxa, Rubão! Não dá dentro, hem?
- RUBÃO - EU disse besteira?
- LINO - Só chuta na trave, hem, rapaz? Falou, quicou. Pôxa!
- RUBÃO - Falei na lógica. Se eles vão saber daque a pouco...
- LINO - Vamo mudar de assunto?
- TIZINHA - Mudar prá que? Só porque deu minhoca na cabeça? ... Como é que voce pode casar? De que jeito?
- LINO - Eu me ~~arrumo~~ arrumo.
- TIZINHA - Arruma onde?
- LINO - Vocês quer saber de uma coisa? Eu acho que bobeei fazendo a moça vir aqui. Pensei: Tizinha e Milton são os únicos amigos casado que eu tenho. Pediu prá conhecer a família. Eu tenho? Ia levar ela onde? Pensei em vocês. Se tô errado diz. Olha se ela perguntar,

(LINO...)      9  
 Você diz que somos primo longe. Foi o que eu disse, tá?

TIZINHA -      Primo, é?                      BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 178

LINO      -      E depois a gente precisa acreditar, senão a gente arrebenta. Deus é grande e é meu faizá. Quando as coisas piora de vez é que é bom. Dalí só pode é melhorar.

TIZINHA -      Você sabe ~~xxxxxxxx~~ como a vida tá prá casar, rapaz?

LINO      -      Não cria caso Tizinha. Já fiz as conta. A lista tá aqui.

MILTON   -      Deixa ver essa tal de lista " Casa., 250..."

TIZINHA   -      Duzentos e o que?! Onde é que voce vai arranjar casa por esse preço?

LINO      -      Casa é maneir a de dizer. Vocês quando casaram vieram morar aqui. Agora quando vocês mudarem prá casa da Vila deixa essa comigo. Compro móvel e tudo. Não foi combinado?

RUBÃO     -      Bem, já vai fazer besteira, se precisar de uns cobre... eu tenho na Poupança.

LINO      -      Facilita, Rubão!

TIZINHA   -      "Condução: Cento e dez". Só se for a pé. ~~Um~~ Cento e dez voce gasta só de cigarros... e mata-rato!

LINO      -      Deixo de fumar.

RUBÃO     -      Boa idéia! Me dá um cigarro aí.

LINO      -      (OPERECE) Vê se compra, hem?

RUBÃO     -      (RECEBENDO) Tá fumando "PALL MALL", seu?

LINO      -      Ganhei no posto. E é só hoje só. D'a licença?

MILTON   -      E, depois, empregado dos outros tem jeito? E se o Osório chuta voce? Fica na lona. (A TIZINHA) Vê aí a soma de tudo.

TIZINHA   -      Novecentos e trinta.

MILTON   -      Não pode!

- EINO - Eu não disse? Tá tudo aí na ponta do lápis.
- MILTON - Deixa ver essa ~~lista~~ lista. (APANHA E LÊ) É... pela suas conta voce podia casar mesmo.
- ~~MILTON~~LINO - Tá vendo?... Não sabe, não teima.
- MILTON - Pera aí, pera aí, pera aí, pera aí, pera aí. Você esqueceu uma coisa.
- LINO - Tá tuão aí.
- MILTON - Voces vão comer, não vão?
- LINO - E daí?
- MILTON - Esqueceu a comida.
- LINO - Deixa ver (PEGA A LISTA). Eu sabia que voces ia arranjar uma desculpa.
- TIZINHA - Mas pera aí! Não é desculpa, Lino. É comida.
- LINO - Voces não vão criar caso por causa de comida, vão?
- MILTON - ~~Eu sabia que voce ia fazer essa besteira. A gente~~  
~~xixixixi~~ vive empurrando ~~xixixixi~~ mulher para voce...  
voce vai logo prá que não pode.
- LINO - Não posso por que?
- TIZINHA - Mas tá na cara, Nem parece que tem a cabeça no lugar.
- MILTON - Casar onde? Como?
- LINO - Todo mundo não casa?
- RUBÃO - Casa na lógica.
- TIZINHA - Cadê o dinheiro prá igreja, pra festa, pro carro?
- LINO - Me arrumo. E eu não vou querer aquele carro forrado de seda com flor e luzinha.

MILTON - E se ela quiser? BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.0093, p.180

RUBÃO - Mulher tem dessas besteira.

LINO - Vocês estão falando da moça sem conhecer.

MILTON - Da outra vez voce...

LINO - Mas não tem outra vez. Essa é um espetáculo. Educada, boa, vinte e poucos anos...

TIZINHA - Depois diz que a gente não é amigo. Vinte e poucos anos... encrou. Só pode ser bucho.

LINO - Não me faça vergonha! A moça só quer conhecer a família.

TIZINHA - Só pode ser bofe.

LINO - Não fica aí botando banca não. Voce também não pé ~~lixxxxxxxxxxxxx~~ uma beleza. Se ~~xxxx~~ não é o palhaço do Milton voce ainda tava na prateleira.

TIZINHA - Não precisava vir de quatro pedra. Tá vendo a ingratidão.

LINO - Eu sei que a intenção é boa, mas boa intenção já matou cem.

TIZINHA - É professora mesmo:

LINO - (DESESPERADO) - Jardim da Infância! Não ensina nem a ler. É só bobagem e brinquedo de roda. (PAUSA) Não pode ver ninguém feliz e ~~xxx~~ fica inventando coisa!

~~XXXXXXXX~~ - Mas com tanta mulher aí dando sopa... voce foi logo...  
MILTON - Se ela perguntar a capital da França, voce sabe?

- LINO - Não vai perguntar.
- TIZINHA - Maneira de dizer.
- RUBÃO - Qual a capital da França?
- LINO - Ela não é mascarada. Sofreu muito. Vocês estão fazendo isso mas é de gozo. Prá ver minha caveira. Tão pensando que eu não tenho assunto prá professora.
- RUBÃO - Fala mal do governo.
- LINO - Rubão, você ainda não caiu fora?
- RUBÃO - Já tô (PAUSA). Qual ~~é~~ é a capital da França?
- LINO - Paris. Assim também não, não é? E não vá espalhar isso por aí.
- RUBÃO - E Ué! Tá me estranhando?
- LINO - É por isso que eu me dane. Será que vocês não compreendem?... A gente não casa ~~para~~ só prá dormir junto na mesma cama. A gente cas porque dá uns troços que a gente sente.
- RUBÃO - Que é que ~~é~~ você sentiu?
- LINO - Foi no ônibus. A mulher, coitada! Parecia que ia ficar imprensada. Gente por toda o lado. Protegi. No dia seguinte tava ali. Mesma coisa. Ela sorriu. Disse que era professora.
- TIZINHA -- Dá novela. E depois.
- LINO - No dia seguinte ela disse que o nome dela era Maria. Maria só, não. Maria Rosa. Aí eu falei: "Home bonito! Não tem flor mais bonita que esta". Ela enca-

272  
M

(LINO) - -Bulou. e falou baixo " "Acha mesmo?" Aí eu garanti:  
"Tem não". Ela gostou. BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.0093,p182

MILTON - E isso dá prá casar?

LINO - - Voce não entende. Não é o que as pessoas são. É o que a gente enxerga por dentro. Quando a gente gosta, a gente vê a pessoa como se fosse de vidro. Vê coisa que nem ela mesma vê.

RUBÃO - De vidro? Ninguém devia de olhar as pessoa por dentro. Eu vi, outro dia lá no centro, "Gigante de Vidro"... Tripa e tudo.

LINO - - Ó burrão!... Não tô falando de ver tripa. Tô falando de ver sentimento.

RUBÃO - Ah! (JUSTIFICANDO-SE). Voce não explica!

LINO - - Só tem uma coisa... Vocês aguenta a mão aí... (PAUSA)  
Vocês acha que a barba tá boa? (CAUTELOSO) Eu não disse a ela que sou mecânico de automóvel.

MILTON - Tá vendo? Eu tô dizendo!

LINO - - Quer dizer... disse... mas não disse bem certo. Disse que eu trabalho em eletrônica.

MILTON - Mas isso é bafe! Tá vendo? Já tá com vergonha de ser mecânico

LINO - - Não é mentira completa. O que é televisão? Eletrônica!

TIZINHA - Vai ver que j'a tá com vergonha da gente também.

LINO - - Se eu tivesse mandava ela vir?... Tinha combinado? Tinha escolhido vocês prá padrinho?

MILTON - Escolheu o que?

LINO - Lógico!

MILTON - É ela?

TIZINHA - O que foi que ela disse?

LINO - Nada.

~~TIZINHA~~ MILTON - Nada?

TIZINHA - Nada como?

LINO - É que ela ainda não sabe.

MILTON - Que vamos ser padrinho?

LINO - Não. Ela ainda não sabe que vamos casar.

TIZINHA -- Como é isso?!

MILTON - Eu tô dizendo!

LINO - Também não é assim! A gente tem que ir na calma. ' Preciso cavar as coisa... ter dinheiro para prá ' lua de mel... Comprar aliança... casando, se Deus quizer, eu vou matar uma vontade que eu sempre tive: -uma semana de férias... sem fazer nada... Uma semana... Desde menino minha tia me prometia levar pra conhecer o mar... Copacabana, Ipanema... Conhecer o Rio de Janeiro.... Mas a tal semana não chegava nunca... Um dia era catapora... No outro era sarampo, no outro não era nada... mas é me dava febre só de vontade de conhecer o mar... Na febre eu nadava... brincava com as ondas... pintava o sete... (PAUSA). Ela tem colite.

MILTON - Quem?

- 294  
✓
- LINO - Bôsa... Comendo fora de cas. Precisava ver a cara com que ela disse: "Deve ser bonito... eletrônica". Aí eu falei: "Bonito é ensinar criança!" Ela gostou.
- MILTON - Não vai gostar é quando descobrir.
- LINO - (IRRITADO) - Voce acha que eu podia dizer prá ela que eu vivo o dia inteiro me sujando com automóvel? Só ã dizer isso ... me dava impressão de ~~XXXXXXXXXXXX~~ não sujar ela de graxa. Fico sempre com a impressão de q que estou fedendo a gasolina.
- TIZINHA - O Cheiro até que é bom.
- LINO - Bom prá ~~XXXXXXXXXX~~ gente que tá acostumado. O pior 'é aque le ônibus! Ela tem que vir todo dia do Palmito
- MILTON - Ela é de onde?
- LINO - ~~Do Palmito~~ ~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~. Se tornou e nomearam ela prá Caixa Prego. Rubão, voce ainda não caiu fora?
- RUBÃO - Tá com vergonha de mim, meu irmão?? Não quer que eu...
- LINO - Não quero que voce dê suas pedradas, Vácê bão chuta nem "penôti".
- RUBÃO - Tá me botando prá fora, eu vou.
- TIZINHA - Que é isso, Rubão? Não foi isso que ele disse.
- RUBÃO - Não disse mas pensou. Tá com conversa de Vilancense.
- LINO - Rubão, não chateia!
- RUBÃO - Tá me mandando embora, eu vou.
- LINO - Quer parar com essa agonia, Rubão? Não tá vendo que eu tô nervoso? Vê se senta direito.

- 297/21
- TIZINHA - Tá' vendo, Lino? Já nem sabemos sentar.
- LINO - Não é isso. ~~Essa~~ Educação nunca fez mal prá ninguém.
- TIZINHA - Vai ver que a gente nem serve mais prá padrinho. Olha, só como eu estou. Será que esse vestido tá bom?
- LINO - Não fica no gôzo, tá bem? ~~Essa~~ Só to avisando porque a moça não está acostumada com estupidez. E n ninguém vai fazer pergunta besta prá ela, vai?
- MILTON - Isto foi prá machucar!
- LINO - Desculpa.
- RUBÃO - Quer saber de uam coisa? Morando no assunto eu acho que não tou muito legal hoje de roupa.
- TIZINHA - Besteira, Rubão.
- RUBÃO - ~~Não. Agora me lembrei que tem aí uns troços prá resol~~  
ver.
- LINO - Voce não quer conhecer a moça Rubão?
- RUBÃO - Fica prá outra vez... Não vai fugir, vai?
- LINO - (DEPARANDO COM MARIA ROSA QUE ENTROU) - Rosa!
- MARIA - Desculpem, mas a moça mandou ir entrando. (ESPECTATI  
VA. INIBIÇÃO GERAL. PAUSA).
- LINO - Esta é a Rosa... (APRESENTA E ELA VAI RESPONDENDO  
COM "prazer" A CADA UM). Milton... Tizinha... Rubão...  
(RUBÃO ENXUGA A MÃO NA ROUPA ANTES DE APERTAR). TODOS  
SE SENTAM E NINGUÉM ABRA A BOCA. LINO VAI FALAR MAS  
DESISTE)
- RUBÃO - Esse é que vão ser seus padrinhos de casamento. (INB

ãz (RUBÃO)- DIGNAÇÃO GERAL, ENQUANTO RUBÃO SE FAZ DARA DE  
INOCENTE )

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, P 186

( (ESCURECE. ~~XXXXXXXX~~ SOM DA W MARCHA NUPCIAL")

FIM DO QUADRO

~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~

## T E R C E I R O \_ Q U A D R O \_

MESMO CENÁRIO. ESTÃO EM CENA LINO E MARIA. ELA ESTÁ COM CARTILHAS E PAPEIS NA MESA E RECORTANDO FIGURA PARA A AULA DO JARDIM DA INFÂNCIA. LINO BEBE CERVEJA.

LINO - Não minha filha. Nem pense que eu estou sentido. Eu sei que não tenho ~~XXXXXXXX~~ conversa prá voce.

MARIA - Carinho não é conversa.

LINO - Voce foi casar com um sjeito na última lona. Eu devia era me ter juntado à turma do Serverino.

MARIA - Prá acabar preso?

LINO - Que preso! Tá tudo aí dando as carta. Imagine o galho se Tizinha não deixa essa cas prá gente.

MARIA - Deixa disse, Lino, Voce tem futuro. Vai longe.

LINO - Vou até Guapó. E voce... Isto é que me cahteia. Não tenho nada prá lhe dar. Nem conversa.

MARIA - Deixa de ser bobo, Lino.

LINO - Falar de que? Carburador? Vela? Bateria? Diferencial?

- MARIA - Por que não? Eu não falo de criança?
- LINO - Criança dá assunto. Futebol... E, depois o Atlético anda com um peso de fufas.
- MARIA - É mesmo.
- LINO\$ - O pior foi aquele tiro do Silvinho e o pelotão do Mosca. Passou raspando a trave, pela lateral direita. Chute de azar desgraçado.
- MARIA - E o Dida?
- LINO - Que Dida, minha filha? Didad não jogou. Mosca suspendeu e Gerson, de caveça, aninhou a pelota no fundo das rede...
- MARIA - E o Estádio Serra Dourada....
- LINO - Quer Serra Dourada?... O jogo foi no Pedro Ludovico. ~~Voce nem prestou atenção.~~
- MARIA - Prestei, Lino. É que de repente, me lembrei da Leninha ~~em~~ na escola.
- ~~MARIA~~LINO - Perder um gôl. daqueles! A Leninha?
- MARIA - Veio de avental branco com um coelhinho bordado aqui assim. Aí eu perguntei o nome do coelho. "É Coelho de avental, Professora", E Ela disse.
- LINO - Era só emprrar a bola assim ó.
- MARIA - "Coelho de avental não precisa ter nome porque ninguém vai chamar ele". Viu? Agora é voce que não está prestando atenção.
- LINO - É raiva. Raiva doida de não poder tirar voce daqui.

- MARIA - Estou bem.
- LINO - Bem, hem? Bem como? Você já tava acostumada no Palmito. Aqui na hora de dormir é quase hora de acordar. Não se tem tempo de de peneirar o cansaço.
- MARIA - Eu amo você.
- LINO - Ama... Adiantou eu ~~xxxxxx~~ estudar de noite? Cabeça dura. Não entra! Adiantou eu tirar diploma de televisão com carimbo e tudo?
- MARIA - É só não agobar, Lino.
- LINO - Firma reconhecida no tabelião. Tá ali prá quem quiser ver. Não dá pros gastos. (AFASTA O COPO DE CERVEJA). Porcaria. de cerveja quente!
- MARIA - F alta geladeira.
- LINO - Já vem você com novidade.
- MARIA - Não é novidade. Tem mulher que sonha com joia. Eu sonho com geladeira. Divisão prá tudo: ovo, coca-cola, manteiga, carne...
- LINO - Rosa... Eu juro! Deus não vai me fazer essa falseta! Qualquer dia destes nós vamos decidir um ônibus-leite na rodoviária e eu levo você... eu. Lino e esposa... e vamos quimar uns trocados numa semana de lua de mel... aquela que eu prometi. É fé em Deus e pé na taboa.
- MARIA - Primeiro a lista. Quando tudo estiver pago, vamos juntar dinheiro. prá entrada do lote.
- LINO - Não. Quando puder... a primeira coisa é máquina de lavar roupa. Não quero você de tanque... esfregando camisa.

- MARIA - Esfregando nada. É brancura Rinso.
- LINO - Deixa só as coisas melhorar que eu pago a mobília do quarto.
- MARIA - Primeiro a televisão. Meio a meio. Olha, eu bem que podia dar umas aulas em casa.
- LINO - Tá doida! Já não basta?... Aula em casa! Eu não tinha direito. Tava na cera. Como é que moça de preparo foi casar comigo?..
- MARIA - Você ainda pergunta? Eu é que pergunto: como foi que voce teve coragem de casar com uma moça que nem moça era... nem na idade nem no resto.
- LINO - Não fala isso.
- MARIA - ~~Essa~~ Moça que se entregou a homem casado.
- LINO - ~~Voce não teve culpa. Foi conversa. Foi engana. Engana~~  
Esquece!
- MARIA - Mulher que se entrega sem ser casada não presta.
- LINO - Você quer parar com isso? Maria?
- MARIA - M Meu nome prá voce é Rosa.
- LINO - Você não teve culpa. Ninguém entende vida dos outros. Mulher é um bicho limpo, decente, mesmo quando não presta. A gente é que estraga botando a mão. Quer beber uma coisa? Não quero falar mais nisso. Não quero pensar em mais nada. Um gol daqueles!
- MARIA - O que me dá mais vergonha é que ele não me enganou. Disse tudo... antes. Avisou.

- LINO - Muda de assunto!... Atlético dum a figa! Eu devia era ser jogador de futebol. Viu o Pelé? Cosmo de Nova Iorque. S'ó assim eu aprendi a capital dos Estados Unidos. Tá vendo? Pré me ensinar tem que apelar prá ignorância.
- MARIA - Não desconversa. Só uma coisa me pode separar de voce. É voce fazer coisa suja.
- LINO - Vivo na graxa.
- MARIA - ~~Esxaxax~~ Não é essa sujeira. Miséria não me assusta. ~~Voce~~ Voce anda preocupado. Metendo ~~idêin~~ idêin na cabeça. Não ~~poss~~ poss é ver voce de noite sem poder dormir.
- LINO - ~~Esxaxax~~ Eu?... Mas se voce me vê de olho aberto é por que voce também não dorme.
- MARIA - Fico pensando na vida. Cansaço.
- LINO ----LINO Voce viu o médico do Instituto?
- MARIA - Tem fila. Anda não chegou a minha vez. Fico pensado na sua luta.
- LINO - Ah, é isso que voce não dorme?
- MARIA - Sim. E voce?
- LINO -De Besteira
- ~~XXXXXXXXXX~~ RUIÃO - (ENTRA SEM FALAR).
- MARIA - Viu a geladeira?
- LINO - Geladeira? Ah, então era por isso que voces andavam fazendo caixinha?
- MARIA - Era. Viu?

302  
20

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p 191

- RUBÃO - Não é nova... sabe?
- MARIA - Quanto é que eles querem?
- RUBÃO - ~~Seiscentos~~. Os olhos da cara.
- MARIA - Quanto?
- RUBÃO - Seiscentos e cinquenta e chorando. É legal. Tem uma  
Tem uma fechaduma "Micromatique"
- LINO - Prá que serve?
- RUBÃO - Não sei, mas diz que tem.
- MARIA - condições.
- RUBÃO - Na bucha.
- LINO - Esse pessoal tá p' doido!; A gente pode usar a geladeira da vizinha. Não ofereceu?
- MARIA - Geladeira dos outros é pior que escova de dente. Não se empresta.
- LINO - Podia! Geladeira de pobre fica de prateleira ~~ruim~~ folgada.
- MARIA - Calma, Lino. Como é ~~ruim~~ que está a lista?
- LINO - Ainda precisamos de duzentos e secenta pro fogão novo. Estou teso. Mas não há de ser nada, Rosa. Um dia...
- RUBÃO - Eu tenho uns trocados na poupança. Precisando... Atlético é pra essa coisa.
- LINO - Deixa de besteira, Rubão.
- MARIA - Obrigada. A gente se ajeta.

- RUBÃO - Dinheiro parado. Não rende.
- LINO - Rubão; Não chateia!
- RUBÃO - Espera aí, meu faixa. Somo ou não somo irmão?  
Rou rico. Acertei no milhar.
- MARIA - Milhar de que?
- RUBÃO - Milhar engando. Fui na lógica mas na hora troquei os número. Deu certo.
- MARIA - Não fazem por menos?
- RUBÃO - O que?
- MARIA - A geladeira.
- RUBÃO - A Mariana ofereceu seiscentos e eles riram na cara ~~naquele momento~~ só de deboche.
- LINO - E eu ainda estou devendo a voce, Rubão. Não lembra?
- RUBÃO - Fica devendo mais. É bom a gente ter dinheiro espalhado. Na hora do aperto... Mas tem um troço que tá pegando.
- LINO - O que é, Rubão?
- RUBÃO - Não entendi direito não mas pelo jeito o Osório não quer mais voce na oficina.
- LINO - Como é o negócio?
- RUBÃO - Falou em crise, cozinhou. Não gostei. Tava escondendo o jogo.
- LINO - Mas pera aí. Isso é sério, Rubão? Porque ele não falou comigo?

- RUBÃO - Não tãbe peito. Sei lá! Eu ainda cheguei a expricar:  
"Seu Osório. Homem por homem tira eu que sou solteiro... Sem compromisso". Não houve jeito.
- MARIA - Por que essa preocupaç"ao?... Emprego é que não falta.
- RUBÃO - Pois é.
- LINO - Não. Mas o Osório!
- RUBÃO - Disse o teu trabalho não rende. Que voce já pega no serviço com sono...
- MARIA - Então foi bom ter feito o que eu fiz. Nós compramos a geladeira e ainda sobram uns trocados. Quanto deu o anel?
- LINO - O queivo. Voce torrou a aliança?
- MARIA - Só no prego.
- LINO - (ALARMADO) - A alianla não Rosa. Pera aí. A aliança não.
- MARIA - Mas isso não pode continurar assim, Lino. Uma cerveja... e carne... Sem geladeira tudo sai mais caro. Quanto deu?
- LINO - Nem fale, Rubão. O anel não, Rosa. Bota meu Relógio.
- MARIA - Voce precisa. E depois o relógio não dá nada.
- LINO - Mas voce não podia fazer isso! Foi a única coisa que eu... Nem lua de mel, nem nada! Rubão, cai fora que depois nós falamos.
- MARIA - Espera Rubão. Quanto deu o anel?

304  
A

MARIA - LINO - Rubão voce quer cair fora?!

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p.194

MARIA - Quanto deu o anel?

~~RUBÃO~~ MARIA - Rubão, eu já não lhe disse que não quero que voce  
LINO----- se meta na minha vida?

MARIA - Quanto deu o anel?

RUBÃO - Ai que tá. O anel não deu nada.

MARIA - Nada?

RUBÃO - Eu acho que o Lino foi tapado, sabe?

MARIA - Tapado como?

LINO - Rubão, voce quer dar o fora antes que eu faça um es-  
briço. Lhe a rebente a...

RUBÃO - O anel não vale um tostão.

MARIA - ~~Seu anel seu anel~~ Não vale o que?

RUBÃO - Eu também achei esquisito, mas o hoeme disse que aqui  
lo é Sloper. Fantasia francesa. Foi o que ele disse.

MARIA - Não!

LINO - Rubão, voce quer fazer o favor de baixar noutro ter-  
reiro? Cai fora!

RUBÃO - Vou aqui proque me chamaro, não é?

LINO - Pois deschamou. Cai fora.

RUBÃO - Tá bem. Não precisa vir de estupidez. Tá aí o ~~anel~~  
anel. Pronto. (SAI)

(MARIA OLHA LINO. ELE FICA CALADO. ESPECTATIVA)

XXXXXXXX MARIA - Um homem desse tamanho se deixar enganar.

LINO - Rosa...

MARIA - Que é, Lino ?

LINO - Voce jura que não queima?...

MARIA - Queimar com que?

LINO - Não. Eu não posso explicar assim... Pera aí...  
Com calma... Voce precisa compreender, Rosa.

ROSA - Compreender o que Lino?

LINO - Eu queria dar uma alegria a voce... Lua de mel...  
não podia. Então pensei... às vezes pensamento da  
gente tem.. Depois... Eu juro... eu ia oferecer um  
anel de verdade. Voce não está compreendendo.

MARIA - Não, Lino. Não estou.

LINO - Tem que vir do começo. Engraçado como coisa de crian-  
ça fica. Comigo as coisa nunca dava como eu queir...  
Quando eu era menino... e arranjava uns trocados...  
corria para comprar pipoca e sorvete. Mas o dinhei-  
re nunca dava prá duas coisas... E eu não sentia  
gosto da coisa que comprava porque ficava pensando na  
outra. Aquilo ficou. Eu queira dar a voce um anel,  
lua de mel, tudo. Com um anel de mentira eu poda...  
depois.. Eu queria ver voce feliz. compreende? Eu  
tava na lona. O anel não vale nada. (PAUSA).  
Voce está sentida?

MARIA - Não com o seu anel. Com a mentira.

LINO - Eu achava voce tão.. sei lá... Tinha e impressão que  
dando um anel legal... as coisa equilibrava, compre-  
ende?...

MARIA - Seu grande tolo! Bobalhão!

LINO - Eu juro, Rosa. Um dia eu compro um de verdade. Foi  
até bom o seu Osório me dar bilhete azul. Deus sabe  
o que faz. Um dia eu monto oficina só prá mim. Man-  
do chamar o Rubão. A gente levanta capital. Não vou

- (LINO) - Não mais trabalhar pros outros. Juro pelo mais sagrado
- MARIA - Não é o anel não. É a falsidade.
- LINO - Não, Rosa, Não.
- MARIA - Compreende, Lino? É a mentira. Se o anel é de mentira, como é que eu vou saber que o resto é de verdade?
- LINO - Mas é ~~verdade~~ de verdade! Se voce não cismasse de comprar geladeira voce passava a vida toda com o anel de verdade. Só é mentira quando a gente tem a coragem de ...
- LINO 4 - É como um sonho ~~quando~~ quando a gente está dormindo. Acordou... espeto.
- MARIA - Já fui enganada uma vez, Lino... Como foi que voce teve a coragem de fazer isso comigo? Por que?
- LINO - Mas não foi com voce que eu fiz, Rosa! Foi comigo. Voce não sabia de nada. Eu é que penava de noire só pensando como voce dhorou quando recebeu o anel. ~~Ho~~ ~~Shoro~~ Shoro de verdade para agradeceri anel de mentirs. E ~~aquele~~ ~~aquele~~ ~~curinho~~ ~~tede~~ ~~que~~ ~~voce~~ ~~me~~ ~~deu!~~ E voce pensando do gratidão que eu não mericéa: "Coitado do Lino! Quanto serão este anel não deve ter custado"! Pois não me tinha custado nada aquela hora. Fantasia francesa. Mas, agora, ele me custa mais que anel de rainha. Pesadelo, Rosa, Pesadelo acordado. Passei noites sem dormir. com ~~me~~ medo de voce descobrir. Sofrí tanto esse anel... penei tanto... que, no fim de um tempo, cheguei a me convencer .. que algum milagre o tinha mudado em anel de verdade. Rosa, eu juro que não queria. Eu só digo mentira prá ver voce contente, compreendê? Voce trouxe prá minha vida tanta alegria, mas tanta... que eu Rosa, voce precisa me perdoar, Rosa, Voce precisa me acreditar. (CHORA ESCONDEDO A CABEÇA NO COLO DE MARIA)
- MARIA - (DEPOIS DE UMA PAUSA, DIZ SOFREDO). Então... a bola... passou raspando a trave, não foi?
- LINO - Foi, Rosa. Me perdoa...

MARIA - Porque foi que o Dida não jogou?...

LINO ~~expresso~~ Você precisa me acreditar, Rosa. Você...

MARIA - Vamos trabalhar muito. Juntar dinheiro na Caixa pra entrada... e Depois...

LINO - Eu abro uma oficina, Rosa. Eu... Você vai ver só.

MARIA - Não quer que eu traga uma cerveja geladinha?

LINO - Não, Rosa. Quero Você perto de mim.

MARIA - Brahma Extra.

LINO - (BEBENDO A CERVEJA QUE TINHA DESPREZADO) T'a boa es-  
ta. Boa mesmo, palavra!

(ESCURECE. TREM EM MOVIMENTO DESEPERADO)

F I M D O Q U A D R O

Q U A R T O Q U A D R O

ESTÃO TODOS OS PERSONAGENS DO QUADRO INICIA EM MESMA ATITUDE DO PRIMEIRO QUADRO.

MILTON - É...

TIZINHA - Coisa, han?

LINO - (VAI LEVANTAR A MÃO PR'DIZER ALGO; OS OUTROS VÃO PRE-  
STAR ATENÇÃO... ELE DEISTE).

RUBÃO - Essa não!

LINO - Vamos parar com essa ggonia?

TIZINHA - Ela não pode ter sumido assim de repente.

LINO - Foi sumiu, pronto. Que é que eu vou fazer?

MILTON - Ninguém soma desse jeito.

MILTON LINO Mas o que é que voce quer? Diz logo. Se tem uma idé-  
ia, diz mas não fica de safadeza me enchendo desse g

- (LINO) - jeito, tá? (A TIZINHA) Desculpe.
- RUBÃO - Olha... eu...
- LINO - Voce não, ~~me~~ Rubão. Chega! Só faltava voces vir com as idéia do delegado. Botou em cima de mim uma luz. Parecia até fita de bandido. M olhou com jeito que pensa: "Esse cara está mas é dormindo de touca. A mulher caiu na gandaia e ele está bancando o palhaço e fazendo a gente perder tempo".
- RUBÃO - Coisa, hem?
- LINO - Me deu uma vontade de agarrar aquele sujeito e dizer: "seu filho disse, voce não ~~percebe~~ conhece Maria Rosa, como é que pode pensar essa sujeira?" Fiquei com aquilo atravessado aqui, ó. Aqui.
- RUBÃO - Ela podia nem tá pensando nisso. Delegado pensa muito mais é...
- LINO - Chega! Milton, mete aí na lista. Tá aqui o lápis. O que é que pode ter acontecido?
- MILTON - E eu sei?
- LINO - Eu sei. Enjoou de mim.
- TIZINHA - Que é isso Lino?
- LINO - Isso é enouripo! Não seri a primeira. Eu dou enjoó em mulher, que é que eu vou fazer; Até minha mãe enjooou quando tava grávida. Depois enjoou de ver minha cara e me deu pra' criar. Tava mulher "massim" que enjooou ~~em~~ Porque não podia ela? Mete lá. Enjoou. Eu vivia com tanto medo de não tar na altura dela... que... sei lá!
- ~~XXXX~~ MILTON - Viram a conta da Caixa?
- RUBÃO - Tá lá anteirinha.
- MILTON - E na escola?
- TIZINHA - Que escola? A moça tava de férias,

- 3094
- LINO - Até anúncio de rádio botei. A Rádio Riviêra já irra  
diou pro Brasil inteiro. Resultado: estão me telefo  
nando e me gozando: "A rosa? Está aqui comigo. Na  
cama". Tizinha, voce deve saber alguma coisa. O que  
foi que eu fiz? Ela se queimou? Falou com Voce?
- TIZINHA - Sei nada. Já não disse?
- LINO - Pensei até naquela coisa que dá que a gente sequece  
quem é e onde está.
- MILTON - Amnésia. J'a lí.
- LINO - Isso.
- RUBÃO - Tem gente que tá dizendo que ~~ela~~ ela voltou pro homem  
que...
- TIZINHA E -  
MILTON - (ALARMADOS) - Rubão!
- RUBÃO - Sou eu não. É o pessoal.
- LINO - Que pessoal? Yala, desgraçado. Que pessoal?
- RUBÃO - Severino! Voce vai ligar prá conversa do Severino?
- LINO - ~~que~~ QUE HOMEM 'e esse? ~~Ela~~ Voltou prá que homem. Se voce  
não falra já-já eu lhe meto a mão na cara, Rubão  
Voltou prá que homem?
- RUBÃO - Voltou pro homem que tirou os ... Pôxa! só dou fora!
- LINO - (LARGA RUBÃO QUE ELA HAVIA AGARADO COM VIOLENCIA.  
CONSIDERA REALIDADE E DIZ A MILTON). Bota na lista.
- MILTON - Bêsa não!
- LINO - Bota. A gente precisa pensar em tudo.
- TIZINHA - Pois eu acho que voces fazem mal em estar pensando  
coisas podres de Rosa. Mulher daquelas não tem muita  
não.
- LINO - (AGALMANDO-SE COM O ELOGIO DE TIZINHA) - Tem mesmo não  
Por isso é que eu não entendo! Tinha umas coisas!  
O melhor era sepre prá mim. A carne mais macia, o ca  
fé masi fresco, o lugar melhor. Um dia fez um bolo,

- (LINO) - cortou em oito fatias. Quando fui ver eu tinha comido tudo. Ela nem provou. Acordar de noite, cedinho, prá esfregar roupa no tanque... prá eu não ver. As vezes nem comia direito. Eu botava despertador mas nem che-gava a tocar. Ela me acordava já com o café na mesa. Tinha hora prá tudo: hora de trabalhar, hora prá fazer comida, hora de dhorar.
- TIZINAH - Aquilo era mulher mesmo. Por isso é que eu acho que ela foi raptada.
- RUBÃO - É. A curra anda solta pro aí.
- LINO - Deixa de ser besta, Rubão. Curra no Capuava?
- RUBÃO - Quer saver de uma coisa? Prá mim o Lino sabe e não quer dizer. Canta o jogo, meu irmão. Tá de segredo p de ala prá cima de nós? (OS OUTROS OLHAM, RUBÃO ENCA-BULA. SEM COMENTÁRISO)
- TIZINHA - Pode ter sofrido um ~~ingotroço~~ no coração. Ela não se queixava mas saúde não tinha muita. Colite, enjêo, não que mais.
- LINO - Nunca se queixou. Era isso que me dava mais raiva. Não tinha jeito. Podia estar sofrendo que nem uma danada... mas não entregava os pontos. Um dia encon-trei ela chorando sozinha encostada à janela às duas da manhã. Não quis explicar.
- RUBÃO - Cisco nos olhos. (O PESSOAL OLHA RUBÃO, REPROVA COM A CABEÇA E NÃO COMENTA)
- LINO - Dizia que tava vendo lua... estrela...
- RUBÃO - Eu, hem?
- LINO - E tava mesmo! Voce entende dessas coisa? Nós ficamos na mecânica, debaixo dos carros Ficando vendo motor Pensamento da gente roda que nem roda: é lê "O DIA" de Futebol da tarde, é carburador. Tem gente Rubão, que goga ta de ver lua
- RUBÃO - Prá que?

- 31/8
- LINO - Gosta! Ciama. Que é que tu voçe tem com isso? (PAUSA)  
Quem sabe eu disse alguma coisa e ela mageou?  
Ela só gostava de ouvir coisa bonita... Eu dizia, ela ia buscar livros. Poesia.
- RUBÃO - Por que voce não fez?
- Fez o que Rubão?
- RUBÃO - Poesia.
- LINO - E voce acha que palavra da gente dá poesia? Poesia é palavra especial. A gente é tudoma base da estupidez. Só diz palavra que machuca. Palavra que machuca não é poesia. E não é só as palavras. Aquela pela missa aguentando essa não... Cheia de calo... Tá doido!
- RUBÃO - Bom, o melhor é fazer logo a lista, senão o pessoal faz fica inventado coisa.
- LINO - O que é que eles estão inventando?
- LINO - Não sou que diz ~~é~~ É o Severino. Depois não quima comigo. O pessoal diz que ela pode ter sido até assassinada.
- RUBÃO - Por quem?
- TIZINHA - Quem havia de matar a coitada?
- RUBÃO - Ué! Qualquer um se mata até por ciúme... amor. (OLHA PARA LINO INTENCIAL) Até pro amor...
- MILTON - Que é isso, Rubão?
- RUBÃO - Tô só ajudando. É prá lista. Não quer ouvir não faz lista. Eu não tou dizendo que ninguém matou, se a gente tem que ver tudo que aconteceu, até almo do outro mundo vale.
- TIZINHA - Rubão, deixa a gente pensar com a cabeça?
- MILTON - (A LINO). Telefoneuz prá delegacia?
- LINO - C'nssei de... nada. A polícia, se não descobrir, vai

- (LINO) - É é é me marretar até eu cansado de apanhar, dizer onde está Rosa.
- RUBÃO/ - Porque não diz logo?
- MILTON E - Rubão!  
TIZINHA -
- TIZINHA - Voce, hem?
- RUBÃO - Tenho uma idéia!
- MILTON - Guarda.
- TIZINHA - (NO MESMO). Não diz!
- RUBÃO - Ela podia ter tomado o ônibus sem voce, pensando que voce já estava lá ou que vinha logo...
- TIZINHA - Até que enfim voce deu uma dentro.
- Sino - Só que a polícia já viu tudo isso. O lugar deal no ô nibus ficou vazio.
- ~~MILTON - Espera aí. Vocês procuraram os parentes dela?~~
- LINO - Só tem uma tia. Nada. Não entendo é esse peso dasgra çado. Logo na hora que é a vida melhora, na hora que eu monto oficina, na hora que eu posso oferecer lua de mel é que dá um peso desse! Tem lógica?
- RUBÃO - Tem não.
- MILTON - Cala a boca, Rubão.
- RUBÃO - É Ele perguntou.
- TIZINHA - Perguntou mas não é prá ninguém responder.
- MILTON - É individual.
- LINO - Eu já tinha tudo preparado. Até de prá eça um anel & de verdade, com recibo e tudo.
- MILTON - Recibo?
- LINO - Poid cismar que era falso, não poida? Calculex só... se ela nunca mais aparecesse... Se a ptaax polícia não

- (LINO) - descobre .. e eu ficasse a vida toda sem saber o que... nem porque... eu era capaz de... não sei, não.. O que eu não posso esquecer é que aqueles olhos ~~XXXXXX~~ ~~XXXXXX~~ grandes abertos de noite... olhando o escuro... olhando. Me contava tudo que acontecia na escola. Como foi, como não foi. Só não contava tristeza. Guardava. Trazia prova prá corrigir em casa. Tinha criança deste tamanho que sabia a capital de China. Mais engraçado que só eu tinha vergonha da minha ignorância. Ela não. Achava natural. Disse que eu não tive chance, Desculpem essa moleza mas, se ela não aparecer, podem ir comprando "O REPORTER" e " CINCO DE MARÇO" porque eu aparecer por lá... Mulher é um bicho formidável. Mãe parece feita de carne e osso. É tu macio que parece penugem de pinto. Até fala. Como é que essas mão dura.. . Tá doido!
- RUBÃO - Sabe o que eu tou pensando?
- MILTON - (EXPLODE) - Não sei, não quero saber e tenho raiva de quem sabe.
- RUBÃO - Lino, se voce não fosse torcedor do Atlético, com toda essa conversa de penuge macia... e com a nossa velha amizade por cima... u era capaz de jurar que voce tava era mentindo.
- LINO - Mentindo onde, Rubão?
- RUBÃO - Quem é que agatante que ~~xxxx~~ tudo isso ~~q~~ aconteceu mesmo? A gente só sabe que a mulher fugiu por que voce diz, não é? Se voce não diz ninguém não sabia.
- MILTON - Que banho-maria é esse, Rubão?
- RUBÃO - Tô cozinhando nada, não. Quem quer a lista é voce! ~~XXXXXXXXXX~~ Olha, no crime do armário...
- TIZINHA - (NUM GRITO) - Rubão!..
- RUBÃO - Tô cladado, pronto. Não quer ouvir as coisa, então não faz lista. A gente só sabe da lua de mel em Santos.
- LINO - Guarujá.

- RUBÃO - Ou issá... porque voce deisse. a gente só sabe que foi ... por voce disse. A gente só sabe que Lea tava de braço com voce.. prque ka voce disse. Ela podia nem ter ido a rodoviária se encontrar. Ter dado o bolo. Não podia? Quem viu. Ninguém. Quem lembra? Ninguém. Voce falou de anel de verdade. A gente acreditou porque voce disse.
- LINO - (TIRA O ANEL E MOSTRA) - Tá aqui o anel, Cheira, toma vê. Palhaço!
- RUBÃO - E 'Oce tá me estranhando, nego? Sou Rubão. Não sou delegado, não. Foi pisou em tí, doeu em mim. Tou só pensando. Voce fica falando dela que parece que tá f num velório! É só na base do tinha, foi, era. Parece até que a mulher já morreu! O anel pode ser de verdade e o resto não ser, não pode? Espera aí. Espera aí. Como é que esse anel tá na tua mão? Voce não disse que deu ele?
- MILTON - Muda de assunto, Rubão, Chata e cai fora. Não desfaz zeno, Rubão, quem foi que chamou voce praqui?
- RUBÃO - Às vez eu custo vê as coisas. Quando o cara é amigo não vejo defeito, mas às vez é preciso a gente olhar de ver. Voce é um sujeito que esquece a toa, Lino. É só pisar e... Lembra a Amaral onde foi parar? Prá mim acho que voce na hora não pensou. A cabeça ficou fora do lugar. e voce...
- MILTON - ~~(...)~~ - Que é isso, Rubão?
- RUBÃO - (CADA VEZ MAIS ACESSO - PARA LINO) - Só queir saber e onde voce as arranjou dinheiro prá comprar um anelão desses. Quero saber onde voce arranjou dinheiro prá montar oficina. e comprar geladeira, máquina de costura, máquina de lavar roupa... Risa? Loteria? acertou no milhar, Bettang duplo? Aí eu não falo mais, fico quieta e vou embora. O outro anel era de mentira... mas era mais de verdade que este. Era de mentira mas comprado na lógica. Esse é de verdade. Cadê a lógica.
- LINO - O Que é que tu tá querendo áizer?

- RUBÃO - Estou querendo dizer, Lino... uma coisa que só irmão diz. Tô querendo dizer que isso doi prá burro... Estou querendo dizer que isso só pode ser dinheiro da terra do Severino. Dinheiro ~~que~~ sujo. Turma de ladrão. Tô querendo dizer que voce...
- LINO -3 (SOLTA UMA BOFETADA EM RUBÃO). Nêgo sujo!
- RUBÃO - (É agarrado de surpresa por aquela reação E PASSA A MÃO NO ROSTO. OS OUTROS QUEREM INTERVIR MAS PARALISAM. RUBÃO FALA DEVAGAR, CONTENTENDO, A GUSTO, LÁGRIMAS E SOPRIMENTO) - Que é isso, meu faixa? Bateu de em irmão? Atleticano faz isso?
- LINO - Eu não admito que nenhum negro safado venha me jogar na cara mentira e me chamar de ladrão.
- RUBÃO - Não diz isso, Lino. Nós somos irmão.
- LINO - Irmão é a mãe! Eu já não disse pra calar essa boca e não se meter na vida de ninguém? Por que é que voce não vai procurar as suas nêgas? Que é que tem que estar fazendo em casa de branco?
- MILTON - Que é isso, Lino?
- TIZINHA - (AO MESMO TEMPO) - Lino!
- LINO - Isso mesmo! Não devia deixar negro fingir de branco. Se eu não desse confiança a esse moleque não estava ouvindo o que não queria. Quem mandou voce se meter com minha vida? Por que é que voce não vai embora duas vez?
- RUBÃO - Com raiva, não, Lino! Nós somos irmão!
- LINO - Que é que voces estão me olhando? Que é que voces queria que fizesse? Que eu passasse a vida toda nesse buraco? Isto pe lugar prá Rosa viver? Já não bastava ter casado com um calhorda como eu? Ainda precisava pegar beira de tanque? Não era brancura Risno. Era esfregar no duro. E de noire, sem poder dormir preocupada com a ~~pra~~ porcaria do dinheiro que não aparecia... S tinha pro aluguel não tinha prá comida. E

- (LINO) - E passar fome na fila do Instituto pro médico receber dieta pra colite e remédio que não se pode pagar? Eu já não podia mais ver ônibus que carrega gente como picaboia. Eu queria viver uma semana sem ~~passar~~ andar de ônibus. Adiantou salvar dois empregos? Adiantou? Eu queria ... uma vez na vida... uma só... viver uma semana como gente. Depois... O depois não tem importância. Eu queria ver de novo a cara da Rosa de quando ela pensou que o anel era de verdade. O primeiro. Eu queria que uma semana, ela ~~sásss~~ sentisse que ela não tinha se engando. Que eu era homem pra ela. Não pra cama. Homem pra vida. Homem que podia deixar ~~ela~~ ela dormir sem ficar olhando a noite. Homem que podia não saber o que ela sabia mas que um dia ia tirar ela do ônibus, das pisadas, do empurrar, "um passinho pra frente, faz favor"X. Era isso que eu queria. É crime?
- RUBÃO - Foi se meter com a turma do Severino.
- LINO - Mas lógico!
- ~~RUBÃO: - Eu disse que é meu dinheiro...~~
- LINO - Quero que esse o seu dinheiro se dane. Não quero dinheiro pra tapar buraco. Quero dinheiro pra ser gente, pra viver vida decente, sem ficar contando niquel. Quero dinheiro pro sorvete pra picoca, pra receita e pro remédio. E quando o porra do médico receber uma dieta eu quero que Rosa possa fazer dieta e não ficar se torcendo de dores pelos cantos... escondida pra eu não ver. (A RUBÃO) - Que é que toce tá fazendo aí que ainda não foi embora?
- TIZINHA - Para com isso, Lino.
- RUBÃO - Com raiva, não, Lino.
- LINO - Não sei como foi que ela descobriu, mas ela deve ter desconfiado. Deve ter achado que era muita vantagem. Quando eu quis dar a ela o anel, na hora de embarcar, estávamos conversando no banco da estação. Ela deve ter lido na minha cara que estava com a turma do Severino. Deve ter compreendido que eu não ia sossegar,

(LINO) - enquanto não desse a ~~vida~~ ela a vida de gente. Sumiu por isso. Prá não me estragar. Foi isso, não foi? Eu não tenho nada de nada, nem de levar surra em delegacia. Já tou acostumado. Só tenho medo na hora que ela aparecer, depois de pensar muito e com uma bruta pena de mim me perguntar: "Por que, Lino? Por que?" Não sei. ~~Então~~ Essa pé a única raiva que guardo. (PAUSA) ~~Então~~ Pode rasgar a lista. Rubão, Voce me Perdoa?

RUBÃO - Não fui voce que bateu. Foi a raiva.

LINO - Na hora da dor doer a gente descarrega em quem? Nos amigos. Doeu muito?

RUBÃO - Não doeu na lógia.

LINO - Obrigado, meu faiva.

RUBÃO - (ABRAÇA-O CHORANDO) -(COMOVIDO) - Atleticano duma fi-  
ga

LINO - Irmão, Rubão. Nós sono irmão.

RUBÃO - Nós sono irmão.

LINO - A raiva maior é que tudo isso podia acontecer depois! Por que ela não acreditou? Por que ela não deixou dar a ela uma semana ~~hexxxxxxxxxx~~ como eu queria? Semana de lua de mel. Não dessas luas que a gente nem chdga a pegar no sono e já e despetador empurra a gente pro batente. Lua de mel de dizer bobagem... de nadar no mar... andar de barco... Lua de mel de passear de mão dada... de ler verso... Tirar retrato... Tomar café na cama... Por que ela não descobriu depois? E eu ainda perdido em Deus! Peso desgraçado! (RECLAMA OLHANDO PRA CIMA) Uama semana, meu faixa! Pôxa! Uma semana!

(CHORA DIANTE DO OLHAR COMOVIDO DOS OUTROS)

318

657/75-SCTC/DCDP

Superintendente Regional em Goiânia-GO

"PROCURA-SE UMA ROSA"

"PEDRO BLOCH"

Superintendente:

Goiânia-GO

*Ch*

CLCF/fmfn.

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 209

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 209

319

PROCURA-SE UMA ROSA

PEDRO BLOCH

386/75

GRUPO DE TEATRO JOGRAL - GO - ADEMAR D. FRAGA

PROCURA-SE UMA ROSA

27 AGOSTO

PROIBIDO PARA MENORES DE 16 (DEZESSEIS) ANOS. CONDICIONADO AO EXAME DO ENSAIO GERAL. O PRESENTE CERTIFICADO SOMENTE TERÁ VALIDADE DO. ACOMPANHADO DO "SCRIPT" DEVIDAMENTE CARIMBADO PELA DCOF.....

27 AGOSTO

27 AGOSTO

27 AGOSTO

ROGERIO NUNES

PROIBIDO PARA MENORES DE DEZESSEIS ANOS

CORTELIA DE LO... AGUNDES

9rim

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 21  
3/12

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 21

: PROCURA-SE UMA ROSA

PEDRO BLOCH

GRUPO DE TEATRO JOGRAL - GO -  
ADEMAR D. FRAGA

27 AGOSTO

PROCURA-SE UMA ROSA  
75

PROIBIDO PARA MENORES DE 16 (DEZESSEIS) ANOS. CONDICIONADO  
AO EXAME DO ENSAIO GERAL. O PRESENTE CERTIFICADO SOMENTE TERÁ VALIDADE QDO.  
ACOMPANHADO DO "SCRIPT" DEVIDAMENTE CARIMBADO PELA DCDP.....

27

AGOSTO

75

ROGERIO NUNES

PROIBIDO PARA  
MEMBROS DE  
CORIOLANO DE LOIOLA C. FAGUNDES  
DEZESSEIS ANOS

mhf

324

|        |      |
|--------|------|
| PROC.- | 0112 |
| LIV.-  | 01   |
| PAG.-  | 12   |
| REG.-  | 386  |

|                  |                |
|------------------|----------------|
| MJ - DPF - DCDP  |                |
| ARQUIVO          |                |
| N.º PROTOCOLO:   | 53603          |
| PRACA:           | Serqueira - SP |
| JÁ LIBERADA:     | sim            |
| IMPORTE:         | 16.00          |
| N.º CERTIFICADO: | 386            |
| TERMINO VALIDADE | 1 / 19         |

PROCURA-SE UMA ROSA

PEDRO BLACK & GLAUCIO GIL



063803

SERVÍCIO PÚBLICO FEDERAL

SECRETARIA DE ADMINISTRAÇÃO

328

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 212

Of. nº 4169/75-3000 SA/ST

22, 101 de setembro de 1975

FICHADO  
SA DCDP

*Handwritten notes and signatures:*  
"A. C. ..."  
"10/16/75"  
"16/9"

Senhor Diretor

Em atenção ao ofício nº 471/75-DCDP, -  
de 29/04/75, encaminho a V.Sa., para os devidos fins, três -  
vias do texto e relatórios de ensaio gerais das peças teatrais  
✓ "A FÂNE" original de Frederico Durrenmatt, "CERIMONIA PARA UM -  
NEGRO ASSASSINADO" de autoria de Fernando Arrabal, "CHOQUE DE -  
RAÇAS" de autoria de H. Saraiva, "AS DEUSAS" original de A.S. -  
Dias da Rosa, "OS INIMIGOS NÃO MANDAM FLORES" original de Pedro  
Bloch, "CENA LIVRE" original de Antonio Tadeu de Souza, "PROCU-  
RA-SE UMA ROSA" de autoria de Pedro Bloch, "OS FÍSICOS" origina  
de Frederico Durrenmatt, "AS DEGRAÇAS DE UMA CRIANÇA" original de  
Martins Penna.

Solicitamos a confirmação dessa D.C.D.E  
do nosso parecer, com maior brevidade possível.

Na oportunidade, renovo a V.Sa., protes  
tos de estima e consideração.

*Handwritten signature:* José Vitor Madureira  
JOSE VITOR MADUREIRA  
CHEFE DO SCDP/SR/SE

Ao Ilmo. Sr.  
DR. ROGERIO NUNES  
DD. Diretor da Divisão de Censura de Diversões Públicas  
BRASILIA/DF.



# Sociedade Brasileira de Autores Teatrais

Fundada em 27 de Setembro de 1917 — Reconhecida como de Utilidade Pública Federal pelo Dec. 4.092, de 4-8-1920  
Filiada à Confederação Internacional das Sociedades de Autores e Compositores  
Sede: Av. Almirante Barroso, 97 - 3º andar — End. Teleg. SBAT-RIO  
Rio de Janeiro — Brasil.

326

São Paulo

24 de Junho

de 19 75

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 213

Ilmo. Sr.  
Diretor do Departamento de Censura Federal  
(Departamento de Polícia Federal)  
Brasilia D F

Saudações atenciosas:

Com a presente, temos a satisfação de encaminhar a V. Sa.  
para fins de CENSURA, tres copias da peça

"PROCURA-SE UMA ROSA"

Original de GLAUCIO GIL

Tradução de XXXXXXXXXXXXXX

Próxima apresentação de C.E.M. (SOROCABA)

Teatro MUNICIPAL

Cidade SOROCABA

Estado SÃO PAULO

A estréia está prevista para 1ª QUINZENA DE AGOSTO DE 1975

Sem outro assunto, subscrevemo-nos com a devida consideração,



327

Parecer 166/75

Ensaio geral de peça: "PROCURA-SE UMA ROSA"

16 ANOS

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 00 93, p. 214

Sr. Chefe

Procedi no dia 25/07/75, no CEM, na cidade de Sorocaba, ao ensaio geral da peça: "PROCURA-SE UMA ROSA", de autoria de PEDRO BLOCK.

Trata-se de uma comédia em que um reporter tenta fazer promoção na união de um casal que estavam separados pelo fato da mulher fazer "caridade" para os amiguinhos do bairro.

Opino pela liberação da mesma como imprópria para menores de 16 anos.

São Paulo, 31 de julho de 1.975

S. Paulo, 15/08/75

*Arlete*  
ARLETE APARECIDA CORRÊA  
Téc. Cens. nº 290

1. O presente exame censório-de texto e visual - foi realizado de acordo com a delegação de competencia estabelecida pelo of. nº 471/75/DCDP, para peças teatrais de grupos amadores.

2. De acordo com o parecer pela liberação; expeça-se certificado provisório por 30 dias, encaminhando-se o presente a Brasília, solicitando o certificado definitivo.

*Arlete*  
Chefe SCDP/SA/IR

# TEATRO

328

TULO 9 PROCURA-SE UMA ROSA 7

1) S. ARQUIVO

Documentação

Clas. Anterior

Praça

Obs.:

DF.

Chefe Seção Arquivo

4) SERVIÇO DE CENSURA

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 215

2) PROGRAMAÇÃO

Técnico de Censura

Técnico de Censura

Técnico de Censura

Data para Exame de \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ a \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_

DF. \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_

Resp. pela Programação

3) S. C. T. C.

A Seção de Expedientes para, de conformidade de com o Relatório de Censura geral - Parecer 166-75, Op. 4189-75-SE DP-SR-SP, expedir certificado e sim-propriamente para menção de 16 anos, sem cortes, em definitivo.  
2 - Encaminhe-se ao Sr. Chefe do SR.  
Em 19-07-75.

Florivaldo de Almeida Queiroz  
Subst. Chefe do Serviço de Censura de Teatro e Congêneres / SC

5) Diretor da D. C. D. P.

LIBERAR-SE  
na forma de parecer, processo anterior  
Em 30/9/1975

Coriolano de Lourenço Cabral Magalhães  
Chefe do Serviço de Censura - D.C.D.P.

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 216

Offício nº 1104/75-SCTG/DCDF

, de setembro de 1.975

Chefe do Serviço de Censura de Diversões Públicas-DCDF

Sr. Chefe do Serviço de Censura de Diversões Públicas-SR/SP

"PROCURA-SE UMA ROSA"

Ref. Of. nº 4189/75-SCDF/SR/SP

Anexo: 2ª e 3ª vias do "Scripts" e  
1ª e 2ª vias do certificado

Senhor Chefe:

Encaminho a V.Sª. as anexas 1ª e 2ª vias do certificado, bem como as 2ª e 3ª vias do "Scripts" da peça teatral supracitada, da autoria de Pedro Bloch, solicitando mandar proceder a entrega ao interessado.

Na oportunidade, renovo a Vossa Senhoria protestos de estima e consideração.

*CAF*

CORIOLOANO DE LOIOLA CABRAL FAGUNDES  
Chefe do Serviço de Censura-DCDF

/fmfn.

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.0093,p.217

386/75

PROCURA-SC UMA ROSA

PROIBIDO PARA MENORES DE 16 ANOS

PROIBIDO PARA  
MENORES DE  
DEZESSEIS ANOS

*[Handwritten signature]*

ROGÉRIO NUNES

75

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p.218

: PROCURA-SE UMA ROSA

: PEDRO BLOCH

CEM - SOROCABA - SP -

19 SETEMBRO

75

PROIBIDO PARA MENORES DE 16 (DEZESSEIS) ANOS. O PRESENTE CERTIFICADO SOMENTE TERÁ VALIDADE QUANDO ACOMPANHADO DO "SCRIPT" DEVIDAMENTE CARIMBADO PELA DCDP.....

30 SETEMBRO

75

*Coriolano de L. Fagundes*  
CORIOLANO DE LOIOLA C. FAGUNDES



~~320~~

|           |
|-----------|
| 0112      |
| LIV.- 01  |
| PAG.- 10  |
| REG.- 386 |

|                          |
|--------------------------|
| MJ - DFP - RCDP          |
| ARQUIVO                  |
| N.º PROTOCOLO: 52780     |
| PRACA: Natal RN          |
| JÁ LIBERADA: SIM         |
| IMPROPRIEDADE: 16-etc    |
| N.º CERTIFICADO: 386     |
| TERMINO VALIDADE: 1 / 19 |

PROCURA-SE UMA ROSA

PEDRO BLOCH



MJ-DPF-SRA/BSB

MINISTÉRIO DA JUSTIÇA

Departamento de Polícia Federal 052780  
SUPERINTENDÊNCIA REGIONAL NO RIO G. DO NORTE

RECEBIDO POR *[Handwritten Signature]*

OFÍCIO  
Nº 1123/75-SCDP/SR/RN.

Natal, 09 de setembro de 1975.

*De ordem  
ao arquivo  
em 12/09/75*

**FICHADO  
S.A. DCDP**

Senhor Diretor: *[Handwritten Signature]*  
**Ruth Nogueira**  
Chefe de SA/DCDP

Com o presente, encaminho a V.Sa., para fins de censura, a peça " PROCURA-SE UMA ROSA" de autoria de Pedro Bloch, em tres vias, acompanhada do requerimento do Sr. Pedro Ferreira da Costa.

A referida peça será apresentada no Teatro Alberto Maranhão no dia 23 de setembro, por ocasião da comemoração aniversária da Escola Técnica Federal/RN, razão porque solicito os bons ofícios de V.Sa., no sentido de que a mesma seja liberada em caráter de urgência e enviada a esta SR. em tempo hábil.

Aproveito o ensejo para reiterar a V.Sa., protestos de elevada estima e distinta consideração.

*[Handwritten Signature]*  
**HUGO PÓVOA DA SILVA**  
Superintendente Regional.

Ilmo. Sr.  
Diretor da Divisão de Censura de Diversões Públicas.  
BRASÍLIA - DF.

Ilmo. Sr. Diretor da  
Divisão de Censura de Diversão Pública - B.S.B.

322

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.0093, p.221

Pedro Ferreira da Costa, brasileiro, solteiro, residente à Rua Presidente Bandeira, 765, nesta Capital, Diretor da Peça Teatral: "Procura-se uma Rosa", da autoria de Pedro Bloch, vem mui respeitosamente solicitar de V. Sa. se digne liberar, dentro dos critérios da censura, a referida peça a ser levada no Teatro Alberto Maranhão, dia 23 de setembro, por ocasião da comemoração aniversária da Escola Técnica Federal do Rio Grande do Norte. A encenação não terá caráter lucrativo, mas se trata exclusivamente de colaborar com a programação do aniversário da referida Escola.

Nestes termos,

P. Deferimento

Natal, 09 de setembro de 1975.

*Pedro Ferreira da Costa*  
Pedro Ferreira da Costa

# TEATRO

TÍTULO PROCURA - SE LIMA RDSA

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 222

303  
223  
35 AB

1) S. ARQUIVO

Documentação Em ordem

Clas. Anterior 16 anos CP

Praça Notat. - RN

Obs.: \_\_\_\_\_

DF. 15, 08, 75

\_\_\_\_\_  
Chefe Seção Arquivo

4) SERVIÇO DE CENSURA

2) PROGRAMAÇÃO

Técnico de Censura \_\_\_\_\_

Técnico de Censura \_\_\_\_\_

Técnico de Censura \_\_\_\_\_

Data para Exame de \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ a \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_

DF. \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Resp. pela Programação

3) S. C. T. C.

A Seção de Expedientes para, de acordo com o parecer nº 166-75 - Relatório de Ensaio geral - SCDP-SP, expedir certificado para menores de 16 anos, sem cortes, todavia, condicionado ao exame do ensaio geral.

2 - Examinar-se a consideração do Sr. Chefe.  
Em 26-09-75

\_\_\_\_\_  
Florivaldo de Carvalho Quatróz  
Subst. Chefe da Seção de Censura de Teatro e Congêneres / SC

5) Diretor da D. C. D. P.

LIBRE-SE  
na forma d. parecer, p. vels.  
do anexo 075  
Em, \_\_\_/\_\_\_/1975

\_\_\_\_\_  
Cariolano de Loyola Central Fagundes  
Chefe do Serviço de Censura - D.C.D.P.

24  
13 9

740/75-SCTC/SC/DCDP

Chefe do Serviço de Censura de Diversões Públicas-SR/RN

"PROCURA-SE UMA ROSA"

Pedro Bloch

Chefe:

Natal-RN

*[Handwritten signature]*

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.

• PROCURA-SE UMA ROSA

PEDRO BLOCH

ESCOLA TÉCNICA FEDERAL DO RIO GRANDE DO NORTE - RN -

PEDRO FERREIRA DA COSTA

26 SETEMBRO

75

PROIBIDO PARA MENORES DE 16 (DEZESSEIS) ANOS. CONDICIONADO AO EXAME DO ENSAIO GERAL. O PRESENTE CERTIFICADO SOMENTE TERÁ VALIDADE QUANDO ACOMPANHADO DO "SCRIPT" DEVIDAMENTE CARIMBADO PELA DCDP.....

*[Handwritten signature]*

23

SETEMBRO

75

*Christiano de F. Fagundes*  
CURSILANO DE LOIDIA C. FAGUNDES

PROIBIDO PARA MENORES DE DEZESSEIS ANOS

Handwritten initials in the top right corner.

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093 p.215

PROCURADOR DA ROSA

PEDRO BLOCH

326/75

PROCURADOR DA ROSA

PEDRO BLOCH

PROCURADOR DA ROSA

AB EXAME DO ENGRÃO GERAL... (mirrored text from reverse side)

80

75

23 SETEMBRO

Handwritten signature of Rogério Nunes

ROGÉRIO NUNES

PROIBIDO PARA MENORES DE DEZESSEIS ANOS

S.P.  
2023  
H 24

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.0093,p.226

PROCURA-SE UMA ROSA  
de  
Gláucio Gill

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 27

FICHA DO

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 27



DF - SRA/BSB

23 OUT 1975 061464

SERVIÇO PÚBLICO FEDERAL

M. J. - DEPARTAMENTO DE POLÍCIA

SUPERINTENDÊNCIA REGIONAL

Handwritten signature and initials

Of.

Em 22 de outubro de 1975.

Nº. 4227/75-SCDP/SR/SP

FICHADO  
S. A. DCDP

Handwritten signatures and stamps

Senhor Diretor

Em atenção ao ofício nº 471/75/DCDP, de 29/04/75, encaminho a V.Sa., para os devidos fins, os textos e relatórios de ensaios gerais das peças teatrais: "PROCURA-SE UMA ROSA" original de P. Bloch, "PLANETA DOS PALHAÇOS" original de Pasqual L. Tudeck, "ARRUMEM UM MARIDO PARA D<sup>a</sup>. VIOLETA" original de Carlos B. Aquino, "DOM QUIXOTE" ou "DOM CHICOTE MULA MANCA" original de O. Pfuhl, "AUTO DA COMPADECIDA" original de A. Suassuna, "TERCEIRA CHANCE" original de Carmem R. Feliciano, "O QUARTEL DOS PEQUENOS VAGABUNDOS" original de J. Pereira, "CANUDOS" original de Milton F. de Oliveira, "LUA DE MEL EM COPACABANA" original de Sergio T. da Costa.

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9

Na oportunidade, renovo a V.Sa., protestos de estima e consideração.

JOSE VIEIRA MADEIRA  
CHEFE DO SCDP/SR/SP

Ao Ilmo. Sr.  
DR. ROGERIO NUNES  
DD. Diretor da Divisão de Censura de Diversões Públicas  
BRASILIA/DF



# Sociedade Brasileira de Autores Teatrais

Fundada em 27 de Setembro de 1917 — Reconhecida como de Utilidade Pública Federal pelo Dec. 4.092, de 4-8-1920

Filiada à Confederação Internacional das Sociedades de Autores e Compositores

Séde: Av. Almirante Barroso, 97 - 3º andar — End. Teleg. SBAT-RIO

Rio de Janeiro — Brasil.

Rio de Janeiro, 19 de agosto de 1975

Sr.

CHEFE DO SERVIÇO DE CENSURA DE DIVERSÕES PÚBLICAS DO D. P. F.

Brasília, D. F.

Saudações

29684

Com a presente, temos a honra de encaminhar a V. S.,  
para fins de CENSURA ( 03 ) cópias da peça:

" PROCURA - UMA ROSA "

DE: Glaucio Gill

próxima apresentação da Teatro do Clube jovem cidade de

:Taubaté no Teatro diversos

com estréia marcada para o dia 05/10/75

Sem outro assunto, subscrevêmo-nos, com a maior  
consideração,



Djalma Bittencourt  
Superintendente

A PRESENTE AUTORIZAÇÃO SERVE  
APENAS E EXCLUSIVAMENTE PARA  
EFEITO DE CENSURA DE PEÇA.

# TEATRO

229  
47

TÍTULO PROCURA-SE UMA ROSA  
 de Gláucia Gill  
 BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 229

1) ~~S. C. T. C.~~

Documentação SCTC  
 Clas. Anterior 16 anos  
 Praça São Paulo - SP.  
 Obs.: \_\_\_\_\_  
 DF. 29/10/1975  
 Chefe Seção [assinatura]

4) SERVIÇO DE CENSURA

2) PROGRAMAÇÃO

Técnico de Censura \_\_\_\_\_  
 Técnico de Censura \_\_\_\_\_  
 Técnico de Censura \_\_\_\_\_  
 Data para Exame de \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ a \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_  
 DF. \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_

Resp. pela Programação

3) S. C. T. C. A Seção de Expedientes para, conforme Relatório de Ensaio Geral - Parecer 281-75, SCDP, expedir certificado de definitivo, com impropriedade para menores de 16 anos, sem cortes. ~~2~~  
 2 - Encaminhe-se à consideração da chefia.

5) Diretor da D. C. D. P.

**LIBERE-SE**  
 na forma do parecer processo anterior  
 Em, 03/Nov/1975

[assinatura]  
 R/ Rogério Nunes

bus 29-10-75  
[assinatura]  
 Subot. Chefe da Seção de Censura de Teatros Congêneres

Parecer n.º 281/75

20  
37N

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p 230

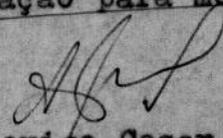
Procura - uma rosa.

16 anos.

Assisti, na cidade de Taubaté, ao ensaio geral da peça em epigrafe.

Trata-se da estoria de um jornalista que faz questão de publicar, em seu jornal, o casamento de dois personagens, o que não conseguem virtude de não ter havido o referido casamento.

A mesma não fére as normas censórias, razão pela qual opino pela sua liberação para menores de 16 anos.

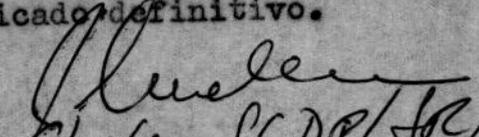
  
José Americo Cesar Cabral  
Tec. cens. 306

São Paulo, 30 de setembro de 1975

S. Paulo, 10/10/75

1. O presente exame censório - de texto e visual-foireg lizado de acordo com a delegação de competencia estabelecida pelo of. n.º 471/75/DCDP, para grupos amadores.

2. De acordo com o parecer pela liberação; expeça-se certificado provisório por 30 dias, encaminhando-se o presente à Brasília, solicitando o certificado definitivo.

  
Chyl SCDO/SR/SP

331

Ofício nº 1379/75-SCTC/SC/DCDP , de outubro de 1.975

: Diretor da Divisão de Censura de Diversões Públicas-DCDP

: Senhor Superintendente Regional do DPF em São Paulo-SP

: "PROCURA SE UMA ROSA"

Anexo: 2ª e 3ª vias do "script" e

1ª e 2ª vias do certificado

Ref. Of. nº 4227/75-SCDP/SR/SP

Senhor Superintendente:

Encaminho a Vossa Senhoria as anexas 1ª e 2ª vias do certificado, bem como as 2ª e 3ª vias do "script" da peça teatral supracitada da autoria de P. Bloch, solicitando mandar proceder a entrega ao interessado.

Na oportunidade, renovo a Vossa Senhoria' meus protestos de elevada estima e distinta consideração.

*CR*  
A ROGÉRIO NUNES  
Diretor da DCDP

/fmfn.

332

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 232

: PROCURA-SE UMA ROSA

: PEDRO BLOCH

TEATRO DO CLUBE JOVEM DA CIDADE DE TAUBATÉ - SP -

29 OUTUBRO

75

PROIBIDO PARA MENORES DE 16 (DEZESSEIS) ANOS. O PRESENTE

RTIFICADO SOMENTE TERÁ VALIDADE QUANDO ACOMPANHADO DO "SCRIPT" DEVIDAMEN  
CARIMBADO PELA DCDP.....

OUTUBRO

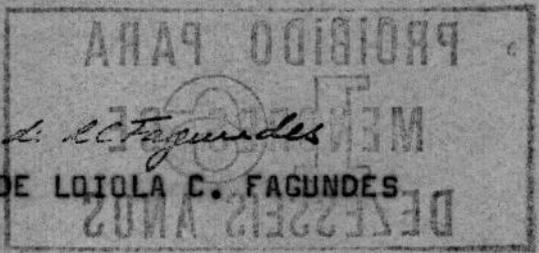
75

*Coriolano de L. Fagundes*

31 OUTUBRO

75

CORIOLANO DE LOIOLA C. FAGUNDES



31  
mhf

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.

PROCURA-SE UMA ROSA

PEDRO BLOCH

386/75

TEATRO DO CLUBE JOVEN DA CIDADE DE TABOAS  
ACOR AMB SE-ARUCORD

PEDRO BLOCH

31 OUTUBRO

PROIBIDO PARA MENORES DE 16 ANOS. O PRESENTE

RECADO SOMENTE TERÁ VALIDADE QUANDO ACOMPANHADO DO "SCRIPT" DEVIDAMENTE

ENTREGUE PELA

PROIBIDO PARA  
MENORES DE  
**16**  
DEZESSEIS ANOS

31 OUTUBRO

*Rogério Nunes*  
ROGERIO NUNES



112

333

PARECER Nº

257, 75

TÍTULO: "PROCURA-SE UMA ROSA" Pedro Bloch

CLASSIFICAÇÃO ETÁRIA: 16 anos

trata-se de uma peça que faz parte de uma trilogia, que enfoca a vida de gente humilde dos arrabaldes da cidade do Rio de Janeiro.

O autor quis mostrar o "modus vivendi" - desta gente que vive para o domingo; que trabalha a semana-inteira com o único fite| o de vagabundear no domingo.

O texto de Pedro Bloch conta a vida de um mecânico do tipo "machão", analfabeto e que se apaixona por uma professora e com casa. Com o passar do tempo o desnível-social se aflora, o amor da professora murcha e ela foge, de saparece de casa para nunca mais voltar.

O mecânico se enreda com maus elementos - só pra tentar melhorar na vida, mas, se arrepende.

Quanto a encenação tudo em ordem; A iluminação é a convencional com "spots"; sem problemas

A maquiagem; o guarda roupa; a marcação - a expressão corporal não desnaturam a mensagem do texto.

Assim sendo opinamos pela liberação da obra em epígrafe, concordando com a impropriedade de 16 anos imposta pelo DCDP/Brasília.

São Paulo, 26 de agosto de 1975

Wanderli Acilio Gaeti

tec. de nº 298

S. Paulo, 04/09/75

1. De acordo com o parecer censório, remeta-se à Brasília.

Grupo SCDP/SR/SP.

O presente encaminhado com o parecer de SR/SP de 22-10-75, mas entretanto do no mesmo. Em: 22-10-75

~~334~~

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 235

|        |     |
|--------|-----|
| PROC.- | 112 |
| LIV.-  | 01  |
| PAG.   | 12  |
| REG.-  | 386 |
| PRAÇA- |     |

PROCURA-SE UMA ROSA

PEDRO BLOCH

*valer*  
MJ - DPF - SRA/BSB

11 MAR 16 21 75 011260

RECEBIDO POR: *Raf*

*335*

Senhor Diretor:

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p 236

O Grupo de Teatro de Brazlândia abaixo assinado vem mui respeitosamente solicitar a Vossa Senhoria o exame e fornecimento de certificado da peça teatral de Pedro Bloch "PROCURA-SE UMA ROSA", que será apresentada naquela Cidade Satélite, patrocinada pela Governo do Distrito Federal.

Esclarecemos que a referida peça possivelmente já tenha sido censurada, bastando a autenticação dos textos que encaminhamos em anexo.

RESPEITOSAMENTE,

  
GRUPO DE TEATRO DE BRAZILÂNDIA

Ilustríssimo Senhor  
Doutor ROGERIO NUNES  
MD. Diretor da Divisão de Censura de Diversões Públicas  
Ed. BNDE - 4º andar  
N E S T A.



# Sociedade Brasileira de Autores Teatrais

Fundada em 27 de Setembro de 1917 — Reconhecida como de Utilidade Pública Federal pelo Dec. 4.092, de 4-8-1920

Filiada à Confederação Internacional das Sociedades de Autores e Compositores

Sede: Av. Almirante Barroso, 97 - 3º andar — End. Teleg. SBAT-RIO

Rio de Janeiro — Brasil.

336

## AUTORIZAÇÃO PARA REPRESENTAÇÃO DE PEÇA TEATRAL

Série 5/75 Nº 10021

A Sociedade Brasileira de Autores Teatrais (SBAT), reconhecida como de utilidade pública federal, pelo decreto n.º 4.092, de 4-8-1920, mandatária de seus associados nacionais e estrangeiros, para todos os fins de direito, autoriza, nos termos do artigo 2.º do decreto n.º 4.790, de 2-1-1924, combinado com os artigos 26 e seu parágrafo único, e 27, do decreto n.º 5.492, de 16-7-1928, art. 46 do decreto n.º 18.527, de 10-12-1928, e artigo 35 do decreto n.º 21.111, de 1-3-1932, Lei n.º 2.415, de 9-2-1955, art. 42, do decreto n.º 20.493, de 24-1-1946, e artigo 1.º do decreto n.º 1.023, de 17-5-1962, a representação da peça teatral: PROCURA-SE UMA ROSA

Original de Pedro Bloch

Música de \_\_\_\_\_

Tradução de \_\_\_\_\_

No Teatro \_\_\_\_\_ Cidade \_\_\_\_\_

Empresa \_\_\_\_\_ Pela Cia. \_\_\_\_\_

nos dias PARA SER CENSURADA

sob condição de pagamento dos respectivos direitos autorais na base de \_\_\_\_\_%

da renda bruta de cada espetáculo, com a garantia mínima de Cr\$ \_\_\_\_\_ por espetáculo, obrigando-se a Empresa a fornecer à SBAT uma cópia do "bordereau" de receita, devidamente autenticado responsabilizando-se pela sua exatidão, bem como pelo integral pagamento dos direitos autorais acima estipulados, em moeda corrente.

Esta autorização obriga a Empresa, implicitamente, a pagar à SBAT a mesma cota percentual, a título de direitos autorais, sobre as importâncias que receber de qualquer entidade, pública ou privada, Repartições Federais, Estaduais ou Municipais, desde que tais recebimentos a obriguem a conceder ingressos, no todo ou parte da lotação, ou reduzir os preços dos mesmos, a qualquer título.

Da mesma forma obriga-se a Empresa a incluir nos bordereau de receita, como ingressos vendidos a preços normais, todos os que forem utilizados por sócios cotistas da Empresa ou do próprio teatro, para os efeitos da cobrança do direito autoral.

Brasília, D.F., 11 de Março de 1976

Esta via de Autorização não vale como recibo. Deve ser anexada ao programa respectivo e entregue às autoridades competentes.—A quitação do direito autoral respectivo, só poderá ser dada na primeira via do recibo oficial da SBAT.

(pela SBAT)

# TEATRO

TÍTULO PROCURA-SE UMA ROSA  
PEDRO BLOCH

337

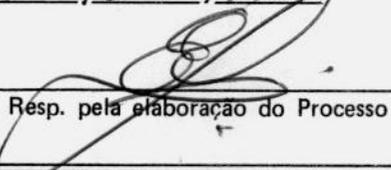
1) S.C.T.C.

Clas. Anterior 16 ANOS

Praça BRASÍLIA - DF

Obs.: \_\_\_\_\_

DF. 16 / 03 / 76

  
Resp. pela elaboração do Processo

2) PROGRAMAÇÃO

Técnico de Censura \_\_\_\_\_

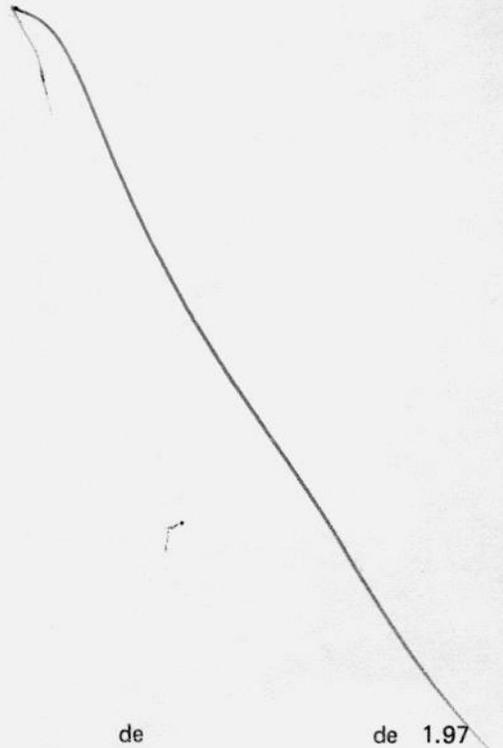
Técnico de Censura \_\_\_\_\_

Data prazo Exame de \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_ a \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

DF. \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Resp. pela Programação

4) SERVIÇO DE CENSURA



Em \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 1.97

3) CHEFE DA S.C.T.C.

à SE, p/ emitir o certificado da peça com improp. p/ menores de dezesseis anos, com corte indicado à fls. 33.

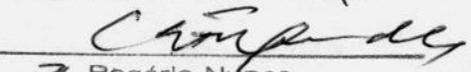
Brasília - DF 85 de maio de 1.976

  
P/ ch. S.C.T.C.

5) DIRETOR DA D.C.D.P.

**LIBERE-SE** - 16 anos  
*e/corte*  
na forma do parecer, processo anterior

Em, 26 / 03 / 1976

  
Rogério Nunes

SERVIÇO PÚBLICO FEDERAL

MJ\_DEPARTAMENTO DE POLÍCIA FEDERAL  
DIVISÃO DE CENSURA DE DIVERSÕES PÚBLICAS.

338

PARECER Nº 1770 / 176

TÍTULO: PROCURA-SE UMA ROSA.

Autor: Pedro Bloch

CLASSIFICAÇÃO ETÁRIA: DEZESSEIS ANOS - C/CORTE.

Procedi à comparação do texto encaminhado pelo "Grupo de Teatro de Brasília" com um dos scripts constantes no arquivo desta Divisão e constatei tratar-se da mesma peça e observada sua fidelidade. Deve ser liberada com a mesma restrição etária e com corte indicado à página 33.

Brasília, 19 de março de 1976.

  
DALMO PAIXÃO

Homem pra vida. Homem que podia deixar ela dormir sem ficar olhando a noite. Homem que podia não saber o que ela sabia mas que um dia ia tirar ela do trem, das pisadas, do empurra, do incha-moçada. Era isso que eu queria. É crime?

RUBÃO - Foi se meter com a turma do Severino.

LINO - Mas lógico!

RUBÃO - Eu disse que o meu dinheiro...

LINO - Quero que o teu dinheiro se dane. Não quero dinheiro pra tapar buraco. Quero dinheiro pra ser gente, pra viver vida decente, sem ficar contando níquel. Quero dinheiro pro sorvete e pra pipoca, pra receita e pro remédio. E quando o porra do médico receitar uma dieta eu quero que Rosa possa fazer dieta e não ficar se torcendo de dores pelos canto... escondida pra eu não ver. (A Rubão). Que é que tu tã fazendo aí que ainda não foi embora?

COM CORTES

TIZINHA - Pãra com isso, Lino.

RUBÃO - Com raiva, não.

LINO - Não sei como foi que ela descobriu, mas ela deve ter desconfiado. Deve ter achado que era muita vantagem. Quando eu quis dar a ela o anel, na hora de embarcar, estãvamos conversando no banco da estação. Ela deve ter lido na minha cara que eu estava com a turma do Severino. Deve ter compreendido que aquêle dinheiro não era meu. Deve ter compreendido que eu não ia sossegar, enquanto não desse a ela vida de gente. Sumiu por isso. Pra não me estragar. Foi isso, não foi? Eu não tenho medo de ir em cana, não tenho medo de nada, nem de levar surra em delegacia. Já tou acostumado. Sô tenho medo é da hora que ela aparecer, depois de pensar muito e com uma bruta pena de mim me perguntar: "Por que, Lino? Por que?" Não sei. Essa é a única raiva que eu guardo. (Pausa). Pode rasgar a lista. Rubão, tu me perdoa?

RUBÃO - Não foi tu que bateu. Foi a raiva.

LINO - Na hora da dor doer a gente descarrega em quem? Nos amigo. Doeu muito?

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.0093,p.240

Conte

COM. COLETA

386/76

: PROCURA-SE UMA ROSA

: PEDRO BLOCH

IMPRÓPRIO PARA  
MENORES DE  
DEZESSEIS ANOS

25 MARÇO  
25 MARÇO  
ROGÉRIO NUNES

81  
76

PROCURA-SE UMA ROSA

: PEDRO BLOCH

COM CORTES

GRUPO DE TEATRO DE BRAZLÂNDIA -DF

19 MARÇO

76

PROIBIDO PARA MENORES DE 16 (DEZESSEIS) ANOS. CORTE AS-  
SINALADO À PÁGINA 33. CONDICIONADO AO EXAME DO ENSAIO GERAL. O PRESENTE  
CERTIFICADO SOMENTE TERÁ VALIDADE QUANDO ACOMPANHADO DO "SCRIPT" DEVI  
DAMENTE CARIMBADO PELA DCDP.

25 MARÇO

76

*Coriolano de L. C. Fagundes*  
CORIOLANO DE LOIOLA C. FAGUNDES



112

1122012

BR DFANBSB NS.CPR:TEA.PTE.0093, p.244

EM 25 DE MARÇO DE 1976

DE 101

PROCURA-SE UMA ROSA

COM CORTES 67/986

GRUPO DE TEATRO DE BRASÍLIA - DF

PROCURA-SE UMA ROSA

19 MARÇO

SINALADO A PÁGINA 23. CONDICIONADO AO EXAME DO ENSAIO GERAL. O PRESENTE CERTIFICADO SOMENTE TERÁ VALIDADE QUANDO RECONHECIDO POR

IMPRÓPRIO PARA MENORES DE DEZESSEIS ANOS

25 MARÇO

81

25 MARÇO

76

ROGÉRIO NUNES

CORTLAND DE LOJAS C. FACUNDES

11260/16

111

MYS. 9.1.80

BR DFANBSB-NS.CPR.TEA.PTE.0093, p. 245

PROCURA-SE UMA ROSA

: PEDRO BLOCH

TOCANTINS DE 1976  
EM 23 DE MARÇO

COM CORTES

GRUPO DE TEATRO DE BRAZLÂNDIA -DF

ABOR AMU 22-ARUCORR :

19 MARÇO

76

PROIBIDO PARA MENORES DE 16 (DEZESSEIS) ANOS. CORTE ASSINALADO À PÁGINA 33. CONDICIONADO AO EXAME DO ENSAIO GERAL. O PRESENTE CERTIFICADO SOMENTE TERÁ VALIDADE QUANDO ACOMPANHADO DO "SCRIPT" DEVIDAMENTE CARIMBADO PELA DCDP.

25 MARÇO 76

MEMÓRIA DE DEZESSEIS ANOS

CORIOLOANO DE LOIOLA C. FAGUNDES

mhf

|        |     |
|--------|-----|
| PROC.- | 112 |
| LIV.-  | 01  |
| PAG.   | 12  |
| REG.-  | 386 |
| PRAÇA- | SP  |

" Procura-se uma Rosa "

de: Pedro Bloch

SRA. FICHADO



DFAN - S.A./BSB

23 JUL 10 40 028947

SERVIÇO PÚBLICO FEDERAL

MJ/DEPARTAMENTO DE PROTEÇÃO À ÉTICA FEDERAL  
SUPERINTENDÊNCIA REGIONAL EM S. PAULO

OF.

Nº 4650/76-SCDP/SR/SP

21 de julho de 1976.

FICHADO  
S.A. DCDP

*Handwritten notes:*  
Ao Sr. Diretor  
V. S. F. 10/2/76

Senhor Diretor

Em cumprimento ao que determina a Portaria nº 042/75/DCDP, estamos remetendo a V.S., uma via do texto das peças teatrais "BERLIN" original de Laureano Mantaras; "O ESTRANHO" original de Edgard da Rocha Miranda; "DIÁRIO DE UM LOUCO" original de N. Gogol; "CHOCOLÉ DAS RAÇAS" original de Hamilton Saraiva; "COMO REVISAR UM MARIDO OSCAR" original de Oraci Genba; "TEMPO DE ESPERA" original de Aldo Leite; "AQUELE QUE DIZ SIM & AQUELE QUE DIZ NÃO" original de Bertold Brecht; "LAMPÃO" original de alunos da E.E. do 2º Grau Prof. Fidélino de Figueiredo; "PIPOCA E PAÇOCA" original de Eucharis Mourão Moraes; "PROCURA-SE UMA ROSA" original de Cláudio Gill; "LOTO" original de Emílio Ribeiro; "HOJE A BANDA NÃO SAI" original de Severino M. Tavares e "CORDEL 76" original de Ewerton de Castro.

Outrossim, informo que os demais itens da referida Portaria serão cumpridos por este SCDP, para posterior renessa à DCDP.

Na oportunidade, renovo a V.S., protestos de estima e consideração.

A S.C.T.C.  
H. an. providência  
Em 22/7/76

MARIA SILETE BARRETO ROQUEIRA  
CHEFE SUBST. SCDP/SR/SP

Ao Ilmo. Sr. Diretor  
DR. AUGERIO MOURÃO DCDP  
Chefe do Substituto  
DD. Diretor da Divisão de Censura de Diversões Públicas  
B. P. A. S. I. L. I. A. / D. P.

GRUPO DE TEATRO AMADOR  
"PORÃO 7"  
SÃO CARLOS

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p.248

"PROCURA-SE UMA ROSA"  
GLAUCIO GILL



GRUPO DE TEATRO AMADOR  
"PORÃO 7"  
SÃO CARLOS

## GRUPO DE TEATRO AMADOR

"PORÃO 7"

SÃO CARLOS

- "porão 7" - 3/3/67

de glaucio gill -PROCURA-SE UMA ROSA

(ato único)

direção:  
GRUPO DE TEATRO AMADOR  
glaucio gill  
hemery fael  
SÃO CARLOS

Casa relativamente modesta, mas extremamente alegre. Quadros e fotos de gatos e gatinhos por todos os lados. Pendurada no teto, uma corda com laço pronto. Em cena Lino e Luiz Carlos. Lino é uma figura magra, bolorenta, vestido de preto, de ar profundamente infeliz. Está em cima de um pequeno praticável, com a corda no pescoço. Luiz Carlos é um rapaz de extrema vivacidade.

LINO - Vou pular.

L.Carlos - Não pule.

LINO - Vou.

L.Carlos - Não.

LINO - São 34 anos.

L.Carlos - (Demagógico). A vida é bela.

LINO - Quando Deus não vai com a cara de sujeito durante 34 anos é porque não vai mesmo.

L.Carlos - Sempre existe um amanhã.

LINO - Comigo o amanhã sempre é pior.

L.Carlos - Mas eu estou aqui pra solucionar o seu problema.

LINO - Meu problema é que Deus está de marcação comigo. (Olhando pra cima). É ou não é? Pode dizer. Precisava ter feito minha mulher ir embora, precisava?L.Carlos - (Em um gesto que abrange a platéia). Pense na quantidade de maridos que na sua situação estariam dando pulos de alegria.LINO - (Tirando o pescoço da corda e descendo do praticável). E ainda por cima aquele inferno o dia todo, Vai vem. Vai vem. Vai vem.

L. Carlos - Desespêro assim, o senhor vai me desculpar, mas também já é um pouquinho na linha do fricote. Não acredito que haja vida de casado assim tão boa.

LINO - O senhor já foi cabineiro?

L.Carlos - Aseensorista?

LINO - Não banque o grã-fino. Já?

L.Carlos - Não.

LINO - Pois eu sou.

L.Carlos - E daí?

LINO - De elevador de serviço.

L.Carlos - Há profissões menos movimentadas.

LINO - (Agitadíssimo). O senhor sabe o que é subir até o vigésimo quinto andar pra quando chegar lá em cima descer de novo até o térreo? E ficar nesse ioiô o dia inteiro? É isso que eu sou. Eu sou um ioiô. Um ioiô.L.Carlos - (Em tom temeroso e conciliador). Também não é assim. O Senhor para nos outros andares.

LINO - E sabe qual é o meu futuro daqui a dez anos?

L.Carlos - Mas eu vim aqui...

LINO - Se sempre resistir a tentação de quebrar a cara do porteiro, é passar do elevador de serviço para o elevador social. É esse o meu futuro.

L.Carlos - Por isso quando li o seu aviso...

LINO - Não, pra mim chega. (Sobe de novo no praticável para colocar o pescoço na corda).

L.Carlos - Não se precipite.

- LINO - (Decidido, com a corda no pescoço). Precipito.
- L.Carlos - Olhe que o suicídio é feito o casamento. Depois não pode mais voltar atrás.
- LINO - (Olhando pra cima, levemente magoado). Honestamente, de amigo para amigo, se o senhor queria fazer alguma mulher ir embora, que diabo, tinha mulher de outros caras dando sopa por aí. Porque hei de ser sempre eu o preferido?
- L.Carlos - Por isso quando li o seu aviso no jornal pensei: Tãf um desgraçado que caiu do céu pra eu ajudar. Foi por isso que eu vim.
- LINO - O senhor conhece Rosa?
- L.Carlos - Não.
- LINO - Sabe onde ela está?
- L.Carlos - Não.
- LINO - Tem alguma pista?
- L.Carlos - Não.
- LINO - Então como é que o senhor pode me ajudar?
- L.Carlos - Seu Lino, eu sou repórter. E repórter do Correio Diário. Nós no Correio Diário descobrimos coisas até que não existem. Quanto mais sua mulher.
- LINO - O senhor acha que essa corda agüenta?
- L.Carlos - Agüenta. E além do mais sou um profissional competente. Competentíssimo. (Modesto). Seu Lino, eu não queria lhe dizer, mas eu sou o repórter que encontrou o cachorro da mulher do Embaixador Americano.
- LINO - E daí,
- L.Carlos - Daí que o que é que o senhor acha que é mais fácil de encontrar nesta cidade? Um cachorro ou sua mulher, que tem nome, cara, carteira de identidade, título de eleitor, retrato e o diabo a quatro? (Pausa). Responda.
- LINO - (Tirando o pescoço da corda). Minha mulher.
- L.Carlos - (Vitorioso). Então! Encontrar sua mulher não é problema. O que nós precisamos é entrar naquele acôrdo.
- LINO - Eu não vejo sol o dia inteiro. Fico virando a mesma manivela setecentas vêzes. Não vejo sol nem céu. O senhor sabe o que eu queria ser?
- L.Carlos - Cabineiro de elevador automático.
- LINO - Pescador de baleia. Esse é que é o meu sonho. Arpoar baleias.
- L.Carlos - Então aceite minha proposta.
- LINO - (Descendo do praticável). Não entendi bem sua proposta.
- L.Carlos - Seu Lino, o senhor se interessaria de ler uma reportagem sobre cinquenta crianças estudando felizes numa escola? Não? (Quase sardônico). Agora imagine que essa mesma escola pegou fogo e as cinquenta cirancinhas morreram devidamente esturricadas. (Eufórico). Não é assinto de primeira página?
- LINO - Que é que tem êsse incêndio a ver com o peixe?
- L.Carlos - O público adora a infelicidade alheia. Só que não é todo dia que a gente tem um bom desastre, uma revolução sangrenta ou um menino de onze anos furando os olhos da avôzinha. (Eufórico). Mas é preciso alimentar o público com desgraças. E aí que o senhor e sua mulher entram na jogada.
- LINO - Já sei. O senhor que eu primeiro mate Rosa e sé depois me suicide.
- L.Carlos - Nosotros no estamos em el Mexico, Señor Lino.
- LINO - O senhor sabe porque Rosa foi embora?
- L.Carlos - O fato é que ela foi embora, não é verdade? Ótimo. Pois nós transformaremos o desaparecimento de sua mulher numa campanha institucional, numa das mais belas promoções do Correio Diário. Primeiro veou encontrar sua mulher. Mas sem dizer ao público. Depois, de comum acôrdo, nós faremos tãda a sêrie de reportagens. Dizendo que Rosa sumiu, contamos a vida de vocês, entrando em detalhes íntimos, em tanto sórdidos se possível, expondo os sonhos, amarguras e legias do casal, explorando ao máximo essa sua excelente cara de infeliz. Vocês são casados?

LINO - Casados, casados, própriamente, não.

L.Carlos - (Exultante). Amigados, então. Perfeito. Genial. Diremos que você reconhece que era um patife, um canalha por não querer casar com ela. Mas que agora não sonha com outra coisa. Que já comprou as alianças. Que deseja ter dez filhos. (Pausa)

LINO - (Tom solúrnico). Rosa me traía. Mas traía. Traía mesmo, compree de?

L.Carlos - Compreendo, compreendo. Mais vées do que seria desejavel.

LINO - Pois é.

L.Carlos - Mas isso não atrapalha o plano em nada.

LINO - (Solene). O que é que o senhor faria em meu lugar?

L.Carlos - (Levantando lentamente, em tom pausado e assustado). Você a matou.

LINO - Matei coisa nenhuma. Ponderei apenas que no meu modesto entender aquilo não estava certo.

L.Carlos - E ela concordou?

LINO - Não.

L.Carlos - E... continuou?

LINO - Mais vées do que seria desejável.

L.Carlos - Mas se ela continuou a... e você não rompeu o... digamos noivado, então ela não precisava ter ido embora.

LINO - Não rompi, mas também não deixei a coisa ficar assim não. Não passava um dia sem que eu reclamasse.

L.Carlos - Muito justo.

LINO - No fim ela já sabia. Dia de amante era dia de discussão aqui em casa.

L.Carlos - Em resumo, o senhor sabia se impor.

LINO - Mas não pense que era intransigência minha. Se fôsse uma traizãozinha aqui, uma traizãozinha ali, eu ainda me conformava, porque cabineiro não pode querer tudo na vida. O diabo é que ela exagerava.

L.Carlos - (Timidamente). Mais de dez?

LINO - Dez eu ainda aceitaria.

L.Carlos - (Mais à vontade). Vinte?

LINO - (Evocativo e feliz). Ainda me lembro da época dos vinte.

L.Carlos - (Inquieto). Trinta?

LINO - Essa contagem me é extremamente dolorosa.

L.Carlos - (Preocupado). Quarenta.

LINO - De dez em dez vai demorar demais.

L. Carlos - Quantos habitantes tem seu bairro?

LINO - (Levemente ofendido). Também nã é assim. Houve várias ruas sem nenhum participante.

L.Carlos - Com tudo isso você a quer de volta?

LINO - Você não compreende. Rosa... Rosa é o meu sol. O meu céu. Rosa é que me dá forças para um dia eu ainda conseguir pescar baleias.

L.Carlos - Então vamos trazer ela de volta.

LINO - Mas você acha que é o caso de expor tóda essa nossa vida no jornal?

L.Carlos - Não a vida verdadeira. Uma mentira vem bolada sempre vende mais jornal. Ao cabo de quinze ou vinte dias de onda, apêlos e noticiário, a gente publica que Rosa mandou um bilhetinho dizendo que está recolhida a um convento de religiosas. Exatamente pra truma não poder pensar a verdade. Eu entro então em contato com uma grande firma, de aparelhos eletrodomésticos por exemplo, e aí promoveremos o encontro televisionado de vocês dois.

Lino - Você acha que Rosa vai topar?

L.Carlos - Pra cessar qualquer mulher topa qualquer coisa. Faremos um duplo desfile de carros alegóricos. Uma perna vindo da zona sul com Rosa no carros chefe. A outra vindo da zona norte (terno) com você no carro chefe. E sabe onde as dias filas de carros se encontram? Ma Praça Onze, meu velho, diante das câmaras e microfones das emissoras de rádio e de televisão. Sucesso absoluto. Vocês vão fechar.

- LINO - Rosa não vai querer se expor a um papel desses.
- L.CARLOS - Papel nenhum. Papel nenhum, ora essa. O casamento vem logo no dia seguinte. Casamento promovido pelo Correio Diário e oficiado por um padre ou um cônego bem batura, desses com bastante projeção social.
- LINO - Não vai dar pé. O senhor não acha melhor eu me matar?
- L.CARLOS - Case primeiro. Como solução desesperada é praticamente a mesma coisa.
- LINO - Vai ser difícil. Rosa foi embora só pra não ter que discutir sobre os amantes.
- L.CARLOS - Nosso ângulo humano vai ser outro. Um casal que se ama, mas ela vai embora porque não quer viver fora da sagrada instituição do matrimônio. O público adora essas bobagens.
- LINO - Se eu concordar você jura que vai encontrar Rosa?
- L.CARLOS - (Rápido). Juro.
- LINO - E jura que vai trazer ela de volta?
- L. CARLOS - Jurar não tem problema. Lhe digo mais. Se na hora do casamento Rosa quiser agradecer na televisão a Deus, a mim e à firma patrocinadora do programa, eu ainda garanto - uma geladeira pra vocês. (Pausa). Puxa, que é que você quer mais?
- LINO - 'tamos combinados.
- L.CARLOS - (Apertando a mão de Lino). Pode ficar descansado. Não dou uma semana pra encontrar a sua Rosa.
- LINO - Tchau.
- L.CARLOS - Tchau. (Encaminha-se para a porta).
- LINO - Luis Carlos. É Luis Carlos o seu nome, não é?
- L.CARLOS - É.
- LINO - Uma coisa.
- L.CARLOS - Diga.
- LINO - Quando você encontrar Rosa, não vai dar em cima dela vai?
- L.CARLOS - (Tom ofendido). Puxa, Lino, era preciso que eu fôsse um canalha para querer me aproveitar assim do infortúnio alheio.

= T R E V A S =

- L.CARLOS - Mas Rosa, me dê um único motivo, um único, para você não dormir comigo.
- ROSA - Será possível que você só pense nisso?
- L.CARLOS - Você, me desculpe que diga, mas é o maior blefe da história.
- ROSA - Quando você me convenceu a voltar pra casa, pro Lino, não botou as coisas nesse pé. Me disse que queria era fazer uma tal de promoção no seu jornal.
- L.CARLOS - Mas a gente pode unir o útil ao agradável. Nem só de pão vive o homem.
- ROSA -Vá trocar o fusível.
- L.CARLOS - (Saindo). Tanta propaganda e afinal você não é de nada.
- ROSA - Você pensava que eu era uma garota fácil?
- L.CARLOS - (De Dentro). Desinibida. E vai/ me dizer que nunca confra ternizou com o pessoal aqui da rua.
- ROSA - (Quase orgulhosa). Foi com o bairro em geral. De quase todos eu já fui... manoradinha.
- L.CARLOS - Estou ligando o fusível. E já faz muito tempo que você se dedica a êsse DESBRAVAMENTO aqui da região?
- ROSA - Comecei antes dos 17 anos... (Entra um foco de luz, vindo da coxia para onde Luis Carlos saiu. O foco entra unicamente por um óculo na bandeira da porta, indo focalizar Rosa em cena). Quando eu reparei que tudo que ~~era~~ era homem me olhava de olho comprindo, igualzinho à criança em porta de confeitaria.

- L.CARLOS - (~~Entrando~~) (Entrando em cena e indo acender a luz). Mas eu nunca vi confeitaria distribuir doce a três por dois.
- ROSA - No dia de São Cosme e Damião até que distribuí. E ninguém é contra o Dia de São Cosme e Damião.
- L.CARLOS - Mas também não precisa ser fanática por São Cosme e Damião.
- ROSA - Até os dezessete anos eu não admitia mais que mãozinha dada e cinema na sessão das quatro.
- L.CARLOS - Depois veio a sessão das seis, das oito, das dez e pronto. É sempre assim.
- ROSA - Ih, você põe maldade em tudo.
- L.CARLOS - Não me compreenda mal. Não tenho nada contra uma moça as segurar seu equilíbrio psico-somático.
- ROSA - Meus namorados são para mim como gatinhos de estimação.
- L.CARLOS - (Incisivo). Então miau miau miau.
- ROSA - Você não entende.
- L.CARLOS - Então concorde que gato de estimação é pra ter um. E não pra ter um... um cardume de gatos.
- ROSA - Cardume não de peixe?
- L.CARLOS - O que eu não acho justo é que você tenha caso com todo mundo aqui no bairro e não queira nada comigo.
- ROSA - Caso, não. Prefiro chamar de namorado. Acho namorado uma palavra tão bonita. Ouve só. (Lento e terna). Namorado. É tão suave. Vem de enamorado, você sabia?
- L.CARLOS - (Irônico). Tinham me dito, mas eu não acreditei, ~~mas~~
- ROSA - (Terna). E como se quisesse dizer envolvida de amor. E meu amor foi sempre assim. Amor mesmo. Simples, puro e desinteressado.
- L.CARLOS - Mas eu juro que meu amor por você também é simples, puro e desinteressado. Logo junto a fome com a vontade de comer.
- ROSA - Eu não tenho o menor motivo pra ~~te~~ trair Lino com você.
- L.CARLOS - Mas motivo a gente encontra um. Vamos pensar.
- ROSA - (Levemente solene). Não, eu ~~te~~ só traio seguindo os ditames da minha consciência. Meu primeiro namorado, por exemplo.
- L.CARLOS - Que é que tem nele?
- ROSA - Já fazia uns seis meses que ele pedia, insistia, implorava pra me envolver no que ele chamava do estonteante calor dos seus braços.
- L.CARLOS - E você sem estontear.
- ROSA - Sempre tinham me dito pra negar. Não explicavam porque, mas diziam que eu tinha que negar. Ai o rapaz foi definhando de tristeza. Fefinhando, definhando, vivia amargurado pelos cantos, solitário e sempre cabistaixo. Ai me disseram que ele tinha ficado com complexo de inferioridade por minha causa.
- L.CARLOS - (Irônico). Pobrezinho!
- ROSA - Ah, eu fiquei tão nervosa quando me falaram do tal negócio do complexo de inferioridade. Sabe como é. Complexo já não é grande coisa e o de inferioridade ~~me~~ ainda é pior. Fiquei dois dias sem dormir. E Ele cada vez mais triste. Ih, mas era uma tristeza danada. Dava dó só de ver ele passar na rua. Então eu comecei a pensar. Ah, não, nessa altura ele foi reprovado na faculdade. Estava no terceiro ano de engenharia. Foram mais dois dias que eu passei sem dormir.
- L.CARLOS - Mas porque você não tomava pílula pra dormir?
- ROSA - Sei que sofri um bocado. Comecei a ter remorsos. Afinal de contas, porque eu tinha que negar? Eu era livre, sem compromisso com ninguém. Só diziam que eu tinha que negar, mão não explicavam ~~me~~ porque. Você sabe porque?
- L.CARLOS - Bem, porque... Porque...
- ROSA - Pois é. Ninguém sabe porque. Então vi que podia arruinar uma carreira, estragar uma vida, só por causa de uma coisa que ninguém sabe porque. E ai, seu moço, eu me decidi. (Pausa)
- L.CARLOS - Coraçãozinho mole. E o rapaz?

## GRUPO DE TEATRO AMADOR

"PORÃO 7" 118-6 -

SÃO CARLOS

- ROSA - Ah, ficou outro. Primeiro me sorriu com os olhos e eu nunca mais me esqueci daquele olhar. Parecia um gatinho. Tão terno, tão feliz, tão contente. Depois disso fez segunda época, en gordou, fez ginástica e completou o curso todo em primeiro lugar. Eu me senti assim passeando ~~numa~~ numa nível de tão contente.
- L.CARLOS - Você foi costureira de criança?
- ROSA - Não, mas todos os meus nomes sempre foram assinzinhos.
- L.CARLOS - Assinzinhos.
- ROSA - Semelhantes. Todos semelhantes. Praticamente a mesma coisa.
- L.CARLOS - Você não acha que está interpretando de forma muito realista a idéia do amai-vos uns aos outros?
- ROSA - (Decepcionada). Você não compreendeu.
- L.CARLOS - Compreendi. Compreendi muito x bem. Nunca vi ninguém cair na gandaia com tanto back-ground filosófico.
- ROSA - Não admito que você pense isso de mim.
- L.CARLOS - Só queria saber a frequência desses seus gestos de solidariedade humana.
- ROSA - Bem, você sabe, tem tantos infelizes sofrendo por aí...
- L.CARLOS - E você resolveu acabar com a infelicidade nesse mundo, não é verdade? Se eu não fosse mesmo um repórter sem escrúpulos, jamais promoveria esse casamento. Pobre Lino.
- ROSA - Mas Lino eu também fiquei com ele porque ele é infeliz. Não imagina como ele sofre por não ser pescador de baleia. Que é que a gente pode fazer quando encontra um cabineiro que quer ser pescador de baleia?
- L.CARLOS - E. Só tem um jeito mesmo.
- ROSA - Lino é um horror. Logo no primeiro dia que me apareceu aqui, arrou essa força. E qualquer coisinha dizia logo que ia se matar. Aí eu vi que ele era um caso grave. E resolvi prestar um nova ajuda. Mas a força continuou. E eu fui prestando nova ajuda, nova ajuda... E foi assim que ele ficou.
- L.CARLOS - Mas você também continuou a ajudar desenfreadamente a turma aqui do bairro.
- ROSA - Primeiro da rua. Tinha um homem, por exemplo, que tinha perdido o emprêgo. Andava na miséria. Já estava até pensando em assassinar o ex-patrão. Era um caso de urgência.
- L.CARLOS - E o Pronto Socorro de novo entrou em ação.
- ROSA - Era o mínimo que eu podia fazer por aquela criatura. Não me custava nada. Ele se alegrou tanto. Parecia um gatinho. Tão terno, tão feliz, tão contente. Sabe que no dia seguinte arranjou colocação? ~~Depois me falou uma porção de coisas. Disse que tinha se realizado na vida. Uma porção de coisas. Eu fiquei tão contente. Disse que eu tinha dado confiança a ele. Uma beleza. Ele até que fala pra bem. Posso ficar descalça?~~ Depois me falou uma porção de coisas. Disse que tinha se realizado na vida. Uma porção de coisas. Eu fiquei tão contente. Disse que eu tinha dado confiança a ele. Uma beleza. Ele até que fala pra bem. Posso ficar descalça?
- L.CARLOS - Pode, ué. A casa é sua.
- ROSA - É que eu adoro andar descalça.
- L.CARLOS - E depois dessa figura?
- ROSA - (Sonhadora, com simplicidade). Depois eu compreendi que tinha um poder maravilhoso nas mãos. Que bastava eu namorar pra fazer gente feliz.
- L.CARLOS - Baseada nisso, você partiu pra coisa ainda com mais disposição.
- ROSA - Desculpe que eu diga, mas os homens são tão bobos. Ficam tão felizes com tão pouco.
- L.CARLOS - Mas você gosta desse pouco, não gosta?
- ROSA - Claro. Me dá uma alegria doida.
- L.CARLOS - Não, eu quero saber se gosta, gostando.
- ROSA - (Levemente envergonhada). Gosto, né. Mas isso não tira a volor da intenção. O que importa é a intenção. (Pausa).
- L.CARLOS - Sabe que eu também tenho os meus momentos de depressão?
- ROSA - Não venha com conversa outra vez.

## GRUPO DE TEATRO AMADOR

"PORÃO 7"

SAO CARLOS

- L.CARLOS - não, No duro. Tem dias que só falta eu bater com a cabeça nas paredes.
- ROSA - Pare com isso.
- L.CARLOS - Que é que você tem contra a minha infelicidade?
- ROSA - Você não infeliz coisa nenhuma.
- L.CARLOS - Sou sim. Sabe que eu perdi meu pai aos sete anos?
- ROSA - Sei reconhecer um infeliz a quilômetros de distância.
- L.CARLOS - Tem que ser muito infeliz?
- ROSA - (Digníssima). Não adiante, Luiz Carlos. Eu não sou uma leviana.
- L.CARLOS - Quem vê cara não vê coração. Eu, debaixo dêsse ar contente, sou um dos maiores infelizes da paróquia. Você já pensou...  
(TOCA E CAMPAINHA).
- ROSA - Quem será?
- L.CARLOS - A turminha dos amargurados já sabe que você voltou?
- ROSA - NÃO, ué, nós viemos escondido.
- L.CARLOS - É preciso que ninguém saiba. Senão não podemos fazer a promoção no meu jornal. (Toca a campainha de novo).
- ROSA - (Indo para a porta, com jeito de irmã de caridade). Pode ser algum coitadinho...
- L.CARLOS - 'pera aí. Você vai lá pra dentro. Eu vou ver quem é. Ande. Rápido. Eu vou ver quem é. (Rosa sai de cena e Luiz Carlos vai abrir a porta).
- RAYMUNDO - (Da porta). Você é que é o Luiz Carlos?
- L.CARLOS - Eu mesmo.
- RAYMUNDO - Quero bater um papinho com você, meu chapa.
- L.CARLOS - Pode entrar.
- RAYMUNDO - (Entrando). Esse aí éo meu sobrinho. (Luiz Carlos e o rapaz se cumprimentam com a cabeça. O Rapaz tem um ar humilde, tímido e triste. Sentam todos, ficando o rapaz num canto da cena. Pausa. Raymundo rompe o silêncio em tom agressivo). Que piada é essa Luiz Carlos?
- L.CARLOS - (Espantado). Qual é a piada?
- RAYMUNDO - Esse casamento de Rosa, sem que nem porque.
- L.CARLOS - Como é que o sr. sabe?
- RAYMUNDO - O papai aqui é Presidente da Sociedade Pro-melhoramentos dê ê se bairro, tá bom? Sei de tudo que se passa aqui.
- L.CARLOS - Muito prazer.
- RAYMUNDO - Prazer uma ova. O senhor 'tá é armando jeito de tirar o pão da nossa boca.
- L.CARLOS - Tenho a maior simpatia por seu bairro.
- RAYMUNDO - Simpatia comigo não conta. O que interessa é que Rosa não po de se casar, 'tá entendendo? Esse casamento é um golpe baixo
- L.CARLOS - Ora essa, mas porque?
- RAYMUNDO - Ela não lhe contou nada?
- L.CARLOS - A respeito do... serviço de relações pública que leva a efeito aqui no bairro?
- RAYMUNDO - Rosa, é como diz Dr. Onofre, (explicado) é um fator de equilí brio social de tôda essa região. 'Tá? Não é mole não.
- L.CARLOS - Mas agora já está tudo combinado.
- RAYMUNDO - Escuta, meu chapa, antes de Rosa vir pra cá, isso aqui era um inferno. Você sabe como é. Você é um rapaz inteligente. É como diz o Dr. Onofre. A frustração é o flegelo da humanidade. E em bairro pobre ainda é pior. É frustrado por todos os cantos. Eu, por exemplo, sou frustrado. Sou. Sabe porque? Porque não tenho automóvel. E sabe o que eu fazia antes de Rosa vir pra cá? Riscava a canivete a pintura de tudo que era carro aqui da rua. Depois, com Rosa... pra que automóvel pra que dinheiro, pra que tudo?
- L.CARLOS - Mas o senhor acha isso direito?
- RAYMUNDO - Não banca o elegante. Essa criatura é uma santa.
- L.CARLOS - E o Lino? O senhor não tem pena do Lino?
- RAYMUNDO - Lino? Lino é um vigarista. Por causa de uma infelicidade que não tem nada demais, mereceu de Rosa o privilégio, como diz o Dr. Onofre, o privilégio de uma assistência permanente. É só por isso que lea 'tá com êle.

- L. CARLOS - Mas qual é o mal dela ao casar?
- RAYMUNDO - (Triste). Aí é que está. Rosa é uma moça direita. Sempre disse que no dia em casasse, não ajudava mais ninguém.
- L. CARLOS - Casamento não impede amor ao próximo.
- RAYMUNDO - Pois é. Eu também acho. Nesse ponto ela é meio burrinha. Mas também ninguém é perfeito nesse mundo.
- L. CARLOS - O senhor me deixou meio abalado.
- RAYMUNDO - (Comovido). Rosa é tudo pra nós. É a única coisa boa desse bairro. É assim feito uma fada de ternura e amor. Quando em minha casa falta água, eu não dou bronca, porque existe Rosa. Quando não encontro condução, não falo nada, porque sei que existe Rosa. É como diz Dr. Onofre, (parecendo criança, quase recitando), Rosa é a amiga mais ~~ingra~~ leal, e encanto, a bondade, o ânimo, a vida, a razão, o princípio e o fim. Por favor, Seu Luiz Carlos, não nos tire Rosa.
- ROSA - (Da porta, comovida). Obrigada, Raymundo.
- RAYMUNDO - Rosa! Nosso amor querido.
- ROSA - Você me deixou tão comovida. Fiquei com o coração desse tamanho.
- RAYMUNDO - Rosa, quero te apresentar aqui o meu sobrinho. (Sobrinho levanta, com ar tímido e infeliz, e vai cumprimentar Rosa)
- ROSA - Que carinha triste, é um pecado essa carinha triste.
- SOBRINHO - (Malandrinho). Eu queria...
- RAYMUNDO - Fala anda.
- SOBRINHO - (Malandrinho). Eu queria...
- ROSA - Diga, meu filho.
- SOBRINHO - (Sempre malandrinho). Eu queria que a senhora... me incluísse na sua obra assistencial.
- ROSA - (Encantada). Que delicadeza.
- L. CARLOS - (Mesmo tom de Rosa). Que patifaria.
- RAYMUNDO - Por outro lado, Rosa, eu queria ter dizer que ando sentindo novamente aqueles (pigarreia) impulsos incontroláveis de rir e car a canivete os carros aqui da rua.
- ROSA - (Preocupada). Voltou o complexo. (~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~). (Baixo ruído na fechadura).
- RAYMUNDO - Eu 'tô que é só complexo. (Entra Lino, vindo da rua). ~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~
- RAYMUNDO ~~XXXXXXXXXXXX~~
- LINO - (Da porta). Que é que vocês estão fazendo aqui?
- RAYMUNDO - Não banca o importante, Lino.
- LINO - Fora todos dois.
- RAYMUNDO - Lino, você sempre foi meu saixa.
- ROSA - Eles vieram me fazer uma visitinha.
- LINO - Fora todos dois.
- L. CARLOS - (Explicativo). Não, Lino, e eu 'tive presente o tempo todo.
- LINO - Rua!
- RAYMUNDO - 'gera lá. Não pense que isso vai ficar assim não.
- LINO - Claro que não vai ficar assim. Arrumei a minha vida. Vou me embora desse bairro.
- SOBRINHO - (Assustadíssimo). Quando? Quando?
- LINO - O mais rápido que puder.
- SOBRINHO - Ah, meu Deus do céu.
- RAYMUNDO - Isso não vai ficar assim porque eu vou reunir o bairro todo.
- LINO - Ninguém me entra nessa casa. Aprendi a viver. Vocês vão ver.
- L. CARLOS - Acho melhor vocês irem embora.
- SOBRINHO - (Desolado). Não é justo. Não é justo.
- RAYMUNDO - Calma meu filho. Calma.
- SOBRINHO - Logo agora, ele vai embora.
- LINO - De uma vez por todas, fora! (Os dois se encaminham para a porta)
- RAYMUNDO - (Saíndo). Lino, o bairro vai lutar. Topamos qualquer parada na defesa de um direito.
- SOBRINHO - (Desolado). Logo agora.
- RAYMUNDO - (Saíndo, para Luiz Carlos). Conto com o Senhor. (Saem. No instante em que a porta se fecha, Lino invectiva).
- LINO - Que negócio é esse de conto com o Senhor?

da média, senão a média sai fora do lugar. Logo não vejo o menor sentido em ajudar os outros a subir e competir comigo.

L. CARLOS - Mas nós não estamos competindo. Eu sou repórter. Você quer ser pescador de baleia.

LINO - Pescador de baleia é a meta final da minha vida. Até lá tenho que ir subindo aos poucos. Pra teu governo, Rosa, já fui designado chefe da portaria do edifício.

L. CARLOS - Meus parabéns.

ROSA - Intão! (Terna). E você conseguiu isso porque o Administrador quis te ajudar, não foi?

LINO - Uma brisa. Eu disse ao chefe da portaria que o cabineiro do elevador social era amante da mulher dele. (Empolgado). E não fiquei aí. Vice-versei a mesma história. Resultado. Os dois se partiram as caras mutuamente e foram despedidos. E eu fui promovido. (Eufórico). Não te disse que tinha aprendida a viver? Ninguém mais pode me chamar de pobre diabo. (Delirante). Agora sou um homem normal. Um homem normal.

ROSA - Lino, como é que você pode fazer uma coisa dessas?

LINO - Não dou três meses pra eu passar a Administrador. Sabem por que? Estou empregando a força do pensamento positivo. Toda noite agora, antes de dormir, passo meia hora repetindo concentrado: "Deus há de me ajudar. O Administrador vai ser despedido." "Deus há de me ajudar. O Administrador vai ser despedido." (~~XXXXXXXXXXXX~~) (Toca a campainha)

RUSSO -

L. CARLOS - Deve ser o Raymundo.

LINO - Ninguém me entra aqui.

ROSA - Mas eles sabem que nós estamos em casa. (Vai indo para a porta)

L. CARLOS - Rosa, concorda logo com a nossa promoção.

ROSA - (Esquiva). Não sei. (Abre a porta).

RAYMUNDO - (Da porta). Rosa, diga logo que assistiu do casamento.

Rosa - Não sei.

RAYMUNDO - (Para os outros, do lado de fora). Então vamos entrar. (- Entram Raymundo, o Sobrinho (que ao cumprimentar Rosa faz a cara mais sofrida do mundo), uma mulher (atriz devidamente caracterizada para se transformar em um tipo de criatura realmente horrorosa, fora das cogitação sentimentais de qualquer homem), Dr. Onofre e Ivan).

IVAN - (Cumprimentando Rosa). Nossa camarada!

DR. ONOFRE - (Cumprimento Rosa em tom pomposo) Nossa São Francisca!

ROSA : (Desvanecida). Meus Gatinhos!

RAYMUNDO - Viemos aqui incorporados resolver essa parada.

IVAN - Trouxemos uma proposta

DR. ONOFRE - Uma proposta justa, leal e equidistante

IVAN - Além do mais, simples e rápida

RAYMUNDO - Fala, Dr. Onofre.

DR. ONOFRE - (Com simplicidade). É colocar em votação.

(Recitativo) Todos aqueles que estão de acordo com o casamento de Rosa, queiram permanecer sentados (levantam-se num salto, Raymundo, Dr. Onofre e Ivan).

RAYMUNDO - (Ansioso) Vamos contar. Vamos contar. Vamos contar.

DR. ONOFRE - (Rápido) - Quatro a dois. Mulher não vota.

IVAN - (Rápido). Foi rejeitado.

RAYMUNDO - (Rápido e em tom definitivo) Rosa não deve se casar. Tá resolvido! (Pausa)

LINO - (nem foi que disse que eu sou democrata?

DR. ONOFRE - (Sentado desolado) O que falta ao nosso povo é evolução política. (Sentam todos com cara amargurada)

IVAN - Não se respeita nem mesmo uma eleição.

RAYMUNDO - "Tamos desgraçados.

ROSA - (interessada) Desgraçados? Alguém está desgraçado?

## GRUPO DE TEATRO AMADOR

"PORÃO 7"

SÃO CARLOS

Fls.-12-

- ternizar.
- RAYMUNDO- Quanto mais melhor.
- DR.ONOFRE- Sem inibições.
- RAYMUNDO- A três por dois.
- DR.ONOFRE- Com personalidade.
- RAYMUNDO- Você já cansou da implicância do Lino uma vez e deu no pé. Depois de casarr vai ser mais chato cair fora novamente.
- L.CARLOS- (Para Rosa). Porque você abandonou Lino na estação?
- ROSA - Bem, é que eu estava lá, né. Estávamos esperando. Ai eu vi seu tadinho num banco um rapaz com uma cara tão amargurada, tão amargurada que eu pensei: (Tom alegre, de quem descobre ouro). Olha ali um infeliz! Ai fui reconfortar, reconfortei, reconfor-tei...
- DR.ONOFRE- Será possível, Lino, que você não percebe os anseios de sua ex-quase-futura-espôsa? Não vê que o que ela quer é ajudar o próximo?
- ROSA - É que eu me sinto assim tão leve...
- LINO - (Terno). Ai é que está o seu erro, Rosinha. Você não acredita em Deus?
- ROSA - Acredito, ué.
- RAYMUNDO- (Desconfiado). Deus não tem nada a ver com o peixe.
- LINO - (Terno). Não acha que Deus sabe o que faz?
- ROSA - Acho.
- LINO - (Eufórico). Então respeite a vontade de Deus, que diabo. Se Deus faz um sujeito infeliz, é porque ele quer que aquele sujeito seja infeliz mesmo. Acho muita pretensão querer modificar a obra de Deus.
- ROSA- Eu fico tão confusa...
- RAYMUNDO- Confusão nenhuma. Confusão nenhuma.
- DR.ONOFRE- A solução até que é simples.
- MULHER- (Voz estridente). Peço a palavra.
- RAYMUNDO- Será possível que você quer falar sozinho o tempo todo?
- L.CARLOS- Descobri a solução. (Pausa). É lógico. Rosa se casa, com rádio, jornal e televisão, Lino passa a ter uma espôsa e depois ela continua a ajudar o bairro em seus momentos de tristeza e depressão.
- LINO - E eu protesto.
- RAYMUNDO- Isso ela não vai topar.
- L.CARLOS- Não, seria um negócio com critério. A gente faria uma escala de depressões. Não ia ser ajuda assim por qualquer besteira. Só merecia assistência quem, por exemplo, perdesse a mãe, estivesse passando fome, fôsse abandonado pela espôsa... Negócio sério. Seleção rigorosa.
- RAYMUNDO- Bom mas... e quando o meu time perder?
- L.CARLOS- Futebol não.
- RAYMUNDO- Não porque? Eu troco vinte e cinco espôsas por uma vitória do Flamengo.
- DR.ONOFRE- O critério da infelicidade é muito relativo.
- L.CARLOS- Bom, então a derrota do time do sujeito valia, por exemplo, cinco beijos.
- RAYMUNDO- Não dá pra tirar a amargura, Num dá. Num dá.
- ROSA- E isso eu não aceito.
- L.CARLOS- Porque?
- ROSA - Fica assim meio maroto.
- L.CARLOS- Maroto porque? Porque?
- ROSA - Maroto... Meu marido ser um sujeito que é enganado pela espôsa.
- LINO - Viram?
- L.CARLOS- Se você já sabia que Rosa pensava assim, então porque não casou com ela desde o início?
- ~~ROSA~~ - DR.ONOFRE- Teria evitado que ela caísse em condomínio.
- LINO - É que eu não acreditava que Rosa fôsse mesmo ser batata depois do casamento.
- L.CARLOS- E agora acredita?
- LINO - Mais ou menos.

## GRUPO DE TEATRO AMADOR

"PORÃO 7"

SÃO CARLOS

ROSA - (Ofendida). Mais ou menos?

LINO - Quer dizer, acredito. Principalmente quando né estivermos só nós dois numa baleeira em pleno mar.

MULHER- (Furiosa). Pe-ço a pa-la-vra! (Pausa)

DR.ONOFRE- Fale, ué.

MULHER- (Surpresa). Eu?

L.CARLOS- Não pediu a palavra?

MULHER- Posso falar mesmo?

DR.ONOFRE- Claro. Isso aqui é uma democracia.

MULHER - Bom, deixa eu falar. O negócio é que eu tenho a solução.

RAYMUNDO - De araque.

MULHER - O negócio é todo êle muito simples. Se Rosa não casar, cria problema pro Lino e Luiz Carlos. Se casar, cria problema pra turminha dos amarguradas. Muito bem. Então eu proponho que ela case e eu fico dando assistência à turminha dos amargurados.

LINO.- Perfeito. Idéia excelente. 'tá resolvido.

DR.ONOFRE- Absolutamente. Seu gesto é muito tocante e de enorme desprendimento, mas nós não vamos querer seu sacrifício.

MULHER- Sacrifício nenhum. Eu faço isso por amor ao bairro.

RAYMUNDO- O bairro desvanecido agradece, mas cai fora da jogada.

MULHER:- (Ultra decidida). Ah, isso que não. Eu quero ajudar. Eu quero ajudar.

DR.ONOFRE- O negócio está ficando perigoso.

MULHER- (Para Raymundo). Posso começar logo de cara pelo seu sobrinho

SOBRINHO- (Inquieto). Não se afobe. Não se afobe.

LINO- Ótimo. Muito bem. Pelo sobrinho.

MULHER - (Ameaçadoramente terna). Pobrezinho. Que carinha.triste.

SOBRINHO- (Assustadíssimo). Até que eu estou alegre. Eu estou alegre.

DR.ONOFRE- E preciso que alguém tome alguma providência.

L.CARLOS - Minha senhora.

MULHER- Ninguém vai escapar da minha ajuda.

L.Carlos- Sua proposta já foi consignada.

MULHER- Quero fazer uma lista de infelizes.

DR.ONOFRE- Abriremos inscrições ao voluntariado.

L.CARLOS- (Procurando encaminhá-la para a porta). Eu faço a lista pra Senhora.

MULHER - Uma lista bem comprida.

RAYMUNDO- (Apontando discretamente para a mulher). Rosa, você não pode nos abandonar nas garras do destino.

MULHER- O sobrinho em primeiro lugar.

LINO - Acho a proposta dela muito boa.

SOBRINHO- Mas logo eu.

L.CARLOS- (Empurrando-a para a porta). Pode ficar tranquila.

MULHER- (De porta). Acho que minha solução é um tiro no problema aqui do bairro, o senhor não acha?

L.CARLOS- Claro, claro. Até loguinho. (Empurra-a para fora)

MULHER - (De fora). Telefonem logo que resolvam. (L.Carlos fecha a porta. Alívio geral).

DR.ONOFRE- (Para o sobrinho). Meu filho você esteve por um triz.

RAYMUNDO- Que parada.

SOBRINHO- Ela parecia uma piranha.

MULHER- (abrindo a porta, voz estridente). Vocês tem meu telefone?

TODOS, MENOS LINO E ROSA- Temos, temos. Não se preocupe.

MULHER- (Voz estridente). É melhor tomar nota.

L.CARLOS- Pode dormir descansada.

MULHER- 35-37-35,

L.CARLOS- Tchau. Até logo. Até logo.

MULHER- Qualquer coisa é só telefonar. (Fecha a porta).

RAYMUNDO- Rosa, agora eu já coloco em termos de um apelo.

DR.ONOFRE- Lino, não é possível que essa ameaça que agora brutalmente nos atinge, não te tenha comovido.

## GRUPO DE TEATRO AMADOR

"PORÃO 7"

SÃO CARLOS

fls.-14-

- IVAN- Não senhores. Fiquei calado o tempo todo, mas agora vou lutar. O caso não é de apêlo nem pedido. É uma reivindicação. Uma reivindicação de todo um bairro oprimido e espoliado pelo imperia-  
lismo reacionário de Lino. Rosa é um bem comum de todos nós. É como tal, não pode ser alienada, utilizada, apropriada por um único burguês. Ela é o petróleo desse bairro.
- RAYMUNDO- Rosa é nossa. Rosa é nossa. Rosa é nossa.
- IVAN- (Enfático). Porque, eu vos pergunto, porque Lino há de ter o privilégio de desfrutar Rosa sozinho?
- DR.ONOFRE- É um monopólio.
- IVAN- E o povo, meus irmãos, o povo não pode ser sacrificado em benefício de um burguês, que inventou de se casar.
- LINO- Rosa, lembre-se do que eles fizeram na Hungria.
- IVAN- (Apontando Lino). Esse homem quer ficar com Rosa todinha só pra ele.
- DR.ONOFRE- Latifundiário.
- LINO- O que eu quero é apenas me casar.
- IVAN- E os seus deveres perante a sociedade?
- L.CARLOS- (que estava alheio à discussão, interrompendo).  
Mudei de opinião.
- LINO- Você não vai fazer isso comigo.
- L.CARLOS- Não aceito a socialização de Rosa, mas também não topo mais o casamento.
- LINO- E a promoção no seu jornal?
- L.CARLOS- Só agora compreendi Rosa melhor. A gente tem que ser fiel ao nome e à cara que tem. Um ladrão não tem cara de ladrão porque é ladrão. Ao contrário. Ele é ladrão porque nasceu com cara de ladrão. Uma mulher chamada Hermengarda, que é rima de espingarda, jamais poderá ser meiga e suave. E um homem chamado Leão tem que ser um vencedor.
- LINO- Besteira. Já encontrei muito José que troço pra xuxu.
- L.CARLOS- Mas repare que todo José, quando vence na vida, é porque é tratado pelo sobrenome. José Magalhães Pinto, José Amádio, José Silveira Sampaio. Um Hércules jamais poderia morrer - tuberculoso, porque antes dos pulmões pifarem, morreria de desgosto. E um sujeito chamado Millor ou Ziraldo tem que ser todo personalidade. Isso foi o que descobri e que agora vos relato. Uma mulher chamada Rosa tem que ser toda encanto, beleza, simplicidade e ternura, distribuindo brancas pétalas sem querer nada de volta.
- ROSA- E eu sou mesmo tudo isso?
- L.CARLOS- (Empolgado convencido de que está fazendo poesia). Mais ainda, é mulher linda. E aquelas que lindas a graça tem de ser, a um só homem não devem pertencer.
- ROSA- Venci as minhas dívidas.
- L.CARLOS- Porque são obras de arte.
- ROSA- Já me dicidi
- L.CARLOS- E as obras de arte devem estar em toda parte para encantar... para encantar... (Lino vai protestar) e não permito aparte.
- ROSA- Fico com o meu bairro.
- TODOS, MENOS LINO- Viva. Bravo. Muito bem. Apoiado.
- LINO- Muito bem. Aceito a derrota. Mas quero então que fique aqui perfeitamente claro que esta decisão me deixou profundamente infeliz
- ROSA- Pobrezinho. (Vai acariciá-lo).
- SOBRINHO- Eu também sou infeliz.
- RAYMUNDO- Eu já estava infeliz antes. (Rosa vira-se para ele)
- DR.ONOFRE- Eu também.
- TODOS- Eu também. Eu também.
- L.CARLOS- E eu, afinal de contas, fiquei sem a possibilidade de aumentar a tiragem do jornal. e Com isso fiquei infelicíssimo.
- RAYMUNDO- (Eufórico). Somos todos infelizes!
- DR.ONOFRE- Todos.

## GRUPO DE TEATRO AMADOR

"PORÃO 7"

SÃO CARLOS

fls-15-

LINO- Viva a infelicidade!

TODOS- Viva. (Estão todos efusivamente se cumprimentando)

ROSA - Mas você parecem tão contentes.

(Todos imediatamente fazem as caras mais desgraçadas o mundo e vão cada um para o seu canto, ficando em atitudes perfeitamente dramáticas e amarguradas. Rose vai olhando rapidamente um por um, cada - qual acentuando seu ar trágico)

ROSA - Não. Vocês não precisam minha ajuda. Vou prosseguir minha obra em outros bairros.

(Para a platéia, cantando). Recebam o afeto que se encerra  
Neste peito juvenil

TODOS - (Apondo Rosa e cantando)

Antes fosses mulher - Símbolo da terra  
da amada terra  
do Brasil!!!...

PANO. VAI CAINDO LENTA E DOCEMENTE.

GRUPO DE TEATRO AMADOR

"PORÃO 7"

SÃO CARLOS

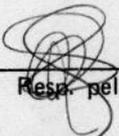
## TEATRO

TÍTULO Procura-se uma RosaPedro Bloch

1) S.C.T.C.

Clas. Anterior 16 anos / cortesPraça São Paulo - SP

Obs.: \_\_\_\_\_

DF. 02 08 79

 Resp. pela elaboração do Processo

2) PROGRAMAÇÃO

Técnico de Censura \_\_\_\_\_

Técnico de Censura \_\_\_\_\_

Data prazo Exame de \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_ a \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_

DF. \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_

 \_\_\_\_\_  
 Resp. pela Programação

4) SERVIÇO DE CENSURA

Em \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 1.97

3) CHEFE DA S.C.T.C.

5) DIRETOR DA D.C.D.P.

Brasília - DF

de

de 1.97

03/08/76

705/76-SCTC/SC/DCDP

- : Diretor da Divisão de Censura de Diversões Públicas
- : Sr. Superintendente Regional do DPF em São Paulo-SR/SP

Informação ( faz )

Ref.Of. nº 4650/76-SCDP-SR/SP

Senhor Superintendente:

De acordo com a Portaria nº 042/75-DCDP, de 26.11.75 e em atenção ao ofício em referência, informo a V. Sa. que a peça teatral intitulada "PROCURA-SE UMA ROSA" de Pedro Bloch, acha-se registrada nesta Divisão de Censura sob nº 386, com a classificação etária 16 (dezesseis) anos com cortes.

Na oportunidade, renovo a V.Sa. protestos de estima e consideração.

*CAF*  
R. ROGÉRIO NUNES  
Diretor/DCDP

0112

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.0093, p.264

|        |     |
|--------|-----|
| PROC.- |     |
| LIV.-  | 01  |
| PAG.   | 12  |
| REG.-  | 386 |
| PRAÇA- | SP  |

PROCURA-SE UMA ROSA

Pedro Bloch



MJ-DPF-SRA/BSE

10 AGO 09 36 7 025134

FICHA DO  
S.A. DCDP

SERVIÇO PÚBLICO FEDERAL

MJ DEPARTAMENTO DE POLÍCIA FEDERAL

SUPERINTENDÊNCIA REGIONAL DE S. PAULO

SERVIÇO DE CENSURA DE DIVERSÕES PÚBLICAS

SRI/FICHA DO

OF.

Nº 7.832/77-SCDP/SR/SP

Em, 08 de agosto de 1977.

*Handwritten notes and signatures:*  
A. S. V. / 10/8/77  
V. S. / 10/8/77

Senhor Diretor

Em cumprimento ao que determina a Portaria 042/75-DCDP, estamos remetendo a V.S., uma via do texto, relatórios de texto e relatório de ensaio geral das peças teatrais "REGRESSO" original de Aparecido Izabel Massi; "PROCURA-SE UMA ROSA", original de Pedro Bloch; "ENSAIO NO CAMPO NÚMERO CINCO" original de Geraldo Ribeiro Chaves; "A BARBEARIA" original de Hugo Zorzetti; "A CANTORA CARECA" original de Eugene Yonesco; "O QUARTEL DOS PEQUENOS VAGABUNDOS" original de Jurandyr Pereira; "AMOR A OITO MÃOS" original de Pedro Bloch; "RECANTO DO INFERNO" original de José Barbosa dos Santos; "A FARSA DO ADVOGADO PATELIN" original de Nelson de Andrade Silva e "O NAVIO NEGREIRO" original de Castro Alves.

Outrossim, aproveitamos o ensejo para solicitar a V.S., a remessa dos certificados das peças teatrais acima mencionadas.

Na oportunidade, renovo a V.S., protestos de estima e consideração.

*Handwritten signature of José Vieira Madeira*  
JOSE VIEIRA MADEIRA  
CHEFE DO SCDP/SR/SP

Ao Ilmo. Sr.

DR. ROGÉRIO NUNES

DD. Diretor da Divisão de Censura de Diversões Públicas  
BRASILIA/DF



MINISTÉRIO DA JUSTIÇA  
DEPARTAMENTO DE POLÍCIA FEDERAL  
DIVISÃO DE CENSURA DE DIVERSÕES PÚBLICAS

PARECER Nº \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

TÍTULO: PROCURA-SE UMA ROSA-AUTOR: PEDRO BLOCH

CLASSIFICAÇÃO ETÁRIA: LIBERADO PARA MAIORES DE 16 ANOS

*X acordo do Parecer  
de J. D. P. S. P.*

Em atendimento à determinação desta Chefia, aos 22/06/77, assistimos ao ensaio geral da peça "Procura-se Uma Rosa" de autoria de Pedro Bloch, realizado no Seminário Santo Afonso na cidade de Aparecida.

Constatamos assim, tratar-se de uma representação dramática, constituída de quatro quadros, enfocando, / através do relacionamento entre os personagens, o drama / de um rapaz pobre, que se casa com uma professora. Após o casamento confessa a verdade à esposa, que procura persuadí-lo da importância de uma profissão honesta. No entanto o marido inconformado, acaba envolvendo-se com ladrões. No final é abandonado pela mulher que descobre a verdade.

O cenário, vestimentas, iluminação, marcação, estavam de acordo com as normas censórias.

Em conclusão, a análise da encenação em relação ao texto, nos permite, opinarmos pela aprovação do espetáculo com representação proibida para menores de 16 anos.

São Paulo, 23 de junho de 1.977

*M. Glória Brasil de Souza*  
M<sup>a</sup> Glória Brasil de Souza  
Téc. Censura



PARECER Nº \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

TÍTULO: PROCURA-SE UMA ROSA

CLASSIFICAÇÃO ETÁRIA: 16 ANOS

*M. de Almeida / Parecer  
de J. de A. S. / J. de A. S.*

Texto teatral, em quatro quadros, original de Pedro Bloch, que recebeu em 19 de junho de 1975, o Certificado liberatório nº 386/75, válido até 22 de fevereiro de .. 1977 e com proibição para menores de 16 anos.

Drama que conta a história de Lino, um rapaz simples, mecânico, que se apaixona por Maria, uma jovem professora; só após o casamento, confessa a verdade à Maria / que, procura convencê-lo de que o importante é ter uma profissão honesta, um trabalho digno; porém, sempre inconformado, Lino para dar à Maria tudo o que sonha, acaba por envolver-se com ladrões, conseguindo, assim, algum dinheiro, mas, Maria ao descobrir a verdade, desaparece e Lino fica só e desesperado.

Realizado o confronto, a peça ora examinada a apresenta algumas modificações que, entretanto, não alteram o contexto.

Tratando-se de tema não adequado ao público / infantil, sugiro seja mantida a liberação para maiores de 16 anos.

São Paulo, 2 de maio de 1977.

*Maria Estrella Dalva B. de Cavaco*  
Maria Estrella Dalva B. de Cavaco



MINISTÉRIO DA JUSTIÇA  
DEPARTAMENTO DE POLÍCIA FEDERAL  
DIVISÃO DE CENSURA DE DIVERSÕES PÚBLICAS

PARECER Nº \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

TÍTULO: PEÇA TEATRAL: " Procura-se uma rosa" de:

CLASSIFICAÇÃO ETÁRIA: Pedro Bloch  
16 anos s/c

*De acordo*  
*J. Paul*  
*DFP/JP*

RELATÓRIO: -

I- Apreciação:

O conteúdo da obra é centralizado num drama vivido por Lino, mecanico de origem simples, que casa-se c/ Maria Rosa, professora de Jardim de Infancia. Todos os problemas cotidianos oriundos da diferença de classe social, imaginados por Lino, dão origem às diferenças familiares da vida em comum do casal. Tizinha, Milton e Rubão, amigos de Lino, tentam contornar e explicar as virtudes e compreensão de Rosa que tudo faz para manter e justificar a condição de esposa tolerante e compreensiva.

Contudo, não satisfeito, Lino talvez, condicionado pela própria sociedade aliada a sua incapacidade pessoal, nada entendia, pretendendo dar à mulher um conforto que excedia às suas posses, provocando a lenta desagregação de seu casamento, até o desaparecimento de Rosa, inconformada com o vínculo de Lino com Severino, individuo suspeito, que o levava a trilhar meios escusos e ilegais para sua satisfação pessoal, que, em última análise, Lino verificando as devidas proporções, vê que a felicidade não reside na razão direta das aparências, mas sim na simplicidade das pequenas coisas, que formam o todo da compreensão humana.

O tema e a mensagem da obra supra, têm potencialidades divergentes, todavia os diálogos são escorreitos apesar de em alguns itens serem incisivos a até com uma forte dose de dramaticidade, devido à origem humilde dos personagens, que justifica o Linguajar ostensivo empregado. Pelo exposto opino pela Liberação da Obra, sujeita à faixa etária de 16 anos, sem cortes, pois o público adolescente tem condições de distinguir e sentir a verdadeira força do teor da mensagem pretendida pelo autor.

S. Paulo, 22/abril de 1977

*[Assinatura]*  
Dirca Camargo de Abreu -TC

# TEATRO

TÍTULO PROCURA-SE UMA ROSA

PESTRO BLOCH

1) ~~SCTC~~ ARQUIVO

Clas. Anterior 16 anos / cortes

Praça SÃO PAULO - SP

Obs.: \_\_\_\_\_

DF. 08/08/77

Guadalupe  
Resp. pela elaboração do Processo

2) PROGRAMAÇÃO

Técnico de Censura \_\_\_\_\_

Técnico de Censura \_\_\_\_\_

Data prazo Exame de \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ a \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

DF. \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Resp. pela Programação

4) SERVIÇO DE CENSURA

Em \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 1.97

3) CHEFE DA S.C.T.C.

A S. E., para se emitirem dois certificados, com a classificação: impróprio para menores de dezesseis anos, sem cortes e com os dados constantes do requerimento de censura, condicionada ao exame do ensaio geral. Obs.: ret. nº 386/77-

letra A.  
Brasília-DF, 22 de agosto de 1977

Maria Alice L. Gama  
Ch. SCTC-SC/DCDP

Brasília -DF de \_\_\_\_\_ de 1.97

5) DIRETOR DA D.C.D.P.

LIBERE-SE DE CONFORMIDADE COM O PROCESSO ANTERIOR

Classificação: 16 (dezesseis)

anos  
Brasília-DF, 23 de agosto de 1977

Carlos A. Molinari de Carvalho  
Chefe do Serviço de Censura - DCDP

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.0093, p. 270

"PROCURA-SE UMA ROSA" de Pedro Bloch.

7032/77-SCDP/SR/SP

em São Paulo

DF, 22/08/77

1214/77

PROCURA-SE UMA ROSA

PEDRO BLOCH

386/77-A.

PROCURA-SE UMA ROSA

PEDRO BLOCH

15 MARÇO 80

25 AGOSTO 77

IMPRÓPRIO PARA  
MENORES DE  
DEZESSEIS ANOS

*Rogério Nunes*  
ROGERIO NUNES

**PROCURA-SE UMA ROSA**

**PEDRO BLOCH**

**22**

**AGOSTO**

**77**

**IMPRÓPRIO PARA MENORES DE 16 (DEZESSEIS) ANOS. CONDICIONADO AO EXAME DO ENSAIO GERAL. O PRESENTE CERTIFICADO SOMENTE TERÁ VALIDADE QUANDO ACOMPANHADO DO SCRIPT DEVIDAMENTE CARIMBADO PELA DCDP.**

**23**

**AGOSTO**

**77**

**OFB:**

**CARLOS A. MOLINARI DE CARVALHO**

112

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.0093,p.273

PROCURA-SE UMA ROSA

PEDRO BLOCH  
e  
GLAUCIO GIL

SRA/FICHADO

*De ordem  
ao Arquivo  
em 11/104/78*



J - DPF - SRA/BSB

ABR 11 28 009287

DPF - SRA  
Fl. nº  
Rub. *AA*

SERVIÇO PÚBLICO FEDERAL  
DEPARTAMENTO DE POLÍCIA FEDERAL

Of. nº 333 /78-SCDP/SR/DPF-RJ Em 5 / 4 /1978

FICHADO  
S. A. DCDP

Do Chefe do Serviço de Censura de Diversões Públicas-SR/DPF-RJ

Ao Sr. Diretor da Divisão de Censura de Diversões Públicas-DPF

Assunto : Encaminhamento (faz)

Ref.: Prot. nº 5394 /1978 -SCDP/SR/DPF-RJ

Peça "PROCURA-SE UMA ROSA"  
.....  
.....  
Autor.. Pedro. Bloch.....  
.....  
Tradução.....  
.....  
Adaptação.....  
.....  
Requerente. Bené-Arts. Produções Artísticas Publi-  
cidade Ltda.

Senhor Diretor:

Para cumprimento do que dispõe o sub-item 1.1 da  
Portaria nº 42/75-DCDP, de 26.11.75, encaminho a Vossa Senhoria  
um exemplar do texto da peça acima referenciada.

Renovo-lhe, neste ensejo, os protestos de minha con-  
sideração e distinguido apreço.

*Augusto da Costa*  
AUGUSTO DA COSTA  
Chefe do SCDP/SR/DPF-RJ

LSL/.

TÍTULO PROCURA-SE UMA ROSA

1) ARQUIVO

Clas. Anterior 16 anos  
 Praça RIO DE JANEIRO - RJ

Obs.: \_\_\_\_\_

DF. 13, 04, 1978

Guadalupe  
 Resp. pela elaboração do Processo

2) PROGRAMAÇÃO

Técnico de Censura \_\_\_\_\_

Técnico de Censura \_\_\_\_\_

Data prazo Exame de \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_ a \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

DF, \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
 Resp. pela Programação

4) SERVIÇO DE CENSURA

Em \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 1.97

3) CHEFE DA S.C.T.C.

A S. E., para se emitirem dois certificados, com a classificação: impróprio para \_\_\_\_\_ de 16 (dezesseis) anos, sem cortes e com os dados constantes do requerimento de lensure, condicionada ao exame do ensaio geral. Obs.: \_\_\_\_\_

Brasília-DF, 27 de abril de 1978

Maria Arlete R. Gama  
 Ch. SCTC-SC/DCDP

Brasília-DF de \_\_\_\_\_ de 1.97

5) DIRETOR DA D.C.D.P.

LIBERE-SE DE CONFORMIDADE COM O PROCESSO ANTERIOR  
 Classificação: dezesseis (16)

anos, sem cortes  
 Brasília-DF, 28 de abril 1978.

Carlos A. Molinari de Carvalho  
 Chefe do Serviço de Censura - DCDP



MINISTÉRIO DA JUSTIÇA  
DEPARTAMENTO DE POLÍCIA FEDERAL  
DIVISÃO DE CENSURA DE DIVERSÕES PÚBLICAS

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 276

PARECER Nº 1429 178

TÍTULO: "PROCURA-SE UMA ROSA"

CLASSIFICAÇÃO ETÁRIA: 16 anos

Original de Pedro Bloch

Procedendo ao confronto desta peça enviada pela SR do Rio de Janeiro, com a liberada pelo parecer nº 7224/75 e que originou o certificado liberatório nº 386/75, ainda em vigor, concluí pela semelhança entre os textos, portanto opino pela sua liberação respeitando a classificação etária anterior, ou seja 16 anos.

Liberação condicionada ao exame do ensaio geral.

Brasília, 26 de abril de 1978

  
Gilberto Hortencio de Souza

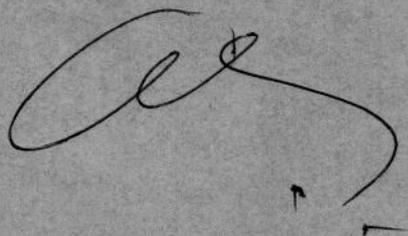
617/78-

BSB, 27/04/78

no Rio de Janeiro

333/78-SCDP/SR/RJ

"PROCURA-SE UMA ROSA" de Pedro Bloch.

A handwritten signature in black ink, consisting of several loops and a long horizontal stroke extending to the right.

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 278

PROCURA-SE UMA ROSA

PEDRO BLOCH

386/78

ANTES C PRODUZES ESTÁTICAS PUBLICIDADE FOM. - R3  
: PROCURA-SE UMA ROSA

PEDRO BLOCH

IMPRESSÃO PARA FENOS DE 10 (DEZES) ANOS. CONDIÇÃO  
NO EXAME DO ENSAIO DEPART. O PRESENTE CERTIFICADO SOMENTE TEM VALOR QUANTO

IMPRÓPRIO PARA  
MENORES DE  
DEZESSEIS ANOS

27 ACOSTO  
28 ABRIL  
*Rogério Nunes*  
ROGÉRIO NUNES

80

78

CRÉDITO FAMILIAR DE CARVALHO

ABRIL 88

BR DFANBSB NS.CPR.TEA. TE. 0093, P. 279

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.

: PROCURA-SE UMA ROSA

: PEDRO BLOCH

BENÉ - ARTES E PRODUÇÕES ARTÍSTICAS PUBLICIDADE LTDA. - RJ

27

ABRIL

78

IMPRÓPRIO PARA MENORES DE 16 (DEZESSEIS) ANOS. CONDICIONADO AO EXAME DO ENSAIO GERAL. O PRESENTE CERTIFICADO SOMENTE TERÁ VALIDADE QUANDO ACOMPANHADO DO "SCRIPT" DEVIDAMENTE CARIMBADO PELA DCDP.

28

ABRIL

78

  
CARLOS A. MOLINARI DE CARVALHO

112



BRDFANBSB  
MJ - DPF - SRA/BSB

- 4 MAI 11 35 011670

DPF - SRA  
Fl. nº  
Rub. *[assinatura]*

SERVIÇO PÚBLICO FEDERAL  
DEPARTAMENTO DE POLÍCIA FEDERAL

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.0093, p.280

OFÍCIO Nº 442/78-SCDP/SR/RJ

Em 28.04.78

Do Chefe do Serviço de Censura de Diversões Públicas/RJ  
Ao Sr. Diretor da Divisão de Censura de Diversões Públicas  
Assunto : Aditamento (faz)

FICHA DO  
S. A. DCDP

*De ordem  
do Arquivo  
em 05.05.78*

Senhor Diretor:

Em aditamento ao Ofício 333/78-SCDP/SR/RJ, pa  
ra fins do disposto do sub-item 1.4 da Portaria 42/75 - DCDP, de  
26.11.75, encaminho a V.Sª. o parecer e o ensaio geral da peça '  
" PROCURA-SE UMA ROSA ", de Pedro Block, liberada com improprieda  
de para menores de 14 anos.

Na oportunidade, renovo a V.Sª. protestos de  
consideração e apreço.

*[Assinatura]*  
AUGUSTO DA COSTA  
Chefe do SCDP/SR/RJ



SERVIÇO PÚBLICO FEDERAL

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 281

Parecer nº 11095

Assunto : Exame de Texto  
Título : PROCURA-SE UMA ROSA  
Autor : Pedro Bloch  
Classificação: 16 anos

A peça em exame condiz com a anteriormente aprovada pela D.C.D.P., tendo recebido o certificado de Censura nº 386/74, com validade até 11/5/77 e liberada com a impropriedade de 16 anos.

Rio de Janeiro, 14 de abril de 1978

*Sonia Maria Galo Mendes*

Sonia Maria Galo Mendes

Tec. Cens. - Matr. 2.415.820

*Gabriela Wagner Gomes*

Gabriela Wagner Gomes

Tec. Cens. - Matr. 2.416.891



Ilmo Sr

1167

Chefe do DCDP/SR/RJ

Assunto: ensaio geral- Procura-se uma Rosa

Autor: Pedro Block

Classificação: 14 anos

Comparecemos à sala Molière da Aliança Francesa para procedermos ao exame do ensaio geral da peça em epígrafe.

Constatamos:

- 1- não ter havido modificações significativas no texto.
- 2- cenário, iluminação e vestuário de acordo com o que se propõe o tema.
- 3- durante o intervalo foram projetados slides nos quais o destaque é um trem da Central observado externa e internamente em consonância com aspectos do texto.

A peça supra é uma estória de subúrbio e gira em torno da vida financeiramente difícil de pessoas de baixa condição social que aspiram a uma ascensão econômica.

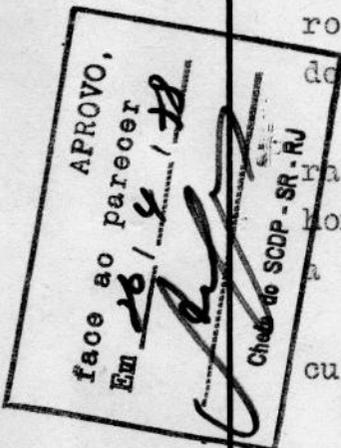
Um rapaz ingênuo e simples ao se casar com uma professora, não podendo arcar condignamente com os encargos financeiros do lar e inconformado com a vida de muito sacrifício de sua mulher, resolve ganhar dinheiro ilicitamente, o que provoca o abandono da esposa que desaparece inesperadamente.

Sua temática parece estar concentrada numa moral sem maiores complexidades ao ressaltar a inatacável honestidade de alguém que prefere viver sacrificadamente a transigir com seus princípios.

Em função do exposto sugerimos seja o espetáculo liberado com impropriedade para menores de 14 anos.

Rio, 26 de abril de 1978

Júlia da Silva  
Mat 2.416.891



T. 202-00

*[Handwritten signature]*

|        |     |
|--------|-----|
| PROC.- | 112 |
| LIV.-  | 01  |
| PAG.-  | 12  |
| REG.-  | 386 |

*[Handwritten signature]*

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p.283

PROCURA-SE UMA ROSA

PEDRO BROCH

030

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 284

Procura-se uma Rosa

01/11

# Associação Teatral das Alagoas

FUNDADA A 12 DE OUTUBRO DE 1955

Sede Provisória — Avenida Clodoaldo da Fonseca, 108 — FONE: 2651

Maceió

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 285

Maceió, 31 de agosto de 1970.

Of.ATA /70.

Ilmo.Sr. Chefe do Serviço de Censura Federal

A Associação Teatral das Alagoas, através de seu Presidente, vem, mui respeitosamente, solicitar de V.Sa. CENSURAR a peça "PROCURA-SE UMA ROSA" de PEDRO BLOCH para LIBERÁ-LA às apresentações deste nosso Grupo Teatral em Maceió/Alagoas.

Como estamos com intenso programa de trabalho a cumprir com essa peça e outras escolhidas para o ano de 70, gostaríamos e agradeceríamos se V.Sa. pudesse fazer o serviço de censura com a menor brevidade possível aos seus bons ofícios.

Adiantamos que a referida peça será levada no Estado de Alagoas, será encenada pela ASSOCIAÇÃO TEATRAL DAS ALAGOAS terá a direção e coordenação do Presidente do Conjunto sediado à Avenida Clodoaldo da Fonsêca, 108 - Maceió/AL.

Atenciosamente,

Laurinda Vieira Maranhães

PRESIDENTE DA ATA

Ilmo.Sr.

CHEFE DA CENSURA FEDERAL  
BRASÍLIA - D.F.

M. J. D. P. F.  
SERVIÇO DE CENSURA DE DIVERSÕES PÚBLICAS

Protocolo N.º 9425

Em 29, 09 / 19 70

*Jouia*  
Protocolista

RECEBI O PROGRAMA ANEXO

Em do de 19 70



02  
M

## SOCIEDADE BRASILEIRA DE AUTORES TEATRAIS

Fundada em 27 de Setembro de 1917  
Sede: AV. ALMIRANTE BARROSO, 97 - 3.º andar.  
End. Teleg.: SBAT - RIO  
RIO DE JANEIRO — BRASIL

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 286  
Autorização Nº 193627

### Direitos de Representação

A Sociedade Brasileira de Autores Teatrais (SBAT), reconhecida como de utilidade pública federal, pelo decreto n.º 4.092, de 4-8-1920, mandatária de seus associados nacionais e estrangeiros, para todos os fins de direito, autoriza, nos termos do artigo 2.º do decreto n. 4.790, de 2-1-1924, combinado com os artigos 26 e seu parágrafo único, e 27, do decreto n.º 5.492, de 16-7-1928, art. 46 do decreto n.º 18.527, de 10-12-1928, e artigo 35 do decreto n.º 21.111, de 1-3-1932, Lei n.º 2.415, de 9-2-1955, art. 42, do decreto n.º 20.493, de 24-1-1946, a representação da peça teatral: PROCURA-SE UMA ROSA

Original de Pedro Bloch

Música de \_\_\_\_\_

Tradução de \_\_\_\_\_

No Teatro \_\_\_\_\_ Cidade \_\_\_\_\_

Empresa \_\_\_\_\_ Pela Cia. \_\_\_\_\_

nos dias Para ser Censurada

sob a condição do pagamento dos respectivos direitos autorais, na base de 10% da renda bruta de cada espetáculo, mediante a

garantia mínima de Cr\$ \_\_\_\_\_ por espetáculo, obrigando-se a Empresa a fornecer à SBAT uma cópia do "bordereau" de receita, devidamente autenticado, responsabilizando-se pela sua exatidão, bem como pelo integral pagamento dos direitos autorais acima estipulados, em moeda corrente.

Brasília, 29 de Setembro de 1955

Esta via de Autorização deve ser anexada ao programa respectivo e entregue às autoridades competentes. — A quitação do direito autoral respectivo, só poderá ser dada na primeira via do recibo oficial da SBAT.

  
(pela SBAT)

## Resumo dos textos de Leis invocadas nesta autorização

### Decreto n.º 4.092, de 4 de agosto de 1920:

Art. 1.º — Fica reconhecida como de Utilidade Pública a **Sociedade Brasileira de Autores Teatrais** com sede no Rio de Janeiro.

§ 1.º — É facultado a esta Sociedade representar seus associados:

a) — Perante a Polícia ou em Juízo Civil e Criminal ativa e passivamente, em todos os processos referentes à propriedade literária e artística nos quais êsses associados sejam parte.

b) — Perante as Empresas teatrais, para a cobrança das quotas ou percentagens de direitos de autor.

§ 2.º — Para o disposto no § 1.º a Sociedade se reputará mandatária de seus associados, para todos os fins de direito, pelo simples ato de filiação à Sociedade, salvo cláusula expressa em contrário.

§ 4.º — A prova de filiação à **Sociedade Brasileira de Autores Teatrais** ou às suas congêneres estrangeiras poderá ser feita pela relação oficial dos sócios, publicada pela imprensa ou em avulso, ou por certidão em cartório, passada por tabelião público, pela qual se verifique constar da relação o nome do autor teatral.

### Decreto n.º 4.790, de 2 de janeiro de 1924:

Art. 2.º — Nenhuma composição musical, tragédia, drama, comédia, ou qualquer outra produção, seja qual for a sua denominação, poderá ser executada ou representada em teatros os espetáculos públicos, para os quais se pague entrada, sem autorização, para cada vez, de seu autor, representante ou pessoa legitimamente subrogada nos direitos daquele.

### Decreto n.º 5.492, de 16 de julho de 1928:

Art. 26 — As disposições do art. 2.º e seguintes do Decreto n.º 4.790, de 2-1-1924, aplicam-se a todas as composições musicais e peças de teatro, executadas, representadas ou transmitidas pela radio-telefonía, com intuito de lucro, em reuniões públicas.

§ único — Consideram-se realizadas com intuito de lucro quaisquer audições musicais, representações artísticas ou difusões, radio-telefônicas em que os músicos, exe-

cutantes ou transmitentes tenham retribuição pelo trabalho.

Art. 27 — Os proprietários ou empresários de quaisquer estabelecimentos de diversões públicas, são responsáveis pelos direitos autorais das produções aí realizadas.

### Decreto n.º 18.527, de 10 de dezembro de 1928:

Art. 46 — Ficam obrigados à apresentação de programas os proprietários, empresários, diretores ou quaisquer outros responsáveis pelas representações, exhibições ou irradiações que se realizarem em teatros, cinematógrafos, dancings, cabarés, sociedades radio-telefônicas ou outros quaisquer estabelecimentos de diversões públicas.

### Decreto n.º 21.111, de 1 de março de 1932:

Art. 35, § 1.º — A irradiação de quaisquer assuntos ou trabalhos, já divulgados ou não por outros meios, deverá respeitar os direitos autorais e ser igualmente precedida da indicação dos nomes dos autores.

### Decreto n.º 20.493, de 24 de janeiro de 1946:

Art. 42 — Considera-se local de representação, execução, exibição e irradiação e de outras formas de espetáculo, reuniões e diversões públicas, inclusive competições desportivas, os teatros, os circos, arenas e pistas, parques, salões ou dependências adequadas, assim como quaisquer estabelecimentos onde se reserve espaço para algum daqueles fins e que sejam, de qualquer maneira, frequentados coletivamente, mesmo as que tenham a denominação de sociedades recreativas e desportivas.

### Lei n.º 2.415, de 9 de fevereiro de 1955:

Art. 1.º — A outorga, no território nacional, da licença autoral para a realização de representações, execuções públicas e tele-transmissões, pelo rádio ou televisão, de que tratam os arts. 42 e 43, § 1.º, do Decreto número 18.527, de 10 de dezembro de 1928, e 88 do Decreto n.º 20.493, de 24 de janeiro de 1946, compete exclusivamente ao próprio autor ou à Sociedade legalmente constituída para a defesa de direitos autorais, à qual o autor fôr filiado e que o tenha registrado na forma do artigo 105, § 1.º, do Decreto n.º 20.493, de 24 de janeiro de 1946.



- LINO** - Você acha que tem amor que resiste marido como eu? Amor que resiste trem da Central?
- RUBÃO** - Nem amor de mãe;
- MILTON** - Pois o nosso aguentou. Não foi Tizinha?
- TIZINHA** - Outra resistência (Ela toma, quase ocultamente, um remédio).
- MILTON** - (Agarra-a em flagrante). Remédio outra vez?!
- TIZINHA** - (Arranca-o das mãos de Milton). Amostra grátis!
- LINO** - Eu sabia!
- MILTON** - Sabia nada!
- LINO** - Sabia! Subúrbio não é zona. É castigo. É o desgraçado do trem! "Expreme Pessoal"!
- RUBÃO** - "Incha Moçada"!
- LINO** - "Vamos carregar êle p'ra chupar laranja!" "Beber água de poço".
- TIZINHA** - E sem ar p'ra respirar. Sem lugar p'ra botar o pé.
- RUBÃO** - É. Levantou, tá fubecando.
- MILTON** - Rubão!
- RUBÃO** - Eu disse besteira?
- LINO** - Quando ela falava de noite, de olho aberto, só via ela pisada por aquela multidão de gente. Eu ficava calculando o dia que ela ficasse de barriga, esperando... Eram capaz de matar o garoto!
- TIZINHA** - Espera. Ela não estava es...
- LINO** - Não. Só pensando. Sem ar p'ra respirar, sem chão p'ra pisar. A gente fica ali expremido lendo o jornal inteiro. Sonhando, senão a gente vira maluco! A gente não pode ficar ali olhando a verdade todo o dia... e sabendo que amanhã tem mais. Tudo de novo, tudo outra vez. Tá doido!
- RUBÃO** - Espêto!
- LINO** - Inferno! Eu queria dar um sonho p'ra ela. É crime? Queria que ela parasse de pensar uma semana.
- RUBÃO** - Vocês quer saber uma coisa?
- OS OUTROS** - (Em côro). Não.
- RUBÃO** - Têve um caso aí... que...
- MILTON** - Rubão! Não chateia!
- LINO** - (Pausa longa). Que é que o pessoal tá dizendo lá fora?
- RUBÃO** - Nada.
- LINO** - Nada é peixe.

- RUBÃO** = Palavra!
- BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.0093, p. 290
- LINO** - Já me botaram os chifre.
- RUBÃO** - Botaram nada! (Pausa). Só o Severino.
- LINO** - O que foi que êle disse? Fala, Rubão. Anda! FALA!
- MILTON** - Deixa disso, Lino. Frescura! Tu vai ligar p'ra ladrão de automóvel?
- LINO** - É ladrão mas tá com os tubo. (A Rubão). Tú não disse, agora mesmo, que...
- RUBÃO** - Tú não sabe como êle é? Se tú não tem defeito êle inventa. Tú é meu! Que é que há?
- LINO** - (Depois de uma pausa). É. Só fazendo a lista.
- TIZINHA** - Outra, Lino?
- LINO** - Sem lista eu não sei pensar. Pensamento é um troço... Muita vêz fi quei pensando como é que trabalha pensamento de gente que sabe coisas...
- RUBÃO** - Deve ser cheio de nove-horas.
- LINO** - Pois é, Quando a gente pensa é na base da ignorância, foi o que eu pensei... Futebol, vida, bicho, trem. Eles não: É tudo mais complicado. Gente com coisa na cabeça pensa diferente. "Hidramatique".
- RUBÃO** - Tudo tem o seu conforme.
- LINO** - Pensa... Que é que tú tem dentro da cabeça? Não diz, não! Ela dizia coisa que eu, muita vez, não entendia. Af eu cismet e quis treinar o pensamento. Cabeça, Rubão, não foi feita só p'ra bater bola. Um dia... comecei a pensar na vida. Como é que Deus explica p'ra / formiga porque ela não tem luz nem vôa como vagalume.
- RUBÃO** - "Manera" Lino! Deus tem lá tempo p'ra pensar em formiga?
- LINO** - Deus pensa em tudo. Até em nós, Rubão. Ficava pensando coisa assim: - de onde vem a vida das formiga?"
- RUBÃO** - P'ra que, hem?
- LINO** - De besteira. Bate bola. Gente inteligente pensa à tóa. Vida de formiga. Tú já pensou nisso?
- RUBÃO** - Formiga, não. Pensei borboleta.
- LINO** - E daí?
- RUBÃO** - Joguei no bicho. (Pausa. Enquanto os outros olham com raiva). Deu gato. (Novo olhar dos outros). Alguém sabe o resultado do bicho?
- TIZINHA** - Agora, Lino?
- RUBÃO** - Bicho corre do mesmo jeito. Se as coisa fôsse na lógica ninguém con tava piada fazendo quarto a defunto.

**LINO** - Tinha hora que ela falava com os olhos.

**RUBÃO** - Com que? BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.0093, p.291

**LINO** - Nem tudo a gente diz com palavra. Palavra às vêz atrapalha. Olhar, não. É sentimento que vai, sentimento que vem, pronto. Tú não entende disso!

**RUBÃO** - (Depois de uma pausa). 3 a 2.

**MILTON** - Quem?

**RUBÃO** - Flamengo, ué!

**MILTON** - Ôba! Gôl de quem?

**LINO** - Pôxa! Futebol numa hora dessas!

**MILTON** - Que é isso, Lino?

**LINO** - É isso mesmo! Não se tem amigo p'ra nada! Só p'ra empurrar a gente p'ro fogo!

**TIZINHA** - Lino!

**LINO** - Futebol, (quer saber?), foi feito. é p'ra não deixar a gente pensar na vida. A gente briga pelo Mengo. Enquanto briga esquece... Briga. ma se tú não tiver a gaita na hora de entrar no Maracanã... tá barado, não tá? E não adianta dizer que já fêz e aconteceu. Eu quero que o Flamengo se dane!

**RUBÃO** - Pecado, rapaz!

**LINO** - Na hora de sofrer não é os cartola que sofre. Pergunte ao Hilton Santos se êle já chorou uma derrota do Mengo. Eu já.

**MILTON** - Môça decente daquelas!

**LINO** - Você também não acredita!

**MILTON** - Quer saber? Não.

**LINO** - Pois sumiu, compreende? Sumiu. Estava aqui, ó? (Bate no próprio braço). Sumiu. Que é que eu vou fazer?

**RUBÃO** - Essa não!

**LINO** - Mas se eu tou dizendo! "A Rodoviária" com aquêle movimento todo. O ônibus, ali, esperando a gente. Poltrona estofada e tudo. Era como se a gente estivesse se casando naquela hora. Eu ia tirar ela uma semana dessa vida. Lua de mel!

**RUBÃO** - Com dois anos de casado?

**MILTON** - Facilita, Rubão!

**LINO** - Ela estava feliz, juro! Ria que nem passarinho!

(PAUSA).

**RUBÃO** - Passarinho rí?

**LINO** - Rubão, tú não entende poesia. O pior é que eu queria largar essa vida de mecânico. Queria subir, aprender televisão.

**RUBÃO** - Legal, hem? Onde?

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 292

**LINO** - Correspondência. Caixa Postal.

**RUBÃO** - Pode, é?

**LINO** - Dá diploma e tudo. Tudo p'ra facilitar. P'ra ela. Também quem mandou eu casar? Eu devia ter me enxergado. Devia ter olhado minha / cara, no espelho: "Tú não tá vendo, Lino, que aquilo não é mulher de tanque?" E eu falando p'ro homem... Ele danou porque era delegado e eu xinguei êle de comissário. Fechou o tempo.

**RUBÃO** - Vai ver que é por isso que êle não encontra a Rosa. Faz dois dias e...

**TIZINHA** - Faz três.

**LINO** - E eu querendo facilitar! E eu dizendo tudo! E eu esvasiando! "Seu delegado, faz a lista. O negócio tem que ser na téquina. Vê onde tá pegando. É só procurar". (Pausa). Só não entendo é porque. Uma tristeza!

**RUBÃO** - (Cantarola baixinho). "Tristeza, não tem fim, felicidade sim". (Pessoal o olha e êle se cala. Pausa). Mulher ambiciosa! Queria ge ladeira.

**MILTON** - Você hem?

**LINO** - Felicidade ia ser mato.

**TIZINHA** - Parecia, não é?

**LINO** - Parecia não. Ia.

**TIZINHA** - O pior é que na hora de ser feliz ninguém sabe que é.

**MILTON** - Só depois...

**TIZINHA** - Lembra, Lino, quando ela apareceu aqui da primeira vêz?

**LINO** - Pôxa. Si!... Tá doido!

**TIZINHA** - Quem podia adivinhar?...

**LINO** - É mesmo. Eu tava arreventado de trabalho e daquela viagem de trem.. Lembra?

(Escurece. Ouve-se no escuro um trem em marcha violenta).

F I N D O Q U A D R O

SEGUNDO QUADRO

Estão em cena TIZINHA, LINO, MILTON e RUBÃO. LINO está de camisa suja e barba por fazer. Dois anos antes. Estão alegres e o número de garrafas de cerveja, ao canto e na mesa, mostram porque.

- LINO** - Mas pera aí Tizinha! Não tá direito! Eu avisei que a môça vinha.
- TIZINHA** - E daí?
- LINO** - Você acha que isso é jeito da gente receber mulher que vai ser mulher da gente? Cerveja e pastel?
- MILTON** - Tú tá doido! Quería o quê?
- LINO** - É doido quem casa? Por que tú casou?
- MILTON** - Descuido.
- TIZINHA** - (Protesta). Milton!
- MILTON** - Desculpe. E casar como? Com que roupa?
- LINO** - Com essa mesma. Chiiii! E, por falar em roupa, você tem uma camisa limpa do Milton?
- TIZINHA** - Não de tempo de passar.
- LINO** - (Se cheira). Tô com cheiro de gasolina.
- TIZINHA** - Cheiro de trabalho é perfume. Tem é água de colônia Regina. (Entra ga). Te enfeita!
- RUBÃO** - Ele precisa se arrumar porque a mulher é professora...
- MILTON** - É o quê?
- LINO** - Rubão... Tú ainda não desconfiou que tú tá sobrando?
- TIZINHA** - Faz isso Lino!
- LINO** - Pois desconfia e cai fora?
- RUBÃO** - Que é isso, meu faixa? Nós somos irmão. Só fico até a môça aparecer.
- LINO** - Você, hem, Rubão?
- TIZINHA** - Ah, então a môça é Professôra mesmo.
- LINO** - "Jardim da Infância". Ensina criança dêste tamanho. Tem alguma coisa de mim? Puxa, Rubão. Não há uma dentro, hem?
- RUBÃO** - Eu disse besteira?
- LINO** - Só chuta na trave, hem, rapaz? Falou, quicou. Pôxa!
- RUBÃO** - Falei na lógica. Se eles vão saber daqui a pouco.
- LINO** - Vamo mudá de assunto?
- TIZINHA** - Mudá p'ra quê? Só porque deu minhoca na sua cabeça?... Como é que tu pode casar? De que jeito?

- LINO** - Eu me arrumo.
- TIZINHA** - Arruma onde?
- LINO** - Vocês quer saber uma coisa? Eu acho que bobeei fazendo a môça vir aqui. Pensei: Tizinha e Milton são os únicos amigos que eu tenho. Pedi p'ra conhecer a família. Eu tenho? Ia levar ela onde? Pensei em vocês. Se tou errado diz. Olha, se ela perguntar, você diz que somos primo longe. Foi o que eu disse. Tá?
- TIZINHA** - Primo, é?
- LINO** - E depois a gente precisa acreditar, se não a gente arreventa. Deus é grande e é meu faixa. Quando as coisa piora de vêz é que bom. / Dalí só pode é melhorar.
- TIZINHA** - Você sabe como a vida tá p'ra casar carpaz?
- LINO** - Não cria caso, Tizinha. Já fiz as conta. A lista tá aqui.
- MILTON** - Deixa vêr essa tal lista. "Casa... dois contos e quinhentos..."
- TIZINHA** - Dois contos e o que?! Onde é que você vai arranjar casa por êsse prêço?
- LINO** - Casa é maneira de dizer. Vocês quando casaram vieram morar aqui. Agora, quando vocês mudaram p'ra casa da vila deixa essa comigo. Compro móvel e tudo. Não foi combinado?
- RUBÃO** - Bem, já que vai fazer besteira, se precisar de uns cobre... eu te nho na caixa.
- LINO** - Facilita, Rubão!
- TIZINHA** - "Condução: um conto e cem". Só se fôr a pé. Um conto... e cem você gasta só de cigarros... e mata rato!
- LINO** - Deixo de fumar.
- RUBÃO** - Boa idéia! Me dá um cigarro aí.
- LINO** - (Oferece). Vê se compra hem?
- RUBÃO** - (Recebendo). Tá fumando "Filipe Moore" seu?
- LINO** - Ganhei no pôsto. E é hoje só. Dá licença?
- MILTON** - E, depois, empregado dos outros tem jeito? E se Osório chuta você? Fica na lona. (A Tizinha). Vê aí a soma de tudo.
- TIZINHA** - Oito contos e duzentos.
- MILTON** - Não pode.
- LINO** - Eu não disse? Tá tudo aí na ponta do lápis.
- MILTON** - Deixa vêr essa lista. (Apanha e lê). É... pelas suas contas você / podia casar mesmo.
- LINO** - Tá vendo?... Não sabe não teima.

**MILTON** - Pera aí, pera aí, pera aí. Você só esqueceu uma coisa.

**LINO** - Tá tudo aí.

**MILTON** = Você vão comer, não vão?

**LINO** - E daí?

**MILTON** - Esqueceu a comida.

**LINO** - Deixe vêr. (Pega a lista). Eu sabia que vocês iam arranjar desculpa.

**TIZINHA** - Mas pera aí! Não é desculpa, Lino. É comida!

**LINO** - Vocês vão criar caso por causa de comida, vão?

**MILTON** - Eu sabia que você ia fazer essa besteira. A gente vive empurrando mulher para você... você vai logo p'ra que não pode.

**LINO** - Não posso porque?

**TIZINHA** - Mas tá na cara. Nem parece que tem a cabeça no lugar.

**MILTON** - Casar onde? Como?

**LINO** - Todo mundo não casa?

**RUBÃO** - Casa na lógica.

**TIZINHA** - Cadê dinheiro p'ra igreja, p'ra festa, p'ro carro?

**LINO** - Me arrumo. E eu não vou querer aquele carro forrado de sêde com flôr e luzinha.

**MILTON** - E se ela quiser?

**RUBÃO** - Mulher tem dessas besteira?

**LINO** - Vocês estão falando da môça sem conhecer.

**MILTON** - Da outra vêz você...

**LINO** - Mas não tem outra vêz essa é um espetáculo. Educada, boa, vinte e poucos anos...

**TIZINHA** - Depois diz que a gente não é amigo. Vinte e poucos anos... Encruou. Só pode ser bucho.

**LINO** - Mas não me faça essa vergonha! A môça só quer é conhefer a família.

**TIZINHA** = Só pode ser bofe.

**LINO** - Não fique aí botando banca, não. Você também não é uma beleza. Se não é o palhaço do Milton tú ainda tava na prateleira.

**TIZINHA** - Não precisa vir de quatro pedra. Tá vendo a ingratidão?

**LINO** - Eu sei que a intenção é boa, mas boa intenção já matou cem.

**TIZINHA** - Tá certo. Você é que sabe.

**MILTON** - E logo professora!

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 295.

- TIZINHA** - É professora mesmo?
- LINO** - (Desesperado). Jardim da Infância! Não ensina nem a ler. É só bagagem e brinquedo de roda. (Pausa). Não pode vêr ninguém feliz e fica inventando coisa!
- MILTON** - Mas com tanta mulher dando sôpa, - você foi logo... se ela perguntar a capital da França você sabe?
- LINO** - Não vai perguntar.
- TIZINHA** - Maneira de dizer.
- RUBÃO** - Qual é a capital da França?
- LINO** - Ela não é mascarada. Sofreu muito. Vocês estão fazendo isso mas é de gozo. P'ra vêr minha caveira. Tão pensando que eu não tenho assunto p'ra professora.
- RUBÃO** - Fala mal do governo.
- LINO** - Rubão, você ainda não caiu fora?
- RUBÃO** - Já tou. (Pausa). Qual é a capital da França?
- LINO** - Paris. Assim também não, não é? E não vá espalhar isso por aí.
- RUBÃO** - Ué! Tá me estranhando.
- LINO** - É por isso que eu me dano. Será que vocês não compreende? - a gente não casa só p'ra dormir junto na mesma cama. A gente casa porque dá uns troço que a gente sente.
- RUBÃO** - Que é que tú sentiu?
- LINO** - Foi no trem. A mulher, coitada! Parecia que ia ficar emprensada. Gente por todo lado. Protegi. No dia seguinte tava aí. Mesma coisa. Ela sorriu... eu sorri... disse que era professora.
- TIZINHA** - Dá novela. E depois?
- LINO** - No dia seguinte ela disse que o nome dela era Maria. Maria só, não. Maria Rosa. Aí eu falei: "nome bonito! Não tem flôr mais bonita / que esta". Ela encabulou e falou baixo: "Acha mesmo?" Aí eu garanti: "Tem não". Ela gostou.
- MILTON** - E isto dá p'ra casar?
- LINO** - Tú não entende. Não é que as pessoa são. É o que a gente enxerga por dentro. Quando a gente gosta, a gente vê a pessoa como se fosse de vidro. Vê coisa que nem ela mesma vê.
- RUBÃO** - De vidro, é? Ninguém devia de olhar as pessoas por dentro. Eu vi / na Lapa, "Gigante de Vidro"... Tripa e tudo...
- LINO** - Ó, burrão!... Não tou falando de vêr tripas. Tô falando de vêr sentimento.
- RUBÃO** - (Justificando-se). Tú não explica!

- LINO** - Só tem uma coisa... Você aguenta a mão aí... (Pausa). Vocês acham que a barba tá boa? (Cauteloso). Eu não disse a ela que sou mecânico de automóvel.
- LINO** - Quer dizer... disse... mas não disse bem certo. Disse que eu trabalho em eletrônica.
- MILTON** - Mas isso é bafo. Tá vendo? Já tá com vergonha de ser mecânico.
- LINO** - Não é mentira completa. O que é televisão? Eletrônica!
- TIZINHA** - Vai vêr que já tá com vergonha da gente, também.
- LINO** - Se eu tivesse mandava ela vir?! Tinha combinado? Tinha escolhido vocês p'ra padrinho?
- MILTON** - Escolheu o quê?
- LINO** - Lógico!
- MILTON** - E ela?
- TIZINHA** - O que foi que ela disse?
- LINO** - Nada.
- MILTON** - Nada?
- TIZINHA** - Nada como?
- LINO** - É que ela ainda não sabe.
- MILTON** - Que vamos ser padrinho?
- LINO** - Não. Ela ainda não sabe que vamos casar.
- TIZINHA** - Como é isso?
- MILTON** - Eu tô dizendo!
- LINO** - Também não é assim! A gente tem que ir na calma. Preciso cavar as coisas... Ter dinheiro p'ra lua de mel... comprar aliança... Casando, se Deus quiser, eu vou matar uma vontade que sempre tive: Uma semana de férias... sem fazer nada... uma semana... desde menino minha tia me prometia levar p'ra fazenda dela... ela chamava fazenda mas era um sítio pequeno: Nova Iguaçu!... Eu ia passar uma semana... tomando leite tirado na hora... montar a cavalo... mas a tal semana não chegava nunca... um dia era sarampo, no outro ca tapora... no outro não era nada... mas me dava febre só de vontade de ir... Na febre eu montava a cavalo... fazia tudo... (Pausa). / Ela tem colite.
- MILTON** - Quem?
- LINO** - Rosa. Comendo fora de casa. Precisava ver a cara com que ela disse: " Deve ser bonito... Eletrônica ". Aí eu falei: " Bonito é ensinar criança ". Ela gostou.
- MILTON** - Não vai gostar é quando descobrir.

- LINO** - (Irritado). Você acha que eu podia dizer p'ra ela que eu vivo o dia inteiro me sujando com automóvel? Só dizer isso... me dava a impressão de sujar ela de graxa. Fico sempre com a impressão de que estou fedendo a gasolina.
- TIZINHA** - O cheiro até que é bom.
- LINO** - Bom p'ra gente que tá acostumado. O pior é aquêle trem. Ela tem/ que vir todo dia do Grajaú.
- TIZINHA** - Ela é de onde?
- LINO** - Do Grajaú. Se formou e nomearam ela p'ra Caixa Prego. Rubão, tú ainda não caiu fora?
- RUBÃO** - Tá com vergonha de mim? Meu irmão. Não quer que eu...
- LINO** - Não quero é que você dê suas pedrada. Você não chuta nem pênoti.
- RUBÃO** - Tá me botando p'ra fora, eu vou.
- TIZINHA** - Que é isso Rubão? Não foi isso que êle disse.
- RUBÃO** - Não disse mas pensou. Tá com conversa de Fluminense.
- LINO** - Rubão, não chateia!
- RUBÃO** - Tá me mandando embora, eu vou.
- LINO** - Quer parar com essa agonia, Rubão? Num tá vendo que eu tô nervoso? E vê se senta direito.
- TIZINHA** - Tá vendo, Lino? Já nem sabemos sentar.
- LINO** - Não é isso. Educação nunca fêz mal p'ra ninguém.
- TIZINHA** - Vai vêr que a gente nem serve mais p'ra padrinho. Olha só como eu estou. Será que êste vestido tá bom?
- LINO** - Não fica no gôzo, tá bem? Só tô avisando porque a môça não está acostumada com estupidez. E ninguém vai fazer pergunta bêsta p'ra / ela, vai?
- MILTON** - Isso agora foi p'ra machucar!
- LINO** - Desculpe.
- RUBÃO** - Quer saber uma coisa? Morando no assunto eu acho que não tô muito legal hoje de roupa.
- TIZINHA** - Besteira, Rubão.
- RUBÃO** - Não. Agora me lembrei que tem aí uns troço p'ra resolver.
- LINO** - Tú não quer conhecer a môça, Rubão?
- RUBÃO** - Fica p'ra outra vêz... não vai fugir, vai?
- LINO** - (Deparando com Maria Rosa que entrou). Rosa!
- MARIA** - Desculpem, mas a môça mandou eu ir entrando. (Expectativa. Inibição. Pausa).

**LINO** - Esta é a Rosa.... (Apresenta e ela vai respondendo com "prazer" a cada um). Milton,.. Tizinha... Rubão... (Rubão enxuga a mão na / roupa antes de apertar. Todos se sentam e ninguém abre a boca . Lino vai falar mas desiste).

**RUBÃO** - Esses é que vão ser seus padrinho de casamento. (Indignação ge - ral, enquanto Rubão faz cara inocente). (Escurece. Trem com "Mar - cha Nupcial").

F I M      D O      Q U A D R O

TERCEIRO      QUADRO

Mesmo cenário. Estão em cena LINO e MARIA. Ela está com cartilhas e papéis na mesa e recortando figura para a aula do Jardim da Infância. LINO bebe cerveja.

---

- LINO** - Não, minha filha. Nem pense que eu estou sentido. Eu sei que não tenho conversa p'ra você.
- MARIA** - Carinho não se conversa.
- LINO** - Você foi casar com um sujeito na última lona. Eu devia era me ter juntado à turma do Severino.
- MARIA** - P'ra acabar prêso?
- LINO** - Que prêso! Tá tudo aí dando as cartas. Imagine o galho se Tizinha não deixa esta casa p'ra gente.
- MARIA** - Deixa disso, Lino. Você tem futuro. Vai longe.
- LINO** - Vou até o Irajá. E você... isto é que me chateia! Não tenho nada p'ra lhe dar. Nem conversa.
- MARIA** - Deixa de ser bôbo, Lino.
- LINO** - Falar de que? Carburador? Vela? Bateria? Diferencial?
- MARIA** - Por que não? Eu não falo de criança?
- LINO** - Criança dá assunto. Futebol... e, depois, o Flamengo anda com um pêso de fufas.
- MARIA** - É mesmo.
- LINO** - O pior foi aquêlo tiro do Henrique e o pelotão do Babá. Passou raspando a trave pela lateral direita. Chute de azar desgraçado.
- MARIA** - E o Dida?
- LINO** - Que Dida? Minha filha? Dida não jogou. Babá suspendeu e Gerson, de cabeça, aninhou a pelota no fundo das rédes...
- MARIA** - E o Maracanã...
- LINO** - Que Maracanã? O Jôgo foi no Pacaembú. Tú nem prestou atenção.
- MARIA** - Prestei, Lino. É que, de repente, me lembrei da Leninha na escola.
- LINO** - Perder um gôl daquêles! A Leninha?
- MARIA** - Veio de avental branco com um coelhinho bordado aqui assim. Aí eu perguntei o nome do coelho. "é coelho de avental, professôra", dis disse.
- LINO** - Era só empurrar a bola assim, ó?

- MARIA** - "Coelho de avental não precisa ter nome porque ninguém vai chamar êle". Viu? Agora é você que não está prestando atenção.
- LINO** - É raiva. Raiva doidade não poder tirar você daqui.
- MARIA** - Estou bem.
- LINO** - Bem, hem? Bem como? Você já tava acostumada no Grajaú. Aqui na hora de dormir é quase hora de acordar. Não se tem tempo nem de peneirar o cansaço.
- MARIA** - Eu amo você.
- LINO** - Ama... adiantou eu estudar de noite? Cabeça dura. Não entra! Adiantou eu tirar diploma de televisão com carimbo e tudo?
- MARIA** - É só não afobar, Lino.
- LINO** - Firma reconhecida no tabelião. Tá alí p'ra quem quiser vêr. Não dá p'ros gastos. (afasta o copo de cerveja). Porcaria de cerveja quente!
- MARIA** - Falta geladeira.
- LINO** - Já vem você com novidade.
- MARIA** - Não é novidade. Tem mulher que sonha com jóia. Eu sonho com geladeira. Divisão p'ra tudo: ovo, coca-cola, manteiga, carne...
- LINO** - Rosa... Eu juro! Deus não vai me fazer essa falseta! Qualquer dia dêsses nós vamos decidir um bom Cometa na Rodoviária e eu levo você... eu seu Lino e esposa... e vamos queimar uns trocados numa semana de lua de mel...aquela que eu prometi. É fé em Deus e pé na táboa.
- MARIA** - Primeiro a lista. Quando tudo estiver pago, vamos juntar dinheiro para a entrada do apartamento.
- LINO** - Não. Quando puder... a primeira coisa é máquina de lavar roupa. Não quero você de tanque... esfregando camisa.
- MARIA** - Esfregando nada. É brancura Rinso.
- LINO** - Deixa só as coisa melhorá que eu pago a mobília do quarto.
- MARIA** - Primeiro a televisão. Meio a meio. Olha, eu bem que podia, dar umas aulas em casa.
- LINO** - Tá doida! Já não basta?... Aula em casa! Eu não tinha direito. T'va na cara. Como é que môça de preparo foi casar comigo?
- MARIA** - Você ainda pergunta? Eu é que pergunto: Como foi que você teve a coragem de casar com uma môça que nem môça era... nem na idade nem no resto.
- LINO** - Não fale isso.
- MARIA** - Môça que se entregou a um homem casado.

- LINO** - Você não teve culpa. Foi na conversa. Foi enganada. Esquece!
- MARIA** - Mulher que se entrega sem ser casada não presta.
- LINO** - Você quer parar com isso, Maria?
- MARIA** - Meu <sup>nome</sup> p'ra você é Rosa.
- LINO** - Você não teve culpa. Ninguém entende a vida dos outros. Mulher é um bicho limpo, decente, mesmo quando não presta. A gente é que estraga botando a mão. Quer saber uma coisa? Não quero falar mais nisso. Não quero pensar em mais nada. Um gôl daqueles!
- MARIA** - O que me dá mais vergonha é que ele não me enganou. Disse tudo... antes... avisou.
- LINO** - Muda de assunto!... Flamengo dum figa! Eu devia era ser jogador de futebol. Viu o Didi? Real de Madrid. Só assim eu aprendia a capital da Espanha. Tá vendo? P'ra me ensinar tem que apelar p'ra ignorância.
- MARIA** - Não desconversa. Só uma coisa me pode separar de você. É você fazer coisa suja.
- LINO** - Vivo na graxa.
- MARIA** - Não é essa sujeira. Miséria não me assusta. Você anda preocupado. Metendo idéia na cabeça. Não posso é vêr você de noite... sem poder dormir.
- LINO** - Eu?... Mas se você me vê de olho aberto é porque você também não dorme.
- MARIA** - Fico pensando na vida. Cansaço.
- LINO** - Você viu o médico do Instituto?
- MARIA** - Tem fila. Ainda não chegou a minha vez. Fico pensando na sua luta.
- LINO** - Ah, é por isso que você não dorme?
- MARIA** - Sim. E você?
- LINO** - De besteira.
- RUBÃO** - (Entra sem falar).
- MARIA** - Viu a geladeira?
- LINO** - Geladeira? Ah, então era por isso que vocês andavam fazendo caixinha?
- MARIA** - Era. Viu?
- RUBÃO** - Não é nova... sabe?
- MARIA** - Quanto é que eles querem?
- RUBÃO** - Os tubo.
- MARIA** - Quanto?

- RUBÃO** - Vinte e dois e choradê. E é legal! Tem uma fechadura "Micromati-que".
- LINO** - P'ra que é que serve?
- RUBÃO** - Não sei, mas diz que tem.
- MARIA** - Condições.
- RUBÃO** - Na bucha.
- LINO** - Esse pessoal tá é doído! A gente pode usar a geladeira da vizinha. Não ofereceu?
- MARIA** - Geladeira dos outros é pior que escôva de dente. Não se empresta.
- LINO** - Podia! Geladeira de pobre fica sempre de prateleira folgada.
- MARIA** - Calma, Lino. Como é que está a lista?
- LINO** - Ainda precisamos de sete p'ro fogão nôvo. Estou teso. Mas não há de ser nada, Rosa... um dia...
- RUBÃO** - Eu tenho uns trocados na Caixa. Precisando... Flamengo é p'ra essas coisa.
- LINO** - Deixa de besteira, Rubão.
- MARIA** - Obrigada. A gente se ajeita.
- RUBÃO** - Dinheiro parado, não rende.
- LINO** - Rubão! Não chateia!
- RUBÃO** - Espera aí, meu faixa. Somo ou não somo irmão? Tô rico. Acertei no milhar.
- MARIA** - Milhar de quê?
- RUBÃO** - Milhar enganado. Fui na lógica mas na hora troquei os número. Deu certo.
- MARIA** - Não fazem por menos?
- RUBÃO** - O que?
- MARIA** - Geladeira.
- RUBÃO** - A Marina ofereceu vinte e um e êles riram na cara, só deboche.
- LINO** - E eu ainda estou devendo a você, Rubão. Não lembra?
- RUBÃO** - Fica devendo mais. É bom a gente ter dinheiro espalhado. Na hora do apêrto... Mas tem um troço que tá pegando.
- LINO** - O que é Rubão?
- RUBÃO** - Não entendi direito, mas pelo jeito o Osório não quer você mais na Oficina.
- LINO** - Como é o negócio?
- RUBÃO** - Falou em crise, cozinhou, não gostei. Tava escondendo o jôgo.

- LINO** - Mas péra aí. Isso é sério, Rubão? Por que êle não falou comigo?
- RUBÃO** - Não teve jeito. Sei lá! Eu ainda cheguei a explicar: "Seu Osório. Home por home tira eu que sou solteiro... sem compromisso". Não houve jeito.
- MARIA** - Por que essa preocupação?... emprêgo é que não falta.
- RUBÃO** - Pois é.
- LINO** - Não. Mas o Osório!
- RUBÃO** - Disse que o teu trabalho não rende. Que você já pega o serviço com sono...
- MARIA** - Então foi bom ter feito o que eu fiz. Nós compramos a geladeira e ainda sobram uns trocados. Quanto deu o anel?
- LINO** - O que?... Você torrou a aliança?...
- MARIA** - No prego só.
- LINO** - (Alarmado). Aliança, não, Rosa. Péra aí. A aliança não.
- MARIA** - Mas isso não pode continuar assim, Lino. Uma cerveja... a carne... sem geladeira tudo sai mais caro. Quanto deu?
- LINO** - Nem fale, Rubão. O anel não, Rosa. Bota o meu relógio.
- MARIA** - Você precisa. E depois o relógio não dá nada.
- LINO** - Mas você não podia fazer isso! Foi a única coisa que eu... nem a lua de mel nem nada! Rubão, cai fora que depois nós falamos.
- MARIA** - Espera, Rubão. Quanto deu o anel?
- LINO** - Rubão, você quer cair fora?
- MARIA** - Quanto deu o anel?
- LINO** - Rubão, eu já não disse que não quero que você se meta na minha vida?
- MARIA** - Quanto deu o anel?
- RUBÃO** - Aí que tá. O anel não deu nada.
- MARIA** - Nada?
- RUBÃO** - Eu acho que o Lino foi tapiado, sabe?
- MARIA** - Tapiado como?
- LINO** - Rubão, você quer dar o fora antes que eu faça um esbregue e lhe arrebente a...
- RUBÃO** - O anel não vale tostão.
- MARIA** - Não vale o que?
- RUBÃO** - Eu também achei esquisito, mas o home disse que aquilo é Sloper. Fantasia Francesa. Foi o que êle disse.
- MARIA** - Não!

- LINO** - Rubão, você quer fazer o favor de baixar noutro terreiro? Cai fora!
- RUBÃO** - Tô aqui porque me chamaram, não é?
- LINO** - Pois deschamou. Cai fora.
- RUBÃO** - Tá bem. Não precisa vir de estupidez. Tá aí o anel. Pronto. (Sai).  
(Maria olha Lino, ele fica calado. Expectativa).
- MARIA** - Um homem deste tamanho se deixar enganar.
- LINO** - Rosa...
- MARIA** - Que é Lino?
- LINO** - Você jura que não queima?!
- MARIA** - Queimar o que?
- LINO** - Não. Eu não posso explicar assim... pera aí... com calma... você precisa compreender Rosa.
- MARIA** - Compreender o que, Lino?
- LINO** - Eu queria dar uma alegria a você... lua de mel... não podia. Então pensei... às vezes pensamento da gente tem... depois... eu juro... eu ia oferecer um anel de verdade, você não está compreendendo.
- MARIA** - Não Lino. Não estou.
- LINO** - Tem que vir do começo. Engraçado como coisa de criança, fica. Comigo as coisa nunca dava como eu queria... quando eu era menino... e arranjava uns trocados... corria p'ra comprar pipocas, sorvete. Mas o dinheiro nunca dava p'ras duas coisas... e eu não sentia o gosto da coisa que comprava porque ficava pensando na outra. Aqui ficou. Eu queria dar a você anel, lua de mel, tudo. Com um anel de mentira eu podia... depois... eu queria vê-lo feliz compreendendo? Eu tava na lona, o anel não vale nada. (Pausa). Você está sentida?
- MARIA** - Não com o anel. Com a mentira.
- LINO** - Eu achava você tão... sei lá... tinha a impressão que dando um anel legal... as coisa equilibrava, compreende?...
- MARIA** - Seu grande tôlo! Bobalhão!
- LINO** - Eu juro, Rosa. Um dia eu compro um de verdade. Foi até bom o seu Osório me dar o bilhete azul. Deus sabe o que faz. Um dia eu monto oficina só p'ra mim. Mando chamar o Rubão. A gente levanta um capital. Não vou mais trabalhar p'ros outros. Juro pelo mais sagrado.
- MARIA** - Não é o anel. É a falsidade.
- LINO** - Não, Rosa. Não.
- MARIA** - Compreende, Lino? É a mentira. Se o anel é de mentira, como é que eu vou saber que o resto é de verdade?

- LINO** - Mas é de verdade! Se você não cismasse de comprar uma geladeira, você passava a vida toda com um anel de verdade. Só é mentira / quando a gente descobre.
- MARIA** - Não, Lino. Só é mentira, quando a gente tem a coragem de...
- LINO** - É como um sonho quando a gente está dormindo. Acordou... espêto.
- MARIA** - Já fui enganada uma vez, Lino... como foi que você teve a coragem de fazer isso comigo? Por que?
- LINO** - Mas não foi com você que eu fiz, Rosa! Foi comigo. Você não sabia de nada. Eu que penava de noite só pensando como você chorou quando recebeu o anel. Choro de verdade p'ra agradecer anel de mentira. E aquele carinho todo que você me deu. E você pensando gratidão que eu não merecia: "Coitado do Lino, quanto serão não dever custado", pois não me tinha custado nada naquela hora. Fantasia Francesa. Mas agora, êle custa mais que anel de rainha. Pega dêlo, Rosa. Pasadêlo acordado. Passei noites sem dormir, com medo de você descobrir. Sofrí tanto êsse anel... penei tanto... que no fim de um tempo, cheguei a me convencer... que algum milagre / o tinha mudado em anel de verdade. Rosa, eu juro que não queria. Eu só digo mentira p'ra vêr você contente, compreende?? Você trouxe p'ra minha vida tanta alegria, mas tanta... que eu... Rosa, você precisa me perdoar, Rosa. Você precisa me acreditar. (Chora escondendo a cabeça no colo de Maria).
- MARIA** - (Depois de uma pausa, diz sofrendo). Então... a bola passou raspando a trave, não foi?
- LINO** - Foi, Rosa. Me perdôa...
- MARIA** - Por que foi que o Dida não jogou?...
- LINO** - Você precisa me acreditar, Rosa. Você e...
- MARIA** - Vamos trabalhar muito. Juntar dinheiro na Caixa para a entrada... depois...
- LINO** - Eu abro uma oficina, Rosa. Eu::: você vai vêr só.
- MARIA** - Não quer que eu traga uma cerveja geladinha?
- LINO** - Não, Rosa. Quero você perto de mim.
- MARIA** - Brahma Extra.
- LINO** - (Bebendo a que tinha desprezado). Tá boa esta. Boa mesmo, palavra! (Escurece. Trem em movimento desesperado).

Q U A R T O      Q U A D R O

Estão todos os personagens do quadro inicial na mesma atitude do primeiro quadro.

---

- MILTON** - É...
- TIZINHA** - Coisa, hem?...
- LINO** - (Vai levantar a mão para dizer algo; os outros vão prestar atenção... Ele desiste).
- RUBÃO** - Essa não!
- LINO** - Vamos parar com essa agonia?
- TIZINHA** - Ela não pode ter sumido assim de repente.
- LINO** - Pois sumiu, pronto. Qué que eu vou fazer?
- MILTON** - Ninguém some desse jeito.
- LINO** - Mas o que é que você quer? Diz logo. Se tem uma idéia diz. Mas não fica de safadeza me enchendo desse jeito, tá? (A Tizinha). Desculpe.
- RUBÃO** - Olha... Eu...
- LINO** - Você não, Rubão. Chega! Só faltava vocês vir com as idéia do delegado. Botou em cima de mim uma luz. Parecia até fita de bandido. Me olhou com jeito de quem pensa: "Esse cara está, mas é dor mindo de touca. A mulher caiu na gandaia e ôle está aí bancando o palhaço e fazendo a gente perder tempo".
- RUBÃO** - Coisa, hem?
- LINO** - Me deu uma vontade de agarrar aquêle sujeito e dizer: "Seu filho disso, você não conhece a Maria Rosa, como é que pode pensar essa sujeira?". Fiquei com aquilo atravessado aqui, ó. Aqui.
- RUBÃO** - Ele podia bem tá pensando nisso. Delegado pensa muito mas é...
- LINO** - Chega! Milton, mete aí uma lista. Tá aqui o lápis. O que é que pode ter acontecido?
- MILTON** - E eu sei?
- LINO** - Eu sei. Enjoou de mim.
- TIZINHA** - Que é isso, Lino?
- LINO** - Isso é chouriço! Não seria a primeira. Eu dou enjoô em mulher, que é que eu vou fazer? Até minha mãe enjoou quando tava grávida. Depois enjoou de ver minha cara e me deu p'ra criar. Teve mulher "assim" que enjoou. Porque não podia ela? Mete lá. Enjoou. Eu vivia/ com tanto medo de não tá no altura dela... que sei lá!

- MILTON** - Viu a conta na Caixa?
- RUBÃO** - Tá lá inteirinha a conta.
- MILTON** - E na Escola?
- TIZINHA** - Que Escola? A môça tava de férias.
- LINO** - Até anúncio de rádio botei. A Continental já irradiou p'ro Brasil inteiro. Resultado: Estão telefonando e me gozando: "A Rosa? Está aqui comigo. Na cama". Tizinha, voce deve saber alguma coisa. O que foi que eu fiz? Ela se queimou? Falou com você?
- TIZINHA** - Sei nada. Já não disse?
- LINO** - Pensei até naquela coisa que dá que a gente esquece quem é, e on de está.
- MILTON** - Amnésia. Já li.
- LINO** - Isso.
- RUBÃO** - Tem gente que tá dizendo que ela voltou p'ro homem que...
- TIZINHA E MILTON** - (Alarmados). Rubão!
- RUBÃO** - Sou eu não. É o pessoal.
- LINO** - Que pessoal? Fala, desgraçado. Que pessoal?
- RUBÃO** - Severino! Você vai ligar p'ra conversa de Severino?
- LINO** - Que homem é êsse? Voltou p'ra que homem? Se você não falar já já eu lhe meto a mão na cara, Rubão. Voltou p'ra que homem?
- RUBÃO** - Voltou p'ro homem que tirou os... Pôxa! Só dou fora.
- LINO** - (Larga Rubão que êle havia agarrado com violência. Considera a realidade e diz a Milton). Bota na lista.
- MILTON** - Essa não!
- LINO** - Bota. A gente precisa pensar em tudo.
- TIZINHA** - Pois eu acho que vocês fazem mal em estar a pensar coisas pôdres da Rosa. Mulher daquêlas não tem muita, não.
- LINO** - (Acalmando-se com o elogio de Tizinha). Tem mesmo, não. Por isso é que eu não entendo! Tinha umas coisas! O melhor era sempre p'ra mim. A carne mais macia. O café mais fresco. O lugar melhor. Um dia fez um bôlo. Cortou em oito fatias. Quando foi ver eu tinha co mido tudo. Ela nem provou. Acordava de noite, cedinho, p'ra esfregar roupa no tanque... p'ra eu não ver. Às vêzes nem comia direito. Eu botava o despertador mas nem chegava a tocar. Ela me acordava / já com o café na mesa. Tinha hora p'ra tudo: Hora de trabalhar, hora de fazer comida, hora de chorar.
- TIZINHA** - Aquilo era mulher mesmo. Por isso é que eu acho que ela foi raptada.

- RUBÃO** - É. A curra anda solta por aí.
- LINO** - Deixa de ser bêsta, Rubão. Curra na Mariano Procópio?
- RUBÃO** - Quer saber uma coisa? P'ra mim o Lino sabe e não quer dizer. Canta o jôgo, meu irmão. Tá de segrêdo de ala p'ra cima de nós? (Os outros olham, Rubão encabula sem comentáio).
- TIZINHA** - Pode ter sofrido um troço no coração. Ela não se queixava, mas/ de saúde não tinha muito. Colite, enjôo, não sei o que mais.
- LINO** - Nunca queixou. Era isso que me dava mais raiva. Não tinha jeito. Podia estar sofrendo que nem danada... mas não entregava os pontos. Um dia encontrei ela chorando sôzinha encostada à janela às duas da manhã. Não quiz explicar.
- RUBÃO** - Cisco nos olhos. (O pessoal olha Rubão, reprova com a cabeça, não comenta).
- LINO** - Dizia que tá vendo a lua... estrêla...
- RUBÃO** - Eu, hem?
- LINO** - E tava mesmo! Tú entende dessas coisas? Nós ficamo na mecânica, debaixo do carro. Ficando vendo o motor. Pensamento dagente roda que nem roda: É ler "O DIA" de manhã, Tutebol de tarde, é carburador... Tem gente, Rubão, que gosta de vêr lua.
- RUBÃO** - P'ra quê?
- LINO** - Gosta! Cisma! Que é que tú tem com isso? (Pausa). Quem sabe eu disse alguma coisa e ela magoou? Ela só gostava de ouvir coisa bonita... Eu não dizia,,, ela ia buscar nos livro. Poesia.
- RUBÃO** - Por que tú não fêz?
- LINO** - Fêz o quê, Rubão?
- RUBÃO** - Poesia.
- LINO** - E tú acha que palavra da gente dá poesia? Poesia é palavra especial. A gente é tudo na base da estupidez. Só diz palavra que machuca. Palavra que machuca não é poesia. E não é só as palavra. Aquela pele lisa, aguentando essas mão... cheia de calo... Tá doído!
- RUBÃO** - Bom, o melhor é fazer logo a lista, senão o pessoal fica inventando coisa.
- LINO** - O que é que êles estão inventando?
- RUBÃO** - Não sou eu quem diz. É o Severino. Depois não queima comigo. O pessoal diz que ela pode ter sido até assassinada.
- LINO** - Por quem?
- TIZINHA** - Quem havia de matar a coitada?

- RUBÃO** - Ué! Qualquer um. Se mata até por ciúme... amor. (intencional, olhando Lino). Até por amor...
- MILTON** - Que é isso Rubão?
- RUBÃO** - Tô só ajudando. É p'ra lista. Não quer ouvir, não faz a lista. Eu não tô dizendo que ninguém matou, mas se a gente tem que ver tudo que aconteceu, até alma do outro mundo vale.
- TIZINHA** - Rubão, deixa a gente pensar com a cabeça?
- MILTON** - (A Lino). Telefonou p'ra Delegacia?
- LINO** - Cansei de... nada. A polícia, se não descobrir, vai é me marretar até eu, cansado de apanhar, dizer onde está a Rosa.
- RUBÃO** - E por que tú não diz logo?
- MILTON E TIZINHA** - Rubão!
- TIZINHA** - Você, hem?
- RUBÃO** - Tenho uma idéia.
- MILTON** - Guarda.
- TIZINHA** - (ao mesmo tempo). Não diz.
- RUBÃO** - Ela podia ter tomado o ônibus sem você, pensando que tú já estava lá ou que vinha logo...
- TIZINHA** - Até que enfim você deu uma dentro.
- LINO** - Só que a polícia já viu tudo isso. O Lugar dela no ônibus ficou vazio.
- MILTON** - Espera aí. Vocês procuraram os parentes dela?
- LINO** - Só tem uma tia. Nada. Não entendo é êsse pêso desgraçado. Logo na hora que a vida melhora, na hora que eu moço oficina, na hora que eu posso oferecer lua de mel é que dá um pêso dêsses! Tem lógica?
- RUBÃO** - Não tem.
- MILTON** - Cala a boca, Rubão.
- RUBÃO** - Ele perguntou.
- TIZINHA** - Perguntou mas não é p'ra ninguém responder.
- MILTON** - É individual.
- LINO** - Eu já tinha tudo preparado. Até dei p'ra ela um anel de verdade, com recibo e tudo.
- MILTON** - Recibo?
- LINO** - Podia cismar que era falso, não podia? Calcule só... se ela nunca mais aparecesse... se a polícia... se eu ficasse a vida toda

sem saber o que... nem porque... eu era capaz de... não sei, não... o que eu não posso esquecer é aqueles olhos grandes abertos de noite... olhando no escuro... olhando. Me contava tudo que acontecia na escola. Como foi, como não foi. Só contava tristeza. Guardava. Trazia prova p'ra corrigir em casa. Tinha criança dês te tamanho que sabia a capital da China. Mas engraçado, é que só eu tinha vergonha da minha ignorância. Ela não. Achava natural. Disse que eu não tive foi chance. Desculpem essa moleza, mas se ela não aparecer, podem ir comprando "O DIA" e a "LUTA DEMOCRÁTICA" porque eu vou aparecer lá... Mulher é um bicho formidável. Nem parece feito de carne e osso. É tudo macio que parece penuagem de pinto. Até a fala. Como é que essas mão dura... Tá doido!

**RUBÃO** - Sabe o que eu tô pensando?

**MILTON** - (Explode). Não sei, não quero saber e tenho raiva de quem sabe.

**RUBÃO** - Lino, se tú não fôsse Flamengo, com tôda essa conversa de penuagem macia... e com a nossa velha amizade por cima... eu era capaz de jurar que tú tava era mentindo.

**LINO** - Mentindo onde, Rubão?

**RUBÃO** - Quem é que garante que tudo isso aconteceu, mesmo? A gente só / sabe que a mulher fugiu porque tú diz, não é? Se tú não diz ninguém sabia.

**MILTON** - Que banho maria é êsse, Rubão?

**RUBÃO** - Tô cozinhando nada, não. Quem quer a lista é tú! Olha, no crime / do armário...

**TIZINHA** - (Num grito). Rubão!...

**RUBÃO** - Tô calado, pronto. Não quer ouvir as coisa, então não faz lista. A gente só sabe da lua de mel em Itatiaia...

**LINO** - Itaipava...

**RUBÃO** - Ou isso. por que tú disse. A gente só sabe que foi... porque tú disse. Ela podia nem ter ido a "Rodoviária" se encontrar. Ter da do bôlo. Não podia? Quem viu? Ninguém. Quem lembra? Ninguém. Tú falou de anel de verdade. A gente acreditou porque tú disse.

**LINO** - (Tira o anel e mostra). Tá aqui o anel. Cheira, toma, vê. Palhaço...

**RUBÃO** - Tú tá me estranhando, nêgo? Sou o Rubão. Não sou delegado não. Pisou em tí, doeu em mim. Tô só pensando. Você fica falando dela que parece que tá fazendo quarto a defunto! É só na base do tinha, foi, era. Parece até que a mulher já morreu! O anel pode ser de verdade e o resto não ser, não pode? Espera aí. Como é que êsse anel tá na tua mão? Você não disse que deu êle?

quem foi que chamou você p'ra qui?

**RUBÃO** - A vêz eu custo ver as coisa. Quando o cara é amigo não vêjo de feito, mas as vêz é preciso a gente olhar de ver. Você é um su jeito que esquenta à tóa, Lino. É só pisar e... Lembra o Amaral onde foi parar? P'ra mim acho que você na hora não pensou. A ca beça ficou fora do lugar e tú...

**MILTON** - Que é isso, Rubão?

**RUBÃO** - (Cada vêz mais acêso a Lino). Só queria saber é onde você arran jou dinheiro p'ra comprar um anelão dêsses. Quero saber onde vo cê arranjou dinheiro p'ra montar oficina e comprar geladeira, má quina de lavar roupa, de costura... Rifa? Loteria? Acertou no / Milhar? Betting duplo? Aí eu não falo mais, fico quieto e vou em hora. O outro anel era de mentira... mas era mais de verdade que êste. Era de mentira, mas comprado na lógica. Êsse é de verdade. Cadê a lógica?

**LINO** - O que é que tú tá querendo dizer?

**RUBÃO** - Estou querendo dizer, Lino... uma coisa que só irmão diz. Tô que rendo dizer que isto dói p'ra burro... estou querendo dizer que isso só pode ser dinheiro da turma de Severino. Dinheiro sujo . Turma de ladrão. Tô querendo dizer que tú...

**LINO** - (Solta uma bofetada). Nêgo sujo!

**RUBÃO** - (É agarrado de surpresa por aquela reação e passa a mão no rôsto. Os outros querem intervir mas paralisam. Rubão fala devagar, con tendo, a custo, lágrimas de sofrimento). Que é isso, meu faixa? Batendo em irmão? Flamengo faz isso?

**LINO** - Eu não admito que nenhum nêgo safado venha me jogar na cara men- tira e me chamar de ladrão.

**RUBÃO** - Não disse isso, Lino. Nós somos irmão.

**LINO** - Irmão é a mãe! Eu já não disse p'ra calar essa bôca e não se me- ter na vida de ninguém? Por que é que você não vai procurar as / suas nêgas? Que é que tem que está fazendo em casa de branco?

**MILTON** - Que é isso, Lino?

**TIZINHA** - (Ao mesmo tempo). Lino!

**LINO** - Isso mesmo! Não devia nêgo fingir de branco. Se eu não desse con fiança a êsse moleque, não estava ouvindo o que não queria. Quem mandou tú te meter com a minha vida? Por que é que você não vai embora de uma vêz?

**RUBÃO** - Com raiva, não Lino! Nós somos irmão!

**LINO** - Que é que vocês estão me olhando? Que é que vocês queriam que eu fizesse? Que eu passasse a vida tôda nêsse buraco? Isso é lugar/

p'ra Rosa viver? Já não bastava ter casado com um calhorda como eu? Ainda precisava pegar beira de tanque? Não era brancura Riso. Era esfrega no duro. E de noite, sem poder dormir, preocupada com a porcaria do dinheiro que não aparecia... Se tinha p'ro aluguel não tinha p'ra comida. E passar fome na fila do Instituto, p'ro médico receitar dieta p'ra colite e remédio que não se pode pagar, Eu já não podia mais vêr trem que carrega gente como bicho. Eu queria viver uma semana sem passar pela porta da Central. Adiantou eu cavar dois emprêgos? Adiantou? Eu queria... u... ma vêz na vida... uma só... viver uma semana como gente. Depois.. e depois não tem importância. Eu queria vêr de nôvo a semana cara de Rosa de quando ela pensou que o anel era de verdade. O primeiro. Eu queria que uma semana ela sentisse que ela não tinha/se enganado. Que eu era homem p'ra ela. Não homem p'ra cama. Homem p'ra vida.. Homem que podia deixar ela dormir sem ficar olhando a noite. Homem que podia não saber o que ela sabia, mas que um dia ia tirar ela do trem, das pisadas, do empurra, do / incha moçada. Era isso que eu queria. É crime?

**RUBÃO** - Foi se meter com a turma do Severino.

**LINO** - Mas lógico!

**RUBÃO** - Eu disse que o meu dinheiro...

**LINO** - Quero que o teu dinheiro se dane. Não quero dinheiro p'ra tapar buraco. Quero dinheiro p'ra ser gente, p'ra viver vida decente, sem ficar contando níquel. Quero dinheiro p'ro sorvete e p'ra / pipoca. P'ra receita e p'ro médico. E quando o ~~corra~~ do médico/ receitar uma dieta, eu quero que Rosa possa fazer dieta e não/ ficar se torcendo de dôres pelos cantos... Escondida p'ra eu não vêr. (A Rubão). Que é que tú tá fazendo aí que ainda não foi embora?

**TIZINHA** - Pára com isso, Lino!

**RUBÃO** - Com raiva, não.

**LINO** - Não sei como foi que ela descobriu, mas ela deve ter desconfiado, Deve ter achado que era muita vantagem. Quando eu quis dar a ela o anel, na hora de embarcar, estávamos conversando no banco da estação.. Ela deve ter lido na minha cara que aquêle dinheiro não era meu. Deve ter compreendido que eu não ia sossegar, enquanto não desse a ela a vida de gente. Sumiu por isso. P'ra não me estragar. Foi isso, não foi? Eu não tenho medo de ir em cana, não tenho medo de nada, nem de levar surra em delegacia. Já tô acostumado. Só tenho medo é da hora que ela aparecer, depois de pensar muito e com uma bruta pena de mim e perguntar: "Porque Lino? Por que?" Não sei. Essa é a única raiva que eu guardo. (Pausa)

- RUBÃO** - Não foi tú que bateu. Foi a raiva.
- LINO** - Na hora da dôr doer, a gente descarrega em quem? Nos amigo. Doeu muito?
- RUBÃO** - Não doeu na lógica.
- LINO** - Obrigado, meu faixa.
- RUBÃO** - (Abraça-o chorando, comovido). Flamengo duma figa.
- LINO** - Irmão Rubão. Nós sono irmão.
- RUBÃO** - Nós sono irmão.
- LINO** - A raiva maior é que tudo isso podia acontecer depois! Porque ela não acreditou? Por que ela não deixou dar a ela uma semana como eu queria? Semana de lua de mel. Não dessas luas que a gente nem chega a pegar no sono e já o despertador empurra a gente p'ro batente. Lua de mel de dizer bobagens... Leite de vaca tirado na hora... montar cavalo... Lua de mel de passear de mão/dada... de ler verso... tirar retrato... tomar café na cama... por que ela não descobriu depois? E eu acredito em Deus! Pêso/desgraçado! (Reclama olhando p'ra cima). Uma semana meu faixa! Pôxa uma semana... (chora diante do olhar comovido dos outros).

F I M D A P E Ç A

Cópia de:

GIOVANNI RAMOS COSTA

RUA MELO PÓVOAS, 106/110 - JARAGUÁ - MACEIÓ - ALAGOAS

TELEFONE 53-66



SERVIÇO DE CENSURA DE DIVERSÕES PÚBLICAS  
TURMA DE CENSURA DE TEATROS E CONGÊNERES

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.0093, p. 315

P A R E C E R

~~BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE~~

I) Documentação

- a) Título em Português: " PROCURA - SE UMA ROSA "
- b) Título original: \_\_\_\_\_
- c) Autor: PEDRO BLOCH
- d) Tradutor: \_\_\_\_\_
- e) Diretor: \_\_\_\_\_
- f) Produtor: \_\_\_\_\_
- g) Companhia: ASSOCIAÇÃO TEATRAL DAS DRAGÕES.
- h) Classificação da Censura: liberada com impropriedade para menores de 14 anos.

II) Análise

- a) Gênero: Drama.
- b) Argumento: Retrata o drama de um homem que é abandonado pela esposa chamada Rosa. Ele revivê, juntamente com um casal e um amigo, os momentos em que conheceu Rosa e os desejos que ela tinha de proporcionar a ela uma semana de lua de mel. Enquanto ele era pobre, ela estava a seu lado, mas depois que ele começou a andar em más companhias, descobre que ele roubava e vai embora.
- c) 1 - Mensagem: Positiva, pois se constitui em uma aberta para que as pessoas vejam que o dinheiro roubado não traz nenhuma felicidade.
- 2 - Impressão final: Uma peça excelente, tanto pela forma como pelo conteúdo.
- d) Diálogos: Objetivos, claros e inteligentes.
- e) Cenas: Sem nenhum comprometimento.

f) Personagens: Milton, Tizinha e hino.

g) Valor educativo: Educa para um critério justo de valoração.

III) Conclusão Uma peça excelente, tanto pela forma como pelo seu conteúdo. Por se constituir de uma temática adulta, sugiro sua liberação com impropriedade para para menores de 14 anos.

Brasília, 12 de outubro de 1970

Técnico de Censura - Cart. nº

Eda Coutinho Zabor

*Eleve-se a impropriedade para 16 anos*  
*14.10.70*

SR. CHEFE DA SEÇÃO DE CENSURA,  
ANEXO ENCAMINHO A PEÇA ABAIXO INDICADA,  
COM O PARECER DO TÉCNICO DE CENSURA  
EDA COUTINHO, QUE A EXAMINOU.

TÍTULO- PROCURA-SE UMA ROSA  
AUTOR - PEDRO BLOCH  
RESTR.- 14-QUATORZE- ANOS

OBS.- PEÇA JÁ LIBERADA COM A IMPROPRIEDADE DE 16 ANOS

*Ao Sr. chefe do SCOP.*  
*13-10-70*  
*q*

EM 13 DE OUTUBRO DE 1970

*Manoel*  
MANOEL MIRANDA FERREIRA  
CHEFE DA TCTC

32/18



MINISTÉRIO DA JUSTIÇA  
DEPARTAMENTO DE POLÍCIA FEDERAL

# CENSURA FEDERAL

## TEATRO

Certificado Nº 3165/70

PEÇA ==== PROCURA-SE UMA ROSA 2---

ORIGINAL DE PEDRO BLOCH

APROVADO PELO S. C. D. P.

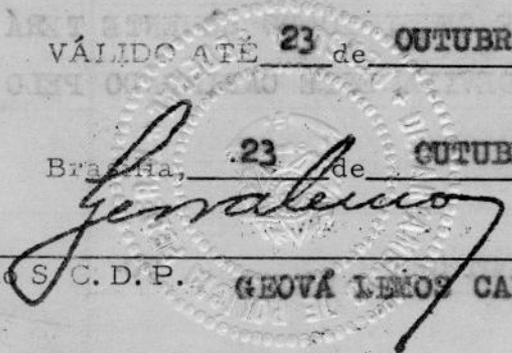
VÁLIDO ATÉ 23 de OUTUBRO de 19 75

CLASSIFICAÇÃO

Brasília, 23 de OUTUBRO de 19 70

PARA MENORES DE  
16 ANOS

Chefe do S. C. D. P. GEOVÁ LEROS CAVALCANTE



**M. J. - D. P. F.**  
**CERTIFICADO DO S. C. D. P.**

Certifico constar do livro nº 01 fôlha nº 99, de registro de peças teatrais, o assentamento da peça intitulada " PROCURA-SE UMA ROSA "

Original de PEDRO BLOCH

Tradução de \_\_\_\_\_

Adaptação de \_\_\_\_\_

Produção de ASSOCIAÇÃO TEATRAL DAS ALAGOAS - MACIÓ /AL.

Tendo sido censurada em 12 de OUTUBRO de 19 70 e recebido

a seguinte classificação: IMPROPRIO PARA MENORES DE 16 (DEZESSEIS) ANOS

- CONDICIONADO AO EXAME DO ENSAIO GERAL -

**OBS. O PRESENTE CERTIFICADO SOMENTE TERÁ VALIDADE QUANDO ACOMPANHADO DO SCRIPT DEVIDAMENTE CARIMBADO PELO SCDP.**

Brasília, 23 de OUTUBRO de 19 70

MANOEL MIRANDA FERREIRA

Chefe da Turma de Censores  
de Teatro e Congêneres



Req ~~1919~~  
L. 1010  
F. 1010  
61



~~112~~  
112

60  
2

MINISTÉRIO DA JUSTIÇA  
DEPARTAMENTO DE POLÍCIA FEDERAL

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.0093, p. 320

PROCURA-SE UMA ROSA

DISTRIBUIÇÃO

AUTOR PEDRO BLOCH

M. J. - D. P. F.  
SERVIÇO CENSURA DE  
DIVERSÕES P. B. ICAS  
RECEBIDO NA T. C. T. C.

FACULDADE DE FILOSOFIA, CIÊNCIAS E LETRAS DE ARAPONGAS

- D A -

FUNDAÇÃO EDUCACIONAL DE ARAPONGAS

62  
ff

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 326

Ao Serviço de Censura Federal.

O Diretor da Faculdade de Filosofia, Ciências e Letras de Arapongas, Ervino Nesello, abaixo assinado, não tendo conhecimento da censura da peça de Guarnieri - Arena Conta Tiradentes, - em requerimento anterior solicitou a sua liberação para ser representada pelo grupo de Teatro Universitário de Arapongas. Este grupo, no interesse de promover o desenvolvimento cultural no norte do Paraná, por meu intermédio, vem requerer a liberação das peças:

Procura-se uma Rosa - Pedro Bloch

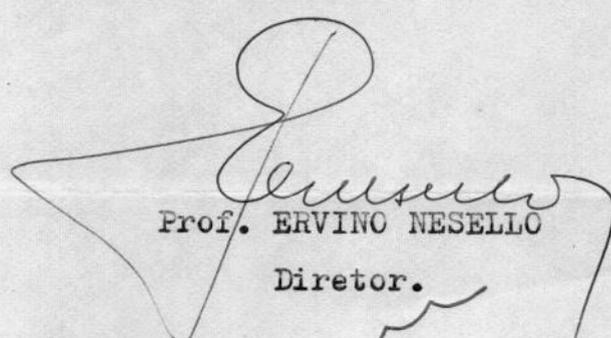
e

Procura-se uma Rosa - Gláucio Gil, com a finalidade de participar no Festival Universitário de Londrina.

Têrmos em que

Pede Deferimento

Arapongas, 9 de Outubro de 1.969.

  
Prof. ERVINO NESELLO

Diretor.

ENTREGAR  
BRASILIA

Recebi em  
24-10-69  
Erzeltom



62

## SOCIEDADE BRASILEIRA DE AUTORES TEATRAIS

Fundada em 27 de Setembro de 1917  
Sede: AV. ALMIRANTE BARROSO, 97 - 3.º andar.  
End. Teleg.: SBAT - RIO  
RIO DE JANEIRO — BRASIL

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 322

### Direitos de Representação

### Autorização Nº 139664

A Sociedade Brasileira de Autores Teatrais (SBAT), reconhecida como de utilidade pública federal, pelo decreto n.º 4.092, de 4-8-1920, mandatária de seus associados nacionais e estrangeiros, para todos os fins de direito, autoriza, nos termos do artigo 2.º do decreto n. 4.790, de 2-1-1924, combinado com os artigos 26 e seu parágrafo único, e 27, do decreto n.º 5.492, de 16-7-1928, art. 46 do decreto n.º 18.527, de 10-12-1928, e artigo 35 do decreto n.º 21.111, de 1-3-1932, Lei n.º 2.415, de 9-2-1955, art. 42, do decreto n.º 20.493, de 24-1-1946, a representa-

ção da peça teatral: Procura-se Uma Rosa

Original de Pedro Bloch

Música de \_\_\_\_\_

Tradução de \_\_\_\_\_

No Teatro \_\_\_\_\_ Cidade \_\_\_\_\_

Empresa \_\_\_\_\_ Pela Cia. \_\_\_\_\_

nos dias Para ser Censurado

sob a condição do pagamento dos respectivos direitos autorais, na base de X% da renda bruta de cada espetáculo, mediante a

garantia mínima de Cr\$ \_\_\_\_\_ por espetáculo, obrigando-se a Empresa a fornecer à SBAT uma cópia do "bordereau" de receita, devidamente autenticado, responsabilizando-se pela sua exatidão, bem como pelo integral pagamento dos direitos autorais acima estipulados, em moeda corrente.

Brasília, 14 de Outubro de 1969

Esta via de Autorização deve ser anexada ao programa respectivo e entregue às autoridades competentes.  
— A quitação do direito autoral respectivo, só poderá ser dada na primeira via do recibo oficial da SBAT.

C. J. Ant.  
(pela SBAT)

Isenta de selo Art. 1.º do Dec. 7.957, de 17-9-1945.

## Resumo dos textos de Leis invocadas nesta autorização

### Decreto n.º 4.092, de 4 de agosto de 1920:

Art. 1.º — Fica reconhecida como de Utilidade Pública a **Sociedade Brasileira de Autores Teatrais** com sede no Rio de Janeiro.

§ 1.º — É facultado a esta Sociedade representar seus associados:

a) — Perante a Polícia ou em Juízo Civil e Criminal ativa e passivamente, em todos os processos referentes à propriedade literária e artística nos quais êsses associados sejam parte.

b) — Perante as Empresas teatrais, para a cobrança das quotas ou percentagens de direitos de autor.

§ 2.º — Para o disposto no § 1.º a Sociedade se reputará mandatária de seus associados, para todos os fins de direito, pelo simples ato de filiação à Sociedade, salvo cláusula expressa em contrário.

§ 4.º — A prova de filiação à **Sociedade Brasileira de Autores Teatrais** ou às suas congêneres estrangeiras poderá ser feita pela relação oficial dos sócios, publicada pela imprensa ou em avulso, ou por certidão em cartório, passada por tabelião público, pela qual se verifique constar da relação o nome do autor teatral.

### Decreto n.º 4.790, de 2 de janeiro de 1924:

Art. 2.º — Nenhuma composição musical, tragédia, drama, comédia, ou qualquer outra produção, seja qual for a sua denominação, poderá ser executada ou representada em teatros os espetáculos públicos, para os quais se pague entrada, sem autorização, para cada vez, de seu autor, representante ou pessoa legitimamente subrogada nos direitos daquele.

### Decreto n.º 5.492, de 16 de julho de 1928:

Art. 26 — As disposições do art. 2.º e seguintes do Decreto n.º 4.790, de 2-1-1924, aplicam-se a tôdas as composições musicais e peças de teatro, executadas, representadas ou transmitidas pela radio-telefonia, com intuito de lucro, em reuniões públicas.

§ único — Consideram-se realizadas com intuito de lucro quaisquer audições musicais, representações artísticas ou difusões, radio-telefônicas em que os músicos, exe-

cutantes ou transmitentes tenham retribuição pelo trabalho.

Art. 27 — Os proprietários ou empresários de quaisquer estabelecimentos de diversões públicas, são responsáveis pelos direitos autorais das produções aí realizadas.

### Decreto n.º 18.527, de 10 de dezembro de 1928:

Art. 46 — Ficam obrigados à apresentação de programas os proprietários, empresários, diretores ou quaisquer outros responsáveis pelas representações, exibições ou irradiações que se realizarem em teatros, cinematógrafos, dancings, cabarés, sociedades rádio-telefônicas ou outros quaisquer estabelecimentos de diversões públicas.

### Decreto n.º 21.111, de 1 de março de 1932:

Art. 35, § 1.º — A irradiação de quaisquer assuntos ou trabalhos, já divulgados ou não por outros meios, deverá respeitar os direitos autorais e ser igualmente precedida da indicação dos nomes dos autores.

### Decreto n.º 20.493, de 24 de janeiro de 1946:

Art. 42 — Considera-se local de representação, execução, exibição e irradiação e de outras formas de espetáculo, reuniões e diversões públicas, inclusive competições desportivas, os teatros, os circos, arenas e pistas, parques, salões ou dependências adequadas, assim como quaisquer estabelecimentos onde se reserve espaço para algum daqueles fins e que sejam, de qualquer maneira, freqüentados coletivamente, mesmo as que tenham a denominação de sociedades recreativas e desportivas.

### Lei n.º 2.415, de 9 de fevereiro de 1955:

Art. 1.º — A outorga, no território nacional, da licença autoral para a realização de representações, execuções públicas e tele-transmissões, pelo rádio ou televisão, de que tratam os arts. 42 e 43, § 1.º, do Decreto número 18.527, de 10 de dezembro de 1928, e 88 do Decreto n.º 20.493, de 24 de janeiro de 1946, compete exclusivamente ao próprio autor ou à Sociedade legalmente constituída para a defesa de direitos autorais, à qual o autor fôr filiado e que o tenha registrado na forma do artigo 105, § 1.º, do Decreto n.º 20.493, de 24 de janeiro de 1946.



**MINISTÉRIO DA JUSTIÇA**  
**DEPARTAMENTO DE POLÍCIA FEDERAL**

MEM.º N.º S/Nº

Data 22/ 10/69

Do: TÉCNICO DE CENSURA - MINAS BRASIL

Para: SR. CHEFE DA TCTC

Assunto: DEVOLUÇÃO DE SCRIPTS (FAZ)

SENHOR CHEFE,

ATENDENDO A SOLICITAÇÃO DE V.SA.  
EM ANEXO ESTOU REMETENDO OS "SCRIPTS" DA PEÇA TEATRAL PROCURA-SE UMA ROSA DE AUTORIA DE PEDRO BLOCH E GLÁUCIO GIL, INFORMANDO NA OPORTUNIDADE QUE APÓS UMA CONSTATAÇÃO MINUCIOSA, CONSTATEI TRATAR-SE DA MESMA OBRA, APRESENTANDO ALGUMAS ALTERAÇÕES MÍNIMAS GRAMATICALMENTE, QUE NÃO CHEGAM CONTUDO A ALTERAR O CONTEXTO GERAL DA OBRA.

SEBASTIÃO MINAS BRASIL COELHO



64 H

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 325

Sr. Chefe da Seção de Censura

A Faculdade de Filosofia, Ciências e Letras de Arapongas- PR, enviou para exame deste SCDP as peças " PROCURA-SE UMA ROSA" de Pedro Bloch e de Glaucio Gil.

Ambas já foram examinadas e liberadas por este Órgão, com Certificados válidos até 09 DE JULHO DE 1974, classificando-as IMPRÓPRIA PARA MENORES ATÉ 16 ANOS.

A comparação dos escritos coube ao Técnico de Censura credenciado SEBASTIÃO MINAS BRASIL COELHO, que em memorando anexo, informa-nos que são perfeitamente idênticos.

Assim sendo, à vista do exposto, sugerimos que se defira o presente pedido, emitindo-se os certificados requeridos nas mesmas condições acima referidas. s.m.j.

À consideração superior.

Em, 23Out69

JOSE ALFARO BRAGA  
TCTC-SC/SCDP

A consideração do  
Senhor chefe do SCDP.

Em 23/10/69

Em 24 Out 69

Exp. de Arapongas  
Alcides



MINISTÉRIO DA JUSTIÇA  
DEPARTAMENTO DE POLÍCIA FEDERAL

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 326

# CENSURA FEDERAL

## TEATRO

Certificado Nº 1919/69

PEÇA /=/=/=/=/=/ PROCURA-SE UMA ROSA /=/=/=/=/



ORIGINAL DE PEDRO BLOCK

APROVADO PELO S. C. D. P.

VÁLIDO ATÉ 09 de JULHO de 19 74

CLASSIFICAÇÃO

Brasília, 24 de OUTUBRO de 19 69

**PROIBIDO**  
— 16 ANOS —

*Aloysio Muhlethaler de Souza*  
Chefe do S. C. D. P. - **ALOYSIO MUHLETHALER DE SOUZA**

M. J. - D. P. F.  
CERTIFICADO DO S. C. D. P.

Certifico constar do livro nº 01 folha nº 61, de registro de peças teatrais, o assentamento da peça intitulada PROCURA-SE UMA ROSA

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 327

Original de PEDRO BLOCK

Tradução de \_\_\_\_\_

Adaptação de \_\_\_\_\_

Produção de FAC. FILOSOFIA, CIÊNCIAS E LETRAS ARAPONGAS - PARANÁ

Tendo sido censurada em 04 de JULHO de 19 69 e recebido

a seguinte classificação: IMPRÓPRIA PARA MENORES ATÉ 16 (DEZESSEIS) ANOS .-. .

CONDICIONADA AO EXAME DE ENSAIO GERAL E À AFIXAÇÃO DE CARTAZ CONFORME O  
§ 2º DO ART. 1º DA LEI 5536/68.

**ESTE CERTIFICADO SOMENTE TEM VALIDADE QUANDO ACOMPANHADO DO SCRIPT DA PEÇA DEVIDAMENTE CARIMBADO PELO SCDP.**

Brasília, 24 de OUTUBRO de 19 69

JOSE Sampaio BRAGA

Chefe da Turma de Censores  
de Teatro e Congêneres



MINISTÉRIO DA JUSTIÇA  
DEPARTAMENTO DE POLÍCIA FEDERAL

# CENSURA FEDERAL TEATRO

Certificado Nº 1436/69

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.0093, p. 328

PEÇA /-/-/-/-/-/-/-/ **PROCURA-SE UMA ROSA** /-/-/-/-/-/-/-/

ORIGINAL DE GLÁUCIO GILL



APROVADO PELO S. C. D. P.

VÁLIDO ATÉ 09 de JULHO de 19 74

CLASSIFICAÇÃO  
**PROIBIDO**  
ATÉ  
**— 16 ANOS —**  
ECP

Brasília, 29 de SETEMBRO de 19 69

*[Handwritten Signature]*  
Chefe do S. C. D. P. - **ALOYSIO MÜHLETHALER DE SOUZA**

*[Handwritten mark]*

M. J. - D. P. F.  
CERTIFICADO DO S. C. D. P.

Certifico constar do livro nº 1 folha nº 44, de registro de peças teatrais, o assentamento da peça intitulada " PROCURA-SE UMA ROSA "

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 329

Original de GLAUCIO GIL

Tradução de \_\_\_\_\_

Adaptação de \_\_\_\_\_

Produção de TEATRO EXPERIMENTAL DE BELO HORIZONTE - ME

Tendo sido censurada em 24 de SETEMBRO de 19 69 e recebido

a seguinte classificação: IMPRÓPRIA PARA MENORES ATÉ 16 (DEZESSEIS) ANOS. -.-.

CONDICIONADA AO EXAME DE ENSAIO GERAL E À AFIXAÇÃO DE CARTAZ CONFORME

§ 2º do ART. 1º DA LEI 5536/68.

**OBS: ESTE CERTIFICADO SOMENTE É VÁLIDO QUANDO ACOMPANHADO DO SCRIPT DA PEÇA DEVIDAMENTE CARIMBADO PELO SCDP.**

Brasília, 29 de SETEMBRO de 19 \_\_\_\_\_

JOSÉ SAMPAIO BRAGA

Chefe da Turma de Censores  
de Teatro e Congêneres

201/69-TCTG  
30.09.69

Chefe do SCDP.  
Subdelegado Regional do DPF/MS  
Providências (solicita)

Senhor Subdelegado,

Solicito vossas providências no sentido de que sejam cumpridas pela TCDP dessa SDR, as seguintes determinações de caráter técnico deste Serviço:

1. assistir ensaio geral da peça: PROCURA-SE UMA ROSA, de Gláucio Gill.
2. enviar a este SCDP relatório minucioso a respeito do espetáculo e,
3. entregar script e certificado anexo ao interessado - Carlos Ratten (Teatro Experimental de Belo Horizonte), somente após autorização desta Chefia, viaradio, à vista do constante do item dois.

Atenciosamente,

*Recebi  
ant  
30-9-69*

*Aloysio Muhlethaler de Souza*  
ALOYSIO MÜHLETHALER DE SOUZA  
Chefe do SCDP.

Res. ~~1445~~  
L. 1  
F. 45



P-112<sup>664</sup>

**MINISTÉRIO DA JUSTIÇA**  
**DEPARTAMENTO DE POLÍCIA FEDERAL**

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, P 331

| PROCURA-SE UMA ROSA                 | DISTRIBUIÇÃO |
|-------------------------------------|--------------|
| AUTORES: PEDRO BLOCH E GRAUCIO GILL |              |
|                                     |              |
|                                     |              |
|                                     |              |
|                                     |              |
|                                     |              |
|                                     |              |
|                                     |              |
|                                     |              |
|                                     |              |
|                                     |              |
|                                     |              |
|                                     |              |
|                                     |              |
|                                     |              |
|                                     |              |
|                                     |              |
|                                     |              |
|                                     |              |
|                                     |              |
|                                     |              |

AO  
SERVIÇO DE CENSURA FEDERAL  
DEPARTAMENTO DE POLICIA FEDERAL  
BRASILIA - DF

674

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.0093,p.332

Enviamos anexo, cópias das peças teatrais "PROCURA-SE UMA ROSA", dos autores Pedro Bloch e Gláucio Gill, respectivamente, devidamente autorizadas pela SBAT (Sociedade Brasileira de Autores Teatrais) sob os ns. 164386 e 164387.

Solicitamos a censura das peças acima citadas, para apresentações na Capital e no Interior do Estado de São Paulo, apresentações estas, feitas em caráter amador pelo nosso grupo teatral (GEXTU).

N.Têrmos  
P. Deferimento

São Paulo, 19 de junho de 1969

*Jesús C. Romínguez*

GEXTU - Grupo Experimental  
de Teatro Universitário

Rua São Joaquim, 163- S.P.-Capital  
= DIRETOR-TÉCNICO =

M. J. D. P. F.  
SERVIÇO DE CENSURA DE DIVERSÕES PÚBLICAS  
Protocolo N.º 2385  
Em 26/06/1969  
*[Signature]*  
Protocolista

RECEBI O PROGRAMA ANEXO  
Em 24 de 10 de 1969  
*[Signature]*

Reconhecida como de Utilidade Pública  
pelo Decreto n. 4.092, de 4 de agosto  
— de 1920. —



Affiliada à Confederação Internacional das  
Sociedades de Autores e Compositores,  
— de Paris. —

68

## SOCIEDADE BRASILEIRA DE AUTORES TEATRAIS

Fundada em 27 de Setembro de 1917  
Séde: AV. ALMIRANTE BARROSO, 97 - 3.º andar.  
End. Teleg.: SBAT - RIO  
RIO DE JANEIRO — BRASIL

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.0093, p. 333

### Direitos de Representação

### Autorização Nº 164387

A Sociedade Brasileira de Autores Teatrais (SBAT), reconhecida como de utilidade pública federal, pelo decreto n.º 4.092, de 4-8-1920, mandatária de seus associados nacionais e estrangeiros, para todos os fins de direito, autoriza, nos termos do artigo 2.º do decreto n. 4.790, de 2-1-1924, combinado com os artigos 26 e seu parágrafo único, e 27, do decreto n.º 5.492, de 16-7-1928, art. 46 do decreto n.º 18.527, de 10-12-1928, e artigo 35 do decreto n.º 21.111, de 1-3-1932, e n.º 2.415, de 9-2-1955, art. 42, do decreto n.º 20.493, de 24-1-1946, a representação da peça teatral: Procurase Uma Rosa

Original de Gláucio Gill

Música de \_\_\_\_\_

Tradução de \_\_\_\_\_

No Teatro \_\_\_\_\_

Cidade São Paulo

Empresa \_\_\_\_\_

Pela Cia. \_\_\_\_\_

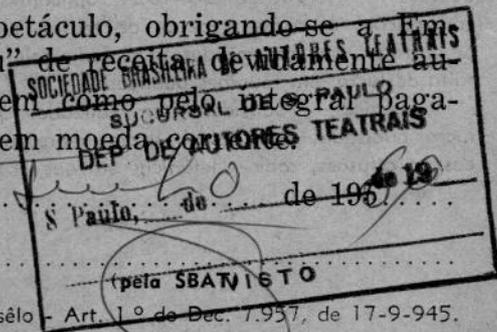
nos dias Para Censura da Peça

sob a condição do pagamento dos respectivos direitos autorais, na base de \_\_\_\_\_ % da renda bruta de cada espetáculo, mediante a

garantia mínima de Cr\$ \_\_\_\_\_ por espetáculo, obrigando-se a Empresa a fornecer à SBAT uma cópia do "bordereau" de receita de autenticado, responsabilizando-se pela sua exatidão, bem como pelo pagamento dos direitos autorais acima estipulados, em moeda

São Paulo 18 de \_\_\_\_\_ de 1954

Esta via de Autorização deve ser anexada ao programa respectivo e entregue às autoridades competentes. — A quitação do direito autoral respectivo, só poderá ser dada na primeira via do recibo oficial da SBAT.



Isenta de selo - Art. 1.º de Dec. 7.957, de 17-9-1945.

## Resumo dos textos de Leis invocadas nesta autorização

### Decreto n.º 4.092, de 4 de agosto de 1920:

Art. 1.º — Fica reconhecida como de Utilidade Pública a **Sociedade Brasileira de Autores Teatrais** com sede no Rio de Janeiro.

§ 1.º — É facultado a esta Sociedade representar seus associados:

a) — Perante a Polícia ou em Juízo Civil e Criminal ativa e passivamente, em todos os processos referentes à propriedade literária e artística nos quais esses associados sejam parte.

b) — Perante as Empresas teatrais, para a cobrança das quotas ou percentagens de direitos de autor.

§ 2.º — Para o disposto no § 1.º a Sociedade se reputará mandatária de seus associados, para todos os fins de direito, pelo simples ato de filiação à Sociedade, salvo cláusula expressa em contrário.

§ 4.º — A prova de filiação à **Sociedade Brasileira de Autores Teatrais** ou às suas congêneres estrangeiras poderá ser feita pela relação oficial dos sócios, publicada pela imprensa ou em avulso, ou por certidão em cartório, passada por tabelião público, pela qual se verifique constar da relação o nome do autor teatral.

### Decreto n.º 4.790, de 2 de janeiro de 1924:

Art. 2.º — Nenhuma composição musical, tragédia, drama, comédia, ou qualquer outra produção, seja qual for a sua denominação, poderá ser executada ou representada em teatros os espetáculos públicos, para os quais se pague entrada, sem autorização, para cada vez, de seu autor, representante ou pessoa legitimamente subrogada nos direitos daquele.

### Decreto n.º 5.492, de 16 de julho de 1928:

Art. 26 — As disposições do art. 2.º e seguintes do Decreto n.º 4.790, de 2-1-1924, aplicam-se a todas as composições musicais e peças de teatro, executadas, representadas ou transmitidas pela radio-telefonía, com intuito de lucro, em reuniões públicas.

§ único — Consideram-se realizadas com intuito de lucro quaisquer audições musicais, representações artísticas ou difusões, radio-telefônicas em que os músicos, exe-

cutantes ou transmitentes tenham retribuição pelo trabalho.

Art. 27 — Os proprietários ou empresários de quaisquer estabelecimentos de diversões públicas, são responsáveis pelos direitos autorais das produções aí realizadas.

### Decreto n.º 18.527, de 10 de dezembro de 1928:

Art. 46 — Ficam obrigados à apresentação de programas os proprietários, empresários, diretores ou quaisquer outros responsáveis pelas representações, exibições ou irradiações que se realizarem em teatros, cinematógrafos, dancings, cabarés, sociedades rádio-telefônicas ou outros quaisquer estabelecimentos de diversões públicas.

### Decreto n.º 21.111, de 1 de março de 1932:

Art. 35, § 1.º — A irradiação de quaisquer atos ou trabalhos, já divulgados ou não por outros meios, deverá respeitar os direitos autorais e ser igualmente precedida da indicação dos nomes dos autores.

### Decreto n.º 20.493, de 24 de janeiro de 1946:

Art. 42 — Considera-se local de representação, execução, exibição e irradiação e de outras formas de espetáculo, reuniões e diversões públicas, inclusive competições desportivas, os teatros, os circos, arenas e pistas, parques, salões ou dependências adequadas, assim como quaisquer estabelecimentos onde se reserve espaço para algum daqueles fins e que sejam, de qualquer maneira, frequentados coletivamente, mesmo as que tenham a denominação de sociedades recreativas e desportivas.

### Lei n.º 2.415, de 9 de fevereiro de 1955:

Art. 1.º — A outorga, no território nacional, da licença autoral para a realização de representações, execuções públicas e tele-transmissões, pelo rádio ou televisão, de que tratam os arts. 42 e 43, § 1.º, do Decreto número 18.527, de 10 de dezembro de 1928; e 88 do Decreto n.º 20.493, de 24 de janeiro de 1946, compete exclusivamente ao próprio autor ou à Sociedade legalmente constituída para a defesa de direitos autorais, à qual o autor for filiado e que o tenha registrado na forma do artigo 105, § 1.º, do Decreto n.º 20.493, de 24 de janeiro de 1946.



290

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 335

Sr. Chefe da Seção de Censura

GEXTU- Grupo Experimental de Teatro Universitário, rua São Joaquim, 163- São Paulo, Capital, enviou para exame deste SCDP a peça teatral PROCURA-SE UMA ROSA, de Pedro Bloch e Gláucio Gill, em duas vias, para excursão de dois grupos do GEXTU.

Os seis escritos enviados para exame, não atendem o disposto no artigo 44 do Decreto 20 493/46, pois estão em várias folhas borradas, tornando-se, destarte, ilegíveis.

Assim sendo, sugerimos, s.m.j., que sejam devolvidos ao interessado, informando-lhe as correções que deverão ser feitas e posterior envio para exame.

À consideração superior.

*José Sampaio Braga*  
JOS É SAMPAIO BRAGA  
TCTC-SC/SCDP

*De acordo.  
Ao Senhor chefe  
do SCDP.  
Em 20/6/69*

*FAÇA-SE OFÍCIO,  
CONFORME O SUGERIDO.*

*Em: 12/7/69  
Wipacem Jm  
SUBST.*

704

Cf. nº 64/69-SCDP

02 de julho de 1969

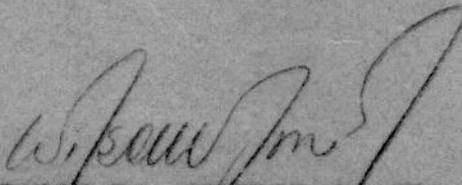
Chefe do Serviço de Censura de Diversões Públicas  
Sr. Delegado Regional do DPF/São Paulo  
Providências (solicita)

Sr. Delegado,

Solicite vossas providências no sentido de que a TCDP dessa DR efetue a devolução dos scripts das peças teatrais abaixo relacionadas aos respectivos interessados, informando-lhes que tal medida se deve ao fato de os referidos textos estarem borradados, rasurados e ilegíveis, contrariando assim, o disposto no artigo 44 do Decreto nº 20.493/46.

1. "BOTA A COISA NA COISA" e
2. "TEM FAQUERA NA PRAÇA", autoria de Olindo Dias Corleto  
Interessado: A. Rodrigues Leal-Av. Rio Branco, 82;
3. "SENHORA DOS AFOGADOS", autoria de Nelson Rodrigues  
Interessado: Teatro Época, pela sua Secretária Mariluca Lopes;
4. "PROCURA-SE UMA ROSA" (quatro vias), autoria de Pedro Bloch e Gláucio Gall  
Interessado: Grupo Experimental de Teatro Universitário, Rua São Joaquim, 163.

Sem mais para o momento, subscrevo-me atenciosamente,



WILSON DE QUEIROZ GARCIA  
Chefe do SCDP - Substituto

ap/

*Procura-se uma Pessoa*  
*Pedro Bloch*

917A

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.0093, p. 337

Estava na Estação. Eram 3 horas da tarde. Com a companheira pelo braço, preparava-se para o momento de embarque. Tinham chegado juntos, ficaram juntos todo o tempo e juntos iam embarcar. Passava gente por todos os lados e então, de um segundo para outro, Rosa perdeu-se de seu braço. Não sabe explicar como. Só sabe que Rosa sumiu como se estivesse sumido dentro de si mesma. Esperou acabar o movimento. A estação ficou deserta. Mas Rosa não apareceu. Voltou para casa e de novo pôs-se a esperar. Mas Rosa não apareceu. Foi então ao distrito Policial e comunicou a ocorrência. E Lino dos Santos está percorrendo os jornais para avisar que oferece uma gratificação a quem encontrar sua Rosa. Qualquer informação pode ser enviada à Redação deste jornal.

PRIMEIRO QUADRO

Sala de estar de casa modesta de subúrbio carioca. Estão em cena Milton, sua mulher Tizinha e Lino, colega de trabalho de Milton, preocupados, como que analisando um fato sem lógica, aparentemente absurdo. Lino está sentado com a cadeira ao contrário, e, de vez em quando, coça a cabeça desesperado, perdido.

MILTON - E...

TIZINHA - Coisa, hem?

LINO - (Vai levantar a mão para dizer algo. Os outros vão prestar atenção. Ele desiste. A concentração volta).

MILTON - Essa não!

TIZINHA - A vida!

LINO - (Parece que conclui algo). Espera... (Verifica que o que vai dizer também não funciona. Desiste.).

RUBÃO - (Negro jovem, entra desalentado. Veste um blusão com manchas de graxa. Todos se voltam para ele aflitos).

MILTON - Camé?

RUBÃO - (Faz "que não" com a cabeça).

LINO - Pêso filho das unhas.

TIZINHA - Lino!

LINO - E não é?

RUBÃO - Troço besta! Olhe... Eu...

MILTON - Não enche, Rubão, Tá?

LINO - Tinha que acabar assim.

TIZINHA - Tinha coisa nenhuma.

LINO - Tava na cara. E não culpe ela não.

MILTON - Culpa quem?

LINO - (Sem dar atenção). A vida. Era vida?

MILTON - Não sei porquê.

LINO - Você acha que tem amor que resiste marido como eu?  
Amor que resiste trem da Central?

RUBÃO - Pois o nosso aguentou. Não foi, Tizinha?

TIZINHA - Outra resistência. (Ela toma, quase ocultamente, um remédio).

MILTON - (Agarra-a em flagrante). Remédio outra vez?!

TIZINHA - (Arranca-o das mãos de Milton). Amostra gratis.

LINO - Eu sabia.

MILTON - Sabia nada.

LINO - Sabia. Subúrbio não é zona. É castigo. E o desgraçado do trem.  
"Expreme pessoal."

RUBÃO - "Incha moçada".

LINO - "Vamos carregar êle pra chutar laranja". Beber água de poço.

TIZINHA - E sem ar pra respirar. Sem lugar pra botar o pé.

RUBÃO É. Levantou, tá fubecado.

MILTON - Rubão!

RUBÃO - Eu disse besteira?

LINO - Quando ela ficava, de noite, de olho aberto, só via ela pisada por aquela multidão de gente. Eu ficava calculando o dia que ela ficasse de barriga, esperando... Eram capaz de matar o garoto.

TIZINHA - Espera. Ela não estava... es...

LINO - Não. Só pensando. Sem ar pra respirar, sem chão pra pisar. A gente fica ali exprimido lendo o jornal inteiro. Sonhando, senão a gente vira maluco. A gente não pode ficar ali olhando a verdade todo dia... e sabendo que amanhã tem mais. Tudo de novo, tudo outra vez. Tá doido!

RUBÃO - Espêto!

LINO - Inferno! Eu queria dar um sonho pra ela. É crime? Queria que ela parasse de pensar uma semana.

RUBÃO - Vocês quer saber de uma coisa?

OS OUTROS - (Em côro). Não.

RUBÃO - Teve um caso aí... que...

MILTON - Rubão! Não Chateia!

LINO - (Pausa longa). Que é que o pessoal tá dizendo lá fora?

RUBÃO - Nada.

LINO - Nada é peixe.

RUBÃO - Palavra!

LINO - Já me botaram os chifres.

Rubão - Botaram nada. (Pausa). Só o Severino.

LINO - O que foi que êle disse? Fala, Rubão. Anda! FALA!

- MILTON - Deixa disso, Lino. Frescura. Tu vai ligar para ladrão de automóvel?
- LINO - É ladrão mas tá com os tubo. (a Rubão). Tu não disse, agora mesmo que...
- RUBÃO - Tu não sabe como ele é? Se tu tem defeito ele inventa. Tu é meu. Que é que há?
- LINO - (Depois de uma pausa). É. Só fazendo a lista.
- TIZINHA - Outra, Lino?
- LINO - Sem lista eu não sei pensar. Pensamento é um troço... Muita vez fiquei pensando como é que trabalha pensamento de gente que sabe coisas...
- RUBÃO - Deve ser cheio de nove-horas.
- LINO - Pois é. Quando a gente pensa é na base da ignorância, foi o que eu pensei... Futebol, vida, bicho, trem. Eles não: É tudo mais complicado. Gente com coisa na cabeça pensa diferente. "Hidramatique".
- RUBÃO - Tudo tem o seu conforme.
- LINO - Pensa... Que é que tu tem dentro da cabeça? Não diz, não! Ela dizia coisa que eu, muita vez, não entendia. Ai eu cisme e quis treinar o pensamento. Cabeça, Rubão, não foi feita só pra bater bola. Um dia... comecei a pensar na vida. Como é que Deus explica pra formiga porque ela não tem luz nem voa como wagalume.
- RUBÃO - Manera Lino. Deus tem lá tempo pra pensar em formiga?
- LINO - Deus pensa em tudo. Até em nós, Rubão. Ficava pensando coisa assim: "de onde vem a vida das formigas?"
- RUBÃO - Pra que, hem?
- LINO - De besteira. Bate-bola. Gente inteligente pensa átoa. Vida de formiga. Tu já pensou nisso?
- RUBÃO - Formiga, não. Pensei borboleta.
- LINO - E daí?
- RUBÃO - Joguei no bicho. (Pausa, enquanto os outros olham com raiva). Deu gato. (Novo olhar dos outros). Alguém sabe o resultado do bicho?
- TIZINHA - Agora, Lino?
- RUBÃO - Bicho corre do mesmo jeito. Se as coisas fosse na lógica ninguém contava piada fazendo quarto a defunto.
- LINO - Tinha hora que ela falava com os olhos.
- RUBÃO - Com que?
- LINO - Nem tudo a gente diz com palavra. Palavra às vez atrapalha. Olhar, não. É sentimento que vai, sentimento que vem, pronto. Tu não entende disso.
- RUBÃO - (Depois de uma pausa). 3 a 2.
- MILTON - Quem?
- RUBÃO - Flamente, né.
- MILTON - Óba! Gôl de quem?
- LINO - Pôra! Futebol numa hora dessas.
- MILTON - Que é isso, Lino?
- LINO - É isso mesmo. Não se tem amigo pra nada. Só pra empurrar a gente pro fogo.
- TIZINHA - Lino.
- LINO - Futebol, (quer saber?) foi feito é pra não deixar a gente pensar na vida. A gente briga pelo Mengo. Enquanto briga, esquece. Briga... mas se tu não tiver gaita na hora de entrar no Maracana... tá barrado, não tá? E não adianta dizer que já fez e aconteceu. Eu quero que o Flamengo se dane.

RUBÃO - Pecado, rapas.

LINO - Na hora de sofrer não é os cartola que sofre. Pergunta ao Hilton Santos se ele já chourou uma derrota do Mengo. Eu já.

MILTON - Moça decente daquelas.

LINO - Quer saber? Não.

MILTON - Você também não acredita.

LINO - Pois sumiu, compreende? Sumiu. Estava aqui. Ô! (Bate no próprio brago). Sumiu. Que é que eu vou fazer?

RUBÃO - Essa não.

LINO - Mas se eu tou dizendo. A "Rodoviária" com aquele movimento todo. O ônibus, ali, esperando a gente. Poltrona estofada e tudo. Era como se a gente estivesse se casando naquela hora. Eu ia tirar ela uma semana dessa vida. Lua de mel!

RUBÃO - Com dois anos de casado?

MILTON - Facilita, Rubão.

LINO - Ela estava feliz, juro. Ria que nem passarinho.

#### PAUSA

RUBÃO - Passarinho ri?

LINO - Rubão, tu não entende poesia. O pior é que eu queria largar essa vida de mecânico. Queria subir, aprender televisão.

RUBÃO - Legal, hem? Onde?

LINO - Correspondência. Caixa Postal.

RUBÃO - Pode, é?

LINO - Dá diploma e tudo. Tudo pra facilitar. Pra ela. Também quem mandou eu casar? Eu devia ter me enxergado. Devia ter olhado minha cara de espelho "Tu não tá vendo, Lino, que aquilo não é mulher de tanque"? E eu fiando pro homem... Ele danou porque era delegado e eu xinguei ele de comissário. Fechou o tempo.

RUBÃO - Vai ver que é por isso que ele não encontra a Rosa. Faz dois dias e...

TIZINHA - Faz três.

LINO - E eu querendo facilitar. E eu dizendo tudo. E tu esvasiando. Seu delegado, faz a lista. O negócio tem que ser na téquina. Ver onde está pegando. É só procurar. (Pausa). Só não entende é porque. Uma tristeza.

RUBÃO - (Cantarola baixinho). "Tristeza não tem fim... Felicidade sim..." (O pessoal o olha e ele se cala. Pausa). Mulher ambiciosa. Queria geladeira.

MILTON - Você, hem?

LINO - Felicidade ia ser nato.

TIZINHA - Parecia, não é?...

LINO - Parecia não. Ia.

TIZINHA - O pior é que na hora de ser feliz ninguém sabe que é.

MILTON - Só depois...

TIZINHA - Lembra, Lino, quando ela apareceu aqui da primeira vez?

LINO - Pôxa. Si!... Tá doído!

TIZINHA - Quem podia adivinhar?

LINO - É mesmo. Eu tava arreventado de trabalho e daquela viagem de trem... Lembra?

(Escurece. Ouve-se no escuro um trem em marcha violenta. )

SEGUNDO QUADRO

Estão em cena Tizinha, Lino, Milton e Rubão. Lino está de camisa suja por fazer a barba. Dois anos antes. Estão alegres e o número de garrafas de cerveja, ao canto e na mesa, mostram porque.

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.0093, p. 342

LINO - Mas pera í, Tizinha. Não tá direito. Eu avisei que a moça vinha.

TIZINHA - E daí?

LINO - Você acha que isso é jeito da gente receber mulher que vai ser mulher da gente? Cerveja e pastel?

MILTON - Tu tá doido. Queria o que?

LINO - É doido quem casa? Porque tu casou?

MILTON - Descuido.

TIZINHA - (Protesta) Milton!

MILTON - Desculpe. E casar como? Com que roupa?.

LINO - Com essa mesma. Chiiii! E, por falar em roupa, você tem uma camisa limpa do Milton?

TIZINHA - Não deu tempo de passar.

LINO - (Se cheira). Tô com cheiro de gasolina.

TIZINHA - Cheiro de trabalho é perfume. Tem é água de colônia.Regina. (Entrega) Te enfeita.

MILTON - É o que?

LINO - Rubão, tu ainda não desconfias que tu tá sobrando?

TIZINHA - Faz isso, Lino.

LINO - Pos desconfia e cai fora.

RUBÃO - Que é isso, meu faixa? Nós somos irmão. Só fico até a moça aparecer.

LINO - Você, hem, Rubão?

TIZINHA - Ah, então a moça é professora mesmo?

LINO - "Jardim de Infância". Ensina criança dêste tamanho. Tem alguma coisa demais? Puxa, Rubão. Não dá uma dentro, hem?

RUBÃO - Eu disse besteira?

LINO - Só chuta na trave, hem, rapaz? Falou, quicou. Pôxa.

RUBÃO - Falei na lógica. Se eles vão saber daqui a pouco...

LINO - Vamo mudar de assunto?

TIZINHA - Mudar pra que? Só porque deu minhoca na sua cabeça?... Como é que tu pode casar? De jeito?

LINO - Eu me arrumo.

TIZINHA - Arruma onde?

LINO - Vocês quer saber uma coisa? Eu acho que bobeei fazendo a moça vir aqui. Pensei Tizinha e Milton são os únicos amigos que eu tenho. Pedi pra co nhecer a família, Eu tenho? Ela levar onde? Pensei em vocês. Se Tô errado diz. Olha se ela perguntar, você diz que somos primo longe. Foi o que eu disse. Tá?

TIZINHA - Primo, é?

LINO - E depois a gente precisa acreditar, senão a gente arreventa. Deus é grande e é meu faixa. Quando as coisas piora de vez é que é bom. Dali só pode é melhorar.

TIZINHA - Você sabe como a vida tá pra casar, rapaz?

LINO - Não cria caso, Tizinha. Já fiz as conta. A lista tá qui.

MILTON - Deixa ver essa tal de lista. "Casa... sessenta contos...".

TIZINHA - Sessenta contos?! Onde é que vai arranjar casa por Este preço?

LINO - Casa é maneira de dizer. Vocês quando casaram vieram morar aqui. Agora quando vocês mudarem pra casa da vila deixa essa comigo. Compro móvel e tudo. Não foi combinado?

RUBÃO - Bem, já que vai fazer besteira, se precisar de uns cobre... Eu tenho na Caixa.

LINO - Facilita Rubão.

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.0093, p. 343

TIZINHA - "Condução" : vinte e cinco contos. Só se pôr a pé. Vinte e cinco - você gasta só de cigarros... e mata-rato.

LINO - Deixo de fumar.

RUBÃO - Boa idéia! Me dá um cigarro aí.

LINO - (oferece). Vê se compra, Hem?

RUBÃO - (Recebendo). Tá fumando "Filipe Morre", seu?

Lino - Ganhei no posto. E é hoje só. Dá licença?

MILTON - E, depois, empregado dos outros tem jeito? E se o Osório chuta você? Fica na lona. (A tizinha). Vê aí a soma de tudo.

TIZINHA - Citenta conto.

MILTON - Não pode!

LINO - Eu não disse? Tá tudo aí na ponta do lápis.

MILTON - Deixa ver essa lista. (apanha e lê). É... pela suas conta podia casar mesmo.

LINO - Tá vendo?... Não sabe. Não teima.

MILTON - Pera aí, pera aí, pera aí, pera aí, pera aí, você só esqueceu uma coisa.

Lino - Tá tudo aí.

MILTON - Vocês vão comer não vão?

LINO - E daí?

MILTON - Esqueceu a comida.

LINO - Deixe ver (pega a lista). Eu sabia que vocês ia arranjar desculpa.

TIZINHA - Mas pera aí! Não é desculpa, Lino. É comida!

LINO - Vocês não vão criar caso por causa de comida, vão?

MILTON - Eu sabia que você ia fazer essa besteira. A gente vive empurrando mulher para você... você vai logo pra que não pode.

LINO - Não posso por que?

TIZINHA - Mas tá na cara. Nem parece que tem a cabeça no lugar.

MILTON - Casar onde? Como?

LINO - Todo mundo não casa ?

RUBÃO - Casa na lógica.

TIZINHA - Cadê dinheiro pra igreja, pra festa, pro carro?

LINO - Me arrumo. E eu não vou querer aquele carro forrado de sêda com flor e luzinha.

MILTON - E se ela quizer?

- RUBÃO - Mulher tem dessas besteiras
- LINO - Vocês estão falando da moça sem conhecer.
- MILTON- Da outra vez você ...
- LINO - Mas não tem outra vez. Essa é um espetáculo. Educada, boa, vinte e poucos anos ....
- TIZINHA- Depois diz que a gente não é amigo. Vinte e poucos anos ... Encrucu. Só pode ser bucho.
- LINO - Mas não me faça essa vergonha ! A moça só quer é conhecer a Família.
- TIZINHA- Só pode ser bofe.
- LINO - Não fica aí botando banca, não. Você também não é uma beleza. Se não é o palhaço de Milton tu ainda tava na prateleira.
- TIZINHA- Não precisa vier de quatro pedra. Tá vendo a ingratidão ?
- LINO - Eu sei que a intenção é boa, mas boa intenção já matou cem.
- TIZINHA- Tá certo. Você é que sabe.
- MILTON - E logo professora !
- TIZINHA- É mesmo professora ?
- LINO - (Desesperado). Jardim da Infância ! Não ensina nem a ler. É só bobagem e brinquedo de roda. (Pausa). não pode ver ninguém feliz e fica inventando coisa !
- MILTON - Mas com tanta mulher aí dando sopa....., você foi logo.... se ela perguntar a Capital da França você sabe ?
- LINO - Não vai perguntar.
- TIZINHA- Maneira de dizer.
- RUBÃO - Qual é a Capital da França ?
- LINO - Ela não é mascarada. Sofreu muito. Vocês estão fazendo isso mas é de gozo. Pra ver minha caveira. Tão pensando que eu não tenho assunto pra professora.
- RUBÃO - Fala mal do Governo.
- LINO - Rubão, você ainda não caiu fora ?
- RUBÃO - Já tô (Pausa). Qual é a Capital da França ?
- LINO - Paris. Assim também não, não é ? E não vá espalhar isso por aí.
- RUBÃO - Ué ! Tá me estranhando ?
- LINO - É porisso que eu me dano. Será que vocês não compreende ?... A gente não casa só pra dormir junto na mesma cama. A gente casa porque dá uns troço que a gente sente.
- RUBÃO - Que é que tu centiu ?
- LINO - Foi no trem. A mulher, coitada ! Parecia que ia ficar impressada. Gente por todo lado. Protegi. No dia seguinte tava ali. Mesma coisa. Ela sorriu..... Eu sorri. Disse que era professora
- TIZINHA- Dá novela. E depois ?
- LINO - No dia seguinte ela disse que o nome dela era Maria. Maria só, não. Maria Rosa. Aí eu falei: "Nome bonito ! Não tem flor mais bonita que essa". Ela encabulou e falou baixo: "Acha mesmo ?" Aí eu garanti: "Tem não". Ela gostou.

- MILTON - E isto dá pra casar ?
- LINO - Tu não entende. Não é o que as pessoas são. É o que a gente enxerga por dentro. Quando a gente gosta, a gente vê a pessoa como se fôsse de vidro. Vê coisa que nem ela mesmo vê.
- RUBIXO - De vidro. É ? Ninguém devia de olhar as pessoas por dentro. Eu vi, na Lapa, "Gigante de Vidro"..... Tripa e tudo.....
- LINO - O, Burrão !... Não tô falando de ver tripa. Tô falando de ver sentimento.
- RUBIXO - Ah! (justificando-se). Tu não explica !
- LINO - Só tem uma coisa.... Vocês aguenta a mão aí.... (Pezza). Vocês acham que a barba tá boa ? (cauteloso) Eu não disse a ela que sou mecânico de automóvel.
- MILTON - Tá vendo ? Eu tô dizendo !
- LINO - Quer dizer .... disse... mas não disse bem certo. Disse que eu trabalho em eletrônica.
- MILTON - Mas isso é bafo. Tá vendo ? Já tá com vergonha de ser mecânico
- LINO - Não é mentira completa. O que é Televisão ? Eletrônica !
- TIZINHA - Vai ver que já tá com vergonha da gente, também.
- LINO - Se eu tivesse mandado ela vir ? ... Tinha combinado ? Tinha escolhido vocês pra padrinho ?
- MILTON - Escolheu o que ?
- LINO - Lógico !
- MILTON - E ela ?
- TIZINHA - O que foi que ela disse ?
- LINO - Nada.
- MILTON - Nada ?
- TIZINHA - Nada como ?
- LINO - É que ela ainda não sabe.
- MILTON - Que vamos ser padrinho ?
- LINO - Não. Ela ainda não sabe que vamos casar.
- TIZINHA - Como é isso ?
- MILTON - Eu tô dizendo !
- LINO - Também não é assim ! A gente tem que ir na calma. Preciso cavar as coisas... Ter dinheiro pra lua de mel... comprar aliança... casando, si Deus quiser eu vou matar uma vontade que sempre tive: - uma semana de férias... sem fazer nada.... uma semana... desde menino minha tia me prometia levar pra fazenda dela... Ela chamava fazenda mas era sítio pequeno. - Nova Iguaçu'.. Eu ia passar uma semana...., tomando leite tirado na hora... montar a cavalo.. mas a tal semana não chegava nunca, um dia era sarampo, na outra catapora.... No outro não era nada..... Mas me dava febre só de vontade de ir.... Na febre eu montava a cavalo... Fazia tudo... (Pausa) Ela tem colite.
- LINO - Rosa.... Comendo fora de casa. Precisava ver a cara com que ela disse. "Deve ser bonito... Eletrônica". Aí eu falei: "Bonito é ensinar criança !" Ela gostou.
- MILTON - Não vai gostar é quando descobrir.
- LINO - (irritado). Você acha que eu podia dizer pra ela que eu vivo o dia inteiro me sujando com automóvel ? Só dizer isso. .. me dava impressão de sujar ela de graxa. Fico sempre com a impressão de que estou fedendo a gasolina.
- TIZINHA- O cheiro até que

- LINO - Bom pra gente que tá costumado. O pior é aquele trem. Ela tem que vir todo dia do Grajaú.
- TIZINHA - Ela é de onde ?
- LINO - De Grajaú. Se formou e nomearam ela pra Caixa Prego. Rubão, tu ainda não caiu fora ?
- RUBÃO - Tá com vergonha de mim, seu irmão ? não quer que eu .....
- LINO - Não quero é que você dê suas pedrada. Você não chuta nem "Pêneti".
- RUBÃO - Não me disse mas pensou. Tá com venversa de fluminense.
- LINO - Rubão, não chateia !
- RUBÃO - Tá me mandando embora, eu vou.
- LINO - Quer parar com essa agonia, Rubão ? não tá vendo, eu tou nervoso ? e vê se senta direito.
- TIZINHA - Tá vendo, Lino ? Já nem sabemos sentar.
- LINO - Não é isso. Educação nunca faz mal pra ninguém.
- TIZINHA - Vai ver que a gente nem serve mais pra padrinh. Olha só como estou. Será que esse vestido tá bom ?
- LINO - Não fica no Côze, tá bem ? Só ~~me~~ avisando porque a moça não está acostumada com estupidez. E ninguém vai fazer pergunta besta pra ela, vai ?
- MILTON - Isto agora foi pra machucar.
- LINO - Desculpe.
- RUBÃO - Quer saber de uma coisa ? Morando no assunto eu acho que não tou muito legal de roupa.
- TIZINHA - Besteira, Rubão.
- RUBÃO - Não. Agora me lembrei que tem aí uns troço pra resolver.
- LINO - Tu não quer conhecer a moça, Rubão ?
- RUBÃO - Fica pra outra vez... Não vai fugir, vai ?
- LINO - (Deparando com Maria Rosa que entrou). Rosa !
- MARIA - Desculpen, mas a moça mandou ir entrando.
- LINO - Esta é Rosa.... (Apresenta e ela vai respondendo com prazer a cada um). Milton.... Tizinha... Rubão... (Rubão enxuga a mão na roupa antes de apertar. Todos se sentam e ninguém abre a boca. Lino vai falar mais de - siste).
- RUBÃO - Esses é que vão ser os seus padrinhos de casamento. (indignação geral, enquanto Rubão faz cara de inocente).  
(Escurece. Trem com "Marcha Nupcial".)

FIM DO QUADRO

Mesmo cenário. Estão em cena Lino e Maria. Ela está com cartilhas e papéis na mesa e recortando figura para a aula do Jardim da Infância. Lino bebe cerveja.

LINO - Não, minha filha. Nem pense o que estou sentindo. Eu sei, que não tenho conversa pra você.

MARIA- Carinho não se conversa.

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.0093, p. 347

LINO - Você foi casar com um sujeito na última lona. Eu devia era me ter juntado à turma do Severino.

MARIA- Pra acabar preso ?

LINO - Que preso ! Tá tudo aí dando as cartas. Imagine o galho se Tizinha não deixa esta casa pra gente.

MARIA- Deixa disso, Lino. Você tem futuro. Vai longe.

LINO - Vou até o Irajá. E você... isto é que me chateia ! Não tenho nada pra lhe dar. Nem conversa.

MARIA- Deixa de ser bobo, Lino.

LINO - Falar de que ? Carburador ? Vela ? Bateria ? Diferencial ?

MARIA- Porque não ? Eu não falo de criança ?

LINO - Criança dá assunto. Futebol... E, depois, o Flamengo anda com um peso de fufas.

MARIA- É mesmo.

LINO - O pior foi aquele tiro do Henrique e o pelotão de Babá. Passou raspando a trave, pela lateral direita. Chute de azar desgraçado.

MARIA- E o Dida ?

LINO - Que Dida, minha filha ? Dida não jogou. Babá suspendeu e Gerson, de cabeça, aninhou a pelota no fundo das redes....

MARIA- E o Maracanã ....

LINO - Que Maracanã ; .... o jogo foi no Pacaembú. Tu nem prestou atenção.

MARIA- Prestei, Lino. É de que repente, me lembrei da Leninha na escola.

LINO - Perder um gol daqueles ! A Leninha ?

MARIA- Veio de avental branco com um coelhinho bordado aqui assim. Aí eu perguntei o nome do coelho. "É coelho de avental, professora". Ela disse.

LINO - Era só empurrar a bola. Assim, é.

MARIA- "Coelho de Avental não precisa ter nome porque ninguém vai chamar ele. Viu ? Agora é você que não está prestando atenção.

LINO - É raiva. Raiva deida de não poder tirar você daqui.

MARIA- Estou bem.

LINO - Bem, he ? Bem como ? Voce já tava acostumada no Grajaú. Aqui na hora de dormir é quasi hora de acordar. Não se tem tempo nem de pensar o cansaço.

MARIA- Eu amo você.

LINO - Ama.... Adiantou eu estudar de noite ? Cabeça dura. Não entra ! Adiantou eu tirar diploma de televisão com carimbo e tudo ?

MARIA- É só não se afobar, Lino

LINO - Firma reconhecida no Tabelaio. Tá ali pra quem quiser ver. Não dá pros gastos (Afasta o copo de cerveja). Porcaria de cerveja quente !

MARIA- Falta a Geladeira

LINO - Já vem você com novidade.

MARIA - Não é novidade. Tem mulher que sonha com jóia. Eu sonho com geladeira. Divisão pra tudo ! Ôvo, coca-cola, manteiga, carne....

LINO - Rosa... Eu juro ! Deus não vai me fazer essa falseta ! Qualquer dia dêses nós vamos decidir um bom Cometa na Rodoviária e eu levo você... eu, seu Lino e esposa.... e vamos queimar uns trocados numa semana de lua de mel... Aquela que eu prometi. E fê em Deus e pé na tábua.

MARIA - Primeiro a lista. Quando tudo estiver pago, vamos juntar dinheiro pra entrada do Apartamento.

LINO - Não. Quando puder... primeira coisa é máquina de lavar roupa. Não quero você di tanque... esfregando camisa.

MARIA - Esfregando nada. É brancura Rinso.

LINO - Deixa só as coisa melhorar que eu pago a mobília do quarto.

MARIA - Primeiro a televisão. Meio a meio. Olha, eu bem que podia dar umas aulas em casa.

LINO - Tá doida ! Já não basta ?.... Aula em casa ! Eu não tinha direito. Tava na cara. Como é que moça de preparo foi casar comigo ?

MARIA - Você ainda pergunta ? Eu é que pergunto: como foi que você teve coragem de casar com uma moça que nem moça era... nem na idade nem no resto.

LINO - Não fale isso.

MARIA - Moça que se entregou a um homem casado.

LINO - Você não teve culpa. Foi na conversa. Foi enganada. Esquece !

MARIA - Mulher que se entrega sem ser casada não presta.

LINO - Você quer parar com isso, Maria ?

MARIA - Meu nome pra você é Rosa.

LINO - Você não teve culpa. Ninguém entende vida dos outros. Mulher é um bicho limpo decente, mesmo quando não presta. A gente é que estraga botando a mão. Quer saber uma coisa ? Não quero falar mais nisso. Não quero pensar em mais nada. Um gol daqueles !

MARIA - O que me dá mais vergonha é que êle não me enganou. Disse tudo... antes.... avisou.

LINO - Muda de assunto !... Flamengo dumã figa ! Eu devia era ser jogador de futebol. Viu o Didi ; Real Madrid. Só assim eu aprendi a Capital da Espanha. Tá vendo ? Pra me ensinar tem que apelar para ignorância.

MARIA - Não desconversa. Só uma coisa me pode separar de você. É você fazer coisa suja.

LINO - Vivo na graxa.

MARIA - Não é essa sujeira. Miséria não me assusta. Você anda preocupado, metendo idéia na cabeça. Não posso -ê ver você de noite... sem poder dormir.

LINO - Eu ?... Mas se você me vê de olho aberto é porque você também não dorme.

MARIA - Fico pensando na vida. Censago.

LINO - Você viu o médico do Institute ?

MARIA - Tem fila. Ainda não chegou a minha vez. Fico pensando na sua luta.

LINO - Ahí É por isso que você não dorme ?

MARIA - Sim. E você ?

LINO - De besteira.

RUBÃO - (Entra na sala sem falar).

MARIA - Viu a geladeira.

LINO - Geladeira ? Ah, então era por isso que vocês andavam fazendo caixinha ?

MARIA - Era, viu ?

RUBÃO - Não é nova... sabe ?

MARIA - Quanto é que eles querem ?

RUBÃO - Os tubos.

MARIA - Quanto ?

RUBÃO - Vinte e dois e chorado. E pé legal. Tem uma fechadura "micromatique".

LINO - Pra que é que serve ?

RUBÃO - Não sei, mas diz que tem.

MARIA - Condições.

RUBÃO - Na sucha.

LINO - Esse pessoal tá é doido ! A gente pode usar a geladeira do vizinho. Não ofereceu ?

MARIA - Geladeira dos outros é pior que escova de dente. Não se empreta.

LINO - Podia ! Geladeira de pobre fica de prateleira folgada.

MARIA - Calma Lino, Como é que está a lista ?

LINO - Ainda precisando de sete pro fogão novo. Estou teso. Mas não há de ser nada, Rosa, um dia ....

RUBÃO - Eu tenho uns trocado na caixa. Precisando.... Flamengo é pra essas coisa.

LINO - Deixa de besteira, Rubão.

MARIA - Obrigada. A gente se ajeta.

RUBÃO - Dinheiro parado. Não rende.

LINO - Rubão ! Não chateia!

Rubão - Espera aí, meu faixa. Sono ou não sono irmão ? Tou rico. Acertei na milhar.

MARIA - Milhar de que ?

RUBÃO - Milhar enganado. Fui na lógica mas na hora troquei os numeros. Deu certo.

MARIA - Não fazem por menos ?

RUBÃO - A Marina ofereceu vinte e um e eles riram na cara só de deboche.

LINO - E eu ainda estou devendo a você, Rubão. Não lembra ?

RUBÃO - Fica devendo mais. É bom a gente ter dinheiro espalhado. Na hora do aperto... mas tem um troco que tá pegando.

LINO - O que é Rubão ?

RUBÃO - Não entendi direito mas pelo jeito o Osório não quer mais você na Oficina.

LINA - Como é o negócio ?

RUBÃO - Falou em crise, cozinhou. Não gostei. Tava escondendo jôgo.

LINO - Mas pera aí. Isso é sério, Rubão ? Por que ele não falou comigo ?

RUBÃO - Não teve peite. Sei lá ! Eu ainda cheguei a explicar: "Seu Osório. Homem por homem tira eu que sou solteiro... sem compromisso". Não teve jeito.

MARIA - Por essa preocupação ? Emprego é que não falta.

RUBÃO - Pois é.

LINO - Não. Mas o Osório!

RUBÃO - Disse que o teu trabalho não rende. Que você já pega o serviço com sono.

MARIA - Então foi bom ter feito o que fiz. Nós compramos a geladeira e ainda sobram uns trocados. Quanto deu o anel?

LINO - O que?! ... Você torrou a aliança?

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.0093,p.350

MARIA - No prego só.

LINO - (alarmado). A aliança não, Rosa. Pera aí. A aliança não.

MARIA - Mas isso não pode continuar assim Lino. Uma cerveja... a carne... Sem geladeira tudo sai mais caro. Quanto deu?

LINO - Nem fale, Rubão. O anel não, Rosa. Bota o meu relógio.

MARIA - Você precisa. E depois o relógio não dá nada.

LINO - Mas você não podia fazer isso! Foi a única coisa que eu... Nem lua de mel nem nada! Rubão cai fora que depois nós falamos.

MARIA - Esperam, Rubão, quanto deu o anel?

LINO - Rubão, você quer cair fora?!

MARIA - Quanto deu o anel?

LINO - Rubão, eu já disse que não quero que você se meta na minha vida?

MARIA - Quanto deu o anel?

RUBÃO - Aí que tá. O anel não deu nada.

MARIA - Nada?

RUBÃO - Eu acho que o Lino foi tapiado, sabe?

MARIA - Tapiado como?

LINO - Rubão, você quer dar o fora antes que eu faça um esbregue e lhe rebente a.

RUBÃO - O anel não vale um testão.

MARIA - Não vale o que?!

RUBÃO - Eu também achei esquisito, mas o homem disse que aquilo é Sloper. Fantasia francesa. Foi o que ele disse.

MARIA - Não!

LINO - Rubão, você quer fazer o favor de baixar noutra terreiro? Cai fora!

RUBÃO - Tou aqui porque me chamaram, não é?

LINO - Pois deschamou. Cai fora.

RUBÃO - Tá bem. Não precisa vir de estupidez. Tá aí o anel. Pronto. (Sai).  
(Maria olha Lino. Ele fica calado. Expectativa).

MARIA - Um homem desse tamanho se deixar enganar.

LINO - Rosa...

MARIA - Que é, Lino?

LINO - Você jura que não queima?...

MARIA - Queimar com o que?

LINO - Não. Eu não posso explicar assim... pera aí... Com calma... você precisa compreender, Rosa.

MARIA - Compreender o que, Lino?

LINO - Eu queria dar uma alegria a você... Lua de mel... não podia. Então pensei às vezes pensamento da gente tem... Depois... Eu juro... Eu ia oferecer um anel de verdade. Você não está compreendendo.

MARIA - Não, Lino. Não estou.

LINO - Tem que vir do começo. Engraçado como coisa de criança fica. Comigo as coisas nunca dava como eu queria... Quando eu era menino... e arranjava uns trocados... corria para comprar pipoca e sorvete. Mas o dinheiro - nunca dava pras duas coisas... E eu não sentia gosto da coisa que comprava porque ficava pensando na outra. Aquilo ficou. Eu queria dar a você anel, lua de mel, tudo. Com um anel de mentira eu podia... depois... Eu queria ver você feliz, compreende? Eu tava na lona. O anel não vale nada. (Pausa). Você está sentida?

MARIA - Não com o anel. Com a mentira.

LINO - Eu achava você tão... sei lá... Tinha a impressão que dando um anel legal as coisas equilibrava, compreende?...

MARIA - Seu grande tolo! Bobão.

LINO - Eu juro, Rosa. Um dia eu compro um de verdade. Foi até bom o seu Osório me dar o bilhete azul. Deus sabe o que faz. Um dia eu monto oficina só pra mim. Mando chamar o Rubão. A gente levanta um capital. Não vou mais trabalhar pros outros. Juro pelo mais sagrado.

MARIA - Não é o anel. É a falsidade.

LINO - Não, Rosa, não.

MARIA - Compreende, Lino? É a mentira. Se o anel é de mentira como é que eu vou saber que o resto é de verdade.

LINO - Mas é de verdade! Se você não cismasse de comprar uma geladeira você passava a vida toda com anel de verdade. Só é mentira quando a gente descobre.

MARIA - Não, Lino. Só é mentira quando a gente tem a coragem de...

LINO - É como um sonho quando a gente está dormindo. Acordou...espêto.

MARIA - Já fui enganada uma vez, Lino... Como foi que você teve a coragem de fazer isso comigo? Porque?

LINO - Mas não foi com você que eu fiz, Rosa, foi comigo. Você não sabia nada. Eu é que pensava de noite como você chorou quando recebeu o anel. Choro de verdade para agradecer anel de mentira. E aquele carinho todo que você me deu. E você pensando gratidão que eu não merecia: "Coitado do Lino, quanto serão este anel não deve ter custado"? Pois não me tinha custado nada naquela hora. Fantasia francesa. Mas, agora ele me custa mais caro que anel de rainha. Pesadelo, <sup>Rosa,</sup> pesadelo acordado. Passei noites sem dormir, com medo de você descobrir. Sofri tanto esse anel... penei tanto... que, no fim de um tempo, cheguei a me convencer... que algum milagre o tinha mudado em anel de verdade. <sup>Rosa,</sup> Rosa, eu juro que não queria. Eu só digo mentira pra ver você contente compreende?. Você trouxe pra minha vida tanta alegria, mas tanta... que eu...Rosa, você precisa me perdoar, Rosa. Você precisa me acreditar. (Chora, escondendo a cabeça no colo de Maria.

268

MARIA - (depois de uma pausa, diz sofrendo). Então... a bola... passou raspando a trave, não foi?

LINO - Foi, Rosa. Me perdoa...

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.0093, p. 352

MARIA - Porque foi que o Dida não jogou?...

LINO - Você precisa me acreditar, Rosa. Você...

MARIAZ- Vamos trabalhar muito. Juntar dinheiro na caixa para a entrada... depois.

LINO - Eu abro uma oficina, Rosa. Eu... Você vai ver só.

MARIA - Brahma Extra.

LINO - (bebendo a cerveja que tinha despresado). Tá boa esta. Boa mesmo, palavra!  
(Escurece. Trem em movimento desesperado).

FIM DO QUADRO

Estão todos os personagens do quadro inicial na mesma atitude do primeiro quadro.

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.0093, p. 353

MILTON - É ...

TIZINHA - Coisa, hem?

LINO - (Vai levantar a mão pra dizer algo: os outros vão prestar atenção ... Ele desiste).

RUBÃO : Essa não!

LINO - Vamos parar com essa agonia?

TIZINHA - Ela não pode ter sumido assim de repente.

LINO - Pois sumiu, pronto. Que é que eu vou fazer?

MILTON - Ninguém some dêsse jeito.

LINO - Mas o que é que você quer? Diz logo. Se tem alguma idéia diz, mas não fica de safadeza me enchendo dêsse jeito, tá? (a Tizinha). Desculpe.

RUBÃO : Olha ... eu ...

LINO - Você não, Rubão. Chega! Só faltava vocês vir com as idéias do Delegado. Botou em cima de mim uma luz. Parecia até fita de bandido. Me olhou com jeito que pensa: "Esse cara está mas é dormindo de touca. A mulher caiu na gandaia e ele está aí bancando o palhaço e fazendo a gente perder tempo".

RUBÃO - Coisa, hem?

LINO - Me deu uma vontade de agarrar aquele sujeito e dizer: "Seu filho disso, você não conhece a Maria Rosa, como é que pode pensar essa sujeira?" Fiquei com aquilo atravessado aqui, ô. Aqui.

RUBÃO - Ele podia nem tá pensando nisso. Delegado pensa muito mas é ...

LINO : Chega! Milton, mete aí uma lista. Tá aqui o lápis. O que é que pode ter acontecido?

MILTON - E eu sei?

LINO - Eu sei. Enjoou de mim.

TIZINHA - Que é isso, Lino?

LINO - Isso é chouriço! Não seria a primeira. Eu dou enjoô em mulher, que é que eu vou fazer? até minha mãe enjoou quando estava grávida. Depois enjoou de ver minha cara e me deu pra criar. Teve mulher "Assim" que enjoou, Porque não podia ela? Mete lá. Enjoou. Eu vivia com tanto medo de não tar na altura dela ... que ... sei lá!

MILTON - Viram a conta na Caixa?

RUBÃO - Tá lá, inteirinha.

MILTON - E na Escola?

TIZINHA - Que escola? a moça tava de férias.

LINO - Até anúncio de rádio botei. A Continental já irradiou pro Brasil inteiro. Resultado: Estão telefonando e me gozando: "A Rosa? Está aqui comigo na cama". Tizinha, você deve saber alguma coisa. O que foi que eu fiz? Ela se queimou? Falou com você?

TIZINHA - Sei nada. Já não disse?

LINO - Passei até naquela coisa que dá que a gente esquece quem é e onde está.

MILTON - Amnésia. Já lí.

LINO - Isso.

RUBÃO - Tem gente que tá dizendo que ela voltou pro homem que ...

TIZINHA E MILTON - (Alarmados). Rubão!

RUBÃO - Sou eu, não. É o pessoal.

LINO - Que pessoal? Fala, desgraçado. Que pessoal?

RUBÃO - Severino! Você vai ligar pra conversa de Severino?

LINO - Que homem é êsse? Voltou pra que homem? Se você não falar já-já eu lhe me to a mão na cara, Rubão. Voltou pra que homem?

RUBÃO - Voltou pro homem que tirou os... Pôxa! Só dou fora!

LINO - (larga Rubão que êle havia agarrado com violência. Considera a realidade e diz a Milton). Bota na lista.

MILTON - Essa não!

LINO - Bota. A gente precisa pensar em tudo.

TIZINHA - Pois eu acho que vocês fazem mal em estar pensando coisas podres da Rosa. Mulher daqueles não tem muita, não.

LINO - (acalmando-se com o elogio de Tizinha). Tem mesmo, não. Por isso é que eu não entendo! Tinha umas coisas! O melhor era sempre pra mim. A carne mais macia, o café mais fresco, o lugar melhor. Um dia fez um bolo, cortou em oito fatias. Quando fui ver eu tinha comido tudo. Ela nem provou. Acordade noite, cedinho, pra esfregar roupa no tamque... pra eu não ver. As vezes nem comia direito. Eu botava despertador mas nem chegava a tocar. Ela me acordava já com o café na mesa. Tinha hora pra tudo! hora de trabalhar hora de fazer comida, hora de chorar.

TIZINHA - Aquilo era mulher mesmo. Por isso é que eu acho que ela foi raptada.

RUBÃO - É, a curra anda solta por aí.

LINO - Deixa de ser bêsta, Rubão. Curra na Mariano Procópio?

RUBÃO - Quer saber uma coisa? Pra mim o Lino sabe e não quer dizer, conta o jogo meu irmão. Tá de segrêdo de ala pra cima de nós? (os outros olham, Rubão encabula. Sem comentários).

TIZINHA - Pode ter sofrido um troço no coração. Ela não se queixava mas saúde não tinha muita. Colite, enjôo, não sei que mais.

LINO - Nunca queixou. Era isso que me dava mais raiva. Não tinha jeito. Podia estar sofrendo que nem danada... mas não entregava os pontos. Um dia encontrei ela chorando sózinha encontada à janela às duas horas da manhã. Não quis explicar.

RUBÃO - Cisco nos olhos. (O pessoal olha Rubão, reprova mom a cabeça e não comenta)

LINO - Dizia que tava vendo lua ... Estrela ...

RUBÃO - Eu, hem?

LINO - E tava mesmo. Tu entende dessas coisa? Nós ficamos na mecânica debaixo dos carro. Ficando vendo motor. Pensamento da gente roda que nem roda: é lê

LINO - "O Dia" de manhã, futebol de tarde é carburador. Tem gente, Rubão que gosta de ver a lua.

RUBÃO - Pra que?

LINO - Gosta! Cisma. Que é que tu tem com isso? (Pausa) quem sabe eu disse alguma coisa e ela magoou? Ela só gostava de ouvir coisa bonita... Eu não dizia, ela ia buscar nos livros. Poesia.

RUBÃO - Por que tu não fez?

LINO - Fêz o que, Rubão?

RUBÃO - Poesia.

LINO - E tu acha que palavra da gente dá poesia? Poesia é palavra especial. A gente é tudo na base da estupidez. Só diz palavra que machuca. Palavra que machuca. Palavra que machuca não é poesia. E não só as palavras. Aquela pele lisa aguentando essas mão... Cheia de calo ... Tá doido?

RUBÃO - Bom, o melhor é fazer logo a lista, senão o pessoal fica inventando coisa.

LINO - O que é que eles estão inventando?

RUBÃO - Não sou eu que diz. É o Severino. Depois não queima comigo. O pessoal diz que ela pode ter sido até assassinada.

LINO - Por quem?

TIZINHA - Quem havia de matar a coitada?

RUBÃO - Ué! Qualquer um. Se mata até por ciúme ... Amor. (Intencional, olhando Lino) Até por amor ...

MILTON - Que é isso, Rubão?

RUBÃO - Tô só ajudando. É pra lista. Não quer ouvir não faz lista. Eu não tou dizendo que ninguém matou, mas se a gente tem que ver tudo que aconteceu, até alma do outro mundo vale.

TIZINHA - Rubão, deixa a gente pensar com a cabeça?

MILTON - (A Lino). Telefonou pra Delegacia?

LINO - Cansei de ... Nada. A polícia, se não descobrir, vai é me marretar até eu, cansado de apanhar, dizer onde está Rosa.

RUBÃO - E por que tu não diz logo?

TIZINHA - MILTON - Rubão!

TIZINHA - Você, Hem?

RUBÃO - Tenho uma idéia.

MILTON - Guarda

TIZINHA - (ao mesmo tempo). Não diz!

RUBÃO - Ela não podia ter tomado o ônibus sem você, pensando que tu já estava lá ou que vinha logo...

TIZINHA - Até que enfim você deu uma dentão...

LINO - Só que a polícia já viu tudo isso. Olugar dela no ônibus ficou vazio.

MILTON - Espera aí. Vocês procuraram os parentes dela?

LINO - Só tem uma tia. Nada, ... Não entendo é esse peso desgraçado. Logo na hora que a vida melhora, na hora que eu monto oficina, na hora que eu posso oferecer lua de mel, é que dá um peso dêsse! Tem lógica?

RUBÃO - Não têm.

MILTON - Cala a boca, Rubão.

RUBÃO - Ele perguntou.

TIZINHA - Perguntou mas não é pra ninguém responder.

MILTON - É individual.

LINO - Eu já tinha tudo preparado. Até dei pra ela um anel de verdade, com recibo e tudo.

MILTON - Recibo?

LINO - Podia cismar que era falso, não podia? Calcule só... Se ela nunca mais aparecesse... Se a polícia não descobre... e eu ficasse a vida toda sem saber o que... nem porque... eu era capaz de ...não sei não... O que eu não posso esquecer é aqueles olhos grandes abertos de noite...olhando o escuro... olhando. Me contava tudo que acontecia na escola. Como foi, como não foi. Só não contava tristeza, guardava. Trazia prova pra corrigir em casa. Tinha criança deste tamanho que sabia capital da China. Mais engraçado que só eu tinha vergonha de minha ignorância. Ela não. Achava natural. Disse que eu não tive foi chance. Desculpem essa moleza mas, se ela não aparecer podem ir comprando "O dia" e a "Luta Democrática" porque vou aparecer por lá... Mulher é um bicho formidável. Nem parece feita de carne e osso. É tudo macio que parece penugem de pinto. Até a fala. Como é que essas não dura... Tá doido!

RUBÃO - Sabe o que eu tou pensando?

MILTON - (explode). Não sei, não quero saber e tenho raiva de quem sabe,

RUBÃO - Lino, se tu não fôsse Flamengo, com toda essa conversa de penuge macia... e com a nossa velha amizade por cima... Eu era capaz de jurar que tu tava mentindo.

LINO - Mentindo onde, Rubão?

RUBÃO - Quem é que agarante que tudo isso aconteceu, mesmo? A gente só sabe que a mulher fugiu por que tu disse, não é? Se tu não diz ninguém não sabia.

MILTON - Que banho-maria é esse, Rubão?

RUBÃO - Tô cozinhando nada, não. Quem quer a lista é tu! Olha no crime do armário

TIZINHA - (num grito) Rubão...

RUBÃO - Tô calado, pronto. Não quer ouvir as coisa, então não faz lista. A gente só sabe da lua de mel em Itatiaia...

LINO - Itaipava...

RUBÃO - Ou isso... porque tu disse. A gente só sabe que foi... porque tu disse. A gente só sabe que ela tava de braço com você... porque tu disse. Ela podia nem ter ido a Rodoviária se encontrar. Ter dado o bolo. Não podia? Quem viu? Ninguém. Quem lembra? Ninguém. Tu falou de anel de verdade. A gente acreditou por que tu disse.

LINO - (tira o anel e mostra) Tá aqui o anel. Cheira, toma, vê, palhaço!

RUBÃO - Tá me estranhando nego? Sou o Rubão. Não sou delegado, não. Pisou em ti, doeu em mim. Tou só pensando. Você fica falando dela que parece que tá fazendo quarto. É só na base do tinha, foi, era. Parece até que a mulher já morreu. O anel pode ser de verdade e o resto não ser, não pode? Espera aí. Espera aí. Como é que êsse anel tá na tua mão? Você não disse que deu êle?

MILTON - Muda o assunto, Rubão. Chuta e cai fora. Não desfazendo, Rubão, quem foi que chamou você praqui?

RUBÃO - Às vezes eu custo vê as coisas. Quando o cara é amigo não vejo defeito, mas às veze é preciso a gente olhar de ver. Você é um sujeito que esquenta àtôa, Lino. É só pisar e ... lembra o Amaral onde foi parar? Pra mim acho que você na hora não pensou. A cabeça ficou fora do lugar e tu ...

MILTON - Que é isso Rubão?

RUBÃO - (Cada vez mais aceso a Lino). Só queria saber é onde você arranjou dinheiro pra comprar um anelão dêesses. Quero saber onde você arranjou dinheiro pra montar oficina e comprar geladeira, máquina de lavar roupa de costura ... Rifa? Loteria? Acertou na milhar Betting Duplo? Aí eu não falo mais, fico quieto e vou embora. O outro anel era de mentira ... Mas era mais de verdade que êste. Era de mentira mas comprado na lógica. Êsse é verdade. Cadê a lógica?

LINO - O que é que tu tá querendo dizer?

RUBÃO : Estou querendo dizer, Lino ... uma coisa que só irmão diz. Tou querendo dizer que isso doi pra burro ... Estou querendo dizer que isso só pode ser dinheiro da turma do Severino. Dinheiro sujo, Turma de ladrão. Tou querendo dizer que tu ...

LINO - (Solta uma bofetada em Rubão). Nêgo sujo.

RUBÃO - (É agarrado de surpresa por aquela reação e passa a mão no rosto. Os outros querem intervir mas paralisam. Rubão fala devagar, contendo a custo, lágrimas e sofrimento) Que é isso, meu faixa? Batendo em irmão? Flamengo faz isso?

LINO - Eu não admito que nenhum negro safado venha me jogar na cara mentira e me chamar de ladrão.

RUBÃO - Não diz isso, Lino. Nós somo irmão.

LINO - Irmão é a mãe. Eu já não disse pra calar essa boca e não se meter na vida de ninguém? Por que é que você não vai procurar as suas nêgas? Que é que tem que estar fazendo em casa de branco?

MILTON - Que é isso, Lino?

TIZINHA - (Ao mesmo tempo). Lino!

LINO - Isso mesmo. [Não devia deixar negro fingir de branco.] Se eu não desse confiança a êsse moleque não estava ouvindo o que não queria. Quem mandou tu te meter com a minha vida? Porque é que você não vai embora duma vêz.

RUBÃO - Com raiva, não, Lino. Nós somo irmão.

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 358

LINO - Que é que vocês estão me olhando? Que é que vocês queria que eu fizesse? Que eu passasse a vida tôda nesse buraco? Isto é lugar pra Rosa viver? Já não - bastava ter casado com um calhorda como eu? Ainda precisava pegar beira de - tanque? Não era brancura Rinso. Era esfrega no duro. E de noite, sem poder - dormir preocupada com a porcaria do dinheiro que não aparecia ... Se tinha - pro aluguel não tinha pra comida. E passar fome na fila do Instituto pro mé - dico receitar dieta pra colite e remédio que não se pode pagar? Eu já não po - dia mais ver trem que carrega gente como bicho. Eu queria viver uma semana sem passar pela porta da Central. Adiantou eu cavar dois empregos? Adiantou? Eu queria ... Uma vez na vida ... Uma só ... Viver uma semana como gente. Depois ... O depois não tem importância. Eu queria ver de nove a cara da Rosa de quando ela pensou que o anel era de verdade. O primeiro. Eu queria que uma semana ela sentisse que ela não tinha se enganado. Que eu era homem pra ela. Não homem pra cama. Homem pra vida. Homem que podia deixar ela dormir sem fi - car olhando a noite. Homem que podia não saber o que ela sabia mas que um dia ia tirar ela do trem, Das pisadas, do empurro, do incha-moçada. Era isso que eu queria. É crime?

RUBÃO - Foi se meter com a turma do Severino.

LINO - Mas lógico!

RUBÃO - Eu disse que o meu dinheiro ...

LINO - Quero que o teu dinheiro se dane. Não quero dinheiro pra tapar buraco. Quero dinheiro pra ser gente, pra viver vida decente, sem ficar contando niquel. Quero dinheiro pro sorvete e pra pipoca, pra receita e pro remédio. E quando o porra do médico receitar uma dieta eu quero que Rosa possa fazer dieta e não ficar se torcendo de dores pelos canto ... Escondida pra eu não ver. (A Rubão. Que é que tu tá fazendo aí que ainda não foi embora?

TIZINHA - Para com isso, Lino.

RUBÃO - Com raiva, não.

LINO - Não sei como foi que ela descobriu, mas ela deve ter desconfiado. Deve ter achado que era muita vantagem. Quando eu quis dar a ela o anel, na hora de em - barcar, estávamos conversando no banco da estação. Ela deve ter lido na minha cara que eu tava com a turma do Severino. Deve ter compreendido que aquele di - nheiro não era meu. Deve ter compreendido que eu não ia sossegar, enquanto não desse a ela a vida de gente. Sumiu por isso, não foi? Pra não me estragar. Foi isso não foi? Eu não tenho medo de ir em cana, não tenho medo de nada, nem de ninguém, nem de levar surra na delegacia. Já tou acostumado. Só tenho medo é da hora que ela aparecer, depois de pensar muito e com uma bruta pena de mim, de perguntar: "Por que, Lino? Por que?" Não sei. Essa é a única raiva que eu guardo. (Pausa). Pode rasgar a lista. Rubão, tu me perdoa?

RUBÃO - Não foi tu que bateu. Foi a raiva.

LINO - Na hora da dor doer a gente descarrega em quem? Nos amigo. Doeu muito?

RUBÃO - Não doeu na lógica.

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 359

LINO - Obrigado, meu faixa.

RUBÃO - (Abraça-o chorando, comovido). Flamengo numa figa.

LINO - Irmão, Rubão. Nós somos irmãos.

RUBÃO - Nós somos irmãos.

LINO - A raiva maior é que tudo isso podia acontecer depois!

Por que ela não acreditou? Por que ela não deixou dar a ela uma semana como eu queria? Semana de lua de mel. Não dessas luas que a gente nem chega a pegar no sono e já o despertador empurra a gente pro batente. Lua de mel de dizer bobagem ... Leite de vaca tirado na hora ... Monta a cavalo ... Lua de mel de passear de mão dada ... de ler versos ... tirar retrato ... tomar café na cama ... Por que ela não descobriu depois? E eu ainda acredito em Deus! Peso desgraçado! (Reclama olhando pra cima). Uma semana, meu faixa! Pôxa! Uma semana! (Chora diante do olhar comovido dos outros).

FIM DA PEÇA

SOCIEDADE BRASILEIRA DE AUTORES TEATRAIS  
SUCURSAL DE S. PAULO  
DEP. DE AUTORES TEATRAIS  
S. Paulo de Junho de 1969  
VISTO



MINISTÉRIO DA JUSTIÇA  
DEPARTAMENTO DE POLÍCIA FEDERAL

954

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 361

MEM.º N.º S/N

Data 24.09.1969.

Do: Técnico de Censura Cred. Eduardo C. Pedrosa

Para: Chefe da TCTC do SCDP.

Assunto: Peça teatral (encaminha)

Senhor Chefe,

Informo a Vossa Senhoria que examinei a peça teatral " PROCURA-SE UMA ROSA " de Pedro / Block e Gláucio Gil, comparando-a com outro script existente no processo.

O tema abordado é o mesmo, ou seja, o desaparecimento de Rosa, esposa de um operário, to davia a versão é diferente. A referida peça poderá ser liberada com a mesma classificação etária/ que vem sendo dada, isto é, proibida para menores de 16 anos.

Atenciosamente,

  
EDUARDO CARLOS PEDROSA

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.0093, p. 362

Sr. Chefe da Seção de Censura,

O Grupo Experimental de Teatro Universitário enviou para exame deste órgão, a peça teatral "PROCURASSE UMA ROSA", autoria de Pedro Bloch e Glauco Gill.

A referida obra já foi liberada por este SCDP, tendo sido classificada como IMPRÓPRIA ATÉ 16 ANOS e tendo sido expedido certificado com validade até 09 de JULHO DE 1974.

A costumeira comparação de scripts foi feita pelo Téc.Censura Credenciado Eduardo, que, em memorando anexo, informa a identidade existente entre os mesmos.

Assim, à vista do exposto, sugerimos seja expedido, também para este pedido, certificado liberatório com as mesmas classificação e impropriedade, ou seja, 16 ANOS e ATÉ 09 DE JULHO DE 1974.

A consideração superior.

Brasília, 24 de setembro de 1969

*Jose Campello Braga*  
JOSE CAMPALLO BRAGA  
Chefe da TCTC

*A consideração do  
Senhor chefe do SCDP.*

*Em 25/9/69*

*Em 26 Set 69  
Expedir certificado  
Mogueny*



*[Assinatura]*

112

**MINISTÉRIO DA JUSTIÇA**  
**DEPARTAMENTO DE POLÍCIA FEDERAL**

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.0093, p. 363

|  | DISTRIBUIÇÃO |
|--|--------------|
|  |              |
|  |              |
|  |              |
|  |              |
|  |              |
|  |              |
|  |              |
|  |              |
|  |              |
|  |              |
|  |              |
|  |              |
|  |              |
|  |              |
|  |              |
|  |              |
|  |              |
|  |              |
|  |              |
|  |              |

AO

SERVIÇO DE CENSURA FEDERAL  
DEPARTAMENTO DE POLICIA FEDERAL  
BRASILIA - DF

994

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.0099,p.364

Enviamos anexo, cópias das peças teatrais "PROCURA-SE UMA ROSA", dos autores Pedro Bloch e Gláucio Gill, respectivamente, devidamente autorizadas pela SBAT (Sociedade Brasileira de Autores Teatrais) sob os nos. 164386 e 164387.

Solicitamos a censura das peças acima citadas, para apresentações na Capital e no Interior do Estado de São Paulo, apresentações estas, feitas em caráter amador pelo nosso grupo teatral (OEXTU).

N. Termos

P. Deferimento

São Paulo, 19 de junho de 1969

OEXTU - Grupo Experimental  
de Teatro Universitário

Rua São Joaquina, 163 - S.P. - Capital

- DIRETOR-TECNICO -

de Utilidade Pública  
n. 4.092, de 4 de agosto  
de 1920.



Filiada à Confederação Internacional das  
Sociedades de Autores e Compositores,  
— de Paris. —

1094

# SOCIEDADE BRASILEIRA DE AUTORES TEATRAIS

Fundada em 27 de Setembro de 1917  
Séde: AV. ALMIRANTE BARROSO, 97 - 3.º andar.  
End. Teleg.: SBAT - RIO  
RIO DE JANEIRO — BRASIL

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.0093, p.365

## Direitos de Representação

## Autorização Nº 164386

A Sociedade Brasileira de Autores Teatrais (SBAT), reconhecida como de utilidade pública federal, pelo decreto n.º 4.092, de 4-8-1920, mandatária de seus associados nacionais e estrangeiros, para todos os fins de direito, autoriza, nos termos do artigo 2.º do decreto n. 4.790, de 2-1-1924, combinado com os artigos 26 e seu parágrafo único, e 27, do decreto n.º 5.492, de 16-7-1928, art. 46 do decreto n.º 18.527, de 10-12-1928, e artigo 35 do decreto n.º 21.111, de 1-3-1932, Lei n.º 2.415, de 9-2-1955, art. 42, do decreto n.º 20.493, de 24-1-1946, a representação da peça teatral:

Procura-se uma Rosa

Original de Pedro Bloch.

Música de

Tradução de

No Teatro Cidade São Paulo

Emprêsa Pela Cia.

Por dias Para Censura da Peça

sob a condição do pagamento dos respectivos direitos autorais, na base de % da renda bruta de cada espetáculo, mediante a

garantia mínima de Cr\$ por espetáculo, obrigando-se a Emprêsa a fornecer à SBAT uma cópia do "bordereau" de receita, devidamente autenticado, responsabilizando-se pela sua exatidão, bem como pelo integral pagamento dos direitos autorais acima estipulados, em moeda corrente.

São Paulo 18 de Junho de 1959

Esta via de Autorização deve ser anexada ao programa respectivo e entregue às autoridades competentes. — A quitação do direito autoral respectivo, só poderá ser dada na primeira via do recibo oficial da SBAT.

SOCIEDADE BRASILEIRA DE AUTORES TEATRAIS  
SUCURSAL DE SÃO PAULO  
DEP. DE AUTORES TEATRAIS  
S. Paulo, do de 1959  
(pela SBAT)  
VISTO

Isento de selo - Art. 1.º de Dec. 7.957, de 17-9-1945.

## Resumo dos textos de Leis invocadas nesta autorização

### Decreto n. 4.092, de 4 de agosto de 1920:

Art. 1.º — Fica reconhecida como de Utilidade Pública a **Sociedade Brasileira de Autores Teatrais** com sede no Rio de Janeiro.

§ 1.º — É facultado a esta Sociedade representar seus associados:

a) — Perante a Polícia ou em Juízo Civil e Criminal ativa e passivamente, em todos os processos referentes à propriedade literária e artística nos quais esses associados sejam parte.

b) — Perante as Empresas teatrais, para a cobrança das quotas ou percentagens de direitos de autor.

§ 2.º — Para o disposto no § 1.º a Sociedade se reputará mandatária de seus associados, para todos os fins de direito, pelo simples ato de filiação à Sociedade, salvo cláusula expressa em contrário.

§ 4.º — A prova de filiação à **Sociedade Brasileira de Autores Teatrais** ou às suas congêneres estrangeiras poderá ser feita pela relação oficial dos sócios, publicada pela imprensa ou em avulso, ou por certidão em cartório, passada por tabelião público, pela qual se verifique constar da relação o nome do autor teatral.

### Decreto n.º 4.790, de 2 de janeiro de 1924:

Art. 2.º — Nenhuma composição musical, tragédia, drama, comédia, ou qualquer outra produção, seja qual for a sua denominação, poderá ser executada ou representada em teatros os espetáculos públicos, para os quais se pague entrada, sem autorização, para cada vez, de seu autor, representante ou pessoa legitimamente subrogada nos direitos daquele.

### Decreto n.º 5.492, de 16 de julho de 1928:

Art. 26 — As disposições do art. 2.º e seguintes do Decreto n.º 4.790, de 2-1-1924, aplicam-se a todas as composições musicais e peças de teatro, executadas, representadas ou transmitidas pela radio-telefonía, com intuito de lucro, em reuniões públicas.

§ único — Consideram-se realizadas com intuito de lucro quaisquer audições musicais, representações artísticas ou difusões, radio-telefônicas em que os músicos, exe-

cutantes ou transmitentes tenham retribuição pelo trabalho.

Art. 27 — Os proprietários ou empresários de quaisquer estabelecimentos de diversões públicas, são responsáveis pelos direitos autorais das produções aí realizadas.

### Decreto n.º 18.527, de 10 de dezembro de 1928:

Art. 46 — Ficam obrigados à apresentação de programas os proprietários, empresários, diretores ou quaisquer outros responsáveis pelas representações, exibição ou irradiações que se realizarem em teatros, cinemas, cafés, dancings, cabarês, sociedades rádio-telefônicas ou outros quaisquer estabelecimentos de diversões públicas.

### Decreto n.º 21.111, de 1 de março de 1932:

Art. 35, § 1.º — A irradiação de quaisquer assuntos ou trabalhos, já divulgados ou não por outros meios, deverá respeitar os direitos autorais e ser igualmente precedida da indicação dos nomes dos autores.

### Decreto n.º 20.493, de 24 de janeiro de 1946:

Art. 42 — Considera-se local de representação, execução, exibição e irradiação e de outras formas de espetáculo, reuniões e diversões públicas, inclusive competições desportivas, os teatros, os circos, arenas e pistas, parques, salões ou dependências adequadas, assim como quaisquer estabelecimentos onde se reserve espaço para algum daqueles fins e que sejam, de qualquer maneira, frequentados coletivamente, mesmo as que tenham a denominação de sociedades recreativas e desportivas.

### Lei n.º 2.415, de 9 de fevereiro de 1955:

Art. 1.º — A outorga, no território nacional, da licença autoral para a realização de representações, execuções públicas e tele-transmissões, pelo rádio ou televisão, de que tratam os arts. 42 e 43, § 1.º, do Decreto número 18.527, de 10 de dezembro de 1928, e 88 do Decreto n.º 20.493, de 24 de janeiro de 1946, compete exclusivamente ao próprio autor ou à Sociedade legalmente constituída para a defesa de direitos autorais, à qual o autor for filiado e que o tenha registrado na forma do artigo 105, § 1.º, do Decreto n.º 20.493, de 24 de janeiro de 1946.



Sr. Chefe da Seção de Censura

GEXTU- Grupo Experimental de Teatro Universitário, rua São Joaquim, 163- São Paulo, Capital, enviou para exame dêste SCDP a peça teatral PROCURA-SE UMA ROSA, de Pedro Bloch e Gláucio Gill, em duas vias, para excursão de dois grupos do GEXTU.

Os seis escritos enviados para exame, não atendem o disposto no artigo 44 do Decreto 20 493/46, pois estão em várias fôlhas borrados, tornando-se, destarte, ilegíveis.

Assim sendo, sugerimos, s.m.j., que sejam devolvidos ao interessado, informando-lhe as correções que deverão ser feitas e posterior envio para exame.

A consideração superior.

JOS E SAMPÃO BRAGA  
TCTC-SC/SCDP

De acordo.  
Devolva-se ao  
interessado.

Em 30/6/69

Sampaio

DEVOLVA-SE, DE ACÓRDO  
COM O PARECER  
SUPRA.

Em: 1º/7/69

Wilson M. J.  
SUBS.

Of. nº 64/69-SCDP

02 de julho de 1969

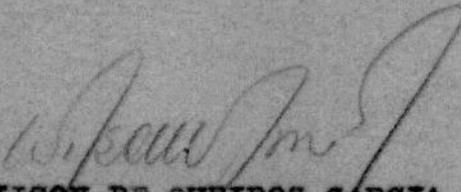
Chefe do Serviço de Censura de Diversões Públicas  
Sr. Delegado Regional do DPF/São Paulo  
Providências (solicita)

Sr. Delegado,

Solicite vossas providências no sentido de que a TCDP dessa DR efetue a devolução dos scripts das peças teatrais abaixo relacionadas aos respectivos interessados, informando-lhes que tal medida se deve ao fato de os referidos textos estarem borradados, rasurados e ilegíveis, contrariando assim, o disposto no artigo 44 do Decreto nº 20.493/46.

1. "BOTA A COISA NA COISA" e
2. "TEM RAQUERA NA PRAÇA", autoria de Olindo Dias Corleto  
Interessado: A. Rodrigues Leal-Av. Rio Branco, 82;
3. "SENHORA DOS AFOGADOS", autoria de Nelson Rodrigues  
Interessado: Teatro Época, pela sua Secretária Mariluce Lopes;
4. "PROCURA-SE UMA ROSA" (quatro vias), autoria de Pedro Bloch e Gláucio Gall  
Interessado: Grupo Experimental de Teatro Universitário, Rua São Joaquim, 163.

Sem mais para o momento, subscrevo-me atenciosamente,



WILSON DE QUEIROZ GARCIA  
Chefe do SCDP - Substituto

1ª Via

1764



SP

MINISTÉRIO DA JUSTIÇA  
DEPARTAMENTO DE POLÍCIA FEDERAL

|       |                  |
|-------|------------------|
| PROC. | 112              |
| LIV.- | 02               |
| PAG.- | 58               |
| REG.  | <del>7.990</del> |

PROCURA-SE LIMA ROSA

DISTRIBUIÇÃO

ENTRADA

24/05/72

DISTR. 24/05/72

1.a GEN. /

2.a GEN. /

PERT. /

SAIDA / /

TEMPO TRAM.

DIAS.

PEDRO BLOCH

e

GLAUCIO GIL

1774

DEPARTAMENTO DE POLÍCIA FEDERAL  
DE BRASÍLIA

"porão 7"

23 MAI 15 09 23497

ILMO SR.  
CHEFE DO SERVIÇO DE CENSURA FEDERAL  
DEPARTAMENTO DE POLÍCIA FEDERAL  
BRASÍLIA-DF-

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.0093, p.370

O GRUPO DE TEATRO AMADOR "PORÃO 7", COM SEDE NA CIDADE DE SÃO CARLOS, FILIADO À FETAC, PRETENDENDO A MONTAGEM DO TEXTO "PROCURA-SE UMA ROSA", DE GLAUCIO GILL, VEM RESPEITOSAMENTE SOLICITAR A RESPEITÁVEL CENSURA DO MESMO, PARA O QUE JUNTA A COMPETENTE AUTORIZAÇÃO DA SBAT (SP), SOB O Nº 34978 SERIA 3/70, DE 19 DE MAIO DE 1972, ASSIM COMO TRÊS (3) CÓPIAS MIMIOGRAFADAS.

TERMOS EM QUE  
P. E E. DEFERIMENTO  
SÃO CARLOS, 20 DE MAIO DE 1972.  
O PRESIDENTE.

# SOCIEDADE BRASILEIRA DE AUTORES TEATRAIS (SBAT)

Fundada em 27 de setembro de 1917 — Reconhecida como de Utilidade Pública Federal pelo Dec. 4.092, de 4-8-1920 — Filiada à Confederação Internacional das Sociedades de Autores e Compositores — Membro do Conselho Pan-Americano da "CISAC" — Membro do IBECC (Instituto Brasileiro de Educação, Ciência e Cultura) — Membro da UNESCO — Representante do INC (Instituto Nacional do Cinema do Ministério da Educação e Cultura.

Sede: Av. Almirante Barroso, 97 - 3º andar — Rio de Janeiro GB.

## AUTORIZAÇÃO PARA REPRESENTAÇÃO DE PEÇA TEATRAL

Série 3/70

Nº 34978

A Sociedade Brasileira de Autores Teatrais (SBAT), reconhecida como de utilidade pública federal, pelo decreto n.º 4.092, de 4-8-1920 mandatária de seus associados nacionais e estrangeiros, para todos os fins de direito, autoriza, nos termos do artigo 2.º do decreto n.º 4.790, de 2-1-1924, combinado com os artigos 26 e seu parágrafo único, e 27, do decreto n.º 5.492, de 16-7-1928, art. 46 do decreto n.º 18.527, de 10-12-1928, e artigo 35 do decreto n.º 21.111, de 1-3-1932, Lei n.º 2.415, de 9-2-1955, art. 42, do decreto n.º 20.493, de 24-1-1946, e artigo 1.º do decreto n.º 1.023, de 17-5-1962, a representação da peça teatral:

Procura - SE Uma  
Rosa  
Original de CLAUDIO GIL  
Música de \_\_\_\_\_  
Tradução de \_\_\_\_\_  
No Teatro Diversas Cidade São Carlos - S.P.  
Empresa Paraíso 4 Pela Cia. \_\_\_\_\_  
nos dias Para censura da Peça

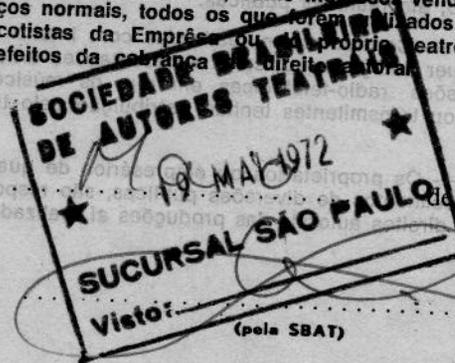
sob condição de pagamento dos respectivos direitos autorais, na base de \_\_\_\_\_ % da renda bruta de cada espetáculo, com a garantia mínima de NCr\$ \_\_\_\_\_ por espetáculo, obrigando-se a Empresa a fornecer à SBAT uma cópia do "bordereau" de receita, devidamente autenticado, responsabilizando-se pela sua exatidão, bem como pelo integral pagamento dos direitos autorais acima estipulados, em moeda corrente.

Esta autorização obriga a Empresa, implicitamente, a pagar à SBAT a mesma cota porcentual, a título de direitos autorais, sobre as importâncias que receber de qualquer entidade, pública ou privada, Repartições Federais, Estaduais ou Municipais, desde que tais recebimentos a obriguem a conceder ingressos, no todo ou parte da lotação, ou reduzir os preços dos mesmos, a qualquer título.

Da mesma forma obriga-se a Empresa a incluir nos bordereaux de receita, como ingressos vendidos a preços normais, todos os que forem vendidos por sócios cotistas da Empresa ou em próprio teatro, para os efeitos da cobrança de direitos autorais.

S. Paulo 19 de \_\_\_\_\_

Esta via de Autorização não vale como recibo. Deve ser anexada ao programa respectivo e entregue às autoridades competentes. — A quitação do direito autoral respectivo, só poderá ser dada na primeira via do recibo oficial da SBAT.



1787

Resumo

## Resumo dos textos de Leis invocadas nesta autorização

### Decreto n.º 4.092, de 4 de agosto de 1920:

Art. 1.º — Fica reconhecida como de Utilidade Pública a **Sociedade Brasileira de Autores Teatrais** com sede no Rio de Janeiro.

§ 1.º — É facultado a esta Sociedade representar seus associados:

a) — Perante a Polícia ou em Juízo Civil e Criminal ativa e passivamente, em todos os processos referentes à propriedade literária e artística nos quais esses associados sejam parte.

b) — Perante as Empresas teatrais, para a cobrança das quotas ou percentagens de direitos de autor.

§ 2.º — Para o disposto no § 1.º a Sociedade se reputará mandatária de seus associados, para todos os fins de direito, pelo simples ato de filiação à Sociedade, salvo cláusula expressa em contrário.

§ 4.º — A prova de filiação à **Sociedade Brasileira de Autores Teatrais** ou às suas congêneres estrangeiras poderá ser feita pela relação oficial dos sócios, publicada pela imprensa ou em avulso, ou por certidão em cartório, passada por tabelião público, pela qual se verifique constar da relação o nome do autor teatral.

### Decreto n.º 4.790, de 2 de janeiro de 1924:

Art. 2.º — Nenhuma composição musical, tragédia, drama, comédia, ou qualquer outra produção, seja qual for a sua denominação, poderá ser executada ou representada em teatros os espetáculos públicos, para os quais se pague entrada, sem autorização, para cada vez, de seu autor, representante ou pessoa legitimamente subrogada nos direitos daquele.

### Decreto n.º 5.492, de 16 de julho de 1928:

Art. 26 — As disposições do art. 2.º e seguintes do Decreto n.º 4.790, de 2-1-1924, aplicam-se a todas as composições musicais e peças de teatro, executadas, representadas ou transmitidas pela radio-telefonía, com intuito de lucro, em reuniões públicas.

§ único — Consideram-se realizadas com intuito de lucro quaisquer audições musicais, representações artísticas ou difusões radio-telefônicas em que os músicos, executantes ou transmitentes tenham retribuição pelo trabalho.

Art. 27 — Os proprietários ou empresários de quaisquer estabelecimentos de diversões públicas, são responsáveis pelos direitos autorais das produções aí realizadas.

### Decreto n.º 18.527, de 10 de dezembro de 1928:

Art. 46 — Ficam obrigados à apresentação de programas os proprietários, empresários, diretores ou quaisquer outros responsáveis pelas representações, exhibições ou irradiações que se realizarem em teatros, cinematógrafos, dancings, cabarés, sociedades radio-telefônicas ou outros quaisquer estabelecimentos de diversões públicas.

### Decreto n.º 21.111, de 1 de março de 1932:

Art. 35, § 1.º — A irradiação de quaisquer assuntos ou trabalhos, já divulgados ou não por outros meios, deverá respeitar os direitos autorais e ser igualmente precedida da indicação dos nomes dos autores.

### Decreto n.º 20.493, de 24 de janeiro de 1946:

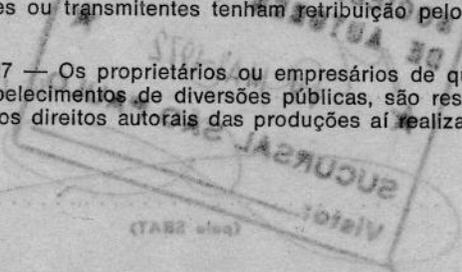
Art. 42 — Considera-se local de representação, execução, exibição e irradiação e de outras formas de espetáculo, reuniões e diversões públicas, inclusive competições desportivas, os teatros, os circos, arenas e pistas, parques, salões ou dependências adequadas, assim como quaisquer estabelecimentos onde se reserve espaço para algum daqueles fins e que sejam, de qualquer maneira, freqüentados coletivamente, mesmo as que tenham a denominação de sociedades recreativas e desportivas.

### Lei n.º 2.415, de 9 de fevereiro de 1955:

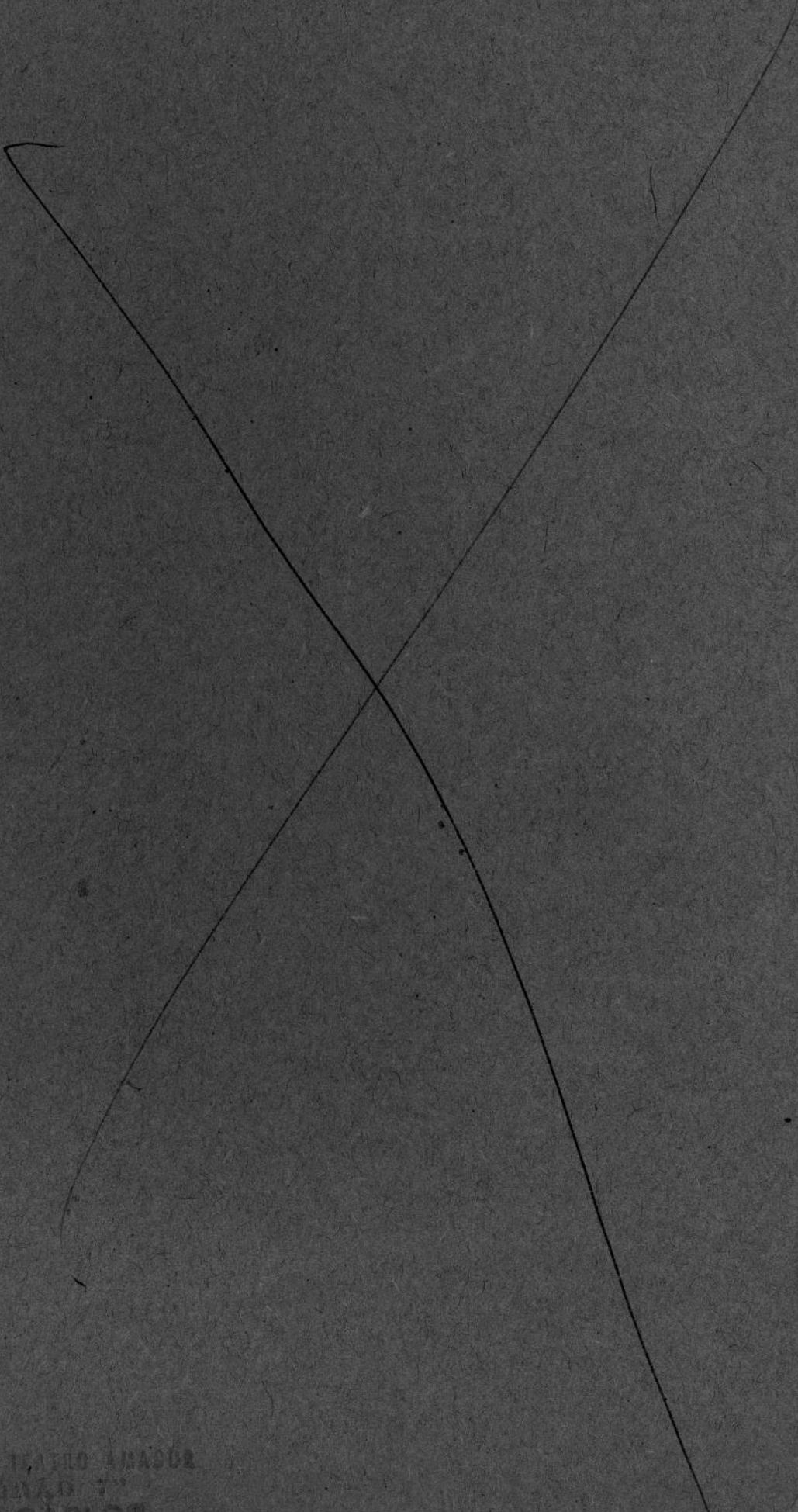
Art. 1º — A autorga, no território nacional, da licença autoral para a realização de representações, execuções públicas e tele-transmissões, pelo rádio ou televisão, de que tratam os arts. 42 e 43, § 1.º, do Decreto número 18.527, de 10 de dezembro de 1928, e 88 do Decreto n.º 20.493, de 24 de janeiro de 1946, compete exclusivamente ao próprio autor ou à Sociedade legalmente constituída para a defesa de direitos autorais, à qual o autor for filiado e que o tenha registrado na forma do artigo 105, § 1.º, do Decreto n.º 20.493, de 24 de janeiro de 1946.

### Decreto n.º 1.023, de 17 de maio de 1962:

Art. 1.º — Qualquer espetáculo público (representações, execuções, irradiações, funções esportivas, recreativas e beneficentes, etc.) realizado em teatro, cinema, estações de rádio e televisão, circo, parque, cassino, clube, associações recreativas ou esportivas, salões de dependências adequadas, depende de aprovação do respectivo programa, pelo Serviço de Censura de Diversões Públicas (S. C. D. P.) no Distrito Federal, e pela autoridade policial nos Estados e Territórios, seja o espetáculo ou função promovido por pessoa física ou jurídica, ou por entidade de organização comercial ou de organização civil.



GRUPO DE TEATRO AMADOR  
"FORÃO 7"  
SÃO CARLOS



179#

GRUPO DE TEATRO AMADOR  
"PORÃO 7"  
SÃO CARLOS

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.0093, p. 374

"Procurar-se Uma Rosa"

Gláucio Gill

GRUPO DE TEATRO AMADOR  
"PORÃO 7"  
SÃO CARLOS

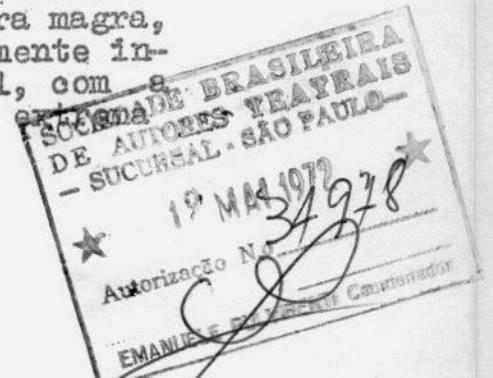
GRUPO DE TEATRO AMADOR  
"PORÃO 7"  
SÃO CARLOS

-"porão 7" - 3/3/67

de glaucio gill - PROCURA-SE UMA ROSA  
(ato único)

direção:  
GRUPO DE TEATRO AMADOR  
glaucio gill  
"PORÃO 7"  
SÃO CARLOS

Casa relativamente modesta, mas extremamente alegre. Quadros e fotos de gatos e gatinhos por todos os lados. Pendurada no teto, uma corda com laço pronto. Em cena Lino e Luiz Carlos. Lino é uma figura magra, bolorenta, vestido de preto, de ar profundamente infeliz. Está em cima de um pequeno praticável, com a corda no pescoço. Luiz Carlos é um rapaz de extrema vivacidade.



- LINO - Vou pular.  
L. Carlos - Não pule.  
LINO - Vou.  
L. Carlos - Não.  
LINO - São 34 anos.  
L. Carlos - (Demagógico): A vida é bela.  
LINO - Quando Deus não vai com a cara de sujeito durante 34 anos é porque não vai mesmo.  
L. Carlos - Sempre existe um amanhã.  
LINO - Comigo o amanhã sempre é pior.  
L. Carlos - Mas eu estou aqui pra solucionar o seu problema.  
LINO - Meu problema é que Deus está de marcação comigo. (Olhando pra cima). E ou não é? Pode dizer. Precisava ter feito minha mulher ir embora, precisava?  
L. Carlos - (Em um gesto que abrange a platéia). Pense na quantidade de maridos que na sua situação estariam dando pulos de alegria.  
LINO - (Tirando o pescoço da corda e descendo do praticável). E ainda por cima aquele inferno o dia todo, Vai vem. Vai vem. Vai vem.  
L. Carlos - Desespêro assim, o senhor vai me desculpar, mas também já é um pouquinho na linha do fricote. Não acredito que haja vida de casado assim tão boa.  
LINO - O senhor já foi cabineiro?  
L. Carlos - Aseensorista?  
LINO - Não banque o grã-fino. Já?  
L. Carlos - Não.  
LINO - Pois eu sou.  
L. Carlos - E daí?  
LINO - De elevador de serviço.  
L. Carlos - Há profissões menos movimentadas.  
LINO - (Agitadíssimo). O senhor sabe o que é subir até o vigésimo quinto andar pra quando chegar lá em cima descer de novo até o térreo? E ficar nesse loiô o dia inteiro? É isso que eu sou. Eu sou um loiô. Um loiô.  
L. Carlos - (Em tom temeroso e conciliador). Também não é assim. O Senhor para nos outros andares.  
LINO - E sabe qual é o meu futuro daqui a dez anos?  
L. Carlos - Mas eu vim aqui...  
LINO - Se sempre resistir a tentação de quebrar a cara do porteiro, é passar do elevador de serviço para o elevador social. É esse o meu futuro.  
L. Carlos - Por isso quando li o seu aviso...  
LINO - Não, pra mim chega. (Sobe de novo no praticável para colocar o pescoço na corda).  
L. Carlos - Não se precipite.



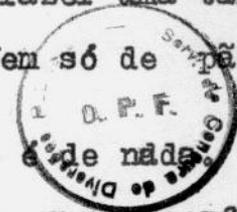
- LINO -- (Decidido, com a corda no pescoço). Precipite.
- L.Carlos -- Olhe que o suicídio é feito o casamento. Depois não pode mais voltar atrás.
- LINO -- (Olhando pra cima, levemente magoado). Honestamente, de amigo para amigo, se o senhor queria fazer alguma mulher ir embora, que diabo, tinha mulher de outros caras dando sopa por aí. Porque hei de ser sempre eu o preferido?
- L.Carlos -- Por isso quando li o seu aviso no jornal pensei: Tãf um desgraçado que caiu do céu pra eu ajudar. Foi por isso que eu vim.
- LINO -- O senhor conhece Rosa?
- L.Carlos -- Não.
- LINO -- Sabe onde ela está?
- L.Carlos -- Não.
- LINO -- Tem alguma pista?
- L.Carlos -- Não.
- LINO -- Então como é que o senhor pode me ajudar?
- L.Carlos -- Seu Lino, eu sou repórter. E repórter do Correio Diário. Nós no Correio Diário descobrimos coisas até que não existem. Quanto mais sua mulher.
- LINO -- O senhor acha que essa corda agüenta?
- L.Carlos -- Agüenta. E além do mais sou um profissional competente. Competentíssimo. (Modesto). Seu Lino, eu não queria lhe dizer, mas eu sou o repórter que encontrou o cachorro da mulher do Embaixador Americano.
- LINO -- E daí,
- L.Carlos -- Daí que o que é que o senhor acha que é mais fácil de encontrar nesta cidade? Um cachorro ou sua mulher, que tem nome, cara, carteira de identidade, título de eleitor, retrato e o diabo a quatro? (Pausa). Responda.
- LINO -- (Tirando o pescoço da corda). Minha mulher.
- L.Carlos -- (Vitorioso). Então! Encontrar sua mulher não é problema. O que nós precisamos é entrar naquele acôrdo.
- LINO -- Eu não vejo sol o dia inteiro. Fico virando a mesma manivela setecentas vêzes. Não vejo sol nem céu. O senhor sabe o que eu queria ser?
- L.Carlos -- Cabineiro de elevador automático.
- LINO -- Pescador de baleia. Esse é que é o meu sonho. Arpoar baleias.
- L.Carlos -- Então aceite minha proposta.
- LINO -- (Descendo do praticável). Não entendi bem sua proposta.
- L.Carlos -- Seu Lino, o senhor se interessaria de ler uma reportagem sobre cinquenta crianças estudando felizes numa escola? Não? (Quase sardônico). Agora imagine que essa mesma escola pegou fogo e as cinquenta cirancinhas morreram devidamente esturricadas. (Eufórico). Não é assintô de primeira página?
- LINO -- Que é que tem êsse incêndio a ver com o peixe?
- L.Carlos -- O público adora a infelicidade alheia. Só que não é todo dia que a gente tem um bom desastre, uma revolução sangrenta ou um menino de onze anos furando os olhos da avózinha. (Eufórico). Mas é preciso alimentar o público com desgraças. É aí que o senhor e sua mulher entram na jogada.
- LINO -- Já sei. O senhor que que eu primeiro mate Rosa e só depois me suicide.
- L.Carlos -- Nosotros no estamos em el Mexico, Señor Lino.
- LINO -- O senhor sabe porque Rosa foi embora?
- L.Carlos -- O fato é que ela foi embora, não é verdade? Ótimo. Pois no transformaremos o desaparecimento de sua mulher numa campanha institucional, numa das mais belas promoções do Correio Diário. Primeiro veou encontrar sua mulher. Mas sem dizer ao público. Depois, de comum acôrdo, nós faremos tôda a serie de reportagens. Dizendo que Rosa sumiu, contamos a vida de vocês, entrando em detalhes íntimos, em tanto sórdidos se possível, expondo os sonhos, amarguras e legrias do casal, explorando ao máximo essa sua excelente cara de infeliz. Vocês são casados?

- LINO - Casados, casados, propriamente, não.  
L.Carlos - (Exultante). Amigos, então. Perfeito. Genial. Diremos que você reconhece que era um patife, um canalha por não querer casar com ela. Mas que agora não sonha com outra coisa. Que já comprou as alianças. Que deseja ter dez filhos. (Pausa)
- LINO - (Tom solitário). Rosa me traiu. Mas traiu. Traiu mesmo, compree de?
- L.Carlos - Compreendo, compreendo. Mais vezes do que seria desejável.
- LINO - Pois é.
- L.Carlos - Mas isso não atrapalha o plano em nada.
- LINO - (Solene). O que é que o senhor faria em meu lugar?
- L.Carlos - (Levantando lentamente, em tom pausado e assustado). Você a matou.
- LINO - Matei coisa nenhuma. Ponderei apenas que no meu modesto entender aquilo não estava certo.
- L.Carlos - E ela concordou?
- LINO - Não.
- L.Carlos - E... continuou?
- LINO - Mais vezes do que seria desejável.
- L.Carlos - Mas se ela continuou a... e você não rompeu o... digamos noivado, então ela não precisava ter ido embora.
- LINO - Não rompi, mas também não deixei a coisa ficar assim não. Não passava um dia sem que eu reclamasse.
- L.Carlos - Muito justo.
- LINO - No fim ela já sabia. Dia de amante era dia de discussão aqui em casa.
- L.Carlos - Em resumo, o senhor sabia se impor.
- LINO - Mas não pense que era intransigência minha. Se fôsse uma traizãozinha aqui, uma traizãozinha ali, eu ainda me conformava, porque cabineiro não pode querer tudo na vida. O diabo é que ela exagerava.
- L.Carlos - (Timidamente). Mais de dez?
- LINO - Dez eu ainda aceitaria.
- L.Carlos - (Mais à vontade). Vinte?
- LINO - (Evocativo e feliz). Ainda me lembro da época dos vinte.
- L.Carlos - (Inquieto). Trinta?
- LINO - Essa contagem me é extremamente dolorosa.
- L.Carlos - (Preocupado). Quarenta.
- LINO - De dez em dez vai demorar demais.
- L. Carlos - Quantos habitantes tem seu bairro?
- LINO - (Levemente ofendido). Também não é assim. Houve várias ruas sem nenhum participante.
- L.Carlos - Com tudo isso você a quer de volta?
- LINO - Você não compreende. Rosa... Rosa é o meu sol. O meu céu. Rosa é que me dá forças para um dia eu ainda conseguir pescar baleias.
- L.Carlos - Então vamos trazer ela de volta.
- LINO - Mas você acha que é o caso de expor toda essa nossa vida no jornal?
- L.Carlos - Não a vida verdadeira. Uma mentira vem bolada sempre vende mais jornal. Ao cabo de quinze ou vinte dias de ~~onda~~ apêlos e noticiário, a gente publica que Rosa mandou um bilhetinho dizendo que está recolhida a um convento de religiosas. Exatamente pra truma não poder pensar a verdade. Eu entro então em contato com uma grande firma, de aparelhos eletrodomésticos por exemplo, e aí promoveremos o encontro televisionado de vocês dois.
- Lino - Você acha que Rosa vai topa?
- L.Carlos - Pra casar qualquer mulher topa qualquer coisa. Faremos um duplo desfile de carros alegóricos. Uma perna vindo da zona sul com Rosa no carro chefe. A outra vindo da zona norte (terno) com você no carro chefe. E sabe onde as duas filas de carros se encontram? Na Praça Onze, meu velho, diante das câmaras e microfones das emissoras de rádio e de televisão. Sucesso absoluto. Vocês vão fechar.

- LINO - Rosa não vai querer se expor a um papel desses.
- L.CARLOS - Papel nenhum. Papel nenhum, ora essa. O casamento vem logo no dia seguinte. Casamento promovido pelo Correio Diário e oficiado por um padre ou um cônego bem baturo, desses com bastante projeção social.
- LINO - Não vai dar pé. O senhor não acha melhor eu me matar?
- L.CARLOS - Case primeiro. Como solução desesperada é praticamente a mesma coisa.
- LINO - Vai ser difícil. Rosa foi embora só pra não ter que discutir sobre os amantes.
- L.CARLOS - Nosso ângulo humano vai ser outro. Um casal que se ama, mas ela vai embora porque não quer viver fora da sagrada instituição do matrimônio. O público adora essas bobagens.
- LINO - Se eu concordar você jura que vai encontrar Rosa?
- L.CARLOS - (Rápido). Juro.
- LINO - E jura que vai trazer ela de volta?
- L. CARLOS - Jurar não tem problema. Lhe digo mais. Se na hora do casamento Rosa quiser agradecer na televisão a Deus, a mim e à firma patrocinadora do programa, eu ainda garanto - uma geladeira pra vocês. (Pausa). Puxa, que é que você quer mais?
- LINO - 'tamos combinados.
- L.CARLOS - (Apertando a mão de Lino). Pode ficar descansado. Não dou uma semana pra encontrar a sua Rosa.
- LINO - Tchau.
- L.CARLOS - Tchau. (Encaminha-se para a porta).
- LINO - Luis Carlos. É Luis Carlos o seu nome, não é?
- L.CARLOS - É.
- LINO - Uma coisa.
- L.CARLOS - Diga.
- LINO - Quando você encontrar Rosa, não vai dar em cima dela vai?
- L.CARLOS - (Tom ofendido). Puxa, Lino, era preciso que eu fôsse um canalha para querer me aproveitar assim do infortúnio alheio.

= T R E V A S =

- L.CARLOS - Mas Rosa, me dê um único motivo, um único, para você não dormir comigo.
- ROSA - Será possível que você só pense nisso?
- L.CARLOS - Você, me desculpe que diga, mas é o maior blefe da história.
- ROSA - Quando você me convenceu a voltar pra casa, pro Lino, não botou as coisas nesse pé. Me disse que queria era fazer uma tal de promoção no seu jornal.
- L.CARLOS - Mas a gente pode unir o útil ao agradável. Nem só de pão vive o homem.
- ROSA - Vá trocar o fusível.
- L.CARLOS - (Saindo). Tanta propaganda e afinal você não é de nada.
- ROSA - Você pensava que eu era uma garota fácil?
- L.CARLOS - (De Dentro). Desinibida. E vai/ me dizer que nunca confra ternizou com o pessoal aqui da rua.
- ROSA - (Quase orgulhosa). Foi com o bairro em geral. De quase todos eu já fui... namoradinha.
- L.CARLOS - Estou ligando o fusível. E já faz muito tempo que você se dedica a esse DESBRAVAMENTO aqui da região?
- ROSA - Comecei antes dos 17 anos... (Entra um foco de luz, vindo da coxia para onde Luis Carlos saiu. O foco entra unicamente por um óculo na bandeira da porta, indo focalizar Rosa em cena. Quando eu reparei que tudo que ~~ex~~ era homem me olhava de olho comprindo, igualzinho à criança em porta de confeitaria.



- L.CARLOS - (~~Entrando~~) (Entrando em cena e indo acender a luz). Mas eu nunca vi confeitaria distribuir doce a três por dois.
- ROSA - No dia de São Cosme e Damião até que distribuí. E ninguém é contra o Dia de São Cosme e Damião.
- L.CARLOS - Mas também não precisa ser fanática por São Cosme e Damião.
- ROSA - Até os dezessete anos eu não admitia mais que mãozinha dada e cinema na sessão das quatro.
- L.CARLOS - Depois veio a sessão das seis, das oito, das dez e pronto. É sempre assim.
- ROSA - Ih, você põe maldade em tudo.
- L.CARLOS - Não me compreenda mal. Não tenho nada contra uma moça assegurar seu equilíbrio psico-somático.
- ROSA - Meus namorados são para mim como gatinhos de estimação.
- L.CARLOS - (Incisivo). Então miau miau miau.
- ROSA - Você não entende.
- L.CARLOS - Então concorde que gato de estimação é pra ter um. E não pra ter um... um cardume de gatos.
- ROSA - Cardume não de peixe?
- L.CARLOS - O que eu não acho justo é que você tenha caso com todo mundo aqui no bairro e não queira nada comigo.
- ROSA - Caso, não. Prefiro chamar de namorado. Acho namorado uma palavra tão bonita. Ouve só. (Lento e terna). Namorado. É tão suave. Vem de enamorado, você sabia?
- L.CARLOS - (Irônico). Tinham me dito, mas eu não acreditei, Rosa.
- ROSA - (Terna). É como se quisesse dizer envolvida de amor. E meu amor foi sempre assim. Amor mesmo. Simples, puro e desinteressado.
- L.CARLOS - Mas eu juro que meu amor por você também é simples, puro e desinteressado. Logo junto a fome com a vontade de comer.
- ROSA - Eu não tenho o menor motivo pra ~~me~~ trair Lino com você.
- L.CARLOS - Mas motivo a gente encontra um. Vamos pensar.
- ROSA - (Levemente solene). Não, eu só traio seguindo os ditames da minha consciência. Meu primeiro namorado, por exemplo.
- L.CARLOS - Que é que tem êle?
- ROSA - Já fazia uns seis meses que êle pedia, insistia, implorava pra me envolver no que êle chamava do estonteante calor dos seus braços.
- L.CARLOS - E você sem estontear.
- ROSA - Sempre tinham me dito pra negar. Não explicavam porque, mas diziam que eu tinha que negar. Ai o rapaz foi definhando de tristeza. Fefinhando, definhando, vivia amargurado pelos cantos, solitário e sempre cabistaixo. Ai me disseram que êle tinha ficado com complexo de inferioridade por minha causa.
- L.CARLOS - (Irônico). Pobrezinho!
- ROSA - Ah, eu fiquei tão nervosa quando me falaram do tal negócio do complexo de inferioridade. Sabe como é. Complexo de inferioridade é grande coisa e o de inferioridade ~~me~~ ainda é pior. Fiquei dois dias sem dormir. E Êle cada vez mais triste. Ih, mas era uma tristeza danada. Dava dó só de ver êle passar na rua. Então eu comecei a pensar. Ah, não, nessa altura êle foi reprovado na faculdade. Estava no terceiro ano de engenharia. Foram mais dois dias que eu passei sem dormir.
- L.CARLOS - Mas porque você não tomava pílula pra dormir?
- ROSA - Sei que sofri um bocado. Comecei a ter remorsos. Afinal de contas, porque eu tinha que negar? Eu era livre, sem compromisso com ninguém. Só diziam que eu tinha que negar, não explicavam ~~me~~ porque. Você sabe porque?
- L.CARLOS - Bem, porque... Porque...
- ROSA - Pois é. Ninguém sabe porque. Então vi que podia arruinar uma carreira, estragar uma vida, só por causa de uma coisa que ninguém sabe porque. E ai, seu moço, eu me decidi. (Pausa)
- L.CARLOS - Coraçozinho mole. E o rapaz?

ROSA - Ah, ficou outro. Primeiro me sorriu com os olhos e eu nunca mais me esqueci daquele olhar. Parecia um gatinho. Tão terno, tão feliz, tão contente. Depois disso fez segunda época, en- gordou, fez ginástica e completou o curso todo em primeiro lugar. Eu me senti assim passeando ~~numa~~ numa nuvem de tão contente.

L.CARLOS - Você foi costureira de criança?

ROSA - Não, mas todos os meus nomes sempre foram assinzinhos.

L.CARLOS - Assinzinhos.

ROSA - Semelhantes. Todos semelhantes. Praticamente a mesma coisa.

L.CARLOS - Você não acha que está interpretando de forma muito rea- lista a idéia do amai-vos uns aos outros?

ROSA - (Decepcionada). Você não compreendeu.

L.CARLOS - Compreendi. Compreendi muito x bem. Nunca vi ninguém cair na gandaia com tanto back-ground filosófico.

ROSA - Não admito que você pense isso de mim.

L.CARLOS - Só queria saber a frequência desses seus gestos de solida- riedade humana.

ROSA - Bem, você sabe, tem tantos infelizes sofrendo por aí...

L.CARLOS - E você resolveu acabar com a infelicidade nesse mundo, não é verdade? Se eu não fosse mesmo um repórter sem escrúpu- los, jamais promoveria esse casamento. Pobre Lino.

ROSA - Mas Lino eu também fiquei com ele porque ele é infeliz. NÃO ima- gina como ele sofre por não ser pescador de baleia. Que é que a gente pode fazer quando encontra um cabineiro que quer ser pes- cador de baleia?

L.CARLOS - É. Só tem um jeito mesmo.

ROSA - Lino é um horror. Logo no primeiro dia que me apareceu aqui, ar- rou essa força. E qualquer coisinha dizia logo que ia se matar. Aí eu vi que ele era um caso grave. E resolvi prestar um nova ajuda. Mas a força continuou. E eu fui prestando nova ajuda, no va ajuda... E foi assim que ele ficou.

L.CARLOS - Mas você também continuou a ajudar desenfreadamente a turma aqui do bairro.

ROSA - Primeiro da rua. Tinha um homem, por exemplo, que tinha perdido o emprêgo. Andava na miséria. Já estava até pensando em assassi- nar o ex-patrão. Era um caso de urgência.

L.CARLOS - E o Pronto Socorro de novo entrou em ação.

ROSA - Era o mínimo que eu podia fazer por aquela criatura. Não me cus- tava nada. Ele se alegrou tanto. Parecia um gatinho. Tão terno, tão feliz, tão contente. Sabe que no dia seguinte arranjou colo- cação? ~~Depois me falou uma porção de coisas. Disse que tinha se realiza- do na vida. Uma porção de coisas. Eu fiquei tão contente. Disse que eu tinha dado confiança a ele. Uma beleza. Ele até que fala- va bem. Posso ficar descalça?~~ Depois me falou uma porção de coisas. Disse que tinha se realiza- do na vida. Uma porção de coisas. Eu fiquei tão contente. Disse que eu tinha dado confiança a ele. Uma beleza. Ele até que fala- va bem. Posso ficar descalça?

L.CARLOS - Pode, ué. A casa é sua.

ROSA - É que eu adoro andar descalça.

L.CARLOS - E depois dessa figura?

ROSA - (Sonhadora, com simplicidade). Depois eu compreendi que tinha um poder maravilhoso nas mãos. Que bastava eu namorar pra fazer gente feliz.

L.CARLOS - Baseada nisso, você partiu pra coisa ainda com mais disposi- ção.

ROSA - Desculpe que eu diga, mas os homens são tão bobos. Ficam tão fe- lizes com tão pouco.

L.CARLOS - Mas você gosta desse pouco, não gosta?

ROSA - Claro. Me dá uma alegria doida.

L.CARLOS - Não, eu quero saber se gosta, gostando.

ROSA - (Levemente envergonhada). Gosto, né. Mas isso não tira a volar da intenção. O que importa é a intenção. (Pausa).

L.CARLOS - Sabe que eu também tenho os meus momentos de depressão?

ROSA - NÃO venha com conversa outra vez.



1967

L. CARLOS - não, No duro. Tem dias que só falta eu bater com a cabeça nas paredes.

ROSA - Pare com isso.

L. CARLOS - Que é que você tem contra a minha infelicidade?

ROSA - Você não infeliz coisa nenhuma.

L. CARLOS - Sou sim. Sabe que eu perdi meu pai aos sete anos?

ROSA - Sei reconhecer um infeliz a quilômetros de distância.

L. CARLOS - Tem que ser muito infeliz?

ROSA - (Digníssima). Não adiante, Luiz Carlos. Eu não sou uma leviana.

L. CARLOS - Quem vê cara não vê coração. Eu, debaixo desse ar contente, sou um dos maiores infelizes da paróquia. Você já pensou...  
(TOCA A CAMPANHA).

ROSA - Quem será?

L. CARLOS - A turminha dos amargurados já sabe que você voltou?

ROSA - NÃO, ué, nós viemos escondido.

L. CARLOS - É preciso que ninguém saiba. Senão não podemos fazer a promoção no meu jornal. (Toca a campanha de novo).

ROSA - (Indo para a porta, com jeito de irmã de caridade). Pode ser algum coitadinho...

L. CARLOS - 'pera aí. Você vai lá pra dentro. Eu vou ver quem é. Ande. Rápido. Eu vou ver quem é. (Rosa sai de cena e Luiz Carlos vai abrir a porta).

RAYMUNDO - (De porta). Você é que é o Luiz Carlos?

L. CARLOS - Eu mesmo.

RAYMUNDO - Quero bater um papinho com você, meu chapa.

L. CARLOS - Pode entrar.

RAYMUNDO - (Entrando). Esse aí é o meu sobrinho. (Luiz Carlos e o rapaz se cumprimentam com a cabeça. O Rapaz tem um ar humilde, tímido e triste. Sentam todos, ficando o rapaz num canto da cena. Pausa. Raymundo rompe o silêncio em tom agressivo). Que piada é essa Luiz Carlos?

L. CARLOS - (Espantado). Qual é a piada?

RAYMUNDO - Esse casamento de Rosa, sem que nem porque.

L. CARLOS - Como é que o sr. sabe?

RAYMUNDO - O papai aqui é Presidente da Sociedade Pro-melhoramentos do bairro, tá bom? Sei de tudo que se passa aqui.

L. CARLOS - Muito prazer.

RAYMUNDO - Prazer uma ova. O senhor 'tá é armando jeito de tirar o pão da nossa boca.

L. CARLOS - Tenho a maior simpatia por seu bairro.

RAYMUNDO - Simpatia comigo não conta. O que interessa é que Rosa não pode se casar, 'tá entendendo? Esse casamento é um golpe baixo

L. CARLOS - Ora essa, mas porque?

RAYMUNDO - Ela não lhe contou nada?

L. CARLOS - A respeito do... serviço de relações pública que leva a efeito aqui no bairro?

RAYMUNDO - Rosa, é como diz Dr. Onofre, (explicado) é um fator de equilíbrio social de toda essa região. 'Tá? Não é mole não.

L. CARLOS - Mas agora já está tudo combinado.

RAYMUNDO - Escuta, meu chapa, antes de Rosa vir pra cá, isso aqui era um inferno. Você sabe como é. Você é um rapaz inteligente. É como diz o Dr. Onofre. A frustração é o flegelo da humanidade. E em bairro pobre ainda é pior. É frustrado por todos os cantos. Eu, por exemplo, sou frustrado. Sou. Sabe porque? Porque não tenho automóvel. E sabe o que eu fazia antes de Rosa vir pra cá?. Riscava a canivete a pintura de tudo que era carro aqui da rua. Depois, com Rosa... pra que automóvel pra que dinheiro, pra que tudo?

L. CARLOS - Mas o senhor acha isso direito?

RAYMUNDO - Não banca o elegante. Essa criatura é uma santa.

L. CARLOS - E o Lino? O senhor não tem pena do Lino?

RAYMUNDO - Lino? Lino é um vigarista. Por causa de uma infelicidade que não tem nada demais, mereceu de Rosa o privilégio, como diz o Dr. Onofre, o privilégio de uma assistência permanente. É só por isso que lea 'tá com ele.



- L. CARLOS - Mas qual é o mal dela se casar?
- RAYMUNDO - (Triste). Aí é que está. Rosa é uma moça direita. Sempre dis se que no dia em casasse, não ajudava mais ninguém.
- L. CARLOS - Casamento não impede amor ao próximo.
- RAYMUNDO - Pois é. Eu também acho. Nesse ponto ela é meio burrinha. Mas também ninguém é perfeito nesse mundo.
- L. CARLOS - O senhor me deixou meio abalado.
- RAYMUNDO - (Comovido). Rosa é tudo pra nós. É a única coisa boa desse bairro. É assim feita uma fada de ternura e amor. Quando em minha casa falta água, eu não dou bronca, porque existe Rosa. Quando não encontro condução, não falo nada, porque sei que existe Rosa. É como diz Dr. Onofre, (parecendo criança, quase recitando). Rosa é a amiga mais ~~íntima~~ leal, e encanto, a bondade, o ânimo, a vida, a razão, o princípio e o fim. Por favor, Seu Luiz Carlos, não nos tire Rosa.
- ROSA - (Da porta, comovida). Obrigada, Raymundo.
- RAYMUNDO - Rosa! Nosso amor querido.
- ROSA - Você me deixou tão comovida. Fiquei com o coração desse tamanho.
- RAYMUNDO - Rosa, quero te apresentar aqui o meu sobrinho. (Sobrinho levanta, com ar tímido e infeliz, e vai cumprimentar Rosa)
- ROSA - Que carinha triste, é um pecado essa carinha triste.
- SOBRINHO - (Malandrinho). Eu queria...
- RAYMUNDO - Fala anda.
- SOBRINHO - (Malandrinho). Eu queria...
- ROSA - Diga, meu filho.
- SOBRINHO - (Sempre malandrinho). Eu queria que a senhora... me incluísse na sua obra assistencial.
- ROSA - (Encantada). Que delicadeza.
- L. CARLOS - (Mesmo tom de Rosa). Que patifaria.
- RAYMUNDO - Por outro lado, Rosa, eu queria ter dizer que ando sentindo novamente aqueles (pigarreia) impulsos incontroláveis de rir car a canivete os carros aqui da rua.
- ROSA - (Preocupada). Voltou o complexo. (~~Entram Lino e Rosa~~). (Ba ~~RAYMUNDO~~ - ruído na fechadura).
- RAYMUNDO - Eu 'tô que é só complexo. (Entra Lino, vindo da rua).
- ~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~
- ~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~
- LINO - (Da porta). Que é que vocês estão fazendo aqui?
- RAYMUNDO - Não banca o importante, Lino.
- LINO - Fora todos dois.
- RAYMUNDO - Lino, você sempre foi meu ~~saixa~~.
- ROSA - Eles vieram me fazer uma visitinha.
- LINO - Fora todos dois.
- L. CARLOS - (Explicativo). Não, Lino, ~~eu~~ 'tive presente o tempo todo.
- LINO - Rua!
- RAYMUNDO - 'pera lá. Não pense que isso vai ficar assim não.
- LINO - Claro que não vai ficar assim. Arrumei a minha vida. Eu vou me embo
- ~~ra desse bairro.~~
- SOBRINHO - (Assustadíssimo). Quando? Quando?
- LINO - O mais rápido que puder.
- SOBRINHO - Ah, meu Deus do céu.
- RAYMUNDO - Isso não vai ficar assim porque eu vou reunir o bairro todo.
- LINO - Ninguém me entra nessa casa. Aprendi a viver. Vocês vão ver.
- L. CARLOS - Acho melhor vocês irem embora.
- SOBRINHO - (Desolado). Não é justo. Não é justo.
- RAYMUNDO - Calma meu filho. Calma.
- SOBRINHO - Logo agora ele vai embora.
- LINO - De uma vez por todas, fora! (Os dois se encaminham para a porta)
- RAYMUNDO - (Saindo). Lino, o bairro vai lutar. Topamos qualquer parada na defesa de um direito.
- SOBRINHO - (Desolado). Logo agora.
- RAYMUNDO - (Saindo, para Luiz Carlos). Conto com o Senhor. (Saem. No instante em que a porta se fecha, Lino invectiva).
- LINO - Que negócio é esse de conto com o Senhor?



da média, senão a média sai fora do lugar. Logo não vejo o menor sentido em ajudar os outros a subir e compatir comigo.

L. CARLOS - Mas nós não estamos competindo. Eu sou repórter. Você quer ser pescador de baleia.

LINO - Pescador de baleia é a meta final da minha vida. Até lá tenho que ir subindo aos poucos. Pra teu governo, Rosa, já fui designado chefe da portaria do edifício.

L. CARLOS - Meus parabéns.

ROSA - Então! (Terna). E você conseguiu isso porque o Administrador quis te ajudar, não foi?

LINO - Uma brisa. Eu disse ao chefe da portaria que o cabineiro do elevador social era amante da mulher dele. (Empolgado). E não fiquei aí. Vice-versa a mesma história. Resultado. Os dois se partiram as caras mutuamente e foram despedidos. E eu fui promovido. (Eufórico). Não te disse que tinha aprendida a viver? Ninguém mais pode me chamar de pobre diabo. (Delirante). Agora sou um homem normal. Um homem normal.

ROSA - Lino, como é que você pode fazer uma coisa dessas?

LINO - Não dou três meses pra eu passar a Administrador. Sabem por que? Estou empregando a força do pensamento positivo. Toda noite agora, antes de dormir, passo meia hora repetindo concentrado: "Deus há de me ajudar. O Administrador vai ser despedido." "Deus há de me ajudar. O Administrador vai ser despedido." (Toca a campainha) (Toca a campainha)

LINO -

L. CARLOS - Deve ser o Raymundo.

LINO - Ninguém me entra aqui.

ROSA - Mas eles sabem que nós estamos em casa. (Vai indo para a porta)

L. CARLOS - Rosa, concorda logo com a nossa promoção.

ROSA - (Esquiva). Não sei. (Abre a porta).

RAYMUNDO - (Da porta). Rosa, diga logo que disistiu do casamento.

Rosa - Não sei.

RAYMUNDO - (Para os outros, do lado de fora). Então vamos entrar. (- Entram Raymundo, o Sobrinho (que ao cumprimentar Rosa faz a cara mais sofrida do mundo), uma mulher (atriz devidamente caracterizada para se transformar em um tipo de criatura realmente horrorosa, fora das cogitação sentimentais de qualquer homem), Dr. Onofre e Ivan).

IVAN - (Cumprimentando Rosa). Nossa camarada!

DR. ONOFRE - (Cumprimento Rosa) em tom pomposo) Nossa São Francisca!

ROSA : (Desvanecida). Meus Gatinhos!

RAYMUNDO - Viemos aqui incorporados resolver essa parada.

IVAN - Trouxemos uma proposta

DR. ONOFRE - Uma proposta justa, leal e equidistante

IVAN - Além do mais, simples e rápida

RAYMUNDO - Fala, Dr. Onofre.

DR. ONOFRE - (Com simplicidade) . É colocar em votação.

(Recitativo) Todos aqueles que estão de acordo com o casamento de Rosa, queiram permanecer sentados (levantam-se num salto, Raymundo, Dr. Onofre e Ivan).

RAYMUNDO - (Ansioso) Vamos contar. Vamos contar. Vamos contar.

DR. ONOFRE - (Rápido) - Quatro é dois. Mulher não vota.

IVAN - (Rápido). Foi rejeitado.

RAYMUNDO - (Rápido e em tom definitivo) Rosa não deve se casar. Tá resolvido! (Pausa)

LINO - Quem foi que disse que eu sou democrata?

DR. ONOFRE - (Sentado desolado) O que falta ao nosso povo é evolução política. (Sentam todos com cara amargurada)

IVAN - Não se respeita nem mesmo uma eleição.

RAYMUNDO - Tamos desgraçados.

ROSA - (interessada) Desgraçado? Alguém está desgraçado?



## VERNIZAR.

- RAYMUNDO- Quanto mais melhor.  
 DR.ONOFRE- Sem inibições.  
 RAYMUNDO- A três por dois.  
 Dr.ONOFRE- Com personalidade.  
 RAYMUNDO- Você já cansou da implicância do Lino uma vez e deu no pé. Depois de casarr vai ser mais chato cair fora novamente.  
 L.CARLOS- (Para Rosa). Porque você abandonou Lino na estação?  
 ROSA - Bem, é que eu estava lá, né. Estávamos esperando. Ai eu vi seu tadinho num banco um rapaz com uma cara tão amargurada, tão amargurada que eu pensei: (Tom alegre, de quem descobre ouro). Olha ali um infeliz! Ai fui reconfortar, reconfortei, reconfortei...  
 DR.ONOFRE- Será possível, Lino, que você não percebe os anseios de sua ex-quase-futura-espôsa? Não vê que o que ela quer é ajudar o próximo?  
 ROSA - É que eu me sinto assim tão leve...  
 LINO - (Terno). Ai é que está o seu erro, Rosinha. Você não acredita em Deus?  
 ROSA - Acredito, ué.  
 RAYMUNDO- (Desconfiado). Deus não tem nada a ver com o peixe.  
 LINO - (Terno). Não acha que Deus sabe o que faz?  
 ROSA - Acho.  
 LINO - (Mifórico). Então respeite a vontade de Deus, que diabo. Se Deus faz um sujeito infeliz, é porque ele quer que aquele sujeito seja infeliz mesmo. Acho muita pretensão querer modificar a obra de Deus.  
 ROSA- Eu fico tão confusa...  
 RAYMUNDO- Confusão nenhuma. Confusão nenhuma.  
 DR.ONOFRE- A solução até que é simples.  
 MULHER- (Voz estridente). Peço a palavra.  
 RAYMUNDO- Será possível que você quer falar sôzinha o tempo todo?  
 L.CARLOS- Descobri a solução. (Pausa). É lógico. Rosa se casa, com rádio, jornal e televisão, Lino passa a ter uma espôsa e depois ela continua a ajudar o bairro em seus momentos de tristeza e depressão.  
 LINO - E eu protesto.  
 RAYMUNDO- Isso ela não vai topar.  
 L.CARLOS- Não, seria um negócio com critério. A gente faria uma escala de depressões. Não ia ser ajuda assim por qualquer besteira. Só merecia assistência quem, por exemplo, perdesse a mãe, estivesse passando fome, fôsse abandonado pela espôsa... Negócio sério. Seleção rigorosa.  
 RAYMUNDO- Bom mas... e quando o meu time perder?  
 L.CARLOS- Futebol não.  
 RAYMUNDO- Não porque? Eu troco vinte e cinco espôsas por uma vitória do Flamengo.  
 DR.ONOFRE- O critério da infelicidade é muito relativo.  
 L.CARLOS- Bom, então a derrota do time do sujeito valia, por exemplo, cinco beijos.  
 RAYMUNDO- Não dá pra tirar a amargura, Num dá. Num dá.  
 ROSA- E isso eu não aceito.  
 L.CARLOS- Porque?  
 ROSA - Fica assim meio maroto.  
 L.CARLOS- Maroto porque? Porque?  
 ROSA - Maroto... Meu marido ser um sujeito que é enganado pela espôsa.  
 LINO - Viram?  
 L.CARLOS- Se você já sabia que Rosa pensava assim, então porque não casou com ela desde o início?  
 LINO - DR.ONOFRE- Teria evitado que ela caísse em condomínio.  
 LINO - É que eu não acreditava que Rosa fôsse mesmo ser batata depois do casamento.  
 L.CARLOS- E agora acredita?  
 LINO - Mais ou menos.

## GRUPO DE TEATRO AMADOR

"PORÃO 7"

SÃO CARLOS

ROSA - (Ofendida). Mais ou menos?

LINO - Quer dizer, acredito. Principalmente quando né estivermos só nós dois numa baleeira em pleno mar.

MULHER - (Furiosa). Pe-ço a pa-la-vra! (Pausa)

DR.ONOFRE - Fale, ué.

MULHER - (Surpresa). Eu?

L.CARLOS - Não pediu a palavra?

MULHER - Posso falar mesmo?

DR.ONOFRE - Claro. Isso aqui é uma democracia.

MULHER - Bom, deixa eu falar. O negócio é que eu tenho a solução.

RAYMUNDO - De araque.

MULHER - O negócio é todo êle muito simples. Se Rosa não casar, cria problema pro Lino e Luiz Carlos. Se casar, cria problema pra turminha dos amarguradas. Muito bem. Então eu proponho que ela case e eu fico dando assistência à turminha dos amargurados.

LINO - Perfeito. Idéia excelente. Tá resolvido.

DR.ONOFRE - Absolutamente. Seu gesto é muito tocante e de enorme desprendimento, mas nós não vamos querer seu sacrifício.

MULHER - Sacrifício nenhum. Eu faço isso por amor ao bairro.

RAYMUNDO - O bairro desvanecido agradece, mas cai fora da jogada.

MULHER - (Ultra decidida). Ah, isso que não. Eu quero ajudar. Eu quero ajudar.

DR.ONOFRE - O negócio está ficando perigoso.

MULHER - (Para Raymundo). Posso começar logo de cara pelo seu sobrinho

SOBRINHO - (Inquieto). Não se afobe. Não se afobe.

LINO - Ótimo. Muito bem. Pelo sobrinho.

MULHER - (Ameaçadoramente terna). Pobrezinho. Que carinha triste.

SOBRINHO - (Assustadíssimo). Até que eu estou alegre. Eu estou alegre.

DR.ONOFRE - É preciso que alguém tome alguma providência.

L.CARLOS - Minha senhora.

MULHER - Ninguém vai escapar da minha ajuda.

L.Carlos - Sua proposta já foi consignada.

MULHER - Quero fazer uma lista de infelizes.

DR.ONOFRE - Abriremos inscrições ao voluntariado.

L.CARLOS - (Procurando encaminhá-la para a porta). Eu faço a lista pra Senhora.

MULHER - Uma lista bem comprida.

RAYMUNDO - (Apontando discretamente para a mulher). Rosa, você não pode nos abandonar nas garras do destino.

MULHER - O sobrinho em primeiro lugar.

LINO - Acho a proposta dela muito boa.

SOBRINHO - Mas logo eu.

L.CARLOS - (Empurrando-a para a porta). Pode ficar tranquila.

MULHER - (Da porta). Acho que minha solução é um tiro no problema aqui do bairro, o senhor não acha?

L.CARLOS - Claro, claro. Até loguinho. (Empurra-a para fora)

MULHER - (De fora). Telefonem logo que resolvam. (L.Carlos fecha a porta. Alívio geral).

DR.ONOFRE - (Para o sobrinho). Meu filho você esteve por um triz.

RAYMUNDO - Que parada.

SOBRINHO - Ela parecia uma piranha.

MULHER - (abrindo a porta, voz estridente). Vocês tem meu telefone?

TODOS, MENOS LINO E ROSA - Temos, temos. Não se preocupe.

MULHER - (Voz estridente). É melhor tomar nota.

L.CARLOS - Pode dormir descansada.

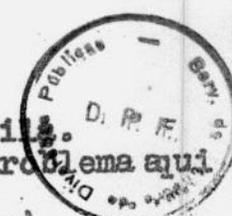
MULHER - 35-37-35,

L.CARLOS - Tchau. Até logo. Até logo.

MULHER - Qualquer coisa é só telefonar. (Fecha a porta).

RAYMUNDO - Rosa, agora eu já coloco em termos de um apelo.

DR.ONOFRE - Lino, não é possível que essa ameaça que agora brutalmente nos atinge, não te tenha comovido.



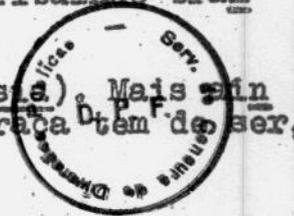
## GRUPO DE TEATRO AMADOR

"PORÃO 7"

fls.-14-

SÃO CARLOS

- IVAN- Não senhores. Fiquei calado o tempo todo, mas agora vou lutar. O caso não é de apêlo nem pedido. É uma reivindicação. Uma reivindicação de todo um bairro oprimido e espoliado pelo imperialismo reacionário de Lino. Rosa é um bem comum de todos nós. É como tal, não pode ser alienada, utilizada, apropriada por um único burguês. Ela é o petróleo desse bairro.
- RAYMUNDO- Rosa é nossa. Rosa é nossa. Rosa é nossa.
- IVAN- (Enfático). Porque, eu vos pergunto, porque Lino há de ter o privilégio de desfrutar Rosa sozinho?
- DR.ONOFRE- É um monopólio.
- IVAN- E o povo, meus irmãos, o povo não pode ser sacrificado em benefício de um burguês, que inventou de se casar.
- LINO- Rosa, lembre-se do que eles fizeram na Hungria.
- IVAN- (Apontando Lino). Esse homem quer ficar com Rosa todinha só pra ele.
- DR.ONOFRE- Latifundiário.
- LINO- O que eu quero é apenas me casar.
- IVAN- E os seus deveres perante a sociedade?
- L.CARLOS- (que estava alheio à discussão, interrompendo).  
Mudei de opinião.
- LINO- Você não vai fazer isso comigo.
- L.CARLOS- Não aceito a socialização de Rosa, mas também não topo mais o casamento.
- LINO- E a promoção no seu jornal?
- L.CARLOS- Só agora compreendi Rosa melhor. A gente tem que ser fiel ao nome e à cara que tem. Um ladrão não tem cara de ladrão porque é ladrão. Ao contrário. Ele é ladrão porque nasceu com cara de ladrão. Uma mulher chamada Hermengarda, que é rima de espingarda, jamais poderá ser meiga e suave. E um homem chamado Leão tem que ser um vencedor.
- LINO- Besteira. Já encontrei muito José que troço pra xuxu.
- L.CARLOS- Mas repare que todo José, quando vence na vida, é porque é tratado pelo sobrenome. José Magalhães Pinto, José Amádio, José Silveira Sampaio. Um Hércules jamais poderia morrer tuberculoso, porque antes dos pulmões pifarem, morreria de desgosto. E um sujeito chamado Millor ou Ziraldo tem que ser todo personalidade. Isso foi o que descobri e que agora vos relato. Uma mulher chamada Rosa tem que ser toda encanto, beleza, simplicidade e ternura, distribuindo brancas pétalas sem querer nada de volta.
- ROSA- E eu sou mesmo tudo isso?
- L.CARLOS- (Empolgado convencido de que está fazendo poesia). Mais ainda, é mulher linda. E aquelas que lindas a graça de ser, a um só homem não devem pertencer.
- ROSA- Venci as minhas dúvidas.
- L.CARLOS- Porque são obras de arte.
- ROSA- Já me decidi.
- L.CARLOS- E as obras de arte devem estar em toda parte para encantar... para encantar... (Lino vai protestar) e não permito aparte.
- ROSA- Fico com o meu bairro.
- TODOS, MENOS LINO- Viva. Bravo. Muito bem. Apoiado.
- LINO- Muito bem. Aceito a derrota. Mas quero então que fique aqui profundamente claro que esta decisão me deixou profundamente infeliz.
- ROSA- Pobrezinho. (Vai acariciá-lo).
- SOBRINHO- Eu também sou infeliz.
- RAYMUNDO- Eu já 'tava infeliz antes. (Rosa vira-se para ele).
- DR.ONOFRE- Eu também.
- TODOS- Eu também. Eu também.
- L.CARLOS- E eu, afinal de contas, fiquei sem a possibilidade de aumentar a tiragem do jornal. e Com isso fiquei infelicíssimo.
- RAYMUNDO- (Eufórico). Somos todos infelizes!
- DR.ONOFRE- Todos.



GRUPO DE TEATRO AMADOR  
"PORÃO 7"  
SÃO CARLOS

fls-15-

LINO - Viva a infelicidade!

TODOS - Viva. (Estão todos efusivamente se cumprimentando)

ROSA - Mas você parecem tão contentes.

(Todos imediatamente fazem as caras mais desgraçadas o mundo e vão cada um para o seu canto, ficando em atitudes perfeitamente dramáticas e amarguradas. Rosa vai olhando rapidamente um por um, cada qual acentuando seu ar trágico)

ROSA - Não. Vocês não precisam minha ajuda. Vou prosseguir minha obra em outros bairros.

(Para a platéia, cantando). Recebam o afeto que se encerra  
Neste peito juvenil

TODOS - (Apontando Rosa e cantando)

Antes fosses mulher - Símbolo da terra  
da amada terra  
do Brasil!!!...

PANO. VAI CAINDO LENTA E DOCEMENTE.

GRUPO DE TEATRO AMADOR  
"PORÃO 7"  
SÃO CARLOS





TÍTULO PROCURA-SE UMA ROSA- De Pedro Bloch

PARECER

CLASSIFICAÇÃO ETÁRIA: 18 (dezoito) Anos com corte e condicionado  
ao ensaio geral.

Estória de uma prostituta de bom coração, que não sabia negar seus favores para quem fosse infeliz. Um de seus amantes resolve casar-se com ela, porém os moradores do bairro onde vive, se reúnem e impedem que ela se decida em favor de um só.

O tema atual difere totalmente do original, não sendo cabível a permanência do critério etário anterior - 16 Anos-. Diante do exposto e, devido o final da obra conter uma passagem assinalada na folha 15, acintosamente desreipeitosa à nossa Pátria, peço a supressão da mesma e a elevação da impropriedade para 18 Anos.

Brasília, 30 de Maio de 1972

*Myrtes Nabuco de Oliveira Pontes*

Myrtes Nabuco de Oliveira Pontes - Téc. de  
Cens.



1904

TÍTULO PROCURA-SE UMA ROSA Teatro

PARECER

CLASSIFICAÇÃO ETÁRIA: 16(dezesseis)anos

A peça "Procura-se Uma Rosa" existe com dois enredos distintos (uma de Pedro Bloch e a outra de Pedro Bloch e Gláucio Gil), embora enfocando o mesmo tema. O da presente é a de Pedro Bloch e Gláucio Gil e fala sobre Rosa, uma mulher assediada pelos homens e que possuía uma filosofia própria a respeito da prostituição. A referida obra encontra-se aprovada até 1974, conforme o certificado de censura nº 1436/69, com a impropriedade de dezesseis anos. Portanto, opino pela liberação desta com a mesma classificação anterior, sugerindo apenas, o corte assinalado na última página por julgar que constitui desrespeito para com o "Hino da Bandeira".

Brasília, 31 de maio de 1972

*Mgs Pinhati*

M<sup>re</sup> das Graças Sampaio Pinhati  
Tec. de censura



1954

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 390

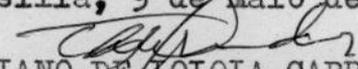
TÍTULO "Procura-se Uma Rosa" - Pedro Bloch

PARECER

CLASSIFICAÇÃO ETÁRIA: 16 (dezesesseis) anos.

Considerações: A peça acima identificada vem sendo liberada por este Serviço, não havendo surgido elemento novo a justificar modificação do critério censório.

Brasília, 9 de maio de 1972.

  
CORIOLANO DE LÓIOLA CABRAL FAGUNDES  
Técnico de Censura-Mat.: 2 095 823





1964

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 391

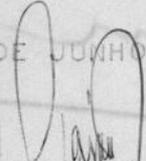
TÍTULO PROCURA-SE UMA ROSA.

PARECER

CLASSIFICAÇÃO ETÁRIA: DEZESSEIS ANOS.

COMPARANDO O TEXTO COM OS APRESENTADOS ANTERIORMENTE, VERIFIQUEI A FIDELIDADE DE CONSONÂNCIA DÊSTE, RAZÃO PELA QUAL OPINO PELA PERMANÊNCIA DA CLASSIFICAÇÃO CONFERIDA POR ESTE SERVIÇO.

BRASÍLIA, 6 DE JUNHO DE 1972.

  
DALMO PAIXÃO

*[Faint, mirrored text from the reverse side of the page, including the words "LÍDERE" and "SERVIÇO"]*

Emite certificado, na  
forma do laudo dos

Técnicos de Censura MA

JAS GRACAS, CORIOLANO e

DALMO PAIXÃO: 16 ANOS.

Em 08.06.72

*[Handwritten signature]*

TcTc

S. Dir. DCOP

De acordo

16 anos

8/6/72 *[Handwritten signature]*  
sc

LIBERÉ - SE  
com impropriedade para meno-  
res de 16 anos

Brasília, ...

Rogério Nunes



MINISTÉRIO DA JUSTIÇA  
DEPARTAMENTO DE POLÍCIA FEDERAL

1974

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 393

# CENSURA FEDERAL

## TEATRO

Certificado Nº 4990/72

PEÇA " PROCURA-SE UMA ROSA "

ORIGINAL DE  PEDRO BLOCH E GLAUCIO GIL

APROVADO PELO S. C. D. P.

VÁLIDO ATÉ 08 de JUNHO de 19 77

CLASSIFICAÇÃO

Brasília, 08 de JUNHO de 19 72

\_\_\_\_\_  
Chefe do S. C. D. P.

*Rogério Nunes*  
= ROGÉRIO NUNES =

**PROIBIDO**  
PARA MENORES DE  
16 ANOS

M. J. - D. P. F.  
CERTIFICADO DO S. C. D. P.

Certifico constar do livro nº 02 fôlha nº 58, de registro de peças teatrais, o assentamento da peça intitulada BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 394  
" PROCURA-SE UMA ROSA "

Original de 1 PEDRO BLOCH E GLAUCIO GIL

Tradução de \_\_\_\_\_

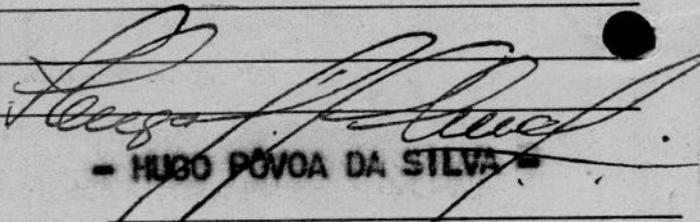
Adaptação de \_\_\_\_\_

Produção de GRUPO DE TEATRO AMADOR "PORÃO 7" - SP -

Tendo sido censurada em 06 de JUNHO de 19 72 e recebido

a seguinte classificação: PROIBIDO PARA MENORES DE 16 (DEZESSEIS) ANOS. CONDI-  
CIONADO AO EXAME DO ENSAIO GERAL. O PRESENTE CERTIFICADO SOENTE TERÁ VALI-  
DADE QUANDO ACOMPANHADO DO SCRIPT DEVIDAMENTE CARIMBADO PELO SCDP.

Brasília, 08 de JUNHO de 19 72

  
- HUGO POVOA DA SILVA -

Chefe da Turma de Censores  
de Teatro e Congêneres

MH



MINISTÉRIO DA JUSTIÇA  
DEPARTAMENTO DE POLÍCIA FEDERAL

198  
F

MEM.º N.º 461

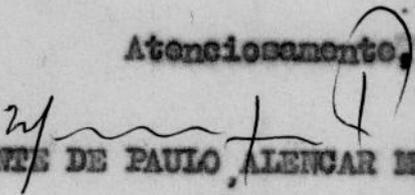
Data 12/6/72

Do : **Chefe da TCTC** BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.0093, p. 395  
Para : **Chefe da TCDP/DR/SP**  
Assunto: **PEÇA TEATRAL - (Encaminha)**

Senhor Chefe,

Solicite vossas providencias no sentido de que seja entregue ao interessado, a / peça intitulada "PROCURA-SE UMA ROSA", com impropriedade para menores de 16 anos, em duas vias e seus respectivos certificados.

Atenciosamente,

  
VICENTE DE PAULO ALENCAR MONTEIRO

Ch. da TCTC

Reg  
Livro  
Folha

~~1436~~

1  
44



*[Assinatura]*

P. 112

107  
*[Assinatura]*

**MINISTÉRIO DA JUSTIÇA  
DEPARTAMENTO DE POLÍCIA FEDERAL**

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.0093, p. 396

PROCURA-SE  
UMA TROSA

DISTRIBUIÇÃO

AUTOR GLÁUCIO BIL

M. J. - B. P. F.  
SERVIÇO DE REGISTRO DE  
DIVERSIDADE DE TIPOLOGIA DE  
RECEBIM. EM T. E. T. S.  
EM 27/07/06  
*[Assinatura]*



BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p 39

104/178

# Sociedade Brasileira de Autores Teatrais

Fundada em 27 de Setembro de 1917 — Reconhecida como de Utilidade Pública Federal pelo Dec. 4.092, de 4-8-1920

Filiada à Confederação Internacional das Sociedades de Autores e Compositores

Sede: Av. Almirante Barroso, 97 - 3º andar — End. Teleg. SBAT-RIO

Rio de Janeiro — Brasil.

Belo Horizonte, 23 de junho de 1969

Ilmo. Sr.

Chefe do Serviço de Censura de Diversões  
Públicas do Departamento de Polícia Federal

BRASÍLIA -DF

Senhor Chefe:

Com a presente, passamos às mãos de V. Sa. 3 (três) cópias datilografadas da peça "PROCURA-SE UMA ROSA", de autoria do nosso associado Gláucio Gil, a fim de ser censurada conforme manda o regulamento dêsse conceituado Serviço.

Essa peça deverá ser apresentada, no dia 23 de julho no Teatro Municipal da cidade de Ouro Preto.

Sem outro particular, no momento, subscrevemo-nos.

M. J. C. P. F.

SERVICHO DE CENSURA DE DIVERSÕES PÚBLICAS

Protocolo N. 2359

Em 25 de 06 de 1969

Protocolista

Atenciosamente,

SOCIEDADE BRASILEIRA DE AUTORES TEATRAIS  
Sucursal de Minas Gerais

Glover Ferreira  
Diretor

RECEBI O PROGRAMA ANEXO

Em 21 de 10 de 1969

Exmo. Senhor.

Delegado do Serviço de Censura.

O Teatro Experimental de Belo Horizonte vem, mui  
respeitosamente solicitar a liberação da peça de Gláucio Gil,  
" PROCURA-SE UMA ROSA ", com estréia marcada para o dia 23  
de julho, no Teatro Municipal de Ouro Preto, durante o Festi-  
val de Inverno que se realizará naquela cidade.

Saudações.

*Carlos Alberto Ratton*  
Carlos Alberto Ratton.

10648

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.0093/p.399

Teatro Experimental de Belo Horizonte.  
Sediado à Rua Piunhi 385, Belo Horizonte.  
Diretor : Jota Dângelo.

Peça : " Procura-se Uma Rosa "

Autor : Gláucio Gil.

Estréia: 23 de julho, Teatro Municipal de Ouro Preto.

Elenco :

Neusa Rocha.

João Marcos.

Eduardo Rodrigues.

José Ribeiro ,

Arildode Barros.

Márcia Andrade.

José Maria Amorim.

Tinin.

*Carlos Alberto Ratton*  
Direção Geral : Carlos Alberto Ratton.

PROCURA-SE UMA ROSA.

( Gláucio Gil. ) 1961.

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.0093, p. 400

( Em cena Lino e Luiz Carlos. Lino está em cima de um praticável, com um corda no pescoço. )

Lino - Eu vou pular!

Luiz - Não pule não!

Lino - Pulo sim !

Luiz - Não pula não!

Lino - Mas são 25 anos !

Luiz - De qualquer forma, a vida é bela !

Lino - Quando deus não vai com a cara de um sujeito, durante 25 anos, é porque não tem jeito mesmo!

Luiz - Mas sempre existe um amanhã ...

Lino - Comigo o amanhã é sempre pior ...

Luiz - Mas eu estou aqui para solucionar o seu problema.

Lino - Mas o meu problema é que deus está de marcação comigo. É ou não é ? Pode dizer, precisava ter feito a minha mulher ir embora, precisava ?

Luiz - Pense na quantidade de maridos que na sua situação estariam dando pulos de alegria ...

Lino - E ainda por cima aquele inferno o dia todo, vai vem, vai vem, vai vem ...

Luiz - Desespere assim o senhor vai me desculpar, mas já é um pouquinho na base da frecura... Não acredito que haja uma vida de casado assim tão boa ...

Lino - O senhor já foi cabineiro ?

Luiz - Ascensorista ?

Lino - Não banque o granfino, cabineiro mesmo. O senhor já foi ?

Luiz - Não!

Lino - Pois é, eu sou um cabineiro. ( tira a corda )

Luiz - E daí ?

Lino - Cabineiro de elevador de serviço ... ( desce do praticável )

- Luiz - O senhor deve concordar que existem profissões menos movimentadas...
- Lino - O senhor sabe o que é ir até o vigésimo quinto andar de um edifício, para quando chegar lá em cima descer até o térreo ? E quando chegar no térreo subir de novo até o vigésimo quinto ? E ficar nêsse iô-iô o dia inteiro ? É isso que eu sou, um iô-iô!
- Luiz - Mas isso não é assim, o senhor pára nos outros andares.
- Lino - O senhor sabe qual é o meu futuro daqui a dez anos ?
- Luiz - Eu vim aqui ...
- Lino - O meu futuro é resistir sempre à tentação de quebrar a cara do porteiro e passar do elevador de carga para o elevador de serviço ...
- Luiz - Por isso, quando li o seu anúncio no jornal ...
- Lino - Não, para mim chega! ( sobe para o praticável )
- Luiz - Meu amigo, não se precipite.
- Lino - Precipite.
- Luiz - Olha que o suicídio é igualzinho ao casamento, depois de realizado não se pode mais voltar atrás ...
- Lino - Honestamente, de amigo para amigo ... Se o senhor queria fazer a mulher de algum cara ir embora, porque êsse cara tinha de ser exatamente eu ?
- Luiz - Por isso, quando li o seu anúncio no jornal pensei: tá aí um desgraçado que caiu do céu para eu ajudar ... Foi por isso que eu vim ...
- Lino - O senhor conhece a Rosa ?
- Luiz - Não.
- Lino - Tem alguma pista ?
- Luiz - Não.
- Lino - Então como é que você pode me ajudar ?
- Luiz - Lino, eu sou repórter, repórter do Correio Diário. Nós do Correio Diário, descobrimos coisas que nem existem, quanto mais sua mulher ...

- Lino - O senhor acha que essa corda aguenta ?
- Luiz - E daí ? O que é que o senhor acha mais fácil encontrar nesta cidade ? Um cachorro, ou a sua mulher que tem cara, nome, carteira de identidade, título de eleitor, retrato e o dia - boma quatro ? ... Responda !'
- Lino - ( tirando a corda ) Minha mulher !
- Luiz - Então, encontrar a sua mulher não é problema, o que nós precisamos é entrar naquêlo acôrdo ...
- Lino - Eu não vejo o sol o diantodo, fico virando a mesma manivela setecentas vêzes, não vejo o sol nem o céu ... O senhor sabe o que eu queria ser ?
- Luiz - Cabineiro de elevador automático ?
- Lino - Pescador de baleias ... É êsse o meu sonho, arpoar baleias ...
- Luiz - Então aceita a minha proposta ...
- Lino - (Descendo do praticável ) Não entendi bem a sua proposta ...
- Luiz - Seu Lino, o senhor se interessaria de ler uma reportagem sôbre cinquenta crianças estudando felizes numa escola ? Não, é claro que não. Agora, imagine que essa mesma escola pegou fogo e que, cinquenta, cinquenta pobres criancinhas morreram devidamente esturricadas ... Isso é ou não é um assunto de primeira página ?
- Lino - O que é que tem êsse incêndio a vêr com o peixe ?
- Luiz - Acontece que o público adora a infelicidade alheia. Só que não é todo dia que a gente tem um bom desastre, uma revolução sangrenta, ou um menino de doze anos furando os olhos da vóvózinha ... Mas é preciso alimentar o público com desgraças ... E é aí que o senhor e a sua senhora entram na jogada...
- Lino - Já sei, o senhor quer que eu mate a Rosa e depois me suicide não é ?
- Luiz - Nosotros no estamos en el México señor Lino !
- Lino - O senhor sabe por que a Rosa foi embora ?
- Luiz - O fato é que ela foi embora não é mesmo ? ótimo . Pois nós transformaremos o desaparecimento de sua mulher numa campanha institucional, numa das mais belas promoções do Correio Diário. Primeiro, vou encontrar a sua mulher, mas sem dizer ao público.

- Luiz - Depois, de comum acôrdo, nós faremos uma série de reportagens, dizendo que Rosa sumiu, contando a vida de vocês, entrando em detalhes íntimos, um tanto sórdidos e escabrosos se possível, expondo os sonhos e amarguras do casal, explorando ao máximo essa sua excelente cara de infeliz ! Vocês são casados ?
- Lino - Casados prôpriamente não ...
- Luiz - Amigafios então . Perfeito, genial . Diremos que você reconhece que era um patife, um canalha por não querer casar com ela ... Mas agora, já não sonha com outra coisa, que já comprou as alianças, que deseja ter 3, 5, 10 filhos !
- Lino - Rosa me traía, traía, traía mesmo, compreende !?
- Luiz - Compreendo, compreendo, mais vêzes do que seria desejável ...
- Lino - Pois é ...
- Luiz - Mas isso não atrapalha o plano em nada.
- Lino - O que é que o senhor faria em meu lugar ?
- Luiz - Você a matou ?
- Lino - Matei coisa nenhuma ... Ponderei apenas no meu modesto entender que aquilo não estava certo.
- Luiz - E ela concordou ?
- Luiz - E continuou ?
- Lino - Mais vêzes do que seria desejável ...
- Luiz - Mas se ela continuou a corneá-lo, e você não rompeu o digamos ... noivado, então ela não precisava nem ter ido embora !
- Lino - Não rompi, mas também não deixava a coisa ficar assim não ... Não passava um dia sem que eu reclamasse !
- Luiz - Muito justo !
- Lino - No fim, ela já sabia : dia de amante, era dia de muita discussão aqui em casa .
- Luiz - Em resumo, o senhor sabia se ... digamos ... impor .
- Lino - Mas não pense que era uma intransigência minha. Se fôsse uma traiçôzinha aqui, uma traiçôzinha ali, eu ainda me conformava, pois afinal de contas, um cabineiro não pode querer tudo na vida ... O diabo é que ela exagerava !

Luiz - Mais de dez ?

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 404

Lino - Dez eu ainda aceitaria ...

Luiz - Vinte ?

Lino - Ainda me lembro da época dos vinte.

Luiz - Trinta ?

Lino - Essa contagem me é extremamente dolorosa meu amigo ...

Luiz - Quarenta ?

Lino - De dez em dez ainda vai demorar mais ...

Luiz - Quantos habitantes tem o seu bairro ?

Lino - Épa, mas também não é assim ... Houve várias ruas sem qual-  
quer participante.

Luiz - Com tudo isso você a quer de volta ?

Lino - Você não compreende ... Rosa ... Rosa é o meu sol, o meu  
céu ... Rosa é que me dá forças para um dia eu ser pesca-  
dor de baleias ...

Luiz - Então vamos trazer ela de volta .

Lino - Mas você acha que devemos expor tãda a nossa vida no jornal ?

Luiz - A vida verdadeira não, mas uma mentira bem bolada sempre ven-  
de mais jornal ... Ao cabo de vinte dias de onda, apêlos e  
noticiário, a gente publica que a Rosa mandou um bilhetinho  
dizendo que está recolhida num convento de religiosas, Carme-  
litas por exemplo, exatamente pra turma não poder pensar a  
verdade. Eu entro então em contato com uma grande firma de a-  
parelhos eletrodomésticos, e aí, promoveremos o encontro tele-  
visionado de vocês dois ...

Lino - Você acha que Rosa vai topa ?

Luiz - Pra casar, qualquer mulher topa qualquer coisa. Faremos um  
duplo desfile de carros alegóricos. Uma perna vindo da zona  
sul com Rosa no carro chefe jogando beijos para a multidão,  
a outra vindo da zona norte com você no carro. E sabe aonde  
as duas filas de carro se encontra ? Na Praça Sete meu caro,  
defronte das câmaras e microfones das emissoras associadas  
de rádio e televisão ... Sucesso absoluto, vocês vão fechar...

- Lino - Rosa não vai querer se expor a um papel desses ...
- Luiz - Papel nenhum, papel nenhum ora essa! O casamento vem logo no dia seguinte, casamento promovido pelo Correio Diário, noticiado e oficiado por um cônego, bem batuta, desses com bastante projeção social.
- Lino - Não vai dar pé, o senhor não acha melhor eu me matar ? ( sobe
- Luiz - Case primeiro, como solução desesperada é praticamente a mesma coisa ...
- Lino - Vai ser difícil. Rosa foi embora só pra não ter que falar sobre os amantes . ( coloca o laço )
- Luiz - Nesse ângulo humano vai ser outro ... Um casal que se ama mas ela vai embora porque não quer viver fora da sagrada, sábia e perfeita Instituição de Matrimônio. O público adora essas bobagens ...
- Lino - Se eu concordar você jura que vai encontrar Rosa ?
- Luiz - Juro !
- Lino - E jura que vai trazer ela de volta ?
- Luiz - Jurar não tem problema nenhum, e digo mais ; se na hora do casamento a Rosa quiser agradecer a deus, a mim, e a firma patrocinadora na televisão, eu ainda garanto uma geladeira para vocês ... Puxa, o que é que você quer mais ?
- Lino - Estamos combinados ... ( desce da cama )
- Luiz - Pode ficar descansado, não dou uma semana para encontrar a sua Rosa.
- Lino - Tiaú.
- Luiz - Tiaú.
- Lino - Luiz Carlos. Luiz Carlos, é esse o seu nome não é ?
- Luiz - É .
- Lino - Uma coisinha só ...
- Luiz - Pode dizer ...
- Lino - Quando você encontrar Rosa, não vai dar de cima dela não ?!
- Luiz - Puxa Lino, era preciso que eu fosse um canalha para aproveitar assim do infortúnio alheio !

( Ouve-se a voz de Lúcia e Rosa. )

- Luiz - Mas Rosa, me dê um único motivo, um único só para você não querer dormir comigo ...
- Rosa - Mas será possível que você só pense nisso ?
- Luiz - Você me desculpe, mas você é o maior blêfe da história ...
- Rosa - Quando você me convenceu a voltar pra casa, pro Lino, não botou as coisas nêsse pé . Me disse que era pra fazer uma tal de promoção no seu jornal ...
- Luiz - Mas a gente pode unir o útil ao agradável ... Nem só de pão vive o homem ...
- Rosa - Vai trocar o fuzível vai ...
- Luiz - ( saindo ) Tanta propaganda, e você afinal não é de nada ...
- Rosa - Você pensava que eu era uma garôta fácil ?
- Luiz - ( de dentro ) Desinibida ... E não vai me dizer que nunca se confraternizou com o pessoal aqui da rua ... ?
- Rosa - Foi com o bairro todo em geral, de quase todos eu já fui a namoradinha ...
- Luiz - E eu ligando fuzível ... E já faz muito tempo que você se dedica a êsse desbravamento aqui da região ?
- Rosa - Comecei aos 17 anos ... ( Foco de luz da coxia em Rosa ) Quando reparei que todo homem me olhava de olho comprido, igualzinho a menino em porta de sorveteria ...
- Luiz - ( entrando ) Mas nunca vi sorveteria distribuir tanto sorvete a três por dois ...
- Rosa - No dia de São Cosme e Damião, até que distribuí, e ninguém é contra São Cosme e Damião ...
- Luiz - Mas também não precisava ser fanática por Cosme e Damião ...
- Rosa - Até aos 17 anos eu não admitia mais que mãozinha dada e cinema na sessão das quatro ...
- Luiz - E depois veio a sessão das seis, das oito, das dez ... e ~~pronto~~ pronto. É sempre assim ...
- Rosa - Ih, você põe maldade em tudo ...
- Luiz - Não me compreenda mal, eu não tenho nada contra o fato de uma moça querer assegurar o seu equilíbrio psico-somático!
- Rosa - Meus namorados, para mim são como bichinhos de estimação!
- Luiz - Então, miau, miau ... miau ...

Rosa - Você não entende mesmo ...

Luiz - Então, concorde comigo, gato de estimação, só existe um, e não um ... um ... cardume de gatos !

Rosa - Cardume não é de peixes ?

Luiz - O que eu não acho justo é que você tenha caso com todo mundo aqui no bairro, e não queira nada comigo ...

Rosa - Caso não, prefiro chamar de namorado ... Acho namorado uma palavra tão bonita ... Ouve só, namorado ... É tão suave, tão romântico ... Vem de namorado quem sabe ? Você sabia ?

Luiz - Tinham me dito, mas não ~~queriam~~ acreditei ...

Rosa - É como se quisesse dizer, envolvida de amor ... E meu amor sempre foi assim, amor mesmo, simples, puro e desinteressado.

Luiz - Mas eu juro que meu amor por você é simples, puro e desinteressado . Portanto, juntou a fome com a vontade de comer!

Rosa - Mas eu não tenho motivo nenhum para trair Lino com você ...

Luiz - Motivo! Motivo a gente encontra minha filha, é só pensar um pouco ...

Rosa - Não ! Eu só traio seguindo os ditames da minha consciência , meu primeiro namorado é um exemplo ...

Luiz - Que é que tem ele ?

Rosa - Já fazia uns seis meses que ele implorava, insistia, para me envolver no que ele chamava de estonteante calor de seus braços ...

Luiz - E você sem se estontear ...

Rosa - Sempre tinham me dito para negar, não explicavam porque, mas diziam que eu negasse ... Af o rapaz foi definhando de tristeza, definhando, definhando, vivia amargurado pelos cantos, solitário e cabisbaixo ... Então me disseram que ele tinha ficado com complexo de inferioridade por minha causa ...

Luiz - Obrezinho ...

Rosa - Ah meu deus, eu fiquei tão nervosa quando me falaram de tal complexo de inferioridade, sabe como é, complexo já não é grande coisa, e de inferioridade é ainda pior ... Fiquei dois dias sem dormir ... E ele cada vez mais triste, era uma tristeza danada ... Dava dó só de vê-lo passar na rua ... Foi então que eu comecei a pensar. Ah! Não, nessa época ele foi reprovado na faculdade. Estava no 3º ano de en-

- Rosa - Foram mais dois meses que eu passei sem dormir ...
- Luiz - Por que você não tomava pílula para dormir ?
- Rosa - Tomei sim, mas acho que me enganei de pílula ... Sofri um becado, comecei a ter remorsos ... Afinal de contas, por que eu tinha de negar ? Eu era livre, sem compromisso com ninguém ... Só diziam que eu tinha de negar, mas não explicavam porque. Você sabe por que ?
- Luiz - Bem, porque ... porque !
- Rosa - Pois é, ninguém sabe porque . Então eu vi que podia estragar uma vida, arruinar uma carreira, só por causa de uma coisa que ninguém sabe porque ... E aí seu moço, eu me decidi!
- Luiz - Coraçõzinho mole, e o rapaz ?
- Rosa - Ah, ficou outro ... Primeiro me sorriu assim com os olhos, e eu nunca mais me esqueci daquele olhar ... Parecia um gatinho, tão terno, tão feliz, tão contente. Depois disso, fez segunda época, engordou, fez ginástica e completou o curso em primeiro lugar . E aí, eu me senti assim, passeando nas nuvens de tão contente ...
- Luiz - Você foi escoteira quando criança ? Escoteira assim, sempre alerta ?
- Rosa - Não, mas todos os meus namoros foram sempre assimzinhos ...
- Luiz - Assimzinhos ...
- Rosa - Semelhantes, todos semelhantes, praticamente a mesma coisa.
- Luiz - Você não acha que está interpretando de maneira muito realista a idéia de amai-vos uns aos outros ?
- Rosa - Você não compreendeu ...
- Luiz - Compreendi sim, compreendi muito bem ... Nunca vi ninguém cair na gandaia com tanto back-ground filosófico ...
- Rosa - Não admito que você pense isso de mim ...
- Luiz - Eu só queria saber a frequência desses seus momentos de solidariedade humana ...
- Rosa - Bem, você sabe, há tanto infeliz nesse mundo ...
- Luiz - E você resolveu acabar com a infelicidade do mundo não é ? Se eu não fosse um repórter sem escrúpulos, jamais promoveria esse casamento, pobrezinho do Lino ...
- Rosa - Mas eu fiquei com o Lino porque ele também é infeliz ...

Rosa - ... Não imagina como êle sofre por não ser pescador de baleia. O que é que a gente pode fazer quando encontra um cabineiro que deseja ser pescador de baleias ?

Luiz - É, só tem um jeito mesmo ...

Rosa - Lino é um horror ! Logo no primeiro dia em que apareceu aqui, se armou com essa força ... E qualquer coisinha, dizia que ia se matar . Aí eu vi que era um caso grave, e resolvi prestar uma nova ajuda, mas a força continuou, e fui prestando nova ajuda, nova ajuda, nova ajuda, e foi assim que êle ficou!

Luiz - Mas você continuou também a ajudar desenfreadamente a turma aqui do bairro ...

Rosa - Primeiro da rua . Tinha um homem por exemplo, que tinha perdido o emprêgo. Andava na miséria, estava pensando até em assassinar o patrão, era um caso de urgência .

Luiz - E o Pronto-Socorro, de novo entrou em ação !

Rosa - Era o mínimo que eu podia fazer por aquela criatura, não me custava nada, e êle se alegrou tanto, parecia um gatinho ... Tão terno, tão feliz, tão contente ... Sabe que no dia seguinte êle arranjou emprêgo ? Depois me falou uma porção de coisas, disse que tinha se realizado na vida, disse ainda uma porção de coisas ... E eu fiquei tão contente ... Eê disse que eu dei confiança a êle, e até que falava bem, parecia um deputado do MDB ...

Posso ficar descalça ?

Luiz - É claro, a casa é sua ...

Rosa - É que eu adoro ficar descalça ...

Luiz - Bem, e depois dêsse homem ?

Rosa - Depois eu compreendi que tinha um poder maravilhoso nas mãos, que bastava eu namorar para fazer o povo feliz.

Luiz - Baseada nisso você partiu para aquele negócio, com mais disposição ainda ?

Rosa - Desculpe se eu digo isso, mas os homens são tão bobos, se contentam com tão pouco ...

Luiz - Mas você gosta dêsse pouco, não gosta ?

Rosa - É claro, me dá uma alegria doida !



( Rosa sai de cena, Luiz Carlos vai até a porta )

Raimundo - ( da porta ) Você é que é o Luiz Carlos ?

Luiz - Eu mesmo .

Raimundo - Quero bater um papinho com você meu chapa !

Luiz - Pode entrar ...

Raimundo - ( entrando ) Esse aí é meu sobrinho ...  
( entra rapaz tímido )  
Que piada é essa seu Luiz Carlos ?

Luiz - Qual piada ?

Raimundo - Esse casamento de Rosa, sem quê nem praquê !

Luiz - Como é que o senhor já sabe ?

Raimundo - O papai aqui é presidente da Sociedade Pro Melhoramentos  
dêsse bairro tá bom ? Sei de tudo que se passa aqui !

Luiz - Ah, sabe né, muito prazer ...

Raimundo - Prazer uma **MERDA** ! O senhor tá é armando jeito de tirar  
o pão de nosso bôca !

Luiz - Mas eu tenho a maior simpatia por seu bairro !

Raimundo - Simpatia comigo não interessa, o que conta é que Rosa  
não pode se casar tá entendendo ? Esse casamento é uma,  
é um ... golpe baixo !

Luiz - Ora essa, mas por que ?

Raimundo - Ela não lhe contou nada ?

Luiz - A respeito de que ? Do serviço de relações ... públicas  
digamos, que leva a efeito aqui no bairro ?

Raimundo - Rosa, como diz o Dr. Onofre, é um fator de equilíbrio so-  
cial de toda essa região tá ? Não é mole não !

Luiz - Mas agora já está tudo combinado ...

Raimundo - Escute meu chapa, antes de vir para cá, isso aqui era um  
inferno, você sabe como é, é um rapaz inteligente, e como  
diz o Dr. Onofre, a frustração é o flagelo da humanidade.  
E em bairro pobre, é ainda pior ... Só dá frustrado, por  
todos os lados ... Sou sim, frustrado . Sabe porque ?  
Porque não tenho automóvel ... E sabe o que é que eu fa-  
zia antes de Rosa vir para o bairro ? Riscava a canivete

- Raimundo - ... Depois com a Rosa, praque automóvel, praque dinheiro, praque tudo ?
- Luiz - Mas o senhor acha isso direito ?
- Raimundo - Não, não banca o bacana não, essa criatura é uma santa !
- Luiz - E o Lino, o senhor não tem pena do Lino ?
- Raimundo - Lino ?! O Lino é um vigarista , por causa de uma infelicidadezinha atã mereceu de Rosa, como diz o Dr. Onofre o privilégio de uma assistência permanente. É só por isso que ela está com ela !
- Luiz - Mas qual é o mal dela se casar ?
- Raimundo - Aí é que está, Rosa é uma moça direita . Sempre disse que no dia em que se casasse, não ajudava mais ninguém ...
- Luiz - É, mas casamento não impede ~~ninguém~~ aquêlê amor ao próximo...
- Raimundo - Pois é, também acho, e nêsse ponto, ela é meio burra, mas afinal de contas, nêsse vasto mundo, ninguém é perfeito .
- Luiz - O senhor me deixou meio abalado .
- Raimundo - Rosa é tudo para nós . É a única coisa boa nêsse bairro. É assim, feito uma fada de ternura e de amor . Quando em minha casa falta água, eu não dou bronca, porque sei que Rosa existe. Quando eu não encontro condução, não falo nada porque sei que a Rosa existe. E como diz o Dr. Onofre - Rosa é a amiga mais leal, o encanto, a bondade, a vida, a razão, o ânimo, o princípio e o fim ! ...  
Por favôr seu Luiz Carlos, não nos tire a Rosa !
- Rosa - ( da porta ) Obrigada Raimundo !
- Raimundo - Rosa, nosso amor querido !
- Rosa -- Você me deixou tão comovida, fiquei com o coração dêsse tamaninho !
- Raimundo - Rosa, quero te apresentar aqui o meu sobrinho ...  
( Sobrinho se levanta, tímido, infeliz )
- Rosa - Que carinha trsite, é um pecado essa carinha triste !
- Sobrinho - Eu queria ...
- Raimundo - Fala logo, anda !
- Rosa - Diga logo meu filho !

Sobrinho - Eu queria que a senhora me incluisse na sua obra de assistência social !

Rosa - Que delicadeza !

Luiz - Que patifaria !

Raimundo - Por outro lado Rosa, eu queria te dizer que ando sentindo outra vez aqueles impulsos incontroláveis de riscar os carros da rua .

Rosa - Voltou o complexo ! Viva !

( BARULHO NA FECHADURA )

Raimundo - Eu tô que é só complexo !

( Entra Lino )

Lino - O que é que vocês estão fazendo aqui ?

Raimundo - Não banca o impertinente Lino !

Lino - Fera todos os dois .

Raimundo - Lino, você sempre foi meu faixa !

Rosa - Eles vieram me fazer uma visitinha ...

Lino - Fera os dois !

Raimundo - Péra lá, não pense que isso vai ficar assim não!

Lino - Claro que não vai ficar assim. Arrumei a minha vida, vou me embora desse bairro !

Sobrinho - Quando, quando ?

Lino - O mais rápido que puder !

Sobrinho - Ah, meu deus do céu !

Raimundo - Isso não vai ficar assim não ! Vou reunir o bairro todo.

Lino - Ninguém mais entra nessa casa, aprendi a viver, vocês vão vêr !

Luiz - Acho melhor vocês irem embora .

Sobrinho - Isso não é justo, não é justo !

Raimundo - Calma meu filho, calma !

Sobrinho - Logo agora ele vai embora !

Lino - E de uma vez por tôdas, fora !

( Raimundo e sobrinho se encaminham para a porta )

121  
41

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.0093, p. 414

Raimundo - ( saindo ) Lino, o bairro vai lutar, topamos qualquer parada na defesa de um direito !

Sobrinho - Logo agora !

Raimundo - ( p/ Luiz Carlos ) Eu conto com o senhor !  
( p/ Lino ) Fedapáta!

L

Lino - Que negócio é esse de conto com o senhor ?

Luiz - Eles vieram aqui me pedir pra não promover mais o casamento de vocês dois, mas não se assuste. Continuo querendo aumentar a tiragem do jornal ...

Lino - Acontece que não vai haver mais promoção.

Luiz - Porque ! ?

Lino - Porque eu réi a corda. Simples não é ? Réi a corda!

Luiz - Mas você prometeu, e promessa é dívida !

Lino - E quem mã é que disse que a gente tem de pagar as dívidas, quem é que foi ?

Rosa - Que que há com você Lino ?

Luiz - Naquêlê dia você tinha concordado .

Lino - Só que naquêlê dia você ainda não tinha achado Rosa.

Rosa - Mas nós prometemos Lino !

Luiz - Isso não é ético !

Lino - A ética para vencer é a do salve-se quem puder !

Luiz - Com que cara eu vou ficar lá no jornal ?

Lino - Isso é problema seu meu amigo ! Fera !

Rosa - Espera aí Lino, essa tal de promoção é importante para o Luiz Carlos, não é importante Luiz Carlos ?

Luiz - Importante ? Importantíssima !

Lino - Você não quer mais casar Rosa ?

Rosa - Você sabe né, mulher, sempre quer casar ,.e coisa e tal !

Lino - Então vamos casar , sem televisão, sem jornal e sem esse cara aí !

Rosa - Realmente, é uma idéia .

Luiz - Mas não custa nada vocês se casarem na televisão !

Lino - Não quero que a minha infelicidade vá vender geladeira de ninguém !

- Raimundo - Depois com a Rosa, praquê automóvel, praquê dinheiro, praquê tudo ?
- Luiz - Mas o senhor acha isso direito ?
- Raimundo - Não, não banca o bacana, essa criatura é uma santa !
- Luiz - Mas Lino, o senhor não tem pena do Lino ?
- Raimundo - Lino ? ! O Lino é um vigarista, por causa de uma infelicidazinha atôa, mereceu de Rosa o privilégio de uma assistência permanente. E é só por isso que ela está com êle.
- Luiz - Mas qual é o mal dela se casar ?
- Raimundo - Ai é que está, Rosa é uma moça direita. Sempre disse que no dia em que se casasse, não ajudava mais ninguém.
- Luiz - Mas o casamento não impede amor ao próximo !
- Raimundo - Pois é, também acho, e nêsse ponto, ela é meio burra, mas afinal de contas, nêsse vasto mundo, ninguém é perfeito ...
- Luiz - O senhor me deixou meio abalado .
- Raimundo - Rosa é tudo para nós. É a única coisa boa nêsse bairro. É assim feito uma fada de ternura e de amor. Quando em minha casa falta água, eu não dou bronca porque sei que Rosa existe, quando não encontro condução, não falo nada porque sei que Rosa existe. É como diz o Dr. Onofre - Rosa é a amiga mais leal, o encanto, a bondade, a vida, a razão, o ânimo, o princípio e o fim .  
Por favor seu Luiz Carlos, não nos tire Rosa !
- Rosa - ( da porta ) Obrigada Raimundo !
- Raimundo - Rosa, nosso amor querido ...
- Rosa - Você me deixou tão comovida, fiquei com o coração dêsse tamaninho ...
- Raimundo - Quere te apresentar aqui o meu sobrinho ...
- ( Sobrinho se levanta, tímido e infeliz )
- Rosa - Que catinha triste, é um pecado essa carinha triste !
- Sobrinho - Eu queria ...
- Raimundo - Fala logo, anda !
- Rosa - Diga logo meu filho !

Sobrinho - Eu queria que a senhora me incluísse na sua obra de assistência social !

Rosa - Que delicadeza !

Luiz - Que patifaria !

Raimundo - Per outro lado Rosa, eu queria te dizer que ando sentindo aquêles impulsos incontrolláveis de riscar os carros da rua ...

Rosa - Voltou o complexo ...

( BARULHO NA FECHADURA O )

Raimundo - Eu tô que é só complexo ...

( ENTRA LINO )

Lino - O que é que vocês estão fazendo aqui ?

Raimundo - Não banca o impertinente Lino !

Lino - Fora todos os dois !

Raimundo - Lino, você sempre foi meu faixa !

Rosa - Eles vieram me fazer uma visitinha ...

Lino - Fora os dois !

Luiz - Não Lino, eu estive presente o tempo todo, não houve ...

Lino - Rua !

Raimundo - Péra lá, não pense que isso vai ficar assim não !

Lino - Claro que não vai ficar assim . Arrumei a minha vida, vou me embora dêsse bairro .

Sobrinho - Quando, quando ?

Lino - O mais rápido que puder !

Sobrinho - O mais rápido que puder !

Sobrinho - Ah, meu deus do céu !

Raimundo - Isso não vai ficar assim não, vou reunir o bairro todo !

Lino - Ninguém mais entra nessa casa, aprendi a viver, vocês vão vêr !

Luiz - Acho melhor vocês irem embora .

Sobrinho - Isso não é justo, não é justo !

Raimundo - Calma meu filho, calma .

Sobrinho - Logo agora êle vai embora.

... de uma vez por tôdas, fora !

( Raimundo e seu sobrinho se encaminham até a porta )

Raimundo - ( saindo ) Eu conto com o senhor. ( p/ Lino ) Fedaputa !

( Luiz Carlos despista, vai até o rádio e liga. Lino desliga )

Lino - Que negócio é esse de conto com o senhor ?

Luiz - Eles vieram aqui me pedir pra não promover mais o casamento de vocês dois, mas não se assuste. Continuo querendo aumentar a tiragem do jornal !

Lino - Acontece que não vai haver mais promoção !

Luiz - Porque ?

Lino - Porque eu rei'a corda. Simples não foi, rei'a corda ...

Luiz - Mas você prometeu, e promessa é dívida.

Lino - E quem que disse que a gente tem de pagas as dívidas ? Quem é que foi ?

Rosa - Que que há com você Lino ?

Luiz - Naquêlê dia você tinha concordado .

Lino - Mas naquêlê dia você ainda não tinha achado Rosa !

Rosa - Nós prometemos Lino !

Luiz - Isso não é ético !

Lino - A ética para vencer é a do salve-se quem puder !

Luiz - Com que cara eu vou ficar lá no jornal ?

Lino - Isso é problema seu meu chapa ! Fora !

Rosa - Espera aí Lino, essa tal de promoção é importante para o Luiz Carlos, não é importante Luiz Carlos ?

Luiz - Importante, importantíssima !

Lino - Você não quer casar mais ?

Rosa - A gente sempre quer casar ...

Lino - Então vamos casar, sem televisão, sem jornal, e sem esse cara aí !

Rosa - Realmente, é uma idéia !

Luiz - Mas não custa nada vocês se casarem na televisão !

Lino - Não quero que a minha infelicidade vá vender geladeira de ninguém ...

Rosa - Esse negócio é muito importante para você Luiz Carlos ?

- Luiz - Com essa promoção a turma do jornal vai me respeitar, e aí eu vou escrever artigos assinados !
- Lino - E daí ?
- Luiz - Artigos assinados espinafranco o governo de alto a baixo !
- Rosa - Que governo ?
- Luiz - Hay Gobierno ? Qualquer governo ! O negócio é escrever contra o governo... Não há nada que dê mais cartaz a um jornalista que escrever contra qualquer coisa, mais especial contra o governo !
- Rosa - A gente também não pode deixar ele na mão Lino ...
- Luiz - Uma vez eu tentei um lance genial, mas o secretário não topou. Escrevi um artigo inteirinho acusando o cardeal de comunista. Já pensou ?
- Rosa - Mas o cardeal não é comunista !
- Luiz - Pois é, ia dar a maior onda ... Isso é uma técnica vocês compreendem ? Eu não sou ninguém, o cardeal é o cardeal. Mas a partir do momento em que eu espinafro o cardeal, eu fico no mesmo nível dele, passa então a haver o cardeal e o homem que espinafra o cardeal, ou seja, eu. É um golpe infalível. Só que o quadrúpede do secretário não quis topar ...
- Rosa - E você só vai conseguir isso tudo se a gente concordar com a tal de promoção ...
- Luiz - Essa promoção é o ponto de partida. Depois irei subindo, subindo, até o dia em que, se deus quiser, serei ameaçado de morte. Para vocês que não entendem do riscado, ser ameaçado de morte é a consagração de um jornalista, tipo de negócio que tem a maior repercussão !  
David Nasser !
- Rosa - Tá vendo Lino ? Se a gente não ajudar ele, ele nunca mais vai ser ameaçado de morte .
- Luiz - Não vou conseguir vencer na vida ...
- Lino - Acontece, que eu também resolvi vencer na vida . Quero vencer, quero estar acima da média, e é preciso que haja bastante gente abaixo da média, senão a média sai fora do lugar, logo, não vejo o menor sentido em ajudar os

- 126/11
- Luiz - Mas nós não estamos competindo, eu sou repórter, e você quer ser pescador de baleias.
- Lino - Pescador de baleia é a meta final de minha vida, até lá, tenho de ir subindo aos poucos. Pra teungovêro Rosa, já fui designado chefe da portaria do edifício !
- Luiz - Meus parabéns !
- Rosa - Então você ~~conseguiu~~ conseguiu isso porque o Administrador quis te ajudar, não foi ?
- Lino - Uma merda ! Eu disse ao chefe da portaria que o cabineiro do elevador social era amante da mulher d'êle. E não fiquei aí. Vice-versa a mesma história, resultado : os dois se quebraram as caras mutuamente e foram despedidos. E eu, fui promovido ... Não te disse que tinha aprendido a viver ? Ninguém mais pode me chamar de pobre diabo . Agora, sou um homem normal, um homem normal !
- Rosa - Lino, como é que você fêz uma coisa dessas ?
- Lino - E não dou três meses para eu passar a administrador. Sabem porque ? Estou empregando a força do pensamento positivo. Tôda a noite agora, antes de dormir, passo meia hora repetindo concentrado : " Deus há de me ajudar o administrador há de ser despedido, deus há de me ajudar, o administrador há de ser despedido ! "

( A CAMPANHIA TOCA. )

- Luiz - Deve ser o Raimundo .
- Lino - Shazan ! Aqui ninguém entra !
- Rosa - Mas êles sabem que nós estamos em casa .  
( Vai até a porta )
- Luiz - Rosa, concorda logo com a nossa promoção.
- Rosa - ( se esquiva ) Não sei ...
- Lino - Rosa, vão embora logo daqui, prá gente casar ...
- Rosa - Não sei ...
- Raimundo - ( da porta ) Rosa, querida Rosa, diga logo que você desistiu do casamento .
- Rosa - ( esquiva ) Não sei ...

Raimundo - ( p/ os outros, de fora ) Então, vamos entrar !

( Entram Raimundo, Sobrinho, Dr. Onofre, Mulher )

Onofre - Nessa São Francisca !

Rosa - Meus gatinhos !

Raimundo - Viemos aqui incorporados, resolver essa ~~preparatixix~~ parada !

Onofre - Trouxemos uma porposta, uma proposta leal, justa e equidistante .

Raimundo - E além do mais, simples e direta . Fala Dr. Onofre !

Onofre - É colocar em votação ... Todos aqueles que estiverem de acôrdo com o casamento de Rosa, queiram permanecer sentados.

( Levantam-se Raimundo e Sobrinho )

Onofre - Três a dois, mulher não vota ! Portanto, foi rejeitado o casamento !

Todes - Viva, já ganhou, já ganhou !

Raimundo - Rosa não deve se casar, tá resolvido ...

( EUFORIA GERAL )

Lino - Ah é, votação né ? E quem é que disse que eu sou democrata ?

Onofre - Infelizmente, o que falta ao nosso povo é evolução política ... ( sentam )

Raimundo - Não se respeita nem mesmo uma eleição, estamos desgraçados ...

Rosa - Desgraçado, alguém está desgraçado ?

Luiz - Vamos fazer o seguinte, cada qual vende o seu peixe, e depois Rosa decide tá ?

Raimundo - Tá ...

Lino - Mas com uma condição :::

Raimundo - Noivo eu vou te contá, tá sempre criando caso !

Onofre - E ainda fala em estipular condições ... O bom humor de topar tudo, é próprio dos amantes ... Fala Lino !

Lino - Eu não quero vêr ninugém com cara de infeliz aqui dentro.

Sobrinho - Mas eu estou morrendo de infelicidade ...

- 128 HA
- Rosa - ... quando ouço esta palavra !
- Lino - Estão vendo ? Qualquer infelicidade é excitante para ela, por isso não quero vêr ninguém com cara de infeliz ...
- Sobrinho - Mas eu tenho milhões de problemas ...
- Rosa - Pobrezinho ...
- Lino - Protesto !
- Luiz - Lino tem razão !
- Lino - Quero vêr todo mundo de cara alegre. ( p/ sobrinho )  
Cara alegre, anda ! Cara alegre ...
- Sobrinho - Então é melhor eu ir lá pra dentro ...
- Onofre - De acôrdo, pode ir ...  
( sobrinho fica, todos se entreolham )
- Sobrinho - Não, não é isso que eu dizia ... deixa eu ir lá dentro ..  
mas ...
- Luiz - Tá OK, pode ir ...  
( sobrinho pega Rosa pela mão, se encaminha para o quarto )
- Lino - Protesto de novo !  
( Rosa e sobrinho param )
- Luiz - Rosa fica !
- Onofre - Fica sim !
- Sobrinho - Então deixa, eu também fico !
- Lino - Fuxa, mas que luta !
- Luiz - Declaro aberta a sessão !
- Mulher - Peço a palavra !
- Raimundo - Não interessa !
- Onofre - Cala a boca !
- Raimundo - Com a palavra o Dr. Onofre !
- Onofre - Primeiro você Raimundo ...
- Raimundo - O negócio é o seguinte Lino, usa a cabeça, o que a Rosa quer é ajudar não é ?
- Rosa - Ah, eu adoro ajudar !

- Rosa - Ah, eu adoro ajudar !
- Raimundo- Muito bem, se ela casar e parar de dar a mãozinha à turma dos amargurados, o que é que vai acontecer ?
- Lino - Vocês vão ficar amargurados !
- Raimundo- Negativo ! Ela vai começar a se sentir ... como é mesmo Dr, Onofre ?
- Onofre - Desajustada !
- Raimundo- É, desajustada ... E você Lino, vai querer que a sua esposa seja uma desajustada ?
- Rosa - Ah não, eu quero estar sempre ajustadinha !
- Raimundo- Mas quando a gente não faz o que quer, é batata ! Vem logo um desajuste pela cara . E aí Lino, puxa, não quero nem pensar, Rosa vai ficar triste, nervosa, irritada, num desespero de lascar. Todo dia você vai chegar e encontrar ela nervosa, feito uma pilha ... Agora eu te pergunto como amigo | você vai querer que a sua esposa seja uma pilha o tempo todo ?
- Lino - Isso é problema meu !
- Raimundo- Mas o pior você ainda não manjou ! É que enquanto ela estiver uma pilha, muito bem ...
- Onofre - Porque a pilha no caso, é garantia de fidelidade ...
- Raimundo- O diabo é que ~~mxm~~ você vai viver pedindo a Deus para encontrar Rosa sempre como uma pilha, uma fera, reclamando de tudo, dando a maior bronca. Porque você já pensou no dia em que ela estiver como uma esposa afetuosa ? Já pensou ? Vai ser um inferno !
- Onofre - Sejamos autênticos Rosa, você pra ser você tem de confraternizar...
- Raimundo - Quanto mais melhor ...
- Onofre - Sem inibições ...
- Raimundo - A três por dois ...
- Onofre - Com personalidade !
- Raimundo - Você já se cansou uma vêzda implicância do Lino, e deu no pé ... Depois de casar vai ser mais chato ainda cair fora novamente ...
- Luiz - ( A Rosa ) Por que é que foi que você abandonou o Lino na

- Rosa - Bem, é que eu estava lá né, estávamos esperando ...  
Aí eu vi sentadinho num banco um rapaz com a cara  
tão amargurada que eu pensei, olha ali um infeliz ...  
Aí, fui reconfortar, reconforte, reconforte, re-  
conforte e reconforte ... Ufa !
- Onofre - Será possível que você não perceba os anseios de sua  
ex-quasefuturaesposa ? Não vê que ela quer é ajudar  
o próximo ?
- Rosa - É que eu me sinto assim tão leve !
- Lino - Aí é que está seu erro Rosinha, você não acredita em  
Deus !
- Rosa - Acredito uai !
- Raimundo - Deus não tem nada a ver com o peixe !
- Lino - Não acha que deus sabe o que faz ?
- Rosa - Acho !
- Lino - Então respeita a vontade de deus, que diabo !  
Se deus faz um sujeito infeliz, é porque ele quer que  
o sujeito seja infeliz mesmo ! Acho muita pretensão  
querer modificar a obra de deus .
- Rosa - Eu fico tão confusa!
- Raimundo - Confusão nenhuma, confusão nenhuma !
- Onofre - A solução até que é simples !
- Mulher - Peço a palavra !
- Raimundo - Mas será possível que ela vai falar o tempo todo ?
- Luiz - Descobri a solução . É lógico, Rosa se casa com rádio,  
televisão e jornal, o Lino passa a ter uma esposa e  
depois ela continua a ajudar o bairro em seus momentos  
de tristeza e depressão .
- Lino - Protesto !
- Raimundo - Isso ela não vai topar !
- Luiz - Não, seria um negócio com critério, a gente faria uma  
escala de pressões, não ia ser ajuda assim por qualquer  
besteira. Só mereceria assistência quem por exemplo,  
perdesse a mãe, estivesse passando fome, ou fôsse aban-  
donado pela esposa::: Negócio sério, seleção rigorosa !

- Raimundo - Bom mas e ... quando meu time perder ?
- Luiz - Futebol não vale !
- Raimundo - Não vale porque ? Eu troco 25 espôsas por uma vitória do Atlético !
- Onofre - O critério da felicidade é muito relativo ...
- Luiz - Bom, então a derrota do time do sujeito vale por exemplo, 5 beijos.
- Raimundo - Não dá para tirar a amargura, não dá, principalmente se o jogo é com o Cruzeiro .
- Rosa - E isso eu não aceito !
- Luiz - Porque ?
- Rosa - Fica assim meio marôto ...
- Luiz - Maroto porque ?
- Rosa - Maroto ... Meu marido ser ~~um sujeito enganado~~ um sujeito enganado pela espôsa ...
- Lino -- Viram ?
- Luiz - Se você já sabia que Rosa pensava assim desde o início, porque se casou com ela ?
- Onofre - Exato! Assim teria evitado que ela caísse no domínio público, e vox populi é vox dei !
- Lino - É que eu não acreditava que a Rosa fosse mesmo batata depois do casamento ...
- Luiz - E agora acredita ?
- Lino - Mais ou menos ...
- Rosa - Mais ou menos ?
- Lino - Quer dizer, acredito . Principalmente quando estivermos nós dois sôzinhos, numa baldeira, em pleno mar .
- Mulher - Peça a palavra !
- Onofre - Fala !
- Mulher - Mas eu posso falar mesmo ?
- Onofre - Claro, isso é uma democracia !
- Mulher - Bom, deixa eu galar. O negócio é que eu tenho a solução.
- Raimundo - De araque !

- Mulher - O negócio é o seguinte : se Rosa não casar cria problemas para o Lino e para o senhor Luiz Carlos. Se casar cria problemas para a turma dos amargurados. Muito bem. Então eu proponho que ela se case, e eu fico dando assistência à turminha dos amargurados !
- Lino - Perfeito, idéia excelente, tá resolvido!
- Onofre - Absolutamente, seu gesto é muito tocante, e é enorme o seu desprendimento, mas nós não vamos querer o seu sacrifício !
- Mulher - Sacrifício nenhum, eu faço isso por amor ao bairro !
- Raimundo - O bairro desvanecido agradece, mas cai forada da jogada!
- Mulher -- Ah isso não, eu quero ajudar, eu quero ajudar !
- Onofre - O negócio está ficando perigoso !
- Mulher - Posso começar logo de cara pelo seu sobrinho !
- Sobrinho - Não se afebe, não se afebe !
- Lino - Ótimo, muito bem . Pode começar pelo sobrinho ...
- Mulher - Pobrezinho, que carinha triste !
- Sobrinho - Que nada, até que eu estou alegre.
- Onofre - É preciso que alguém tome alguma providência ....
- Luiz - Minha senhora ...
- Mulher - Ninguém vai escapar da minha ajuda !
- Luiz - Sua proposta já foi consignada.
- Mulher - Quero fazer uma lista dos infelizes agora !
- Luiz - ( encaminhando a mulher para fora ) Pode ficar tranquila que eu faço a lista para a senhora...
- Mulher - ( da porta ) Eu acho que a minha solução é um tiro no problema do bairro, o senhor não acha ?
- Luiz - Claro, claro, até loguinho ...  
( empurra a mulher para fora )
- Mulher - ( fora ) Logo que você es resolverem, telefonem !
- Onofre - Meu filho, você esteve por um triz !

- Raimundo - Que parada heim ?
- Sobrinho - Ela parecia uma piranha !
- Mulher - ( abrindo a pobta ) Vocês têm o meu telefone ?
- Todos - Temos, temos, não se preocupe.
- Mulher - É melhor tomar nota .
- Luiz - Pode dormir sossegada !
- Mulher - É 37-3537.
- Luiz - Tiau .
- Raimundo - Até logo !
- Onofre - Vai com deus !
- Mulher - Qualquer coisa, é só telefonar !
- Raimundo - Rosa, agora eu já coloco a coisa em termos de apêlo !
- Onofre - Lino, não é possível que essa ameaça que agora nos oprime, não te tenha atingido !
- Ivan - ( entrando ) Não senhores ! Fiquei calado o tempo todo, ouvindo do lado de fora, mas agora vou lutar ! O caso não é de apêlo nem de pedido ! É uma reivindicação, uma reivindicação de todo um bairro oprimido e espoliado pelo imperialismo reacionário de Lino . Rosa é um bem comum de todos nós, e como tal, não pode ser alienada, utilizada, apropriada por um único burguês. Rosa, é o petróleo desse bairro ! Ai, a política estudantil, que bobagem !
- Raimundo - Rosa é nossa, Rosa é nossa! Rosa é nossa!
- Ivan - Porque, eu vos pergunto agora, porque Lino há de ter o privilégio de ter Rosa sozinho ?
- Onofre - Exato, muito bem, isso é um monopólio !
- Ivan - E o povo meus irmãos, o povo não pode ser sacrificado em benefício de um burguês que inventou de se casar!
- Lino - Rosa, lembre-se do que eles fizeram na Tchecoslováquia !
- Ivan - Esse homem quer ficar com Rosa todinha pra'ê! !
- Onofre - E de repente, aparece o Salzaire !
- Lino x- Mas o que eu quero, é só casar !

- Ivan - E seus deveres perante a sociedade ?
- Luiz - É gente, mudei de opinião !
- Lino - Você não vai fazer isso comigo !
- Luiz - Não aceito a socialização de Rosa, mas também não topo mais o casamento.
- Lino - Mas e a sua promoção, a promoção no jornal ?
- Luiz - Só agora compreendi Rosa melhor. A gente tem de ser fiel ao nome, à cara que tem. Um ladrão não tem cara de ladrão porque é ladrão. Ao contrário, ele é ladrão porque nasceu com cara de ladrão. Uma mulher que se chama Hermengarda que é rima de espingarda, jamais poderá ser meiga e suave, e um homem chamado Leão, tem de ser um vencedor ...
- Lino - Besteira, eu conheço muito José que é troço pra'xuxu !
- Luiz - É, mas repare que todo José, quando vence na vida, é porque é tratado pelo sobrenome. José de Magalhães Pinto, José do Patrocínio, José Lins do Rêgo e etc. Um Hércules jamais morre tuberculoso, porque antes de seus pulmões pifarem, ele morre de desgosto. E um sujeito chamado Etienne ou Isafas, tem de ser toda uma personalidade... Isso eu descobri, e agora vos relato. Uma mulher chamada Rosa, tem de ser toda encanto, beleza, simplicidade, ternura, distribuindo brancas pétalas, sem querer nada de volta !
- Rosa - E eu sou mesmo tudo isso ?
- Luiz - Isso e muito mais. Mas ainda é uma mulher linda, e aquelas que linda graça tem de ser, a um só homem não devem pertencer ...
- Rosa - Venci a minha dúvida !
- Luiz - Porque são obras de arte ...
- Rosa - Já me decidi !
- Luiz - E as obras de arte devem estar em toda parte para encantar ... para encantar ... ( Lino tenta apartear ) e não permite aparte !
- Rosa - Fico com meu bairro !
- Todos menos Lino - Muito bem, bravo, viva !

- Lino - Já que é assim, aceito a derrota . Mas fique bem claro que essa derrota me fez profundamente infeliz !
- Rosa - Pobrezinho !
- Raimundo - Eu também sou infeliz !
- Onofre - E eu Rosa !
- Todos - Eu também, eu também ...
- Luiz - E eu, que afinal de contas, fiquei sem a possibilidade de aumentar a tiragem do jornal, e com isso, fiquei infelicíssimo !
- Raimundo - Somos todos infelizes !
- Lino - Viva a infelicidade !
- Todos - Viva !
- Rosa - Atenção peço aos senhores ! Vocês parecem tão contentes ! Não, vocês não precisam de minha ajuda, eu vou embora, vou perseguir a minha obra em outros bairros !  
( canta ) Recebam o afeto que se encerra em nosso peito juvenil ...

( RPAGA/ PANO )

fim.

Brasilia 4 Julho 1969

136  
A

De:- Censor Carlos Rodrigues

Para:- Divisão da TCTC.

Analisando a peça " Procura-se uma Rosa" de Pedro Bloch e Glaucio Gil, e, atendendo ao pedido do Teatro Experimental de Belo Horizonte, a mesma poderá ser liberada com a impropriedade 16 ( dezeseis) anos.



Cordialmente

Carlos Rodrigues



1374

Sr. Chefe da Seção de Censura

O Teatro Experimental de Belo Horizonte, enviou para exame deste SCDP, a peça teatral " PROCURA-SE UMA ROSA" de Gláucio Gill.

Referida obra, já foi examinada e liberada por este Órgão, conforme parecer do Técnico de Censura JOSÉ VIEIRA MADEIRA e cópia do Certificado liberatório, constantes em nossos arquivos, classificando-a IMPRÓPRIA PARA MENORES ATÉ 16 ANOS.

Submetidos os escritos (liberado e o objeto do presente) ao Técnico de Censura CARLOS RODRIGUES, para comparação, este informou-nos por memorando que são idênticos e sugere que se mantenha a classificação de idade.

Assim sendo, à vista do exposto e de acordo com o artigo 10 da Lei 5 536/68, sugerimos que seja mantido o mesmo critério classificador, emitindo-se os certificados requeridos, agora com validade para 5 anos. s.m.j.

À consideração superior.

Em, 04/julho/69

JOSE SAMPALCO BRAGA

TCTC-SC/SCDP

De acordo.  
Em 5/7/69

Em 5/7/69.

Especiais certificações  
de acordo com o voto dos  
peritos.



MINISTÉRIO DA JUSTIÇA  
DEPARTAMENTO DE POLÍCIA FEDERAL

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.0093, p. 431

1384

# CENSURA FEDERAL TEATRO



Certificado N° 1436/69

PEÇA -!!!/ PROCURA-SE UMA ROSA /!!!-

ORIGINAL DE GLÁCIO GILL

APROVADO PELO S. C. D. P.

VÁLIDO ATÉ 09 de JULHO de 19 74

CLASSIFICAÇÃO

Brasília, 09 de JULHO de 19 69

**PROIBIDO**  
ATÉ  
— 16 ANOS —

*Wilson Queiroz Garcia - SUBST.*

Chefe do S. C. D. P. **WILSON DE QUEIROZ GARCIA** SUBSTITUTO

**M. J. - D. P. F.**  
**CERTIFICADO DO S. C. D. P.**

Certifico constar do livro nº 01 fôlha nº 44, de registro de peças teatrais, o assentamento da peça intitulada -!!!/ PROCURA-SE UMA ROSA /!!!-

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE.0093, p. 432

Original de GLÁUCIO GILL

Tradução de \_\_\_\_\_

Adaptação de \_\_\_\_\_

Produção de TEATRO EXPERIMENTAL DE BELO HORIZONTE - MG.

Tendo sido censurada em 04 de JULHO de 19 69 e recebido

a seguinte classificação: IMPRÓPRIO PARA MENORES DE 16 (DEZESSEIS) ANOS.

CONDICIONADO AO EXAME DO ENSAIO GERAL E A AFIXAÇÃO DE CARTAZ CONFORME §

2º ART. 18 DA LEI 5536/68.-

OBS. ESTE CERTIFICADO SOMENTE É VÁLIDO QUANDO ACOMPANHADO DO SCRIPT DA PEÇA DEVIDAMENTE AUTENTICADO PELO SCMP.

Brasília, 09 de JULHO de 19 69

JOSÉ SAMPAIO BRAGA

Chefe da Turma de Censores  
de Teatro e Congêneres

13944

H66

8/7/69

: CHEFE DO SCP  
: SR. DELEGADO REGIONAL DO PPF/MG.  
PROVINCÍAS (SOLICITA)

SENHOR DELEGADO,

SOLICITO VOSSAS PROVINCÍAS NO SENTIDO DE  
QUE SEJAM CUMPRIDAS PELA TCP, AS SEGUINTE DETER-  
MINAÇÕES DE CARÁTER TÉCNICO, NESTE SERVIÇO:

1. ASSISTIR ENSIO GERAL DA PEÇA " PROCURA-  
SE UMA ROSA ", DE GLAUCO GILL;
2. ENVIAR A ÊSTE SCP, RELATÓRIO MINUCIOSO  
A RESPEITO DO ESPETÁCULO, URGENTE E,
3. ENTREGAR A DOCUMENTAÇÃO ANEXA, SCRIPTS/  
E CERTIFICADOS, AO INTERESSADO - TEATRO EXPERIMEN-  
TAL DE BELO HORIZONTE. - SÔMENTE APÓS AUTORIZAÇÃO./  
SUA CHEFIA, VIA RÁDIO, À VISTA DO REFERIDO NO Í-

ATENCIOSAMENTE,

WILSON DE QUEIROZ GARCIA  
CHEFE DO SCP SUBSTITUTO

1404



BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 434

MINISTÉRIO DA JUSTIÇA  
DEPARTAMENTO DE POLÍCIA FEDERAL

São Paulo, 22 de agosto de 1969

Sra. Chefe

Assisti ao ensaio geral da peça "PROCURA-SE UMA ROSA" de Pedro Bloch e Glaucio Gil, a ser apresentado pelo GESTO.

Trata-se de duas peças com mesmo título e mesmo tema. Uma é um pequeno drama de subúrbio e a outra uma farsa. Ambas tratam do caso de desaparecimento da esposa de um operário. Na primeira a coisa é atribuída à pobreza, à falta de confortos materiais, e na segunda a causa é nitidamente o caráter de Rosa, que não consegue resistir à tentação de consolar os homens infelizes.

A encenação, feita por amadores estudantes universitários, é bem razoável e consegue captar o sentido de ambos os textos com bastante inteligência. Nada é acrescentado ao texto aprovado por Brasília nem em palavras nem em intenção.

Opinião pela liberação do Certificado com a impropriedade para menores de 18 anos, especialmente devido à segunda parte.

*João Ernesto Coelho Neto*  
João Ernesto Coelho Neto  
Sensor, nº133



*Em, 28/8/69  
O Rd autorizando o espetáculo de 18 anos e informar que nenhum certificado segue mediante para substituição.*

*Seu tempo.  
28/8/69  
O Grupo Gesto não possui certificado. Rd informando que o Grupo não poderia apresentar*



MINISTÉRIO DA JUSTIÇA  
DEPARTAMENTO DE POLÍCIA FEDERAL

BR DFANBSB NS.CPR.TEA.PTE. 0093, p. 435

CÓPIA PARA CONTRÔLE DE SERVIÇO

DELEGADO REGIONAL DO DPF/SP  
SÃO PAULO - SP

219-1010 28 08 69

ESTA CHEFIA ESTRENA REMESSA RELATÓRIO  
PEÇA TEATRAL "PROCURA-SE UMA ROSA" VG FERMADO TÉCNICO CEN -  
SURA JOÃO ERNESTO GOELHO VG VEZ QUE PEDIDO CENSURA GRUPO GEX-  
TU ESTA PEÇA FOI INDEFERIDO ART. 44 DEC 20493/46 VG NÃO POS-  
SUINDO VG O MESMO VG O COMPETENTE CERTIFICADO CENSURA PT TCDF  
DEVERÁ ESCLARECER ESTA CHEFIA RESPEITO DISSO PT SDS ALOYSIO  
MÜHLETHALER DE SOUZA CHEFE DO SCDF.



313-TOTC

25 - 11 - 69

Chefe do SCDP  
Sr. Delegado Regional do DPF/SP  
Peça Teatral (encaminha)

Sr. Delegado,

Solicito vossas providências no sentido de que seja devolvido, através da TCDP dessa DR, a Sra. Celina Lourdes Alves Neves, residente a Rua : Gerson França, 6-66- Bauru, os scripts da peça teatral " PROCURA-SE UMA ROSA ", autoria de Pedro Bloch, esclarecendo que tal fato se deve a mesma estar em desacordo com as formalidades exigidas pela Portaria nº 20/69-SCDP, publicada no Diário Oficial da União de 14 de abril de 1969.

Sem mais para o momento, subscrevo-me atentamente,

CONSTANCIO MONTEBELLO  
Chefe do SCDP/SUBSTITUI

*Deceidi o original*  
*27/11/69*  
*Eul*

*Amn*

Exmo. Sr. Chefe da Censura Federal em BRASÍLIA

Respeitosas Saudações

*Com, 25/10/69  
Devolver ao interessado,  
via SR, de ac. c/ aut. de D. 2043/69*

Acompanha a presente, duas peças para a devida Censura Federal, sendo que uma delas já foi encaminhada há tempos e devolvida por constar uma Entrevista com pessoa da platéia. Esta peça é de meu filho Paulo Roberto Alves Neves, com quem falei e cortamos essa parte que visava apenas a Música brasileira, mas que de fato poderia ser interpretada de maneira diferente, se caísse em mãos menos escrupulosas que as nossas, que visamos apenas o Trabalho pela Cultura e pela Arte, dentro dos princípios Cristãos e da Família e Pátria Brasileira.

Fundamos a Federação Bauruense de Teatro Amador, há 2 anos e temos levado nosso trabalho sempre, como Mãe, Chefe de Família, Diretora de Escola e Orientadora de Teatro Amador, ou seja naqueles princípios de certa Rigidez e Disciplina que aprendemos de nossos Pais, embora saibamos que estamos vivendo numa época perigosa neste fim de Século. Para contrabalançarmos as forças do Mal, é necessário, assim o julgamos, que nós, mães de família, entremos também no movimento teatral, para colaborar no bom sentido, para que tudo se encaminhe da melhor maneira possível, procurando ajudar e evitar erros.

Patrioticamente e com o pensamento voltado para Deus e Família, é que estamos trabalhando em nossa Federação.

Aguardando ordens, de V. Excia., subscreve-se muito

Atenciosamente

Celina Lourdes Alves Neves